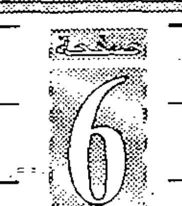
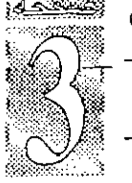



# الأسواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

٣٢ صفحة

أطلب الملحق ٨ صفحات مجانا

٢٠٠ فلس

الاحد ١٨ محرم ١٤١٨ هـ - الموافق ٢٥ ايار ١٩٩٧م - العدد (١١٩٤) - السنة السادسة، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية




في تصريح للاذاعة بمناسبة عيد استقلال المملكة

## الحسين: الاردن يواصل مسيرته الى الامام وسيكون المثل والقدوة

قال جلالة الملك الحسين ان الاردن سيستمر في مسيرته الى الامام وسيكون مثل وقدوة من خلال تحمل الجميع لمسؤولياتهم والمشاركة في صنع القرار ورسم معالم الطريق نحو كل الاهداف والغايات العزيزة.

واعرب جلالته في تصريح لبرنامج مساء الخير الاذاعي ليلة امس بمناسبة ذكرى عيد الاستقلال انه سيتم تحقيق الكثير في المراحل الاتية واضاف ان جميع المجالات هي محل الاهتمام واساسها الانسان والتعليم والصحة، وبطبيعة الحال ارتفاع

(تفاصيل بمناسبة استقلال المملكة ص ٤ - ٦) «البقية ص١٦»



مشاورات أردنية مصرية فلسطينية اسرائيلية مكثفة تسبق قمة شرم الشيخ

# قمة العقبة مهدت لتحريك المفاوضات

■ الحسين: نطلب دورا اميركيا اكثر ايجابية ونأمل انفراجا قريبا لمعاناة العراقيين

■ مبارك: الملك وأنا والادارة الاميركية نواصل الجهود المكثفة لمنع الطريق المسدود



● الحسين ومبارك

الأسواق

علمت «الأسواق» ان المهمة الجديدة التي سيقوم بها المستشار السياسي للرئيس المصري الدكتور اسامة الباز الى اسرائيل اليوم هي جزء من اتصالات رباعية مكثفة تم الاتفاق عليها خلال قمة العقبة التي عقدت بين جلالة الملك الحسين والرئيس حسني مبارك. وتتركز هذه الاتصالات التي تسبق قمة بعد غد الثلاثاء التي ستعقد في شرم الشيخ بين الرئيس مبارك ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو على ايجاد مخرج متفق عليه بين الفلسطينيين والاسرائيليين بشأن الربط بين العودة للتنسيق الامني ووقف الاستيطان واستكمال عملية اعادة انتشار الجيش الاسرائيلي في الضفة الغربية وقضايا الممر الامني والمطار والميناء واليات الشروع في مفاوضات المرحلة النهائية. وقد جاء الاتصال الهاتفي للرئيس الفلسطيني ياسر عرفات مع الحسين ومبارك في العقبة امس في اطار هذا التشاور المتواصل الآن. «التفاصيل ص ٢»

وكان جلالة الملك والرئيس المصري قد اكدا في مؤتمر صحفي مشترك عزمهما على احياء عملية السلام في الشرق الاوسط كما شددا على اهمية الولايات المتحدة كـ «ركن اساسي» في هذه العملية. واعرب جلالة الملك عن امله في انتهاء معاناة الشعب العراقي قريبا.

وفي مؤتمر صحافي مشترك في ختام محادثات العقبة اكد جلالة الملك والرئيس مبارك انه «لا يوجد مكان لليأس» وشددا على ضرورة ان تثير «التحديات (التي تهدد عملية السلام) عزمنا وتصميمنا على مواجهتها».

وقد نوه الرئيس مبارك بالجهود التي يبذلها جلالة الملك مع الفلسطينيين والاسرائيليين والجهود التي يبذلها هو شخصيا والدور الذي تقوم به الولايات المتحدة الاميركية من خلال المنسق دينس روس. واكد مبارك على ان هذه الجهود تستهدف منع الطريق المسدود.

يلتقيهم صاحب الجلالة

## اول برنامج للقيادات الدولية الواعدة سينعقد بالجامعة الاردنية

كتب - ايمن البركات

ستكون عمان اول عاصمة دولية تستضيف البرنامج العالمي للقيادات الواعدة. البرنامج بدأت فكرته من رئيس الوزراء د. عبدالسلام المجالي عندما كان رئيساً للجامعة الاردنية ثم عضواً في المجلس الاستشاري لجامعة الامم المتحدة - مقرها اليابان. وتتلخص فكرة المبادرة في ان تختار كل دولة مجموعة من شبابها المؤهلين للترقي في السلم القيادي ضمن مختلف مجالات الاختصاص تلتقي هذه النخبة في بلد معين وتتاح لها فرصة الاجتماع والحوار مع جهات الاختصاص، ثم يجري بعد ذلك توزيع هذه المجاميع على عدة دول اخرى بحيث ان اللقاء والحوار بين هذه النخب الواعدة يشكلان اساساً لتعارف مبكر بين القيادات الدولية التي ستتبوأ مسؤولياتها في وقت لاحق.

البرنامج الذي تستضيفه اكاديمية القيادات الدولية (ILA) في الجامعة الاردنية، يبدأ مطلع الشهر القادم ويستمر حتى الثالث والعشرين من حزيران قبل مغادرة الوفود الدولية التي تصل الى ١٣٠ شخصاً ستتاح لهم فرصة الالتقاء مع جلالة الملك الحسين وجلالة الملكة نور الحسين والرئيس عبدالسلام المجالي. وفي اليوم السابق

«البقية ص١٦»

فوز الاعتدال واليسار على التيار المحافظ

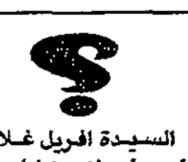
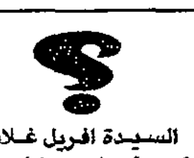
## خاتمي رئيسا لإيران

■ ٢٠,٧ مليون صوت للرئيس الجديد و٧,٧ ملايين لمنافسه

فاز وزير الثقافة السابق محمد خاتمي يساري معتدل برئاسة ايران حيث حصل على ٢٠٠٧٨١٨٧ صوتا من اجمالي الاصوات الصحيحة التي بلغت ٢٩٠٧٦٠٧٠ صوتا. واظهرت النتيجة النهائية ان المرشح المحافظ علي اكبر ناطق نوري الذي اعترف بالهزيمة حصل على ٧٢٤٢٨٥٩ صوتا مقابل ٧٧١٤٦٠ صوتا لرضا زواري و٧٤٢٥٩٨ لمحمد محمدي ريشهري. وبلغ عدد الايرانيين الذين حق لهم التصويت في انتخابات يوم امس نحو ٣٣ مليونا. واشارت الوكالة الى ان عدد الاصوات الباطلة بلغ ٢٤٠٩٦٦ صوتا. ويذكر ان الفترة الثانية من ولاية الرئيس الايراني الحالي اكبر هاشمي رافسنجاني تنتهي في اب المقبل.

وسيكون على الرئيس الايراني الجديد حجة الاسلام محمد خاتمي ان يواجه جملة تحديات واجه سلفه حجة الاسلام علي هاشمي رفسنجاني بعضها من دون نجاح كبير، وترك بعضها الآخر ارثا صعبا لخلفه.

ولا شك في ان اولى هذه التحديات تكمن في التركيبة الحالية لمجلس الشورى الذي يرئسه المرشح الرئاسي الخاسر علي اكبر ناطق نوري وتسيطر عليه غالبية من اليمين المحافظ القت بكل ثقلها وراء نوري لكنها جوبهت برفض شعبي عارم. «التفاصيل ص١٦»

السيدة افريل غلاسبي اخر سفير لاميركا في بغداد قبل حرب الخليج ٩٠، والتي اتهمت بانها اعطت الضوء الاخضر لدخول الكويت.. ستعود الان للمنطقة قنصلا عاما في اليمن.

## ٣٢٦ مليون دولار قيمة هدر الأموال العامة الفلسطينية

اعلن مكتب تفتيش فلسطيني ان سلطة الحكم الذاتي اساءت استخدام ٣٢٦ مليون دولار من الاموال العامة خلال العام الماضي. رئيس مؤسسة الرقابة الفلسطينية جرار القدوة قال ان تقريرا حول الفساد يقع في ٦٠٠ صفحة سينشر قريبا.

«التفاصيل ص١٤»

رئيس مجلس النواب يعلن تحفظه على اصدار القوانين المؤقتة

## السرور: نعم كان هناك اجماع نيابي على ضرورة الاصلاحات التشريعية بقانون المطبوعات

كتب - ناصر عارف

قال المهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب انه وعندما يوجد نص دستوري فلا يحكمنا اي شيء اخر، واعتقد ان تفسير المادة التي تتحدث عن اصدار قوانين مؤقتة في الدستور لا تسمح باصدار مثل هذه القوانين اثناء وجود مجلس النواب سواء اكان في حالة انعقاد او اجازة.

وبناء على ما سبق يؤكد السرور انه كان من الانسب عدم اصدار قوانين بصفة مؤقتة ما دام مجلس النواب موجودا وكان الواجب يقضي دعوة المجلس لعقد دورة استثنائية لبحث القوانين التي تتخذ صفة الاستعجال من وجهة نظر الحكومة.

واشار السرور الى ان اللقاءات التي تمت مؤخرا بين اعضاء في مجلس النواب ونائبي رئيس الوزراء لم تتطرق بالبحث لقانون المطبوعات والنشر وانما كان الحديث منصبا على ضرورة اصدار قانون الاوراق المالية لكي يكون متلازما مع اصدار قانون الشركات وذلك نظرا للارتباط الكبير بين نصوص القانونين.

● د. السرور

واوضح ان راي اكثرية اعضاء مجلس النواب الذين حضروا اللقاءات كانت تؤيد التوجه القائل بان على الحكومة اذا رغبت في اصدار قانون الاوراق

«البقية ص١٦»

الأسواق تنشر النص الكامل لقانون ضمانات وحوافز الاستثمار المصري ● ص١٢ ●

بقية النقباء يتمسكون بالاستقالة لاحقا

## مجلي وشبيلات وابو ميزر وقعوار قدموا استقالاتهم

كتبت - نادية سعد الدين

اصر مجلس نقباء النقابات المهنية على تنفيذ قرارهم الجماعي بتقديم استقالاتهم كنقباء ومجالس. وحسب الاصول القانونية. وبموعد لا يتجاوز الـ ٢١ من شهر حزيران المقبل احتجاجا على صدور قانون للمطبوعات والنشر.

وفي خطوة اولى على صعيد تنفيذ القرار، قدم امس ثلاثة نقباء هم حسين مجلي نقيب المحامين، ليث شبيلات نقيب المهندسين ود. سعيد ابو ميزر نقيب اطباء الاسنان، استقالاتهم كما قدم الاستاذ فخري قعوار رئيس رابطة اتحاد الكتاب الاردنيين استقالته، في حين اعلن نقيب الممرضين والممرضات انه سيقدم استقالته هو ومجلسه في ٦/٢١، بينما اعلن نقباء النقابات الاخرى، عن تقديم استقالاتهم خلال الايام المقبلة. وقد اتخذ النقباء هذا القرار خلال اجتماعهم امس في مجمع النقابات المهنية معلنين بذلك عن احتجاجهم على اصدار قانون يحد من الحريات، وغير ملتفتين لنداءات احزاب المعارضة بضرورة التأني وعدم اتخاذ اجراءات تصعيدية من جانبهم.

على صعيد اخر تأجل اللقاء الذي كان مقررا عقده امس، بين د. عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء، ومجلس نقابة الصحفيين الى يوم غد الاثنين. «التفاصيل ص ٦»

### قمة أردنية مصرية لدراسة سبل إنقاذ عملية السلام

# الحسين: لا مكان لليأس بيننا والتحديات تجعلنا أشد تصميماً على أداء واجبنا

■ نأمل أن تمارس الولايات المتحدة الأميركية دور الشريك في صنع السلام العادل والدائم ■ علاقاتنا مع الشقيقة مصر أوثق ما تكون وستظل المثل والنموذج للعلاقات بين الأخوة

■ نأمل أن تنتهي معاناة الشعب العراقي قريباً ويعود معافى إلى أمته ■ نحن على اتصال باستمرار مع الرئيس الأسد ولا يوجد أي إشكال يمنع الالتقاء

# مبارك: ما زلنا في طور المناقشات وتبادل الأفكار مع اسرائيل، ولم نصل لمرحلة طرح المبادرات

■ ملزمون بقرار الأمم المتحدة، ونبذل جهدنا لرفع المعاناة عن الشعب العراقي ■ لا داعي لعقد قمة عربية والتضامن العربي في أفضل حالاته الآن

العقبة - بترا - قال جلالة الملك الحسين انه لا مكان لليأس بيننا، والتحديات تجعلنا اشد تصميما على اداءواجباتنا في هذا الزمان.

واكد جلالته في مؤتمر صحفي مشترك مع سيادة الرئيس المصري محمد حسني مبارك عقد في مدينة العقبة امس اننا مهتمون بشعب العراق وبمعاناته وبوحدة العراق وسيادته على اراضيه معربا جلالته عن امله في ان ينتهي هذا الوضع في مرحلة غير بعيدة ويعود العراق الى امته العربية مشيرا جلالته بهذا الخصوص الى اهمية ان يكون هناك حوار للوصول الى النتائج المطلوبة.

وقال جلالته انه عندما تتحرك مصر بثقلها وبحكم علاقتها بامتها وبالقضية الفلسطينية بخاصة فهي تقوم بهذا من منطلق شعورها بالواجب والمسؤولية مباركا جلالته كل ما قام به الاخوة في مصر مؤكدا دعمه لهم وقال «اننا نعتبر انفسنا جزءا من هذا الفريق».

وعبر جلالته عن امله في ان يكون للولايات المتحدة الاميركية دور في عملية السلام اكثر ايجابية، ويكون لها دور الشريك في صنع السلام العادل والدائم في هذه المنطقة.

فقد القى جلالة الملك الحسين في بداية المؤتمر الصحفي الكلمة التالية:

سيادة الاخ العزيز الكبير الرئيس محمد حسني مبارك، اسعدنا في هذا اليوم بهذه الزيارة لجزء من وطنه الثاني، وهذه اللقاءات اعتدنا عليها منذ زمن بعيد، وتتيح لنا في كل مرة الفرصة للحديث الصريح الاخوي في كل الامور وفي كل الامال وفي كل القضايا على صعيد المنطقة وعلى صعيد العلاقات الثنائية المثالية والحمد لله. ومن الواضح ان ما يقلق سيادته يقلقنا بالنسبة الى مسيرة السلام، وما تتعرض له من مشاكل ومن تحديات وما تجابهه من اخطار، ونظرا لمكانة مصر الخاصة والمتميزة في عالمنا العربي وفي هذا الجزء من العالم كان لنا المجال اليوم ان نسمع من سيادته وان نؤكد له مرة اخرى ان للشقيقة مصر موقع القيادة فيما يتعلق بكل ما فيه الخير لهذه المنطقة وابنائها جميعا. ونحن يسعدنا ويشرفنا دائما ان نقف الى جانب الشقيقة الكبرى ونقدم لها في اي لحظة وفي اي وقت كل ما يمكننا من جهد نضيفه الى جهدنا على طريق صنع السلام العادل والشامل في هذه المنطقة ليتيح للاجيال من بعد حياة كريمة تستحقها. نحن اخوة واهل واحبابنا دائما صريحة في كل الامور، واهدافنا واضحة والحمد لله ومنها ما نتمناه لامتنا. سيادة الرئيس له اهتمام كبير في موضوع السوق العربية المشتركة ولنا نفس الاهتمام هنا، لاننا نريد بالفعل نهضة حقيقية في هذا العالم العربي توصلنا الى ما نريد. وتجعلنا نحقق للاجيال من بعد الحياة الكريمة. ابحاثنا تطرقت الى كل موضوع مهم على الصعيدين العربي وبالنسبة للمنطقة وعلى الصعيد الثنائي والحمد لله علاقاتنا اوثق ما تكون كانت وستظل دائما المثل والنموذج للعلاقات بين الاخوة. اشكرك يا سيادة الرئيس لتشريفك لنا بهذه الزيارة والوفد الكريم ومرحبا بكم في وطنكم الثاني وبين اهلكم.

كما القى سيادة الرئيس المصري محمد حسني مبارك الكلمة التالية:

شكرا لجلالة الملك على الكلمات الطيبة التي سمعناها الان وهذا شيء تعودنا عليه عند زيارتي للاردن الشقيق، ونحن زياراتنا متكررة لاننا شركاء في قضية السلام، نتعاون في قضية السلام، والقضية امامنا الان القضية الفلسطينية التي هي لب النزاع، تباحثنا فيها، وتبادل الاراء ونتمنى ان نستطيع ان نتعاون في دفع عملية السلام وتحريكها من وضع الثبات التي هي عليه الان، لانه اذا استمرت الحال كما هي عليه الان فان العواقب لن تكون طيبة على الاطلاق. كلنا نهدف للسلام وقلقون على السلام، ونريد الاستقرار في المنطقة حتى نوجه كل جهودنا لعمليات التنمية لصالح شعوبنا، وهذا هو الهدف النهائي والهدف الرئيسي. اما عن السوق العربية المشتركة والتي تفضل بذكرها جلالة الملك فنحن حريصون على قيام سوق عربية مشتركة، وقد تكلمنا بهذا الموضوع كامة عربية وفي الجامعة العربية عن السوق العربية المشتركة من اوائل الستينات وربما قبل ذلك الا ان الاوروبيين بدأوا بعدنا وتكلموا بعدنا بعدة سنوات ووصلوا الى ما وصلوا اليه ونحن لا نزال نحبو في عملية السوق المشتركة. السوق المشتركة ستفيد جميع الدول بدون استثناء في المنطقة العربية وبالتالي ستؤدي الى خلق اجواء جديدة وخلق

● جلالة الملك والرئيس مبارك يتحدثان للصحفيين

● الحسين يودع الرئيس مبارك

■ تصوير ماجد جابر

■ عرفات يتصل هاتفياً بالحسين ومبارك لبحث آخر المستجدات على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي

ظروف للعمالة والانتاج، وتحول دون طلب المعونات من الدول الاخرى لانه اذا أستقرت السوق العربية المشتركة فعندئذ ستكتفي كل دولة نفسها وتشغل البطالة الموجودة بها بدل تشغيل البطالة الخارجية.

علاقتي باخي جلالة الملك علاقة طيبة وممتازة والتعاون مستمر واللجنة العليا ستجتمع قريبا ونسير في هذا المجال، ولعل اللجان العليا كلها تجتمع في اطار السوق العربية المشتركة، مما سيعود بالفائدة على جميع الدول صغيرها وكبيرها، وشكرا جلالة الملك.

ثم اجاب جلالة الملك الحسين وسيادة الرئيس مبارك على اسئلة الصحفيين.

● جلالة الملك.. عملية السلام تمر الان بمأزق. ولا بد انكم استمعتم للافكار المصرية.. فما رايكم بهذه الافكار.. وما هو الدور المتوقع ان يقوم به الاردن ازاء هذا المأزق الذي تمر به عملية السلام.

- جلالة الملك.. على ما اظن انه تحدثنا في هذا الموضوع اكثر من مرة.. واعتقد ان هذا رأي سيادة الرئيس ايضا ورأي كل سياسي وكل مسؤول باننا لا نستطيع ان نتعاطى السياسة لنصل الى نتيجة من خلال الاعلام ومن خلال مثل هذه الاسئلة والاجابة عليها واتخاذ مواقف اعلامية.. نحن نعرف ما نريد.. ونعرف ما هو حق.. وسندافع عنه ضمن اقصى طاقاتنا وامكاناتنا حتى نصل ان شاء الله الى النتيجة المطلوبة.

● جلالة الملك هل التحرك العربي الان الذي بادر به الرئيس مبارك ولقاءه اليوم مع جلالة الملك الحسين واستعداد رئيس الوزراء الاسرائيلي لاستقبال مبعوث مصري ثم الدخول في مفاوضات يعكس تغيرا او تحولا في الموقف الاسرائيلي اكثر مرونة.. وهذا ما دفع الجانب العربي للتحرك وتقديم بعض الافكار.

- جلالة الملك: اعتقد انه عندما تتحرك مصر بثقلها وبعلاقتها بامتها وبالقضية الفلسطينية بخاصة فهي تقوم بهذا من منطلق شعورها بالواجب وبالمسؤولية.. ونحن نبارك كل ما قام به الاخوان وندعمهم ونعتبر انفسنا جزءا من هذا الفريق.

وردا على سؤال حول الدور الاميركي والاوروبي في عملية السلام قال جلالة الملك ان الدور الاميركي هو دور اساسي.. ولا تستطيع اي جهة ان تؤدي الدور الذي تؤديه الولايات المتحدة.. في اعتقادي قد تكون في مرحلة نجد بان الولايات المتحدة تعيد النظر في مواقفها اكثر واكثر بالنسبة للمخاطر التي تهدد عملية السلام في المنطقة وبالتالي مسعاها ونامل ان يكون دورها اكثر ايجابية.. ويكون لها دور الشريك في صنع السلام العادل والدائم في هذه المنطقة والاخرين يكون لهم دور ايضا. وقال جلالة الملك ردا على نفس السؤال ان لا مكان لليأس.. والتحديات تجعلنا اشد تصميما وعزما على اداء واجبنا في هذا الزمان.

وقال جلالته ردا على سؤال حول انهاء الازمة في العراق.. كلنا مهتمون بشعب العراق وبمعاناته وبوحدة العراق وبسيادته على اراضيه.. وان شاء الله ينتهي هذا الوضع في مرحلة غير بعيدة.. ويعود العراق معافى الى امته العربية وهذا ما نتمناه ونبشر دائما بموضوع الحوار.. يجب ان يكون هناك حوار للوصول الى النتائج المطلوبة ان شاء الله.

وقال جلالة الملك الحسين ردا على سؤال حول احتمالية عقد لقاء بين جلالته والرئيس الاسد.. الرئيس الاسد اخ وصديق ورفيق مسيرة طويلة.. ونحن على اتصال باستمرار.. واذا كان هناك اي داع للقاء سنلتقي ان شاء الله.. ولا يوجد اي اشكال بيننا يمنع ذلك.. وبالنسبة للقمة ها نحن سويا نلتقي في هذه القمة وكل قمة.

كما اجاب سيادة الرئيس المصري على اسئلة الصحفيين..

● هل يمكن القول الان ان هناك مبادرة عربية او على الاقل افكارا عربية محددة ستكون جاهزة للطرح في لقاء الرئيس مع نتنياهو.. وماذا اعد لهذا اللقاء..

- الرئيس مبارك.. لا اقدر ان اتكلم عن افكار جديدة في هذا الوقت.. لان الموضوع ما زال قيد البحث.. وانا وضعت جلالة الملك في الصورة بالاتصالات التليفونية وزيارة الدكتور اسامة الباز لاسرائيل ومقابلته لرئيس وزراء اسرائيل.. ولا زالت المناقشات قائمة في هذا المجال وسيعود الدكتور الباز (اليوم) لاسرائيل مرة اخرى لتكملة المناقشات بناء على طلب اسرائيل لعلنا نصل الى حل لتحريك العملية حلا يكون عادلا ويقبله الفلسطينيون.. فلا زلنا لا نستطيع ان نتكلم عن مبادرات حتى نرى الجانب الاسرائيلي.. ونطلع على ما لديه من مبادرات وافكار.. ومن ثم نطلع عليها الجانب الفلسطيني.. وبالتالي اذا حصل توافق فسيجلس الجميع على طاولة المفاوضات.

● سيادة الرئيس.. هل تعتقد بان مهمة منسق عملية السلام الاميركي دينس روس قد وصلت الى طريق مسدود.. بحيث يتطلب الامر بذل مساع من داخل المنطقة لانقاذ عملية السلام.

- الرئيس مبارك.. لولا اميركا هي ركن اساسي في عملية السلام.. ولا يمكن لاحد ان يتجاهلها والا فان عملية السلام ستصل الى طريق مسدود بالفعل.. اما اذا كان هناك نشاط نابع من هنا فالنشاط موجود من الاصل.. فهناك نشاط يبذله جلالة الملك مع اسرائيل ومع الفلسطينيين.. وانا ابذل مجهودا مع الاسرائيليين ومع الفلسطينيين وهذا لا يعني ان المجهود الذي يقوم به المنسق الاميركي وصل الى طريق مسدود.. نحن جميعا نكمل الجهود.. لعلنا نصل الى حل للموضوع.

● في ضوء تقارب اقتصادي سوري عراقي.. وفي ضوء وجود مبادرة مصرية لانهاء النزاع بين الفصائل الكردية في شمال العراق.. هل من جديد لاعادة العراق الى الصف العربي خاصة وان هناك اجتماعا قريبا لوزراء خارجية دول اعلان دمشق.

- الرئيس مبارك.. نحن ملزمون بقرار الامم المتحدة.. ونحن نبذل اقصى جهدنا لمحاولة رفع المعاناة عن الشعب العراقي.

● سيادة الرئيس.. بالنسبة لاجتماع شرم الشيخ مع رئيس الوزراء الاسرائيلي.. هل صحيح بان هناك شرطا مصريا على ضرورة اعلان اسرائيل وقف عملية الاستيطان لحدوث هذا الاجتماع.

- الرئيس مبارك.. نحن لم نتحدث عن شروط.. تحدثنا عن امكانية حل هذه المشكلة القائمة حاليا.. فلا نستطيع ان نقول ان هناك شروطا مسبقة.. هناك بحث يقوم الاسرائيليون ببحثه مع مبعوث شخصي كان عندهم بالامس وسيعود اليوم (السبت) مرة اخرى وسنرى النتيجة التي سيتوصلون لها.. وباي اتجاه يمكن سلوكه حتى تجتمع الاطراف الاسرائيلية والفلسطينية مرة اخرى وتكمل المفاوضات فيما بينها. وقال سيادة الرئيس مبارك رداً على سؤال حول التحرك العربي لتحريك عملية السلام .. ارسلت سابقاً الى رئيس وزراء اسرائيل حول قلقنا على عملية السلام - وجرى اتصال هاتفي بيني وبينه .. واقترح ان نلتقي وانا موافق على الالتقاء - وطلب ان يذهب له مندوب حيث بعثنا الدكتور اسامة الباز ولا زال الموضوع قيد البحث .. فدورهم ايضاً مكمل وداعم حتى تتحرك الامور باتجاهها الصحيح وبسرعة. وقال الرئيس مبارك .. ان الدور الاوروبي يجب ان يكون دوراً مساعداً ويدعم الدور الاميركي في عملية السلام.

وحول التضامن العربي قال سيادة الرئيس مبارك .. نحن الآن افضل من اي وقت مضى بكثير .. فبعد حرب الخليج اصبحت هناك ابتسامات - والجو يتحسن بصفة مستمرة - والوقت الآن افضل بكثير من اي وقت مضى حيث تحدثنا انا وجلالة الملك عن العلاقات مع الدول العربية - وان العلاقات بين الدول العربية علاقات طيبة جداً - وهذه هي البنية الاساسية للتضامن العربي.

ونتكلم الآن عن السوق العربية المشتركة التي ستقوي من التضامن العربي - واي نوع من التعاون العربي في النهاية سيؤدي إلى تضامن عربي قوي على اساس متين.

ورداً على سؤال اكد الرئيس مبارك ان الموقف في عملية السلام يستحق التحرك باي شكل - وعلينا ان نسعى ونبذل كل جهد ممكن حتى تدور عجلة عملية السلام لننتهي من هذه المشكلة - ويجب الا نيأس - لانه إذا دب اليأس في قلوبنا يصبح هناك لا سلام ولا قضية. وحول عقد قمة عربية لمواجهة الازمة التي تعيشها عملية السلام قال الرئيس مبارك - القمة العربية موضوع نتباحث فيه مع بعضنا عندما نصل إلى طريق مسدود ولا امل بالتحرك اما قمة عربية اليوم ماذا ستعمل - سنحاول مادام هناك مجالات ممكنة نتحرك فيها بدفع العملية فلا داعي من وجهة نظري لعقد قمة عربية بل يجب ان نعطي فرصة لاي مجهود يبذل من قبل الزعماء العرب او ربما اوروبا فيجب الانتظار .. وتكون القمة العربية آخر المطاف.

هذا ووصف الدكتور سمير مطاوع وزير الدولة لشؤون الاعلام نتائج المباحثات التي اجراها جلالة الملك الحسين مع سيادة الرئيس المصري محمد حسني مبارك في العقبة امس بانها كانت ايجابية وبناءة. وقال ان جلالة الملك الحسين .. عقد اجتماعاً ثنائياً مغلقاً مع سيادة الرئيس محمد حسني مبارك في القصر الملكي جرى خلاله بحث افاق التعاون والتنسيق بين البلدين الشقيقين حيال مختلف الامور التي تهم البلدين ومنطقة الشرق الاوسط خصوصاً ما يتعلق بمسيرة السلام على المسار الفلسطيني الاسرائيلي ومختلف القضايا التي تهم المنطقة.

واضاف ان جلالة الملك الحسين والرئيس مبارك اكدا على تفعيل دور وجهود اللجنة العليا الاردنية المصرية المشتركة التي ستعقد اجتماعاً لها خلال الشهر القادم في مختلف الميادين التي تعود بالخير على البلدين الشقيقين.

كما بحث جلالة الملك والرئيس المصري سبل دعم المسيرة السلمية خصوصاً على المسار الفلسطيني الاسرائيلي وبذل اقصى الجهود للتغلب على المأزق الحالي الذي تمر به واجراء الاتصالات والمشاورات للتوصل إلى افضل السبل لمعالجة المأزق وانقاذ مسيرة السلام.

وقال الدكتور مطاوع - ان الرئيس المصري حسني مبارك اطلع جلالة الملك الحسين على الجهود التي يبذلها لاخراج المسيرة السلمية من جمودها واتصالاته مع القيادتين الفلسطينية والاسرائيلية بهذا الشان انطلاقاً من حرص سيادته على تنسيق الجهد الدبلوماسي مع جلالته - لان تضافر الجهود عنصر اساسي وضاغط لتحريك عملية السلام في المنطقة. واضاف ان جلالته والرئيس المصري عقدا اجتماعا موسعا حضره عن الجانب الاردني الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء والسيد عون الخصاونه رئيس الديوان الملكي الهاشمي وسمو الامير طلال بن محمد مقرر مجلس امن الدولة والدكتور فايز الطراونه وزير الخارجية والدكتور هاني الملقي وزير الصناعة والتجارة والتموين والدكتور سمير مطاوع وزير الدولة لشؤون الاعلام والسيد نايف القاضي السفير الاردني في القاهرة وعدد من المسؤولين. كما حضره عن الجانب المصري الدكتور كمال الجنزوري رئيس الوزراء والسادة صفوت الشريف وزير الاعلام وعمرو موسى وزير الخارجية والمهندس سليمان رضا وزير الصناعة وزكريا عزمي رئيس ديوان الجمهورية والدكتور اسامه الباز مستشار الرئيس المصري وهاني رياض علي السفير المصري في عمان وعدد من المسؤولين. وجرى خلال الاجتماع بحث اليات تنفيذ عدد من الاتفاقيات المبرمة بين البلدين خصوصا في مجالات الطاقة والربط الكهربائي بين البلدين، وتعزيز افاق التبادل الاقتصادي التجاري بشكل خاص بين مصر والاردن وبشكل افضل وسبل تطوير هذا التبادل.

واعلن الدكتور مطاوع ان سيادة الرئيس ياسر عرفات رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية اجرى اتصالا هاتفيا خلال الاجتماع مع جلالة الملك الحسين وسيادة الرئيس حسني مبارك جرى خلاله بحث افضل السبل للتغلب على العقبات التي تواجه مسيرة السلام وبحث اخر المستجدات على المسار الفلسطيني الاسرائيلي بشكل خاص.

واستعرض جلالة الحسين واخوه سيادة الرئيس المصري اخر المستجدات على الساحة العراقية خصوصا في شمال العراق حيث اكدا على وحدة التراب العراقي.. وان لا تؤثر العمليات العسكرية الدائرة حاليا في شماله على هذه الوحدة.

كما استعرضا اهمية اعادة النظر في الوضع المأساوي بسبب الحصار المفروض على العراق والبحث عن السبل الكفيلة لانهاء هذا الحصار او تسهيل تدفق احتياجات العراق الى السوق العراقية للتغلب على المعاناة الانسانية التي يعاني منها الشعب العراقي.

وقال الدكتور مطاوع ان الزعيمين شددا على ضرورة بذل كافة الجهود لوضع حد لهذه المعاناة وانقاذ العراق من الوضع الخطير الذي يعاني منه.

هذا وكان جلالة الملك الحسين على راس مودعي سيادة الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية والوفد المرافق لدى مغادرته عصر امس مطار العقبة الدولي عائدا الى بلاده. كما كان في وداعه الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء والسيد عون الخصاونه رئيس الديوان الملكي الهاشمي وسمو الامير طلال بن محمد مقرر مجلس امن الدولة والدكتور فايز الطراونه وزير الخارجية والدكتور هاني الملقي وزير الصناعة والتجارة والتموين والدكتور سمير مطاوع وزير الدولة لشؤون الاعلام والسيد نايف القاضي السفير الاردني في القاهرة وقائد المنطقة الجنوبية ورئيس سلطة اقليم العقبة ومحافظ العقبة ومدير مطار العقبة الدولي وعدد من المسؤولين المدنيين والعسكريين والسفير المصري في عمان واركان السفارة.

ضبط ١٨ قضية ترويج و«١١» قضية تعاط

# الشريدة: القبض على ٥ اشخاص عبروا الحدود بحوزتهم ١٠٠كغم حشيش

عمان - بترا - تمكنت اجهزة ادارة مكافحة المخدرات من ضبط ثلاثة كيلو غرامات من مادة الهيروين و١٠٠كغم من الحشيش وكمية كبيرة من حبوب الكبتاجون المخدرة خلال الفترة من الثالث عشر وحتى الخامس عشر من الشهر الجاري، وحول تفاصيل القضايا التي تم ضبط الكميات من خلالها قال العقيد نزيه الشرايدة مدير ادارة مكافحة المخدرات.. ان افراد المكافحة اشتبهوا في ام وابنها في منطقة وادي عربة حيث تم ملاحقتها وبتفتيشهما عثر بحوزتهما على ثلاثة كيلوغرامات و٧٤ غراماً من الهيروين قدرت قيمتها بحوالي نصف مليون دينار.

واضاف في تصريح لوكالة الانباء الاردنية انه ونتيجة للتعاون القائم ما بين ادارة المخدرات واجهزة المكافحة العربية فقد ارسلت احدى الدول العربية معلومات للادارة تفيد بان خمسة اشخاص عبروا الحدود الاردنية وبحوزتهم كمية من المخدرات وبدأت اجهزة المكافحة لدينا بتعقب الاشخاص حيث تم ضبطهم وبحوزتهم ١٠٠كغم من الحشيش وتمت احالتهم الى القضاء.

اما على صعيد ملاحقة المروجين والمتعاطين داخلياً والذي توليه مديرية الامن العام اهتماماً خاصاً فقد تم ضبط ٢٩ قضية من بينها ١٨ قضية ترويج و١١ قضية تعاط والقي القبض على ٤٧ شخصاً من المتورطين.

وقال ان افراد المكافحة تمكنوا من القاء القبض على خمسة اشخاص من بينهم اردنيان والباقي من جنسية عربية كانوا يعرضون مبلغ ١١ الف دولار اميركي مزور للبيع.

جلسة لمجلس الوزراء برئاسة النسور

# المشاركة بقمة البيئة والارض والسماح للشركات المحلية في الجنوب بتخزين القمح ٣ شهور مجاناً

عمان - بترا - عقد مجلس الوزراء جلسة صباح امس برئاسة الدكتور عبدالله النسور نائب رئيس الوزراء لشؤون الخدمات وزير التنمية الادارية وحضور هيئة الوزارة.

وقال الدكتور سمير مطاوع وزير الدولة لشؤون الاعلام عقب انتهاء الجلسة.

ان المجلس وافق على تنسيب السيد وزير الصحة بتشكيل وفد اردني لحضور المؤتمر الاقليمي لتطوير القطاع الصحي في الشرق الاوسط وشمال افريقيا الذي يعقد في القاهرة خلال الفترة بين الثامن والحادي عشر من شهر حزيران القادم.

كما وافق المجلس على تنسيب السيد وزير التموين لتخزين منتجات بعض الشركات المحلية من مادة القمح في الجنوب لمدة ثلاثة اشهر مجاناً وما يزيد عن ذلك يتم بغرامات يقررها المجلس.

واضاف الدكتور مطاوع ان المجلس استعرض كتاب وزيرة التخطيط المتعلق بموضوع الاتفاقية بين شركة الاتصالات الاردنية والشركة السويدية سويد تل، المتعلقة بزيادة المنحة المقدمة من الحكومة السويدية الى ٩,٧٧٤,٥٠٠ كرونا سويدية بعد ان كانت في الاصل ٥,٧٩٠,٠٠٠ كرونا مشيراً الى ان هذه الزيادة تاتي لتغطية ما نسبته ٤٥٪ من تكاليف الدراسة الاستشارية للبرنامج الوطني للاتصالات حيث وافق المجلس على تفويض مجلس ادارة الشركة لتوقيع هذه الاتفاقية نيابة عن الجانب الاردني. كما وافق المجلس على تشكيل الوفد الاردني للمشاركة في المؤتمر الدولي لاكتواري

● د. عبدالله النسور

واحصائيي الضمان الاجتماعي الذي يعقد في براغ خلال الفترة بين الثاني والرابع من حزيران المقبل والالتقاء بالمسؤولين خلال الفترة بين الثاني والرابع من حزيران المقبل والالتقاء بالمسؤولين في وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل التشيكية للتعرف على تجربتهم في مجال الضمان الاجتماعي.

ووافق المجلس كذلك على تشكيل الوفد الاردني لحضور قمة البيئة والارض التي تعقد في نيويورك خلال الفترة بين الثالث والعشرين والسادس والعشرين من تموز المقبل.. ووافق على تنسيب السيد وزير الخارجية بتسمية السيدة ستيانا خليفة قنصلاً فخرياً لجمهورية ايسلندا في عمان.

رئيسا مجلسي الأعيان والنواب يستقبلان مسؤولا برلمانيا روسيا

# اللوزي: نتطلع الى دور روسي فاعل في المنطقة لتحقيق السلام العادل

عمان - بترا - التقى السيد احمد اللوزي رئيس مجلس الاعيان امس السيد رمضان عبداللطيف رئيس المجموعة البرلمانية للعلاقات الروسية العربية في مجلس الدوما «البرلمان الروسي» والوفد المرافق.

واكد السيد اللوزي عمق علاقات الصداقة التي تربط الشعبين الاردني والروسي التي ارست قواعدها قيادتا البلدين.

وقال ان الاردن يتطلع إلى دور روسي ازاء مختلف القضايا التي تهم العالم وبالذات منطقة الشرق الاوسط لتؤدي روسيا دورها في تحقيق السلام العادل والشامل في الشرق الاوسط باعتبارها الدولة الثانية الراعية لعملية السلام.

وقال اللوزي لقد ثبت نتيجة للمتغيرات التي حدثت في العالم ان العلاقات التي تبقى بين الشعوب هي العلاقات المبنية على التعاون والصداقة وليست العلاقات المبنية على الايدولوجيات او الهيمنة او السيطرة او الاستعمار .. وقد اصبح التنافس بين الدول مبنياً على التنافس من اجل تحقيق العدالة وحقوق الانسان وكرامة الانسان وتلبية حاجاته وتطوير وسائل الحكم لخدمة الشعوب مؤكداً ان روسيا قادرة على ان تسهم في هذا المجال اسهاماً كبيراً.

وقال اللوزي ان الاردن عاش ولفترة طويلة في صميم الصراع العربي الاسرائيلي - وان الاردن بنظامه الملكي البرلماني والديمقراطي وقيادته العربية التاريخية استطاع ان يصمد رغم كل الاحداث .. وعمل الاردن من اجل السلام الحقيقي العادل والشامل الذي تقبل به الشعوب وتدافع عنه.

واضاف ان مجلس الدوما الروسي وممثلي الشعب الروسي قادرون على تقوية علاقات الصداقة مع الاردن والافادة من التعاون مع الاردن في مختلف المجالات الثقافية والاقتصادية والعلمية والتكنولوجية خدمة لابناء الشعبين في البلدين الصديقين.

واشار رئيس الوفد البرلماني الروسي إلى العلاقات المتميزة التي تربط الاردن وروسيا واشاد باهمية الدور الذي يقوم به جلالة الملك الحسين في عملية السلام في الشرق الاوسط.

وقال ان روسيا تتطلع إلى بناء علاقات اكثر عمقاً مع الاردن ومجلس الامة الاردني في مختلف القضايا السياسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية والعلمية.

وحول دور روسيا في العملية السلمية قال السيد عبداللطيف ان العملية السلمية في الشرق الاوسط والاهتمام بها تعد من اولويات السياسة الخارجية لروسيا مؤكداً ان روسيا مصممة على ان تلعب دور الشريك الكامل كدولة راعية لعملية السلام في المنطقة.

وتحدث عن الدور الروسي في عملية السلام وعلاقات روسيا القوية مع الدول العربية داعياً إلى مزيد من التعاون في المجال البرلماني بين الاردن وروسيا - وطلب من الاردن مساعدة المجموعة البرلمانية للعلاقات الروسية العربية في مجلس الدوما لايجاد علاقات تعاون اكبر مع البرلمانات العربية الاخرى.

وجرى تبادل وجهات النظر في مختلف القضايا التي تهم الشعبين الاردني والروسي ومجالات التعاون بين الاردن وروسيا في مختلف المجالات.

وحضر اللقاء عن الجانب الاردني الاعيان السادة طاهر حكمت وعبدالله صلاح وكمال الشاعر وقسيم عبيدات والسيد زيد زريقات امين عام مجلس الاعيان.

وعن الجانب الروسي السفير الروسي في عمان واعضاء الوفد البرلماني الروسي.

## ■ السرور: الاستيطان الاسرائيلي يقف عائقا أمام استئناف المفاوضات

كما التقى المهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب امس السيد رمضان عبداللطيف رئيس المجموعة البرلمانية للعلاقات العربية في مجلس الدوما «البرلمان الروسي» والوفد البرلماني المرافق.

واكد المهندس السرور عمق علاقات الصداقة القائمة بين الاردن



● اللوزي



● السرور

وروسيا مشيراً إلى اهمية استمرار هذه العلاقة واعطائها مزيداً من الجهد على المستوى البرلماني بين البلدين.

واشار السرور الى جوانب التعاون القائم بين البلدين في مختلف المجالات الاقتصادية والثقافية وغيرها وعلاقات التعاون التي تربط بعض العاملين في القطاع الخاص الاردني مع العاملين في القطاع الخاص الروسي والتي تحتاج إلى مزيد من الدعم والتنسيق.

واشاد السيد رئيس مجلس النواب بمواقف روسيا في عملية السلام في الشرق الاوسط مؤكداً ان هذه المواقف تحظى بالتقدير.

وقال اننا في الاردن نتطلع إلى دور اكبر للحكومة الروسية والبرلمان الروسي في عملية السلام خاصة وانها تشهد في هذه الفترة تعنتاً اسرائيلياً اصبح يهدد عملية السلام واسهم في ابطاء مسيرتها واصبح هذا التعنت يثير سخط كل الذين يرغبون في رؤية السلام الحقيقي يعم منطقة الشرق الاوسط.

واشار إلى الحملة الاستيطانية التي تقوم بها اسرائيل وخاصة الاخيرة التي تتعلق بمحاولة تغيير شكل القدس سواء من ناحية الجغرافيا او من ناحية السكان.

وقال المهندس السرور ان الاردن يعتبر ان الحملات الاستيطانية التي تقوم بها اسرائيل من شانها ان تقف عائقاً امام دفع عملية السلام إلى الامام.

وقال ان مجلس النواب الاردني يسره ان يقوم الوفد البرلماني الروسي بحمل وجهة النظر الاردنية العادلة فيما يتعلق بالعملية السلمية في منطقة الشرق الاوسط حتى يحصل الشعب الفلسطيني على حقوقه المشروعة والمدعومة بقرارات الشرعية الدولية.

واكد اهمية الدور الروسي والبرلمان الروسي في رفع الحصار عن الشعب العراقي ومساهمة روسيا الفعلية في رفع المعاناة عن اطفال العراق مشيراً إلى ما يعانيه الشعب العراقي نتيجة الحصار المفروض عليه رغم تطبيقه للقرارات الشرعية الدولية مؤكداً ان ماساة الشعب العراقي التي يعيشها منذ ثماني سنوات لا يوجد لها مثيل في التاريخ ولا يقبلها كل ضمير حي في العالم.

وثمن المهندس السرور الدور الذي تقوم به روسيا تجاه رفع الحصار عن الشعب العراقي مؤكداً ان هذه الجهود هي محط تقدير واعجاب الاردنيين.

وقال ان ما يحدث حالياً على الحدود الشمالية للعراق يبعث على القلق في الاردن .. وفي المنطقة بشكل عام .. ونحن نعتبره تدخلاً في شؤون العراق وقد يمتد تاثير ما يحدث على الحدود الشمالية للعراق ليصل إلى تدخل في شؤون دول اخرى في المنطقة وهذا ما نرفضه رفضاً تاماً.

من جانبه اشار رئيس الوفد البرلماني الروسي إلى عمق علاقات الصداقة التي تربط الاردن وروسيا مؤكداً اهمية تفعيل وزيادة كافة اشكال التعاون بين البلدين الصديقين وفي مختلف المجالات.

واشاد بالانجازات التي حققها الاردن في مختلف الميادين بفضل قيادته الحكيمة حيث نجح في الحفاظ على المميزات الوطنية له واستطاع ان يستغل التقدم الذي تشهده بعض الدول لخدمة ابنائه واستطاع ان يتعامل مع التكنولوجيا المتطورة وان يبني ديمقراطية حقيقة تعترف بها كل الشعوب المتقدمة وذات الديمقراطيات العريقة.

واعلن عن تاييد روسيا لمواقف الاردن المتعلقة بمباحثات السلام القائمة في الشرق الاوسط مؤكداً ان هذه المواقف تمتاز بالحكمة والشجاعة.

ودعا السيد عبداللطيف إلى ان لا يكون هناك موقف واحد متفرد ازاء عملية السلام بل يجب على كافة الدول المتقدمة والقوية والقادرة ان تفرض حضورها لتفعيل العملية السلمية في المنطقة.

وقال ان روسيا ستاخذ دورها الفاعل كدولة راعية لعملية السلام في المنطقة.

واكد السيد عبداللطيف ضرورة رفع الحصار عن الشعب العراقي ورفع معاناته مؤكداً انه لا يجوز ان تكون هناك مواقف مزدوجة في القرارات الدولية المتعلقة بالعراق.

وقال ان روسيا اصبحت تتحرك بشكل افضل واصبح دورها اكبر في المساهمة في محاولات رفع الحصار عن الشعب العراقي.

وحضر اللقاء عن الجانب الاردني النواب السادة فوزي الطعيمة وعبدالكريم الدغمي وعبدالرحيم العكور ومحمد الزبن ونادر ابو الشعر وسالم الزوايدة وعن الجانب الروسي السفير الروسي في عمان والوفد المرافق للسيد عبداللطيف.

مع الناس

## الشفافية والعلنية

تفترض الحال الديمقراطية، ان تراعي السلطة التنفيذية عند اتخاذها لاي قرار الشفافية والعلنية وان تمرهذه القرارات وفق قنواتها الدستورية الصحيحة بدون مواربة، وبعيدا عن سياسات التعجيل والتأجيل!!

إن حرص السلطات التنفيذية على هذه الثوابت «الشفافية والعلنية والمكاشفة» هو في حد ذاته حرص على الديمقراطية (وليس استذكاراً «لبيريسترويكا» سيئ الذكر غورباتشوف)، فليس من مصلحة أي سلطة في الدنيا أن تتهم بأنها ضد الديمقراطية، وليس في مصلحتها أن تقوم بممارسات تنافي روح الديمقراطية، أو تشكل التفافاً على روحها ومعانيها ومضامينها السامية، ومن هذا القبيل، كنا نفترض أن يمر قانون المطبوعات بقنواته الدستورية، وكنا نفترض ولا نزال ان تجرى مناقشته في ضوء الشمس وعلى مسمع وبصر الراي العام.

كنا وما زلنا نعتقد ذلك ونؤمن به رغم تسليمنا بأن الصحف الاسبوعية ارتكبت العديد من الأخطاء والخطايا وان بعض ما نشر قد أساء إلى الكثيرين وشكل تجاوزاً على قيم المجتمع وأخلاقه وكنا وما زلنا نعتقد أن هذه الأخطاء قد ساهم فيها البعض من الذين نفخوا في هذه الصحف لتحقيق مآرب شخصية، وكأننا ما زلنا نعيش داحس والغبراء.

كنا نرى ذلك وما زلنا لاعتقادنا أن للديمقراطية تقاليد وأعرافاً يجب أن تحترم وتكرّس ولا يجوز معالجة الخطأ بالخطأ لأن ذلك يشكل خروجاً على الديمقراطية ومناخها وروحها.

أمام هذا الواقع وتداعياته، نأمل في أن نحتكم جميعاً للديمقراطية واشتراطاتها، ما دمنا أرتضيناها خياراً لا رجعة عنه، وما دمنا نرفض تقزيم وتهميش هذا الخيار، وما دمنا نعتز ونباهي الدنيا به، فهذا هو التحدي أمام الجميع، فهل تراجع السلطة التنفيذية قرارها بصفتها المسؤول الأول والقادر والمبادر وتنقذ المسيرة وتنهي الاحتقان.

■ رشيد حسن

## توزيع الجوائز على الفائزين بمدارس الثقافة العسكرية

الزرقاء - بترا - احتفل في كلية الشهيد فيصل الثاني التابعة لمديرية التربية والتعليم والثقافة العسكرية امس بتوزيع الشهادات والجوائز على اوائل الفائزين في المسابقات الثقافية والفنية والرياضية في مدارس المديرية في كل من عمان والزرقاء والمفرق بحضور مدير التربية والتعليم والثقافة العسكرية. والقى مدير الكلية كلمة اكد فيها اهمية تكريم المتفوقين في مختلف المجالات من معلمين وطلبة مشيراً الى ان الانشطة المدرسية على اختلافها تشكل جزءاً من العملية التربوية وتوثيق الصلة بين الطلبة والمعلمين في مختلف مدارس الثقافة.

واضاف ان التكريم هو حافز لكل مبدع من ابناء الثقافة العسكرية ليكون الصورة المشرقة للوطن الذي نكن له الولاء والانتماء.

كما القى احد الفائزين كلمة اشاد فيها بدور مديرية الثقافة العسكرية الرامية الى ابراز جهود وقدرات الطلبة لتمكينهم من تحقيق الغايات والاهداف التربوية النبيلة.



تجديد العهد والبيعة للحسين

## تربية المزار الجنوبي تحتفل بعيد الاستقلال

المزار الجنوبي - بترا - بمناسبة عيد الاستقلال ويوم الجيش اقامت مديرية التربية والتعليم في لواء المزار الجنوبي احتفالاً في مدرسة بنات الحسينية الاساسية بهذه المناسبة.

والقى السيد احمد الشويكي مدير التربية والتعليم في اللواء كلمة قال فيها.. نحتفل بمناسبتين عزيزتين على قلوبنا جسد فيهما الهاشميون معاني الرفعة والعزة والكبرياء لاردن الحشد والرباط ولشعبه الوفي وجيشه حامي الديار.

واضاف انه بفضل قيادة الحسين الحكيمة استطاع ان يصل بالاردن الى مركز متقدم بين دول العالم واصبح منارة علم ومعرفة وملتقى للعرب جميعاً ورمزاً للوحدة العربية.

واستعرض السيد الشويكي الواقع التربوي والانجازات التربوية التي تحققت في عهد الحسين الباني.

كما القى المعلم امجد الطراونة كلمة الهيئة التدريسية في اللواء تحدث فيها عن النقلة التعليمية المتميزة في الاردن في عهد جلالة الملك الحسين معرباً عن التفاف ابناء الاسرة التربوية حول القيادة الهاشمية وولائهم واخلاصهم وسيرهم خلف خطى الحسين الوطنية الثابتة.

كما القى احد الطلبة قصيدة شعرية عبر فيها عن فرحة ابناء الوطن واعتزازهم بقيادتهم الهاشمية والمستوى الرفيع الذي وصل اليه الاردن في كافة المجالات والميادين.

وفي نهاية الاحتفال الذي حضره عدد من المسؤولين وابناء اللواء وزع السيد الشويكي الجوائز والشهادات التقديرية على الطلبة المتفوقين في الانشطة المدرسية.

### بقيادة الحسين حقق الاردن نهضة شاملة في كافة الميادين

# العيد ٥١ للاستقلال اليوم
# سياسة الاردن استندت الى ثوابت الثورة العربية الكبرى

عمان /بترا/ في ذروة الانجازات الكبيرة والضخمة التي حققها الاردن بفضل قيادته الهاشمية الملهمة والالتفاف الصادق للشعب الاردني حول قيادة الحسين التاريخية على مختلف الصعد الدولية والعربية والوطنية يحتفل الاردن اليوم الاحد بعيد استقلاله الحادي والخمسين الذي يعتبر نقطة تحول نوعية ومشرقة ليس على صعيد بناء الوطن الاردني العزيز وتقدمه وازدهاره فحسب وانما على صعيد المنطقة باسرها.

وعيد الاستقلال الذي يحتفل به الاردن في جو عابق بالفخر والمجد والكبرياء وفي لحظات تاريخية مفعمة بالامل بالمستقبل الواعد والغد المشرق يعتبر رمزا للعطاء الموصول واستمراراً للانجازات التي حققها على مدى نصف قرن على طريق العزة والمنعة والنهضة الشاملة التي غطت مختلف الحقول وشتى الميادين.

ويأتي عيد الاستقلال هذا العام تتويجا لمسيرة الخير والعطاء التي بداها جلالة المغفور له الملك الشهيد عبد الله بن الحسين مؤسس المملكة الاردنية الهاشمية... وواصل رمز الوطن وباني نهضته الحديثة جلالة الملك الحسين قيادة هذه المسيرة الظافرة إلى ان حقق للاردن هذه المكانة المرموقة على الصعيد الدولي... والنهضة الشاملة في مناحي الحياة كافة.

كما يأتي في وقت تسنم فيه الاردن بقيادة الحسين ذرى شامخة في شتى مناحي الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والتعليمية والعمرانية والصحية وتكريس الديمقراطية والحرية والتعددية السياسية وحقوق الانسان وبناء منابر الحوار الديمقراطي والتعبير عن الراي وفتح الباب على مصراعيه للحريات العامة في اطار الدستور والميثاق الوطني والقوانين الحديثة التي تضمن سلامة البناء الديمقراطي ومأسسته وديمومته وتجذيره.

ان مفهوم الاستقلال كما تبلور في فكر الحسين القائد الرمز ينطلق من جملة من الثوابت والمرتكزات التي استندت اليها سياسة الاردن المستمدة من مبادىء الثورة العربية الكبرى وفي مقدمتها العمل على تحقيق وحدة العرب وفاء لرسالة الثورة التي ورثها الاردن بقيادته الهاشمية الفذة واضطلع باعبائها وحمل مسؤولياتها بما فرضته عليه من تبعات والتزامات كبيرة.

لقد ترجم الحسين هذه الثوابت عربياً بالدعوة للتضامن العربي والاستجابة لاية مبادرة لعقد لقاء عربي وخاصة على مستوى القمة لمواجهة المشكلات والتحديات والاخطار المحدقة بالامة العربية.

وانطلاقا من ثوابته العربية دعا الاردن دوما الى الحل العربي لمختلف القضايا التي تواجه الامة العربية حتى سميت عمان بحق عاصمة الوفاق والاتفاق تقديراً لدور الحسين القائد وجهوده الموصولة في راب الصدع العربي والدفاع عن مصالح الامة.

اما القضية الفلسطينية فكانت الهم الاكبر والشغل الشاغل للاردن انطلاقا من تفهم الاردن الكامل لهذه القضية وتاييده المطلق للقرار الفلسطيني ودعم الشعب الفلسطيني بقيادة ممثله الشرعي والوحيد منظمة التحرير الفلسطينية على جميع المستويات لنيل حقوقه وبلورة كيانه السياسي على ترابه الوطني.

ووفر الاردن المظلة الدولية للفلسطينيين لتمكينهم من المشاركة في مؤتمر مدريد للسلام الذي انطلقت منه مفاوضات السلام العربية الاسرائيلية ولا يدخر اي جهد لدعم الفلسطينيين في نيل حقوقهم على ارضهم الفلسطينية الاسرائيلية حيث اضطلع بدور كبير في بلورة اتفاق الخليل بين اسرائيل والسلطة الوطنية الفلسطينية.

وبعد مؤتمر مدريد للسلام في الشرق الاوسط عام ١٩٩١ جرت المفاوضات العربية الاسرائيلية على مساراتها المنفصلة الاردنية.. الفلسطينية.. السورية.. اللبنانية. وقد توصل الاردن عبر مفاوضاته مع اسرائيل الى ابرام معاهدة سلام استطاع من خلالها استعادة حقوقه السيادية على ارضه ومياهه ووضع حد لعقود طويلة من العداء والحروب استنزفت طاقاته وموارده وامكانياته حالت دون تحقيق للطموحات في التنمية الاقتصادية والاجتماعية الكاملة في المنطقة باسرها.

كما يدعم الاردن الاشقاء العرب الاطراف في عملية السلام وصولا الى تحقيق تسوية شاملة للصراع العربي الاسرائيلي تقوم على الانسحاب الاسرائيلي من جميع الاراضي العربية المحتلة انطلاقا من موقفه الثابت بضرورة شمولية الحل على جميع الجبهات واقامة سلام دائم وعادل في منطقة الشرق الاوسط.

وفي عهد الاستقلال حقق الاردن انجازات كبيرة على الصعد كافة رغم شح الامكانيات والتحديات الجسام التي واجهها وما زال كما وفر لابنائه الحياة الكريمة فاضحى في مقدمة دول العالم التي عاشت طيلة سنوات استقلالها حالة دائمة من الاستقرار واحترام حقوق الإنسان الراي الآخر.

كما تفيأ الاردنيون ظلال الثورة العربية الكبرى.. ثورة العرب الاولى بمبادئها ومنطلقاتها واهدافها التي شكلت ضمانا لاستمرار دور هذا الوطن الريادي على الصعيدين القومي والاسلامي.. فكان الاردن موئلا لاحرار العرب ومأوى للمضطهدين وملجا للمشردين وحاضنا للحلم القومي الكبير في وقت تراجع فيه المشروع القومي النهضوي واوشك ان يضيع وسط اللة التشرذم والانقسام العربي.

لقد غدا الاردن بقيادة الحسين انموذجا يستطيع الاردنيون أن يقدموه لاخوانهم العرب كمثل يحتذى وقدوة حسنة للسير وفق فهمه واقتفاء اثره على طريق نهضة الامة وتحقيق مشروعها النهضوي حتى تعود كما كانت على مر العصور مركز اشعاع حضاريا وتستانف مشاركتها الجادة وإسهامها الفاعل في بناء التاريخ الانساني واعلاء صروح الحضارة العالمية بابعادها الروحية والاخلاقية والثقافية والعلمية والانسانية.

### عمان الاولى

ضمن احتفالات المملكة بالعيد الحادي والخمسين لاستقلال المملكة احتفلت مديرية التربية والتعليم لعمان الاولى بتكريم عدد من المعلمين المتميزين في عطائهم من عاملين ومتقاعدين وتكريم الطلبة الفائزين في المسابقة الثقافية والفنية والبالغ عددهم /١٤٧/ طالباً وطالبة في قاعة مدرسة النزهة المهنية.

واشتمل الاحتفال الذي رعاه الدكتور عزت جرادات امين عام وزارة التربية والتعليم على اغنية ترحيبية لطالبات مدرسة معاذ بن جبل واغنية وطنية لفرقة طالبات مدرسة رابعة العدوية.

والقى السيد مشهور الخرابشة مدير التربية والتعليم لعمان الاولى كلمة تحدث فيها عن المعاني السامية للاستقلال وقال ان عيد استقلال الوطن الاردني العزيز وطن الشرفاء والاحرار وطن البناء والاعمار الذي نفتديه بالانفس والنفائس هو عيد لكل الاردنيين.

ودعا الله ان يرعى استقلال الوطن الغالي ويحفظه في ظل القيادة الهاشمية الحكيمة صانعة التاريخ المجيد ممثلة بعميدها جلالة الملك الحسين.

والقى احد الطلبة الفائزين في المسابقات كلمة حيى فيها قائد الوطن وباني نهضته وراعي استقلاله مشيداً بانجازات الاردن في عهد جلالة الملك الحسين على كافة الاصعدة وهنا المعلمين كما هنا زملاءه الطلبة بمناسبة تكريمهم وفوزهم في المسابقات الثقافية والفنية. وفي ختام الاحتفال وزع السيد الامين العام الدروع والجوائز والشهادات التقديرية على المعلمين المكرمين والطلبة الفائزين في المسابقات.

وحضر الاحتفال عدد من المسؤولين في الوزارة والمديرية وعدد من مديري ومديرات المدارس والهيئات التدريسية واولياء الامور.

● جلالة الملك الحسين

### المصادقة على حكم ثلاثة اشخاص

## محكمة التميز تبرىء مواطنا حكمته امن الدولة في قضية مخدرات

كتب: نايف المعاني

قررت محكمة التمييز في جلسة لها عقدتها برئاسة القاضي السيد بادي الجراح وعضوية القضاة السادة عبدالرزاق ابو العثم واديب الجلامدة ومامون برهم وعزت عبدالرحمن براءة المواطن حمدان سالم حسن ابو خليل من تهمة حيازة عقار خطر هيروين وحشيش وحبوب كبتاجون، ونقض قرار محكمة امن الدولة التي اصدرت حكمها بوضعه بالاشغال الشاقة ٦ اشهر.

في حين ايدت المحكمة الحكم الذي صدر ضد كل من ك. س. م. وع. س. ص و ع. ح ر ع بوضعهم بالاشغال الشاقة المؤقتة مدة سبع سنوات ونصف.

قدم كل من المميزين ك. س و ع. س و ع. ح وكيلهم المحامي محمد حنتوش التمييز لدى محكمة التمييز ضد الحق العام والتمييز الثاني المقدم من ح. س وكيله المحامي جمال الضمور.

وقدم في هذه القضية تمييزان للطعن بالحكم الصادر عن محكمة امن الدولة بتاريخ ١٩٩٦/١٢/٢٣ في القضية رقم ١٩٩٥/٥١٥ والقاضي بما يلي :

تجرم كل من المتهمين ك. س و ع. س . ص و ع. ح بتهمة حيازة عقار خطر (هيروين وحشيش وحبوب كبتاجون) بقصد الاتجار بالاشتراك خلافا لاحكام المادة ٢/١/٨ و ٢٤ من قانون المخدرات والمؤثرات العقلية رقم ١١ لسنة ١٩٨٨ ووضعهم بالاشغال الشاقة المؤقتة مدة سبع سنوات ونصف وغرامة ١٠٠٠ دينار لكل واحد منهم مع الرسوم على ان تحسب لهم مدة التوقيف وذلك بعد استعمال الاسباب المخففة التقديرية بحقهم.

وتعديل التهمة المسندة للمتهم ح. س. ج من جناية حيازة عقار خطر (هيروين وحشيش وحبوب كبتاجون) بقصد الاتجار بالاشتراك خلافا لاحكام المادتين ٢/١/٨ و ٢٤ من قانون المخدرات والمؤثرات العقلية رقم ١١ لسنة ١٩٨٨ الى جنحة الحيازة المجردة خلافا لاحكام المادة من نفس القانون سندا للمادة ٢٣٤ من قانون الاصول الجزائية رقم ٩ لسنة ١٩٦١ وادانته بحدود التهمة المعدلة ووضعه بالحبس مدة ستة اشهر وغرامة ٣٠٠ دينار مع الرسوم على ان تحسب له المدة التي توقفها وذلك بعد استعمال الاسباب المخففة التقديرية بحقه.

ويتلخص التمييز الاول بسبب واحد مفاده:

اخطات محكمة امن الدولة بتطبيق الواقع علي القانون حيث ان بينات النيابة وملف الدعوى والوقائع التي اعتمدتها وتوصلت اليها محكمة امن الدولة تؤكد أن دور المميزين لا يعدو جرم التدخل بالاتجار خلافا لاحكام المادة ٢/١/٨ من قانون المخدرات والمؤثرات العقلية رقم ١١ لسنة ١٩٨٨ وبدلالة المادة ٢/٨٠ من قانون العقوبات رقم ١٦ لسنة ١٩٦٠.

وطلب وكيل المميزين قبول التمييز شكلا ونقض الحكم المميز.

وتتلخص اسباب التمييز الثاني بما يلي:

اخطات محكمة امن الدولة في النتيجة التي توصلت اليها في قرارها مخالفة في ذلك قواعد الاصول والقانون حيث لم تستند في قرارها الى اية بينة او قرينة تثبت ادانة المميز بحدود التهمة المعدلة.

واخطات محكمة امن الدولة اذ اوصلتها قناعتها للادانة استنادا لاقوال المتهم الثالث ك. س المأخوذة امام المحقق والمدعي العام من انه اشترى من المميز حشيشا وعينة هيروين.

وبالتناوب اذا كانت المحكمة قد توصلت بقناعتها الى ادانة المميز بحدود التهمة المعدلة مستندة الى ما ورد بالمبرز م/٦ والذي استمعت المحكمة حول ما ورد بمضمونه لشاهدة شاهد النيابة من انه جرى تفتيش منزل المميز فقد اخذت محكمة امن الدولة بخصوص ما ورد بمضمون هذا المبرز باعتراف الظنين ط. س شقيق المميز والذي يسكن في المنزل الذي جرى تفتيشه في العقبة مع والده من أن المواد المضبوطة قطعة حشيش وخمس حبات كبتاجون انما هي له اي الظنين. وبالتناوب ايضا فقد اثبت شهود الدفاع كل من س. ح والد المميز والظنين والشاهد س. ح بان البيت الذي جرى تفتيشه هو بيت والد المميز الذي يسكن فيه الظنين مع والده وهذا ما اكده شاهد النيابة في شهادته لدى المحكمة من ان الظنين كان موجودا في المنزل الذي جرى تفتيشه وان المميزلم يكن موجودا فيه.

واخطات محكمة امن الدولة في النتيجة التي توصلت اليها حيث لم ينبن حكمها على اية بينة او قرينه يستدل من خلالهما ان المميز قد حاز لاية مادة مخدرة.

وطلب وكيل المميز التمييز شكلا ونقض القرار المميز واعلان براءة المميز.

وبتاريخ ١٩٩٧/٢/١٨ قدم مساعد رئيس النيابة العامة مطالعة خطية انتهى فيها الى طلب قبول التمييزين شكلا وتاييد القرار المميز.

### القرار

بالتدقيق والمداولة نجد ان وقائع هذه القضية تتلخص في انه وخلال شهر آذار من عام ١٩٩٥ وردت معلومات لادارة المخدرات مفادها ان المحكوم عليه س ح المقيم في معان يعرض كمية من المخدرات للبيع لحساب اشخاص اخرين وبناء عليه تم تكليف خ ع للقيام بدور المشتري الذي تمكن مع الشرطي ج ا من مقابلة س المذكور في الزرقاء وابلغ س ان لديه كمية ٥٥ كغم من الحشيش وبسعر ٥٥٠ دينار لكل كيلو وتمكن خ من اخذ عينة من الكمية التي اتفق عليها وابلغ س خ ان لديه كمية من الهيروين لحساب اخرين ويود بيعها لهم واخذ خ عينة منها وتم الاتفاق بين س و خ على ان يشتري الاخير كمية ٢ كغم بمبلغ خمسة عشر الف دينار للكيلو غرام الواحد وبتاريخ ١٩٩٥/٤/٢ قابل س خ وابلغه ان صاحب كمية المخدرات يود بيع كمية نصف كيلو هيروين بمبلغ ٧٥٠٠ دينار، حيث تم الاتفاق بينهما على عملية البيع وتحديد مكان وزمان الاستلام والتسليم على ان يتم تحت جسر المنطقة الحرة في الزرقاء وان صاحب الكمية سوف يقوم باحضارها وبالفعل حضر المميز ك بواسطة سيارة هونداي ومعه مادة الهيروين وقابل خ وطلب ك ان يطلع على الثمن وتم ذلك وبعد ان تمت عملية الاستلام والتسليم القي القبض على المميز ك وضبطت كمية الهيروين واعترف ان الكمية تعود لكل من المحكوم عليهما المميز ح ولدى تفتيش بيت المميز ح عثر فيه على كمية من المخدرات وقد اعترف المحكوم عليه س ان من سلمه العينات هما ع. وع اللذان اعترفا بدورهما لدى التحقيق معهما، ولدى فحص العينات المضبوطة مخبريا تبين انها من مركبات الحشيش المخدر والاخرى تحتوي على مادة المورفين (الهيروين) واخرى تحتوي على مادة الكودائين، وتمت الملاحقة. وقد قررت محكمة امن الدولة بقرارها رقم ١٩٩٥/٥١٥ تاريخ ١٩٩٦/١٢/٢٣ وضع المحكوم عليه ح س بالاشغال الشاقة لمدة سبع سنوات ونصف وغرامة الف دينار والرسوم ووضع كل من ع ح وع س وك س بالاشغال الشاقة لمدة سبع سنوات ونصف وغرامة الف دينار مع الرسوم لكل منهم على ان تحسب لكل من الاربعة المدة التي قضاها موقوفا كما قررت حبس المميز ح بعد تعديل وصف الجرم المسند اليه الى جنحة الحيازة المجردة خلافا لاحكام المادة ٧ من قانون المخدرات والمؤثرات العقلية بالحبس لمدة سنة واحدة والغرامة الفا دينار وبراءة م س مما اسند اليه وادانه ط س بما اسند اليه وحبسه لمدة اربعة اشهر وغرامة خمسون ديناراً مع الرسوم. لم يرتض كل من المحكوم عليهم ك س وع س وع ح بهذا الحكم وطعنوا به تمييزا للسبب الوارد في اللائحة.

كما لم يرتض المميز ح س بهذا الحكم وطعن به تمييزاً للاسباب الواردة في لائحة تمييزه.

وعن سبب التمييز المقدم من كل من المميزين ك وع وع.ح والتي انصبت على البيانات المقدمة في الدعوى وتخطئتها في النتيجة التي توصلت اليها محكمة امن الدولة من حيث اعتبارها ان المميزين شركاء في الجرم المسند اليهم وانهم حسب زعم المميزين انهم متدخلون فقط وبالرجوع الى ملف الدعوى نجد ان الحكم المميز قد حقق وقائعها وبلل عليها وعلى توافر اركان الجريمة التي ادين بها المميزون بالاشتراك بغض النظر عن دور كل متهم كفاعل اصلي او وسيط فاورد على ثبوتها بحقهم ادلة سائغة من شانها ان تؤدي إلى ما رتبه الحكم عليها وان نص المادة ٢/١/٨ من قانون المخدرات والمؤثرات العقلية رقم ١٩٨٨/١١ قد فرض نفس العقوبة لمن اقدم على اي فعل سواء تسليم او استلام او توسيط كذلك الامر فان المادة ٢٤ من نفس القانون قد حددت عقوبة التدخل بنفس عقوبة الفاعل الاصلي وان هذه المادة هي الواجبة التطبيق في حال توفر عناصرها وليس كما ذهب المميزون بطلبهم ان تفرض العقوبة بدلالة المادة ٢/٨٠ من قانون العقوبات لان قانون المخدرات والمؤثرات العقلية هو قانون خاص وواجب التطبيق وحيث ان محكمة امن الدولة توصلت الى هذه النتيجة فان قرارها يكون موافقا للقانون وان سبب التمييز لا يرد عليه وواجب الرد.

وعن اسباب التمييز المقدم من المميز ح س فنجد ان بينات النيابة المقدمة بحقه جاءت عاجزة وقاصرة عن اثبات انه باع او اشترى او حاز او فاوض او سلم او استلم المواد المخدرة لانه لم ترد اية بينة ضد المميز ح سوى اقوال المتهم ك س ضده والتي لم تعزز ببينات او قرائن اخرى وكذلك فقد ثبت ان المادة المخدرة التي ضبطت في البيت الذي يعيش به المميز مع بقية اشقائه.

ومنهم ط س الذي اعترف بحيازة هذه المادة وادين بجرم حيازتها بقصد التعاطي بما لا يثبت علاقة المميز بها، وحيث ان محكمة امن الدولة قد توصلت الى خلاف هذه النتيجة فان قرارها يكون في غير محله ومستوجبا النقض من هذه الجهة.

وعليه وتاسيسا على ما تقدم نقرر رد التمييز المقدم من كل من ك س وع س وع.ح وتاييد الحكم فيما يتعلق بهم، اما فيما يتعلق بالمميز ح س ح وعلى ضوء ما توصلت اليه محكمتنا نقرر عملا بالمادة ١٠ من قانون محكمة امن الدولة رقم ١٧ لسنة ١٩٥٩ وتعديلاته نقض الحكم المميز بحقه واعلان براءته مما اسند اليه.

### احتفاء بعيد الاستقلال

## الاتصالات تطرح طوابع تذكارية

الاسواق

صرح الدكتور بسام الساكت وزير البريد والاتصالات بانه وبمناسبة احتفالات المملكة بعيد الاستقلال.

يسر وزارة البريد والاتصالات ان تعلن اليوم عن طرح اصدارها الرابع من الطوابع التذكارية لهذا العام بعنوان (الطير الوطني «العصفور الوردي») والذي كانت قد صدرت الارادة الملكية السامية باعتباره الطير الوطني للمملكة الاردنية الهاشمية.

ويتالف هذا الاصدار من اربع فئات هي ٥٠ ، ١٠٠، ١٥٠ ، ٢٠٠ فلس ويمكن الحصول على مجموعات طوابع هذا الاصدار من جميع المكاتب البريدية في المملكة وقسم الطوابع في الوزارة.

### في تقرير لحوادث السير خلال اسبوع

## وفاة ١٤ ، واصابة ٢٤٤ مواطنا بجروح

عمان- بترا- توفي ١٤ مواطنا واصيب ٢٢٤ بجروح في حوادث السير التي وقعت في المملكة خلال الفترة من العاشر من ايار الجاري وحتى السابع عشر منه.

وقالت مصادر ادارة السير ان هذه الفترة شهدت وقوع ٦٣٠ حادثا اشتملت على ٤٨٨ حادث اصطدام بين مركبتين شكلت ما نسبته ٧٧,٤ بالمائة من المجموع الكلي للحوادث و٨٧ حادث دهس بنسبة ١٣,٨ بالمائة و٣٠ حادث تدهور بنسبة ٤,٨ بالمائة و١٥ حادث اصطدام بجسم صلب بنسبة ٤ بالمائة من المجموع الكلي للحوادث.

واضافت المصادر ان غالبية المصابين كانوا من الفئة العمرية من ٣٠/ ٢١ عاما وشكلت نسبتهم ٢٩ بالمائة من مجموع المصابين تلتها الفئة العمرية دون سن العاشرة بنسبة ٢٣,٥ بالمائة والفئة العمرية من ٢٠/١٠ عاما بنسبة ١٧,٦ بالمائة والفئة العمرية من ٤٠/٣١ عاما بنسبة ١٦ بالمائة والفئة العمرية من ٥٠/٤١ عاما بنسبة ٧,٦ بالمائة والفئة العمرية من ٥١ عاما فما فوق بنسبة ٦,٧ بالمائة من المجموع الكلي للحوادث.

اما بالنسبة للسائقين المشاركين في الحوادث فقد تركزت غالبيتهم في الفئة العمرية من ٣٠/٢١ عاما وشكلت نسبتهم ٣٨,٦ بالمائة من مجموع السائقين المشاركين تلتها الفئة العمرية من ٤٠/٣١ عاما بنسبة ٢٩,٣ بالمائة والفئة العمرية من ٥٠/٤١ عاما بنسبة ١٤,٤ بالمائة والفئة العمرية من ٥١ عاما فما فوق بنسبة ١٢,١ بالمائة والفئة العمرية دون سن العشرين بنسبة ٥,٦ بالمائة من المجموع الكلي للسائقين المشاركين في الحوادث.

واشارت المصادر الى ان التتابع القريب شكل ما نسبته ٢١ بالمائة من مجمل الاسباب التي ادت الى وقوع هذه الحوادث تلاها اتخاذ مسرب خاطىء بنسبة ١٧,٨ بالمائة وعدم اعطاء اولوية المرور للمشاة بنسبة ١١,٨ بالمائة وتجاوز السرعة المقررة بنسبة ٦,٨ بالمائة.

## في ذمة الله

عوني عطا ناصر الدين
محمد عبداللطيف حسن الليدي - الرصيفة
انعام حسن زكي - الجامعة
نصر شحادة مسالمة - الضفة الغربية
انعام محمد الحاج حسين -
علي احمد حسين عليان - عمان
سليمه سلمان صبح - سحاب
رشيده رشيد عياش - الضفة الغربية
احمد محمد اسعد الدلق - عمان
هلاله عبدالله البواريد - مادبا
عادل خالد الزعارير - اربد
فتحي عبدالحميد الحاج عيد - عمان
ايمن الشيخ العطي - الرصيفة
امان فياض سليمان المومني - عبين
محمد موسى حسن
شفيقه رشيد نمر - الجامعة
حلوه اسماعيل الريماوي - الزرقاء
حسن احمد جديع - الهاشمية
وجيه فياض عبدالفتاح - القدس
محمد عبدالله محسن الكسواني - الضفة الغربية
محمد جابر جوابره - المغير
طاهر يحيى الشنطي
نوه العمران ارملة عبدالعزيز عقاب - المفرق
امنه عميره زوجة محمد فواز التميمي - هام
رحمهم الله جميعا
انا لله وانا اليه راجعون

## عودة وفد البيطريين من لبنان

عاد الى عمان قادما من لبنان وفد نقابة الاطباء البيطريين الاردنيين برئاسة الدكتور حسام شكري العامودي نقيب الاطباء البيطريين الاردنيين بعد ان شارك في المؤتمر العلمي الاول للطب البيطري الذي عقد في بيروت ونظمته نقابة الاطباء البيطريين اللبنانيين. وقدم الدكتور ياسر حمادة الترزي ورقة علمية للمؤتمر بعنوان نماذج من المقاومة البكتيرية للمضادات الحيوية وسوء استخدامها في قطاع الدواجن في الاردن.

## هيئة ادارية جديدة لجمعية طب الاسرة

في مجمع النقابات المهنية - عمان عقد الاربعاء الماضي الاجتماع السنوي العادي للهيئة العامة لجمعية اختصاصيي طب الاسرة الاردنية حيث جرى انتخاب هيئة ادارية جديدة للدورة الثالثة ١٩٩٧/١٩٩٩م. حيث فاز الدكتور سليمان العبادي رئيسا، والدكتورة امال سلام نائبا للرئيس، والدكتور مازن البشير مقررا للجنة العلمية، والدكتور محمد الحلالشة امينا للسر والدكتور محمد ابراهيم الطراونة مقررا للجنة الاجتماعية، والدكتور سعيد ابو بلان امينا للصندوق، والدكتوره هيفاء العمري عضوا.



## مؤسسة شومان تكرم د. أسعد عبدالرحمن

كتب - أيمن البركات

اشاد السيد عبدالمجيد شومان رئيس مجلس ادارة مؤسسة عبدالحميد شومان بمناقب الدكتور اسعد عبدالرحمن المدير العام السابق للمؤسسة الذي كان مخلصاً في العمل محباً للناس عاملاً بشكل فاعل لاحياء فكرة مؤسسة شومان التي جاءت لاحياء ذكرى المرحوم عبدالحميد شومان.

واضاف السيد شومان في الكلمة التي القاها في الحفل التكريمي الذي اقامته اللجنة الاجتماعية في المؤسسة للدكتور اسعد عبدالرحمن تقديراً للجهود التي بذلها في خدمة المؤسسة لقد عرفته قبل ان ينضم الى المؤسسة شابا نشيطا ومخلصا في عمله ولن يفارقنا بل سيبقى متصلاً في المؤسسة عضوا في مجلس ادارتها.

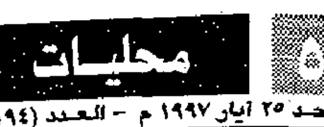
وقال السيد ابراهيم عزالدين المدير العام للمؤسسة في الكلمة التي القاها ان انجازات الدكتور أسعد عبدالرحمن تظهر في حجم الفعاليات ونوعيتها التي اقامتها المؤسسة خلال مدة محدودة مشيراً إلى أن الدكتور عبدالرحمن قد قام بنشاط فائق واستثنائي خلال تلك السنوات وقدم لبلده وشعبه مؤسسة تفتخر بها.

واشاد السيد عبدالرحمن المصري بالدكتور عبدالرحمن وقال الجميع يذكرون عمق الحضارة في علاقاته وتعامله مع الجميع وفي قراراته التي وان بدت حاسمة جافة وآمرة احياناً الا اننا كنا نلمس حكمتها بعد حين موضحاً بان الدكتور عبدالرحمن شخص غير عادي فقد كنا نرى فيك دائماً ديناموا بشريا غير قابل للصدأ والتاكل.

وقال الدكتور اسعد عبدالرحمن ان الانجاز الذي حققته مؤسسة عبدالحميد شومان يعود ارتباطها بذكرى رجل كان مدرسة رغم انه لم يدخل مدارس الا وهو المرحوم عبدالحميد شومان والدعم المتواصل من رئيس مجلس الادارة السيد عبدالمجيد شومان وآل شومان والتوجيه المسؤول من اعضاء مجلس الادارة والدعم المالي وديمقراطية الحوار التي اتسمت بها اعمال المؤسسة والدور الفاعل لكافة الموظفين داعية إلى أن يتواصل دور المؤسسة الفاعل في عهد السيد ابراهيم عزالدين احياء لذكرى المرحوم عبدالحميد شومان.



● جانب من تكريم الدكتور أسعد عبدالرحمن





مؤتمر صحفي لمدير مؤسسة التدريب المهني

# نصرالله: تنفيذ مشروع تدريبي في اطار حزمة الامان الاجتماعي بكلفة ٤ , ١ مليون دينار

كتب - ايمن البركات

اكد المهندس علي نصر الله مدير عام مؤسسة التدريب المهني بان الاحتياجات التدريبية لسوق العمل في مستويات العمل الاساسية في القطاع السياحي خلال الاربع سنوات القادمة ٩٧ - ٢٠٠٠ تبلغ ٨٠٠٠ عامل وعاملة.

واضاف المهندس نصر الله خلال المؤتمر الصحفي الذي عقده صباح امس في مؤسسة التدريب بان المؤسسة تقوم بتنفيذ ثلاثة انواع من البرامج التدريبية حيث بلغ عدد الملتحقين حتى نهاية عام ٩٦ (١٢٢٨٢٢) متدربا في ٥٥ برنامجا تدريبيا ضمن ١١٧ تخصصا في ١٢ عائلة مهنية.

وقال بان المؤسسة تقوم وبالتنسيق مع وزارة التربية والتعليم بخطة للتوعية والتوجيه المهني وان هناك لجنة مركزية لتحديد النسب المئوية للقبول لعام ٩٨/٩٧ وان هناك تحول ايجابي في المجتمع الاردني نحو التدريب المهني.

واستعرض اهداف عقد المؤتمر الوطني لتطوير التدريب المهني الذي ياتي لمراجعة وتقييم نهج التدريب المهني الذي تقدمه المؤسسة بالتعاون مع الجهات المعنية اضافة الى مناقشة كلف البرامج التدريبية والتوسع في المستقبل واهمية مشاركة القطاع الخاص والانفتاح على التجارب الاقليمية والدولية.

وقال باننا نهدف الى تغيير وتطوير برامجنا والى تعاون اوثق مع قطاعات العمل والنقابات ووسائل الاعلام ودعم مشاريع التشغيل الذاتي والصناعات الصغيرة.

واشار الى اننا نتطلع الى محاسبة كاملة لاعمال المؤسسة وهناك مشروع الحصول على اعتماد ISO 9000 كذلك تنفيذ مشروع من خلال حزمة الامان الاجتماعي لتدريب الفقراء بتدريب ٤٠٠٠ باحث عن عمل لمدة ١٦ شهرا وبكلفة ١.٤ مليون.

وقال بان هناك تفاعل مع الاجهزة والمنظمات الوطنية والاقليمية والدولية ونقابات واصحاب عمل والقطاعين العام والخاص ومنظمة العمل العربية ومراكز التدريب و CIDA وJICA.

وقال المهندس نصر الله تتوزع برامج التدريب على النحو التالي:

## ■ انشاء معهد للتدريب السياحي وتطوير سياسات التعليم والتدريب

برامج التلمذة المهنية: وهي برامج تدريبية منتظمة يلتحق بها الطلبة ممن انهوا مرحلة التعليم الاساسي كحد ادنى يتم من خلالها تزويدهم بالمهارات العملية والمعلومات النظرية والفنية والثقافية العامة، وتبلغ مدة التدريب سنتين يقضيهما المتدرب مناصفة بين مواقع العمل ومركز التدريب المهني التابع للمؤسسة اضافة الى مرحلة خبرة مدتها من ٦ - ١٢ شهرا يقضيها المتدرب في مواقع العمل تحت الاشراف لتحقيق مستوى العامل الماهر بعد اجتياز فحص تحقيق المستوى المقرر.

بدات المؤسسة بتنفيذ هذه البرامج حيث تم تدريب ٤٥٢٧٧ متدربا حتى نهاية عام ١٩٩٦ ضمن هذا البرنامج في اكثر من ٤٠ تخصصا.

برامج التدريب المتوسط: وهي برامج يلتحق بها الطلبة الذين انهوا الصف السابع كحد ادنى ولا تقل اعمارهم عن ١٦ عاما ويتم خلالها تزويدهم بالمهارات العملية والمعلومات النظرية الفنية والثقافية تؤهلهم لممارسة عمل ما، ومدة التدريب في هذه البرامج سنة تدريبية واحدة يقضيها المتدرب في المركز وفي مواقع العمل.

بدات المؤسسة بتنفيذ هذه البرامج منذ ١٩٨٥ حيث تم تدريب ١١٧١٧ متدربا حتى نهاية عام ١٩٩٦ ضمن هذا البرنامج في اكثر من ٤٠ تخصصا.

برامج التدريب القصير: وهي برامج تدريب متنوعة تكون مدتها اقل من سنة تدريبية وتعقد هذه البرامج في مراكز المؤسسة ومعاهدها وفي مواقع العمل احيانا، وقد بدات المؤسسة في تنفيذ هذه البرامج وتصنف هذه البرامج الى:

برامج تدريب المستجدين (المبتدئين): وهي برامج يلتحق بها المتدربون ممن ليس لديهم خلفية مهنية في التخصص (موضوع البرنامج) وتختلف مدتها حسب البرنامج التدريبي ويشتمل البرنامج على المهارات العملية والمعلومات النظرية الفنية اللازمة.

بدات المؤسسة بتنفيذ هذه البرامج منذ ١٩٨٠ حيث تم تدريب ٣٥٠٤٧ متدربا حتى نهاية عام ١٩٩٦.

برامج تدريب الباحثين عن عمل: نتيجة لزيادة عدد الباحثين عن عمل ضمن مجالات تخصصاتهم (خريجو الجامعات وكليات المجتمع والمدارس الثانوية) رغم توفر فرص عمل في مجالات اخرى، عمدت المؤسسة الى استحداث برامج تدريبية في المجالات التي يتوافر فيها فرص عمل ويلتحق بها كل من يرغب في الحصول على فرصة عمل، والنمط التدريبي المستخدم في هذه البرامج مبني على التنسيق بين المؤسسة واطراف الانتاج (الحكومة والعمال واصحاب العمل) وتتراوح مدة التدريب ما بين ٣ - ٦ اشهر.

وبدات المؤسسة بتنفيذ هذه البرامج منذ عام ١٩٨٩ حيث تم تدريب ٨٢٥٤ متدربا حتى نهاية عام ١٩٩٦ ضمن هذا البرنامج.

برامج رفع الكفاءة: تهدف هذه البرامج لرفع كفاءة العمال مهنيا في مجال تخصصاتهم لتزويدهم بمهارات جديدة او معلومات فنية متقدمة لتحسين مستوى ادائهم العملي ولزيادة الانتاج وتحسين نوعيته وتوسيع فرص العمل امامهم، وتختلف مدة البرنامج للواحد حسب المستوى الفني.

بدات المؤسسة بتنفيذ هذه البرامج حيث تم تدريب ١٠٢٧٤ متدربا حتى نهاية عام ١٩٩٦ ضمن هذا البرامج.

برامج تدريب المدربين والمشرفين: يعقد معهد التدريب والتطوير ومعهد الاختبارات والتدريب دورات تدريبية للمدربين والمشرفين الصناعيين، ضمن نمطية التدريب اثناء الخدمة، وتنفذ هذه الدورات في المعهدين ومراكز التدريب المهني التابعة للمؤسسة ومواقع العمل التي تتعاون معها، وتهدف هذه الدورات الى تحسين اداء المدربين والمشرفين الصناعيين ورفع كفاءتهم في عملهم وهذه الدورات نوعين مسلكية وفنية.

بدات المؤسسة بتنفيذ هذه البرامج حيث تم تدريب ٨١٩٦ متدربا حتى نهاية عام ١٩٩٦ ضمن هذا البرنامج.

برامج التدريب في مجال السلامة والصحة المهنية: يعقد معهد السلامة والصحة المهنية دورات تدريبية في مجالات السلامة والصحة المهنية تغطي المخاطر المهنية والتدريب على طرق الوقاية منها والتعامل معها ومنع الحوادث والاصابات في العمل ويقدم الخدمات الاستشارية المبنية على دراسات ميدانية للشركات الصناعية.

بدات المؤسسة بتنفيذ هذه البرامج حيث تم تدريب ٤٠٥٧ متدربا حتى نهاية عام ١٩٩٦ ضمن هذا البرنامج.

وقال لقد تم تقديم الاستشارات الفنية والادارية للتغلب على المشكلات التي تواجه الصناعات واقتراح الحلول لها.

وقد تم في هذا المجال عام ١٩٩٦ ما يلي:

– عقد ٥١ دورة تدريبية اشترك بها ٣٦٠ مشاركا من كوادر ١٣٦ شركة يمثلون الجهاز الاداري من الشركات في مختلف القطاعات الصناعية.

– تنفيذ ٢٦٨ زيارة تعريفية وكذلك ٩٧٢ زيارة ارشادية للمؤسسات الصناعية المتوسطة والصغيرة.

– تنفيذ ٢٥٢ زيارة متابعة ما بعد التدريب.

– انجاز ٩٤ دراسة واستشارة تقنية وفنية.

معاهد ومراكز التدريب المهني:

توسعت نشاطات المؤسسة بحيث اصبحت تغطي كافة التجمعات الصناعية والبشرية والمهنية في محافظات المملكة، وتقوم حاليا بتنفيذ مهامها من خلال ٤٠ معهدا ومركزا موزعة على ثلاثة اقاليم هي اقليم الشمال واقليم الوسط واقليم الجنوب، ومن هذه المراكز مجموعة منها مخصصة للاناث لا سيما في تجمعات التطوير الحضري.

التعاون مع اصحاب العمل

تقوم المؤسسة بتنفيذ برامجها بالتعاون مع اصحاب العمل حيث بلغ عددهم في عام ١٩٩٦ ما يزيد عن ٤١٠٠ صاحب عمل موزعين على محافظات المملكة وفي شتى المجالات ويعتبر اصحاب العمل هم المستفيدون من مخرجات التدريب المهني.

الدراسات المسحية

تعتمد المؤسسة في اعداد خطط عملها على اجراء دراسات ميدانية لاحتياجات سوق العمل وتنفذ بالاسلوبين التاليين:

١- مسح لمنطقة عمل المركز: حيث تقوم المؤسة بدراسة الاحتياجات الكمية والنوعية لميادين العمل والواقعة ضمن عمل المركز لتحديد البرامج والتخصصات التدريبية التي يمكن ان يتضمنها المركز بحيث تكون منسجمة مع رغبات المواطنين وتلبي احتياجات سوق العمل ومن هذه الدراسات دراسة الاحتياجات التدريبية في القطاع النسوي لمحافظة الزرقاء حيث قدرت الاحتياجات التدريبية لمحافظة الزرقاء خلال الاربع سنوات القادمة ١٩٩٧ - ٢٠٠٠ بـ ٣٤٩٦ متدربة.

٢- مسح شامل على مستوى الوطن: حيث تقوم المؤسسة باجراء دراسات ميدانية كل ثلاث الى خمس سنوات لتحديد الاحتياجات التدريبية لسوق العمل ضمن مجالات عمل المؤسسات المشمولة بالبحث والتي تفيد نتائجها في اعداد خطط عمل المؤسسة المستقبلية وتحديد مواقع مشاريعها وتخصصاتها ومن هذه الدراسات:

– دراسة الاحتياجات التدريبية في مستويات العمل الاساسية في القطاع الصناعي والخدمي في عام ١٩٩١.

– دراسة الاحتياجات التدريبية في مستويات العمل الاساسية في قطاع الصناعات التحويلية في عام ١٩٩٥.

– دراسة الاحتياجات التدريبية في مستويات العمل الاساسية في القطاع الفندقي في عام ١٩٩٦.

حيث بينت الدراسة الاخيرة الى ان الاحتياجات التدريبية في هذا القطاع خلال الاربع سنوات القادمة ١٩٩٧ – ٢٠٠٠ ما يقارب ٨٠٠٠ عامل وعاملة هي احتياجات سوق العمل في القطاع السياحي في مجالات الفنادق والمطاعم والحرف التقليدية والخدمات السياحية.

وتقوم المؤسسة حاليا بالاعداد لانشاء معهد متخصص للتدريب في هذا القطاع في محافظة عمان حيث دلت النتائج على ان ثلثي الاحتياجات التدريبية تقع في هذه المحافظة.

المشاركة بمؤتمر منظمة المدن العربية

# كريشان: بحث استراتيجيات مواجهة متطلبات القرن المقبل

عمان - بترا - يغادر السيد توفيق كريشان وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة اليوم متوجهاً الى تونس على راس وفد اردني للمشاركة في اعمال المؤتمر الحادي عشر لمنظمة المدن العربية الذي سيبدا اعماله في العاصمة التونسية خلال هذا الاسبوع.

وقال كريشان انه سيتم خلال المؤتمر بحث الاستراتيجيات المستقبلية للمنظمة لمواجهة متطلبات القرن الحادي والعشرين والرؤية العامة لمستقبل المدينة العربية في ظل المتغيرات المتسارعة والتطورات الهائلة على كافة الصعد وفي مختلف جوانب الحياة وانعكاسات ذلك على وضع الساكن في المدينة.

واضاف السيد الوزير انه سيتم في المؤتمر كذلك انتخاب نائبين لرئيس المؤتمر ومناقشة التقرير الذي سيقدمه الامين العام للمؤتمر وسير اعمال صندوق تنمية المدن العربية والقروض التي قدمها للمدن الاعضاء بالاضافة الى بحث مشروع النظام الاساسي للمنظمة والاجهزة التابعة لها خصوصاً ما يتعلق بالشؤون الادارية والاعلام والنشر والعلاقات الخارجية وتقارير انشطة المعهد العربي لانماء المدن وتقارير انشطة جائزة المدن العربية.

وذكر السيد كريشان انه سيتم في هذا المؤتمر انتخاب الامين العام لمنظمة المدن العربية ودراسة الموضوع العلمي للمؤتمر الى جانب اقرار مشاريع ميزانية اعوام ٩٧/٩٨/٩٩ والتصديق على الحسابات الختامية للصندوق للاعوام ٩٤/٩٦.

ويلقي السيد كريشان في المؤتمر كلمة باسم الاردن يستعرض فيها نشوء المدينة الاردنية ومراحل تطورها والانجازات التي تحققت في هذا الصعيد في عهد جلالة الملك الحسين. ويضم الوفد السيد باسم الخطيب مدير المجالس المحلية في الوزارة.

بهدف تفعيل الحياة الثقافية

# التل: مهرجان الابداع الشعري يلتئم غداً بمشاركة ٤٠ شاعراً عربياً

عمان - بترا - عقد السيد محمود فضيل التل مؤتمراً صحفياً في مبنى الوزارة امس تحدث فيه عن مهرجان الاردن الاول للابداع الشعري «دورة عرار» الذي تقيمه الوزارة تكريماً للشعر والشعراء في الاردن والبلاد العربية يوم غد الاثنين في محافظة اربد بمشاركة ٤٠ شاعراً من ٨ دول عربية. وقال السيد التل ان المهرجان فرصة لتكريم الشعراء الرموز في الاردن مبيناً انه سيشارك في المهرجان شعراء من الاردن وفلسطين والعراق والسعودية والجزائر ولبنان وسورية ومصر. وقال ان المهرجان يهدف الى دعم حركة الشعر العربي وتفعيل الحياة الثقافية والوقوف على مدى تطور حركة الشعر العربي وتحقيق التفاعل والتواصل بين الشعراء العرب والاطلاع على تجاربهم في مجال الشعر. واوضح انه وعلى هامش المهرجان سيقام نشاط تكريمي للمشاركين بالمهرجان في مختلف المحافظات التي ستقام فيها الفعاليات.

وقال انه وفي سبيل انجاح المهرجان وتيسير امور حضور المواطنين لفعالياته المختلفة ستقوم الوزارة بتوفير وسائل النقل من امام فندق القدس الى مختلف المواقع التي ستقام فيها فعاليات المهرجان يومياً في تمام الساعة الرابعة من بعد الظهر ذهاباً واياباً. واضاف ان الوزارة تقيم هذا المهرجان استجابة لرغبات المواطنين وتوجهات المثقفين والكتاب والمبدعين.

ولايمان الوزارة بان هذا المهرجان مهرجان للاردن وابنائه جميعاً.

وقال انه انطلاقاً من اهداف الوزارة في نشر وتعميم الانشطة الثقافية على مختلف المحافظات لاعطاء فرصة للمواطنين للاستماع الى الاصوات الشعرية المحلية والعربية التي ستشارك في المهرجان فان برنامج المهرجان وامسياته الشعرية ستنتقل الى اكثر من محافظة ومدينة حضارية في الاردن ابتداء من محافظة اربد - بيت عرار الثقافي - واليوم الثاني في جامعة مؤتة في محافظة الكرك والثالث في مدينة عجلون داخل قلعة الربض واليوم الرابع سيقام في مدينة السلط في مؤسسة اعمار السلط والختام سيكون في عمان بالمركز الثقافي الملكي. وسيتم توزيع شهادات تقدير لكافة المشاركين في المهرجان من شعراء ولجان تحضيرية ومؤسسات اعلامية مبيناً انه في العام القادم سيتم نقل المهرجان الى المحافظات الاخرى التي لم تشملها هذه الدورة.

## المنتدى الثقافي يكرم الحباشنة

عمان - بترا - يكرم المنتدى الثقافي الوطني الاردني يوم غد الاثنين النائب سمير حباشنة لتوليه منصب الامين العام لمنتدى برلماني افريقيا والشرق الاوسط.

وياتي حفل التكريم تجسيداً لفلسفة المنتدى المتمثلة بتكريم الشخصيات الاردنية التي تحقق مكتسبات للاردن وتسهم في ابراز وجه الاردن الحضاري.

مجددين العهد والبيعة والولاء لقائد الوطن

# الحسين يتلقى برقيات التهنئة بعيد الاستقلال من قادة الدول الشقيقة والصديقة ومن كبار رجال الدولة

عمان - بترا - تلقى جلالة الملك الحسين قائد الوطن وباني نهضته ومحقق آماله فيضاً من برقيات التهنئة والتبريك من اصحاب الجلالة والفخامة والسمو ملوك ورؤساء وامراء الدول العربية الشقيقة والاجنبية الصديقة بمناسبة عيد استقلال المملكة الاردنية الهاشمية، اعرب فيها مرسلوها عن اسمى آيات التهنئة والتبريك بهذه المناسبة الوطنية الخالدة.

وقد حفلت البرقيات بالابتهال الى المولى عز وجل ان يحفظ جلالته ويديم عليه الصحة والعافية ويبقيه ذخرا وسندا لوطنه وامته وان يحقق للشعب الاردني في ظل قيادة جلالته الشجاعة ما يصبو اليه من رفعة ومنعة وازدهار.

فقد تلقى جلالة الملك الحسين برقيات التهنئة بهذه المناسبة العزيزة من جلالة الملك الحسن الثاني عاهل المملكة المغربية وجلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان وفخامة الرئيس حافظ الاسد رئيس الجمهورية العربية السورية وفخامة الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية وفخامة الرئيس صدام حسين رئيس جمهورية العراق وفخامة الفريق علي عبدالله صالح رئيس الجمهورية اليمنية وفخامة الرئيس زين العابدين بن علي رئيس الجمهورية التونسية وفخامة الرئيس اليمين زروال رئيس جمهورية الجزائر وفخامة الرئيس الياس الهراوي رئيس الجمهورية اللبنانية وسمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الامارات العربية المتحدة وسمو الشيخ جابر الاحمد الصباح امير دولة الكويت.

كما تلقى جلالة الملك الحسين برقيات التهنئة من جلالة الامبراطور اكيهيتو امبراطور اليابان وجلالة الملكة اليزابث ملكة بريطانيا وجلالة الملكة مارغريت الثانية ملكة الدنمارك وجلالة الملك البرت ملك النرويج وجلالة الملكة بياتركس ملكة هولندا وجلالة الملك بيراندرا ملك نيبال وجلالة الملك نورودوم سيهانوك ملك كمبوديا وجلالة الملك جيج مي وانجشوك ملك بوتان. وفخامة الرئيس اميل كونتنتيسكو رئيس جمهورية رومانيا وفخامة الرئيس ارباد جونشز رئيس جمهورية هنغاريا وفخامة الرئيس ارنولد كولر رئيس الاتحاد السويسري وفخامة الرئيس زوران ليليك رئيس الاتحاد اليوغسلافي وفخامة الرئيس فاسلاف هافل رئيس جمهورية التشيك وفخامة الرئيس الجرداس برازوسكاس رئيس جمهورية ليتوانيا وفخامة الرئيس كسام يوتيم رئيس جمهورية موريشيوس وفخامة الرئيس بيرناتا لينو مولا روفي رئيس جمهورية سان مارينو وفخامة الرئيس تشاندريكا باندرانايكا كوماتونغا رئيس جمهورية سيرلانكا وفخامة الرئيس جري جون رولنغز رئيس جمهورية غانا وفخامة الرئيس يحيى جمعة رئيس جمهورية جامبيا وفخامة الرئيس ليفون بيتروسيان رئيس جمهورية ارمينيا.

كما تلقى جلالته برقيات تهنئة بهذه المناسبة العزيزة من فخامة الرئيس بيل كلينتون رئيس الولايات المتحدة الاميركية وفخامة الرئيس بوريس يلتسين رئيس روسيا الاتحادية وفخامة الرئيس جيانغ زيمين رئيس جمهورية الصين وفخامة الرئيس رومان هيرتسوغ رئيس جمهورية المانيا الاتحادية وفخامة الرئيس سوهارتو رئيس جمهورية اندونيسيا وفخامة الرئيس فاروق احمد خان ليغاري رئيس جمهورية الباكستان الاسلامية وفخامة الرئيس فيدل كاسترو رئيس جمهورية كوبا وفخامة الرئيس نيلسون مانديلا رئيس جمهورية جنوب افريقيا وفخامة الرئيس عبدو ضيوف رئيس جمهورية السنغال وفخامة الرئيس كيم يونغ سام رئيس جمهورية كوريا وفخامة الرئيس كيم جونغ ايل رئيس جمهورية كوريا الديمقراطية وفخامة الرئيس شانكار دايال شارما رئيس جمهورية الهند وفخامة الرئيس قسطنطين ستيفانوبولوس رئيس جمهورية اليونان وفخامة السيدة ماري روبنسون رئيسة جمهورية ايرلندا وفخامة الرئيس فرنانو هنريك رئيس الجمهورية الاتحادية البرازيلية. كما تلقى الديوان الملكي الهاشمي فيضا من برقيات التهنئة المرفوعة الى مقام جلالة الملك الحسين بمناسبة عيد الاستقلال عبر فيها مرسلوها عن وفائهم وانتمائهم لجلالة قائد الوطن الذي حقق للاردن عظيم الانجاز في كل الميادين.

وقالوا في برقياتهم اذا كان الاستقلال اليوم محطة للاحتفال وبزوغ فجر متجدد للاعتزاز الوطني وكبرياء الرجال فان بلوغه لم يكن ليتحقق لولا عزيمة الايمان ونضالات الاوفياء.

فقد تلقى جلالة الملك الحسين البرقية التالية من الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء:

بسم الله الرحمن الرحيم

سيدي ومولاي صاحب الجلالة الهاشمية الملك الحسين المفدى حفظك الله واعزك

بكل مشاعر الاعتزاز بالمجد والكبرياء يستقبل شعبكم الوفي عيد الاستقلال.. هذه المناسبة التي شكلت مفصلا وطنيا في تاريخ النضال العربي الهاشمي لهذا الوطن الذي شهد العديد من الانجازات الحقيقية في شتى مناحي حياته الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والثقافية.

لقد اضحى الاستقلال يا سيدي بفضل مسيرة الخير التي ارسيتم منهجها وقواعدها عيدا لكل الاردنيين يستشعرون فيه معنى ان يعيش الانسان في وطن انبثقت من على ارضه رسالة الحرية والديمقراطية وحقوق الانسان والشورى في صحراء العرب.. فطفق يسقي شجرة العز والكرامة التي غرستم بنورها واصبح يتنعم بوارف ظلالها. لقد اصبح الموقف العربي الاردني الهاشمي المتمثل بمواقف جلالتكم الانسانية المتعددة والمتكررة موقفا نتيه به ونعتز ويشهد له القاصي قبل الداني والعدو قبل الصديق.

لقد حقق الاردن يا سيدي بفضلكم وبجهودكم المتواصلة قفزات نوعية على جميع الصعد الدولية والمحلية.. فقد استطعتم حفظكم الله ورعاكم من توفير القدر الكبير مما لم يستطع ان يوفره عدد من دول العالم فعاش شعبكم طيلة سنوات استقلاله بمنأى عن الاختلالات متجاوزا كل المحن مسجلا حالة دائمة من التصالح مع الذات واحترام الراي الاخر.

فبهذه المناسبة العظيمة ارجو ان تسمحوا لي يا سيدي بان ارفع الى مقامكم السامي باسمي وباسم اعضاء مجلس وزرائكم اصدق ايات الحب والولاء سائلين الله ان يحفظكم قائدا وراعيا لمسيرتنا الاردنية التي تتفيأ ظلال مبادئ ثورتها العربية الاولى والتي شكلت الضمان الحقيقي لاستمرار دور هذا الوطن الريادي على الصعيدين القومي والاسلامي.

فهنيئا لكم يا صاحب الجلالة ولشعبكم ولامتكم العربية عيدكم هذا.. اعاده الله عليكم وعلينا وقد تحقق المزيد من الانجاز لهذا الوطن في تحقيق اهدافه وامانيه.

حفظكم الله ورعاكم وسدد على دروب الحق والخير خطاكم.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

خادمكم الامين

الدكتور عبدالسلام المجالي

كما تلقى جلالته برقيات تهنئة من السيد احمد اللوزي رئيس مجلس الاعيان والمهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب ورئيس هيئة الاركان المشتركة ومدراء الامن العام والمخابرات العامة والدفاع المدني وقاضي القضاة. كما تلقى جلالة الملك الحسين برقيات تهنئة من السادة الامناء العامين للاحزاب وامين عام اتحاد نقابات العمال ورئيس مؤسسة المتقاعدين العسكريين ورئيس الاتحاد العام للجمعيات الخيرية ورؤساء الاندية الثقافية والشبابية والرياضية وممثلي الفعاليات الشعبية ورؤساء الجمعيات الخيرية وعلماء الدين الاسلامي ورجال الدين المسيحي ووجهاء العشائر والمخيمات والمواطنين عبروا فيها عن اطيب التهاني والتبريكات لقائد الوطن جلالة الملك الحسين المفدى بهذه المناسبة الغالية التي كانت بداية لمشوار العطاء والجهاد والبناء والمواقف الوطنية المسؤولة مما حقق للاردن مكانته المرموقة وانجازاته العديدة التي يفخر بها ابناؤه.

د. المجالي يلتقي مجلس نقابة الصحفيين غداً الاثنين

# مجلي وشبيلات وأبو ميزر وقعوار قدموا استقالاتهم

اصر مجلس نقباء النقابات المهنية على قرارهم الجماعي بتقديم استقالاتهم كنقباء ومجالس حسب الاصول القانونية وبما لا يتجاوز موعد الـ ٢١ من شهر حزيران المقبل وذلك احتجاجاً على صدور قانون المطبوعات والنشر. وفي خطوة اولى للتنفيذ قدم امس بالفعل كل من حسين مجلي نقيب المحامين وليث شبيلات نقيب المهندسين ود.سعيد ابو ميزر نقيب اطباء الاسنان وفخري قعوار رئيس رابطة الكتاب الاردنيين استقالاتهم اعتباراً من الامس. في حين اعلن نقيب الممرضين والممرضات انه سيقدم والمجلس استقالته في ٦/٢١. والنقباء الآخرون سيقدمون استقالاتهم تباعاً خلال الايام المقبلة بعد الرجوع لمجالسهم.

وقد اتخذ النقباء هذا القرار خلال اجتماعهم امس في مجمع النقابات المهنية معلنين بذلك عن احتجاجهم على إصدار قانون يحد من الحريات وغير ملتفتين لنداءات احزاب المعارضة بضرورة التاني وعدم اتخاذ اجراءات تصعيدية من جانبهم. د. سعيد ابو ميزر نقيب اطباء الاسنان، عقب على نداءات احزاب المعارضة هذه بمطالبته اياهم باتخاذ موقف اكثر جدية، والالتفاف الى جانب النقابات المهنية في موقفها الجماعي.

وحول امكانية تشكيل لجان لادارة اعمال النقابات في حال تغيب النقباء ومجالسهم، قال د.ابو ميزر، وجودنا على راس النقابات يعني اننا نقبل ان نكون ادوات لدى الجهاز الحكومي وهذا ما نرفضه مؤكداً على ان موقف النقباء من قرار الاستقالة ثابت ولن يتغير، ما لم تعد الحكومة النظر في قانون المطبوعات والنشر.

وقال الاستاذ حسين مجلي نقيب المحامين إن قانون المطبوعات والنشر هو احد تعابير الانفراد بالحكم وسلب حرية الوطن والمواطن، وإذا رغبت الحكومة ان تكون بجانب الشعب والراي العام، عليها الغاء القانون.

وحول تقديمه الاستقالة «امس» اضاف انني راضٍ كل الرضى عن هذا القرار، وهو يجسد رغبة جماعية لمجالس النقابات المهنية.

واوضح بان النقابات ستستمر في مطالباتها بضرورة الغاء القانون، مشيراً إلى انها افرزت اليات لاستمرار عملية حشد الراي العام تجاه الغاء القانون وتتمثل باصدار البيانات وعقد الندوات وغيرها.

وقد جاء في نص بيان الاستقالة الاستاذ مجلي «كنت الامين طيلة حياتي المهنية والعامة ان المحاماة من الحماية وان من مسؤوليات المحاماة ومن مسؤوليات نقابة المحامين صيانة مهنة المحاماة وحماية حقوق الافراد وحقوق الامة وحماية اغلى ما لدى الانسان الحياة والحرية والشرف والمال ولقد وصلت الى قناعة تامة بانني لا استطيع القيام بمسؤوليتي كنقيب للمحامين كما يجب ان تكون لذلك وتنفيذاً والتزاماً بقرار مجالس النقابات المهنية الجماعية بالاستقالة فقد قررت الاستقالة من مركزي كنقيب للمحامين».

من جانبه قال م. ليث شبيلات نقيب المهندسين، اننا نعيش حالياً في ازمة خانقة من حياتنا، وعلينا تجاوزها بالتشاور والتحاور مشيراً إلى ان على المعارضة ان تتخذ موقفاً اكثر جدية، وعدم التراجع عن مواقفها.

على صعيد اخر، تاجل اللقاء الذي كان يفترض عقده امس بين د.عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء ومجلس نقابة الصحفيين الى يوم غد الاثنين.

وقد التقى د.عبدالله النسور نائب رئيس الوزراء لشؤون الخدمات في مكتبه امس بدار رئاسة الوزراء نقيب الصحفيين الاستاذ سيف الشريف، وثلاثة من اعضاء المجلس وهم الاساتذة حلمي الاسمر، وإياد الوقفي، وفؤاد حسين.

وقال الاستاذ الشريف عقب اللقاء ان الاجتماع كان ودياً، ولم نتباحث خلاله في عدد من المواضيع دون التعرض إلى قانون المطبوعات والنشر، حيث أرجئ التباحث به إلى يوم غد «الاثنين» ضمن لقائنا مع السيد رئيس الوزراء.

## د. الساكت يعود الى عمان من الجزائر

عمان - بترا - عاد الى عمان مساء امس الدكتور بسام الساكت وزير النقل والبريد والاتصالات بعد زيارة رسمية الى الجزائر على راس وفد اقتصادي اردني. واجرى الدكتور الساكت خلال الزيارة مباحثات مع المسؤولين ورجال الاعمال الجزائريين حول سبل ووسائل تعزيز وتنمية التعاون بين البلدين الشقيقين في المجال الاقتصادي بشكل عام والنقل والاتصالات والبريد بشكل خاص.

وقد اثمرت الزيارة التوقيع على ثلاث اتفاقيات في المجال التجاري والنقل البحري والموانئ والنقل الدولي على الطرق والاتفاق على تاسيس مجلس اعمال مشترك يضم ممثلين عن القطاع الخاص في البلدين واقامة معارض تجارية للتعريف بالبضائع المنتجة في البلدين والاعلان عن تشغيل خط بحري منتظم يربط الموانئ الجزائرية بميناء العقبة اعتبارا من شهر تموز المقبل.

■ تصوير - تركي الميلاوي

● د. الفرحان، عبيدات، عرار، المصري

تحت شعار «صفاً واحداً لحماية الديمقراطية»

# حزب المستقبل يعقد مؤتمره العام الرابع

## ■ عرار: الوحدة الوطنية الأردنية الفلسطينية حتمية

كتب - ايمن البركات

تحت شعار «صفاً واحداً لحماية الديمقراطية» عقد حزب المستقبل مساء امس برئاسة الاستاذ سليمان عرار الامين العام للحزب المؤتمر العام الرابع في قاعة فندق فيلادلفيا والذي حضره حشد كبير من الفعاليات السياسية والحزبية والنقابية واعضاء حزب المستقبل.

الاستاذ احمد عبيدات دعا في الكلمة التي القاها بالمؤتمر إلى المزيد من الخطوات في صفوف التيارات القومية والفعاليات الوطنية المستقلة الاخرى ومتابعة الجهود ورص الصفوف للوصول إلى اطار سياسي فاعل يستوعب التعدد والتنوع في الفكر والاجتهاد السياسي ويتناسب مع دقة المرحلة وطبيعتها وخطورة التحديات التي يحملها المستقبل.

وقال ان تحرير فلسطين لم يعد هدفاً اساسياً بعد ان تخلت بعض انظمة الحكم في الوطن العربي عن الثوابت القومية لهذه الامة، وتوالت التنازلات عن الحقوق التاريخية والسياسية للشعوب العربية وكذا حقوق الشعب الفلسطيني الثابتة وغير القابلة للتصرف وسط حملة إعلامية دولية مكثفة ومستمرة تهدف إلى التشكيك بتاريخ وتضحيات هذه الامة وبث الياس في نفوس ابنائها وسوقهم إلى التسليم بالامر الواقع الذليل وقبول التطبيع مع اسرائيل، دون ان يتحقق السلام الذي يحمل في طياته بذور بقائه. فالسلام الذي تطلعت اليه الشعوب العربية وكافحت في سبيل تحقيقه خلال نصف قرن من الزمان وقدمت من اجله قوافل الشهداء، تكشف عن سراب خادع.

وقال السيد عبيدات اننا مطالبون بوقفة صريحة مع الذات لمعرفة الخطا والصواب في مسيرتنا، والانطلاق إلى المستقبل ونحن اشد تمسكاً بالنهج الديموقراطي وقدرة على حمايته وتفعيل العمل السياسي القائم على الالتزام بالشرعية الدستورية وسيادة الامة وحكم القانون، والعمل على تحقيق العدالة الاجتماعية لشعبنا ولاحترام حقوق الانسان في اطار تنمية وطنية مستقلة وشاملة.

واوضح اننا إذ نتابع بكل الاهتمام والتقدير مسيرة حزب المستقبل، ونرصد ما افرزته تلك المسيرة من تفاعلات ومواقف ايجابية على المستويين الوطني والقومي، فاننا نرى في المبادرات الاخيرة لهذا الحزب الوطني تطوراً ديموقراطياً في الاتجاه الصحيح لوقف حالة التشرذم في صفوف العمل السياسي الأردني، واسهاماً ايجابياً مسؤولاً يصب في مصلحة الوطن العليا.

والقى النائب طاهر المصري كلمة قال فيها يلتئم المؤتمر السنوي العام لحزب المستقبل، في وقت تشهد فيه الساحة الحزبية في الأردن تحولات مهمة. وسيكون اثرها على الحياة السياسية عند استكمالها مهماً وبعيد المدى، وايجابياً فيما اذا حسن التعامل معها. «فقد اندمجت عشرة احزاب في الحزب الوطني الدستوري لتمثل اليمين السياسي». وهذا الحزب بحكم تركيبته وخلفيته السياسية، سيكون قريباً من التوجهات الحكومية، مما سيفتح آفاقاً ومناخات غير متوفرة للاحزاب الاخرى. «وحزب جبهة العمل الاسلامي، الممثل للتيار الاسلامي، موجود بشكل فعال ومؤثر منذ فترة في الساحة السياسية والحزبية». وهناك محاولات حثيثة، نتمنى نجاحها، لايجاد تجمع حزبي للاحزاب اليسارية. ولاستكمال هذه التجمعات الحزبية الرئيسية، فقد اصبحت الحاجة الآن ملحة لكي تلتقي اطياف الوسط الديمقراطي التقدمي في تجمع يلم شملهم، ويملأ فراغاً سياسياً ملحوظاً في الساحة الحزبية. وانني على يقين بان مثل هذا الحزب الجديد سوف يحظى بجماهيرية واسعة ومصداقية عالية، اذا تمثلت فيه القيادات والوجوه النظيفة ذات الحس الوطني العالي. وعندها تبدأ حقبة العمل الحزبي الحقيقي المبني على البرامج والمبادئ الاصلاحية، لا على الاشخاص، المبني على الجماهيرية وليس النخبوية. وسيكون البقاء للحزب الاصلح الذي يمثل نبض الناس ويعمل لاجلهم وينشئ الديموقراطية الحقيقية والمؤسسية. واعتقد ان بداية العمل المؤسسي في الأردن سوف تاخذ ابعاداً ايجابية عند تكون ونضوج هذه التجمعات الحزبية. والتصاق بعضها بالقرار الحكومي والدفاع عنه بكل الاحوال، لن يعيق الا قليلاً السير نحو المؤسسية والتعددية الحزبية الحقيقية.

وقال علينا كمؤسسات حزبية واناس يعملون في الحقل العام، واجب التعامل مع تداعيات واخطار السلام المزعوم في كل من الأردن وفلسطين. فالسلام المنشود هو مغاير تماماً لما يجري الآن. وبذور الصراع العربي الاسرائيلي ما زالت مزروعة في تربة الشرق الأوسط الخصبة يرويها نتنياهو بماء صهيونيته، ويمدها بعنصريته. وخطر المشروع الصهيوني يقع علينا مباشرة وفوراً بعد فلسطين.

أقول لهذا الجمع الكريم، ولكل مواطن صالح غيور: لا تقللوا من خطورة ما يجري داخل المجتمع الأردني. ولا تنتظروا التحرك والعمل السريع والصادق لحين وصول النار إلى اصابعكم. علينا جميعاً التحرك قبل حدوث ذلك. وفي مثل هذا الوضع فكلنا خاسرون وسيصيبنا الأذى جميعاً مهما علا او صغر شان الواحد منا.

### د. اسحق الفرحان

الدكتور اسحق الفرحان امين عام جبهة العمل الاسلامي اكد في كلمته على جهود حزب المستقبل في القضايا ودوره في المساهمة الجادة والفاعلة بالعمل الحزبي اضافة الى وقوفه الى جانب قضايا الامة ضد التطبيع والتنبيه من المخاطر التي تتهدد الامة.

واشار الى خطورة اصدار القوانين المؤقتة في وجود المجلس النيابي وخاصة قانون المطبوعات والنشر الذي لا تدعو الضرورة الى اصداره موضحا اهمية الدعوة الى عقد دورة استثنائية لمجلس النواب للنظر في القوانين المؤقتة التي اصدرتها الحكومة.

وقال هناك عواصف تهدد الديمقراطية خاصة وان الديمقراطية في بلدنا الاردن هي خيار استراتيجي وليس خيارا تكتيكيا ولا نتصور ان الاردن بدون ديمقراطية وعلينا تعزيزها وتثبيت اركانها حتى نوجد مؤسسات ديمقراطية لها جذورها في السنوات القادمة.

واشار الى ان ما يجري هو اقامة المشروع الصهيوني في فلسطين وتهديد كامل لكل الاقطار العربية داعيا الى اهمية التضامن العربي والوحدة العربية في مواجهة كل الاخطار التي تتهدد الامة.

### سليمان عرار

نلتقي اليوم احتفاء بافتتاح المؤتمر العام الرابع لحزب المستقبل الذي ينعقد تحت شعار «صفا واحدا لحماية الديمقراطية» لنراجع عملنا خلال اكثر من عام مضى على عقد مؤتمرنا الثالث.

ان اهم ما انجزه حزبنا في العام السابق هو تبني الدعوة للمؤتمر الاول للاحزاب العربية الذي عقد في عمان والذي حظي في الاردن كما في الاقطار العربية الشقيقة باهتمام شعبي ورسمي كبير، وكان باعتراف الجميع محليا وعربيا، ناجحا نجاحا منقطع النظير، ولم يقع فيه ما يعكر سير اعماله رغم حضور ما يزيد عن ستين حزبا عربيا من جميع الاقطار العربية التي تسمح بالعمل الحزبي لديها. والتقت الاحزاب المشاركة كافة على مواقف مشتركة من جميع القضايا التي تصدى لها المؤتمر، والتزمت فيها بمصلحة الامة وجسدت تطلعاتها.

وقد انتهى المؤتمر بحمد الله الى تشكيل امانة عامة له تشارك فيها الاحزاب العربية بممثل واحد لاحزاب كل قطر. وعقدت الامانة العامة اجتماعها الاول اثر المؤتمر، ثم عقدت اجتماعها الثاني في شهر ايار الحالي اقرت فيه مشروع ميثاق الشرف للاحزاب العربية، كما اقرت وثمنت كامل انشطة الامانة العامة.

وقد خاض حزبنا مع عدد من الاحزاب الاردنية معارك التطبيع كاملة سواء حول دخال الصناعات الاسرائيلية للاسواق الاردنية، او التشهير بفكر التطبيع والمطبعين. وكان لحزبنا شرف الريادة بانه اول من اصدر دراسة في كراس مطبوع تناقش موضوع التطبيع وتتحدى المطبعين وتحذر من نتائجه.

اننا ندين كل نغمة نشاز تسري او تتسرب الى اجواء الاردن النقية محاولة دق اسفين في جسد شعب واحد منذ خلق الله الارض والانسان.

ولقد جسد النظام الاساسي لحزبنا وحدة كل من هم على الارض الاردنية حيث نص على ان دعم صمود الشعب الفلسطيني على ارض فلسطين وتشبثه بها ودفاعه عنها هو واجب عربي واسلامي وهذه المقاومة هي دفاع عن كل العرب وعن تاريخهم ووجودهم اينما كانوا، والمقاومون للهجمة الصهيونية في هذا الزمن هم المرابطون حقا وهم حماة ثغورها وتخومها وعلى كل فرد من افراد الامة واجب المساندة والدعم بلا حدود.

ان حزبنا يستنكر كل المحاولات التي تحاول ان تمس الوحدة الوطنية الاردنية وان تبني نظرية تستفز ذوي المصالح والبسطاء مدعومة بخبرات اقلام مخابرات دولية ولهؤلاء نقول:

ان الوحدة الوطنية الاردنية الفلسطينية هي وحدة حتمية تتجاوز الخلافات السياسية والمواقف الحماسية والعاطفية وتركز على وحدة الهم والتحدي والمصير، وتقتضيها ضروريات الاستمرار في الحياة على هذه الارض كما ارادها الله تعالى عربية حرة، وسيعمل حزبنا على تبني كل البرامج والممارسات التي تقوي عرى هذه الوحدة، وتعزز اواصرها وتنمي وشائجها. ان تاريخ وطننا العربي على امتداد الزمان لم يسجل انفصال الاردن عن فلسطين سوى سبعة وعشرين عاما منذ احتلال الانجليز لبلادنا سنة ١٩٢٢ وحتى عام النكبة ١٩٤٨ وعاد الحال بعد ذلك لطبيعته فهل يعقل ان تمحو عشرون عاما الاف السنين التي كان هذا الشعب خلالها، شرق النهر وغرب النهر جسما واحدا متوحدا.. ان التقاء يهود العالم من ١٥٠ دولة على ارض فلسطين ليشكلوا دولة لا يمكن مطلقا ان يكون حافزا لنا لتوجيه اسئلة الفرقة للتنابذ بين شعبينا المهددين من كل هذه القوى مجتمعة.

ايها السيدات والسادة،

ان حزبنا وهو يلحظ باهتمام بالغ التحول الحكومي على الديمقراطية جهر ومرارا على لسان مسؤوليه بان الانتخابات العامة يجب ان تعتمد على الطريقة السابقة وليس على نظام الصوت الواحد الذي يتميز به القانون الجديد، ورغم اعتراضنا واعتراضات الجميع على سياسة الصوت الواحد، الا ان الامر تقرر دون ان يلتفت لحد الى ذلك. ونعتقد ان هذا عنواننا على ان الانتخابات القادمة لن تكون في السوية التي نريدها، ولن يطمئننا القول بان الانتخابات ستكون نزيهة وشريفة اسوة بما وقع في الانتخابات السابقة عام ١٩٩٣، بل ان هذه الاشارة تزيدنا يقينا بان هذه الانتخابات لن تتيح لبلدنا برلمانا حقيقيا يمثل مصالح الناس. ومع ذلك فانه يسعدني ان اعلن لحضراتكم ان حزب المستقبل سيخوض الانتخابات بعدد من المرشحين مهما كانت النتائج فليس من طبيعة من يرغب في التغيير ان ينكص عن المسير.

ويلتزم حزبنا بكل ثوابت الامة التي التزمت بها على مدى الاجيال ولذلك ما ان يدعى لاجتماع او لجنة او مؤتمر او لقاء لخدمة قضايا الامة الا ويشارك فيها بكل فعالية وقوة.

ان الديمقراطية لا تكتمل بلافتات حزبية تعلق ولا ببرلمانات تشكل وانما باحزاب حرة طليقة تجسد التعددية وببرلمان فعال وهذا كله لن يتم بدون حرية صحافة مكفولة مضمونة، واننا بهذه المناسبة نسجل احتجاجنا على قانون المطبوعات الجديد الذي هبط من سماء قانون المطبوعات، ونستغرب ان يصدر في بلد كالاردن دون ان يبحث من قبل المواطنين ودون ان يؤخذ راي اي من الجهات الشعبية المعنية فيه وان استغلال اخطاء بعض الصحف او تجاوزها مرة او مرتين لا يمكن ان يكون مبررا لكل هذا الذي سلط على عنق الصحافة سواء اليومية او الاسبوعية وسواء كانت حزبية ام غير حزبية. ففي الوقت الذي نفاخر فيه بالقدر المتوفر من الديمقراطية ونطالب بتعميقها، جاء هذا القانون طعنة لها في الصميم.

ونحن في كل مناسبة نطالب برفع الحصار الظالم الجائر عن العراق وليبيا والسودان ايضا ونعتقد ان الحصار الجائر المفروض على هذه البلدان وغيرها من البلدان الاسلامية ما كان ليستمر كل هذه المدة لو قامت الدول العربية المجاورة لكل قطر من هذه الاقطار برفع الحصار وتكسير قيوده واننا نعتبر ما يقع على الشعب العراقي من ظلم هو بمثابة ابادة جماعية لشعب عريق. وكذلك الحال بالنسبة للسودان الذي تجوع جماهيره ويحرم من اي اساسيات العيش ما كان ذلك ليقع للشعب السوداني لو انه جامل اسرائيل ورضي عنها لترضى اميركا عنه.

ان الفقر والبطالة التي يعاني منهما شعبنا، كان بالامكان تخفيف وطئتها على المواطنين لو اتبعت الحكومات الاردنية المتعاقبة برنامجاً صحيحاً مدروساً.. ان كل الكلام المنمق الذي يبرز في طلب ثقة البرلمان وفي كتب الرد على التكليف السامي تتحدث باستفاضة عن التنمية واتجاه الحكومة لتوسيع التنمية والسماح باستقطاب الاستثمار من كل مكان ولكن هذه الوعود لا تلبث ان تتبخر لدى اول اصطدام مواطن جاء لاستثمار حصيلة كدحه في الخارج في بلده الاردن بالكثير من المعوقات والمثبطات ويعلم المسؤولون ويعلم الوزراء المعنيون فردياً بهذه المعوقات ولا يحركونها او يذللونها حتى هرب الاستثمار الى خارج الوطن وبات الكثيرون يفكرون بتصفية مشاريعهم والفرار بجلودهم.

وقال السيد عيسى مدانات في الكلمة التي القاها بالمؤتمر لقد ترجم حزب المستقبل التزامه بالقضايا القومية من خلال مبادرته العظيمة بالدعوة لمؤتمر الاحزاب العربية التي شاركت فيه قوى حزبية سياسية من جميع انحاء الوطن العربي، بالاضافة لجميع الاحزاب الاردنية. وكان للمؤتمر مهرجاناً متميزاً للتضامن الشعبي العربي، توج بانتخاب امانة دائمة له في عمان يشرف عليها الاخ العزيز الاستاذ سليمان عرار، قائد حزبكم.

ومن جهتنا نحن الذين اقمنا وحدتنا في اطار الحزب الديمقراطي الوحدوي قبل اكثر من سنة ونصف فان المراجعة الصادقة والجذرية الايديولوجية والسياسية والتنظيمية قادتنا لتوحيد قوى اليسار الديمقراطي المتحرر من التزمت الايديولوجي، ضمن اطار حزب واحد ونشعر بالسعادة الغامرة حالياً عندما نجد شركاء موثوقين للمضي في مشروع وحدوي اكبر واوسع، وهو تجميع كل الديمقراطيين الملتزمين بقضايا الوطن والشعب والامة في اطار تنظيمي واحد، يمثل القوة الثالثة الى جانب اتجاهين:

احدهما توصل حديثاً لاقامة وحدة في اطار الحزب الوطني الدستوري، والاتجاه الآخر الذي برز منذ البداية موحداً في اطار جبهة العمل الاسلامي. ونحن عازمون على استكمال بلورة الاطار الموحد الديمقراطي لحزبينا وللقوى الوطنية الديمقراطية المرموقة الاخرى بحيث تشكل من القوة الثالثة التي تمثل ركيزة اساسية في البناء الوطني لبلدنا.

وقالت الدكتورة ايلين سعادة: ان الاوان ان تتحرك المراة على كافة الاصعدة من اجل ان تشارك في تنمية المجتمع الذي تعيش فيه. واني اخص هنا المراة العربية عامة والاردنية خاصة والتي اطالبها بعدم العزوف الطوعي عن المشاركة الايجابية في النشاط السياسي وهي حالة يشاركها فيها الرجل مع الاسف، فالارث التاريخي من غياب دور المراة السياسي، قد ضغط على كل من الرجل والمراة وافقدهما الحماس والحس بالمسؤولية السياسية رغم كل الدعوات والمجالات المفتوحة على مصراعيها لاستقبال الناشطين لتوجيه جهودهم في عمل سياسي محدد واضح المعالم.

وقالت سنواصل الدعوة لمشاركة المراة في نشاطات حزبنا باعتبار العمل الحزبي اطاراً واسعاً يتسع للجميع من جهة، ويمثل تحدياً سيظل ماثلاً لكل راغب وراغبة في خوض التجربة الحزبية وخاصة ممن لديهم القدرة على خوض هذا الطريق بكل آماله وطموحاته ومستقبله.

واوضح السيد مجاهد محمد احمد شباب حزب المستقبل في كلمته التي القاها اننا ننظر بعين الخوف ونحن نرى هذه الايام قانون المطبوعات الجديد الذي حجر على حرية الراي والتعبير، فبينما نتطلع الى حق كل مواطن في وصول المعلومات اليه نجد ان هذا القانون يضع المعلومات في العقم الكبت. ولذا نتوجه من هذا المؤتمر الى كل مسؤول على اختلاف المواقع بان يعيدوا النظر في هذا القانون الذي لا يليق بعمان التي نريدها وطناً للديمقراطية وعاصمة للثقافة وبلداً لحرية الراي والصحافة. ونعلن اننا مع الصحفيين في كل موقف يتخذونه من اجل رفع الظلم عن اقلامهم.

وقال:

ان الشباب والفراغ والجدة
مفسدة للمرء اي مفسدة

هذا القول صحيح على اطلاقه لكنه في هذا الزمن الذي تتسارع فيه خطى الشعوب وهي تطل على القرن الجديد اكثر صحة وصدقاً وان شباب المستقبل في حزب المستقبل وهم يدركون مسؤولياتهم نحو وطنهم وامتهم ونحو انفسهم ينظرون بوعي ويقظة الى ما يحمله عصر المعلومات والاتصالات والانطلاق والقنوات الفضائية ويعاهدونكم انهم سيأخذون منها كل ما هو حضاري بعقل مستنير ويهجرون منها كل ما يسيء الى امتنا وقيمها وثقافتها وعقيدتها وتاريخها فنحن لن نتخلى عن تراثنا بايجابياته كما لن ننغلق على عصرنا بمستجدات علومه.



● حضور المؤتمر

# اقتصاد السوق
MARKET ECONOMY


## ندوة عربية حول التجارة والاستثمار في الوطن العربي

القاهرة - بترا - تبدا في القاهرة اليوم اعمال الندوة العربية حول التجارة والاستثمار في الوطن العربي.

وتناقش الندوة التي سيفتتحها الدكتور عصمت عبدالمجيد الامين العام لجامعة الدول العربية على مدى يومين اربعة محاور رئيسية، هي منطقة التجارة العربية الكبرى ودور مؤسسات التمويل العربية ومناخ الاستثمار في الدول العربية والاصلاحات الاقتصادية في الدول العربية. كما تناقش الندوة التي تنظمها المؤسسة العربية لضمان الاستثمار بالتعاون مع جامعة الدول العربية اثر الاتفاقيات العربية الجماعية في مجالي الاستثمار والتجارة على اقتصاديات الدول العربية والتعرف على مدى مواءمة الاتفاقيات الاقتصادية العربية الجماعية مع التطورات الاقتصادية العربية والدولية ومدى مواءمة اتفاقيتي التجارة والاستثمار لاقامة منطقة تجارية حرة عربية كبرى واستفادة القطاع الخاص العربي من هذه الاتفاقيات.

---

الاردن يستهدف التمويل الاوروبي بشكل خاص

# اهتمام اوروبي بقطاعي الاتصالات والطاقة الأردنيين

كتب - عصام المجالي

قال السيد رياض خوري نائب رئيس جمعية الاعمال الاردنية الاوروبية ان هناك اهتماماً اوروبياً ينصب بشكل خاص على قطاع الاتصالات السلكية واللاسلكية والطاقة.

واضاف في حديث صحفي انه ضمن التنافس العالمي على الاموال الاستثمارية اظهر الاردن انه يسير على الطريق السليم في السعي لجذب الرساميل العالمية بصورة عامة مستهدفاً التمويل الاوروبي بالذات خاصة في المؤتمر الاوروبي الشرق اوسطي للاستثمار في منطقة البحر الابيض المتوسط الذي عقد في لندن في اذار الماضي.

واكد ان المؤتمر كان فرصة جيدة للترويج والحث على فرص الاستثمار في الاسواق المنبثقة من المنطقة مع حصول الاردن على فرصته العادلة من الاهتمام الخاص.

وقال ان قضية حقوق الملكية الفكرية مازالت تشكل نوعاً من القلق لدى البعض مشيراً الى ان المملكة المتحدة كانت الدولة الاكثر اطلاعاً بين الدول الاوروبية الاخرى على جاذبية الاردن اقتصادياً ومساعيه نحو الاصلاح.

واشار الى ان «الاستثمار للتصدير» وليس المساعدات الاجنبية - هو اسم اللعبة مع اوروبا بشكل عام ومع المملكة المتحدة بشكل خاص والتي تلعب دوراً حاسماً كشركاء في الاقتصاد الاردني. واوضح ان المشاركين في المؤتمر استلموا تقارير استثمار واعمال اعدت خصيصاً لتلك الدول وهي حصيلة الدراسة المعدة من قبل شركة GMA (Capital Market Ltd.) في لندن حول ظروف الاستثمار الداخلي في منطقة البحر المتوسط والممولة من ادارة التنمية في وراء البحار للمملكة المتحدة والاتحاد الاوروبي. وضمن هذه الاصدارات الممتازة كانت واحدة عن الاردن والتي سوف تساعد في جسر الفجوة ما بين المستثمر الاوروبي وشريكه من دول البحر الابيض المتوسط حيث تاثر الاوروبيون بالانجاز الاقتصادي الحديث للمملكة.

---

اختتام المؤتمر التسويقي للملكية في الدوحة

# د. صبري: مناقشة الخطة التسويقية للمؤسسة في منطقة الخليج وشبه القارة الهندية

عمان - بترا - من عوض سعود الصقر - اختتم في الدوحة يوم الخميس الماضي المؤتمر التسويقي السنوي الذي عقدته الملكية الاردنية لمكاتبها في منطقة الخليج وشبه القارة الهندية بمشاركة مدراء المكاتب في المنطقة بحضور السيد نادر الذهبي مدير عام الملكية رئيس الجمعية العمومية للاتحاد الدولي للنقل الجوي «اياتا» في دورتها الحالية والدكتور مجدي صبري نائب المدير العام للشؤون التجارية والانسة غادة بدر نائب المدير العام للتخطيط ومدير عام الاياتا.

وناقش المشاركون في المؤتمر عددا من الموضوعات المتعلقة بتحسين مستوى اداء المؤسسة وبحث خطة عمل كل محطة في المنطقة.

وكان الذهبي استعرض في الكلمة التي القاها في المؤتمر السياسة العامة للمؤسسة وخطط اعادة هيكلتها ومستقبل شبكة الخطوط داعيا مدراء المناطق الى مضاعفة الجهود لتحسين الاداء العام للملكية مؤكدا في نفس الوقت ان ربحية الرحلات هي الاساس الوحيد الذي تعتمده المؤسسة في تقييم الاداء العام لمدراء المناطق.

ودعا المشاركين الى ضبط النفقات وتحسين نسبة الانفاق مقابل الايرادات في كل محطة.. كما تحدث عن برنامج الحوافز الذي اعدته الملكية للمنظمين ومدراء المكاتب لتحقيق الاهداف الموضوعة لهم سواء في مجال الايرادات او ضبط النفقات.

● نادر الذهبي

● د. مجدي صبري

وصرح الدكتور مجدي صبري نائب المدير العام للشؤون التجارية لمندوب وكالة الانباء الاردنية بعد عودته الى عمان.. انه تم خلال المؤتمر مناقشة الخطة التسويقية للمؤسسة في منطقة الخليج وشبه القارة الهندية لهذا العام مع التركيز على ضرورة تسويق الاردن سياحيا سواء بالنسبة للعائلات الخليجية او السياحة الدينية والثقافية من شبه القارة الهندية. واضاف ان المشاركين بحثوا كذلك سبل زيادة نصيب الملكية الاردنية وزيادة معدل الايرادات وسبل التعاون مع الشركات الناقلة الاخرى مشيرا الى ان انعقاد المؤتمر في قطر يعكس العلاقة المتميزة بين البلدين الشقيقين بشكل عام وبين الملكية الاردنية والخطوط القطرية وطيران الخليج على وجه الخصوص.

واشار الدكتور صبري الى ان مدير عام الملكية الاردنية التقى على هامش المؤتمر مع وزير المواصلات القطري وبحث معه التعاون بين الاردن وقطر في مجال الطيران المدني وسبل مواجهة التطورات العالمية في مجال النقل الجوي وطرق تشجيع هذه الصناعة بين البلدين الشقيقين.

وقال ان السيد الذهبي اعلن بصفته رئيس الجمعية العمومية للاياتا ان الخطوط الجوية القطرية ستنضم الى الاتحاد الدولي للنقل الجوي في اجتماعه القادم الذي سيعقد في عمان في شهر تشرين الثاني القادم.

---

## اختتام دورة حول تقييم المشاريع الاستثمارية

المفرق - بترا - اختتمت في جامعة آل البيت دورة دراسة الجدوى الاقتصادية وتقييم المشاريع الاستثمارية نظمتها دائرة الاستشارات والخدمات الفنية وتنمية المجتمع بالجامعة استمرت اسبوعين.

وهدفت الدورة الى تعريف المشاركين بدراسة الجدوى الاقتصادية للمشاريع والتحليل المالي ومصادر التمويل المختلفة وتقييم البدائل.

واشتملت الدورة على محاضرات في دراسة السوق (العرض والطلب). وصياغة نماذج الانتاج والعمليات وتحديد مصادر التمويل والاستخدام والاثار الاقتصادية والاجتماعية للمشروع.

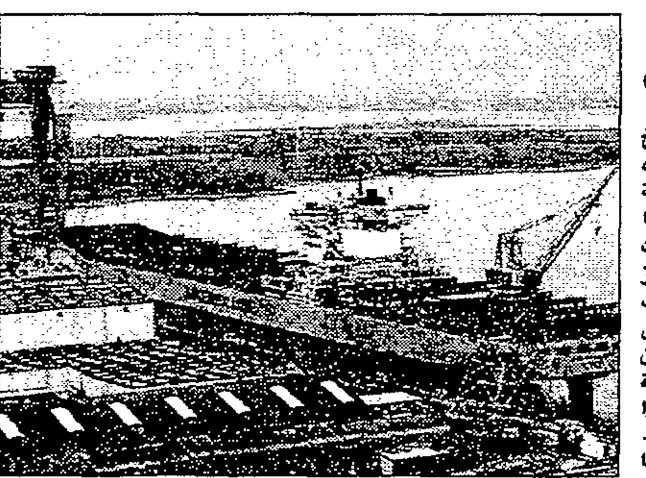
---

## تدشين الباخرة "KIRSTEN MAERSK"

السواق

تم تدشين الباخرة (KIRSTEN MAERSK) العملاقة السادسة من اصل خمس عشرة باخرة بتاريخ ١٩٩٧/٥/١٠، وتصل حمولة هذه الباخرة الى (٦٠٠٠) وحدة مكافئة لحاوية عشرين قدماً وباستطاعتها استيعاب عدد كبير من الحاويات الثلاجة. ومن مواصفات هذا الطراز من البواخر قدرته على استيعاب اعلى الحمولات باقل ضرر على الموارد الطبيعية والوقود. ومن الجدير بالذكر ان طول هذه الباخرة (٣١٨) مترا بعرض (٤٣) مترا وغاطسها تحت الماء يصل (١٤) مترا.

وسوف تباشر هذه الباخرة عملها لخدمة الحركة التجارية بين دول اوروبا والشرق الاقصى.



● الباخرة الجديدة

---

## وفد اقتصادي عراقي يزور سوريا قريبا

دمشق - ا ف ب - اعلن احد اعضاء الوفد التجاري السوري الذي زار بغداد في الايام الاخيرة ان وفدا اقتصاديا عراقيا سيقوم قريبا بزيارة الى دمشق لمواصلة المحادثات التي بدأت في العاصمة العراقية.

وصرح رئيس غرفة التجارة في حلب النائب صالح الملاح «دعونا لزيارة دمشق اعضاء من اتحاد غرف التجارة العراقية فقبلوا الدعوة ووعدوا بتلبيتها في الاسبوعين المقبلين».

وكان وفد من رجال الاعمال السوريين برئاسة رئيس اتحاد غرف التجارة في سوريا راتب الشلاح قام بزيارة الى بغداد هذا الاسبوع تمحورت حول مستقبل العلاقات الاقتصادية بين سوريا والعراق.

واشار الملاح الى ان هدف الزيارة كان دراسة امكانية ارسال مواد غذائية وادوية الى العراق في اطار صيغة «النفط مقابل الغذاء».

وتجيز هذه الصيغة للعراق الخاضع للحظر الدولي منذ ١٩٩٠ ان يصدر نفطا بقيمة ملياري دولار كل ستة اشهر لشراء مواد غذائية وادوية.

وردا على سؤال قال الملاح «عندما يحصل تصدير للبضائع فهذا يعني ان الحدود ستفتح وسيستانف التعاون «الاقتصادي» بين سوريا والعراق».

وكان رئيس الوفد السوري صرح الخميس الفائت في بغداد، بان الحدود بين البلدين قد يعاد فتحها قريبا.

---

## ورشة عمل حول اسس تطوير المستحضرات الصيدلانية

عمان - بترا - تعقد في مؤسسة تنمية الصادرات والمراكز التجارية غدا الاثنين ورشة عمل حول الاسس التشريعية والعلمية في تطوير المستحضرات الصيدلانية تعقدها المؤسسة بالتعاون مع جامعة العلوم والتكنولوجيا والاتحاد الاردني لمنتجي الادوية والمستلزمات الطبية.

وتستعرض الورشة التي يشارك فيها خبراء من هيئة الدواء والغذاء الاميركية عددا من الموضوعات التي تهم الصناعات الدوائية خاصة المتعلقة بتطوير منتجاتها.

ويشارك في الورشة ممثلون عن شركات الادوية المحلية ومندوبون عن الجامعات الاردنية والشركات الاستشارية.

---

اقتصادنا يتجه نحو اداء أفضل العام الجاري

# د. فريز يتوقع ارتفاع الاحتياطيات الى مليار دولار في ٩٧

ابو ظبي - «ا ف ب» - قال محافظ البنك المركزي د. زياد فريز ان الاردن يتوقع بلوغ معدل نمو يفوق ٦ في المائة عام ١٩٩٧ وانخفاض الديون في اعقاب الاصلاحات التي بدا تنفيذها.

ونقلت مجلة الاقتصادي الاماراتية امس عن د. فريز قوله ان «من المتوقع ان يستمر الاقتصاد الاردني في تحقيق معدلات نمو جيدة والتقديرات تشير الى انها ستتراوح حول ٦,٥٦ في المائة بالاضافة إلى ذلك فان معدلات التضخم ستظل تحت السيطرة ومن المتوقع ان لا تتجاوز في كل الاحوال ٤ في المائة مقابل ٦ في المائة في العام الماضي».

وقال د. فريز ان العجز في ميزان المدفوعات الاردني لا يتجاوز ٢ في المائة من الناتج الداخلي الخام المقدر ب ٧,١ مليارات دولار.

● د. زياد فريز

واكد ان الاحتياطات الاردنية تضاعفت ايضاً ويتوقع ان تبلغ مليار دولار عام ١٩٩٧.

واعلن د. فريز انه يتوقع انخفاضا في الدين العام الذي يتراوح حسب تقديراته بين ٦ و ٧ مليارات دولار.

وقد حصل الاردن هذا الاسبوع من المانحين على اعادة جدولة ٤٠٠ مليون دولار من ديونه.

وقد وقع الاردن اتفاقاً مع صندوق النقد الدولي تعهد بموجبه بتنفيذ سلسلة من الاجراءات الهادفة إلى اصلاح اقتصاده مقابل قروض. وفي آب ١٩٩٦ قدم صندوق النقد الدولي قرضا اول قيمته ٦٠ مليون دولار.

واستناداً الى الارقام الاخيرة التي نشرها صندوق النقد الدولي فان الدين العام للأردن بلغ ٦,٨ مليارات دولار.

---

في ختام اعمال لقاء تدريبي

# د. خرابشة: التدريب يلعب دورا مهما في النهوض بالانتاج

عمان - بترا - اختتمت في عمان امس اعمال اللقاء التدريبي حول اعداد المدربين في الاجهزة العليا للرقابة المالية الذي نظمه ديوان المحاسبة بالتعاون مع المجموعة العربية للاجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة.

واعرب الدكتور عبد خرابشة رئيس ديوان المحاسبة في كلمة القاها عن امله في ان يكون اللقاء قد حقق اهدافه الخيرة البناءة التي ستساهم في تطوير وتحسين الاداء الرقابي في الاجهزة الاعضاء بالمجموعة العربية للاجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة.

كما اعرب عن شكره للامانة العامة للمجموعة العربية على دورها الفعال في انجاح اللقاء وجعله رافدا من روافد المعرفة والمهارة وتعزيز القدرات والامكانات العلمية في مجال الرقابة المالية والمحاسبة.

وقال انه من الضروري ان تتوسع اجهزة الرقابة المالية والمحاسبة في الوطن العربي في التدريب على استخدام الحاسوب في التدقيق خاصة في ظل انتشار استخدام الحاسوب في القطاعين العام والخاص بالاضافة الى التطور التكنولوجي العالمي المتسارع في هذا المجال.

● د. عبد خرابشة

وبين ان التدريب يلعب دورا هاما في النهوض بالانتاج من حيث الكم والنوع وزيادة الاستقرار والمرونة في العمل بحيث يضيف الانسان المدرب قيمة كبيرة للعمل من خلال المحافظة عليه وبقاء العاملين فيه وقابليتهم على التكيف والانتقال في مجال العمل نفسه بالاضافة الى رفع الروح المعنوية للعاملين وزيادة شعورهم بالامن والاهمية.

والقى السيد الصادق بن حسين ممثل الامانة العامة للمجموعة العربية للاجهزة العليا للرقابة المالية حيث قال فيها.. ان اللقاء اضاف لبنة جديدة في بناء صرح مجموعتنا العربية التي تسعى كل يوم الى تحقيق المزيد من الانجازات في مجالات التدريب والبحث العلمي وتطوير نظم واساليب الرقابة المالية التي تمارسها الاجهزة الاعضاء وتنمية قدرات وخبرات العاملين فيها بواسطة ما يتوفر لدى اجهزتها من خبرات فنية عالية المستوى.

والقى السيد صلاح التهامي كلمة باسم المشاركين اعرب فيها عن شكرهم لتنظيم هذا اللقاء الذي اثرى معرفتهم المتعلقة بالجوانب التدريبية سواء النظرية او العملية وتوفر الخبراء والمحاضرين.. اضافة الى تنوع المادة العلمية لموضوعات اللقاء الامر الذي يؤكد لنا بانه حقق اهدافه في تحقيق الاستفادة العلمية واتاح لنا الفرصة للوقوف على اساليب عمل وخبرات جديدة من خلال الموضوعات والمناقشات التي طرحت خلال جلسات اللقاء.

وتم توزيع الشهادات على المشاركين وحضر حفل الاختتام السيد محمد عبيدات امين عام الديوان وعدد من كبار الموظفين.

---

تنمية التجارة الخارجية للبنك

# بعثة من البنك الإسلامي للتنمية تصل عمان الثلاثاء

عمان - بترا - تصل الى عمان يوم الثلاثاء القادم بعثة البنك الاسلامي للتنمية في زيارة للاردن تستغرق ثلاثة ايام ضمن اطار تنشيط اعمال برامج ادارة وتمويل وتنمية التجارة الخارجية للبنك.

وتلتقي البعثة مع فعاليات القطاع الخاص بهدف شرح برامج البنك وكيفية الاستفادة التمويلية من هذه البرامج.

ولنشا البنك الاسلامي للتنمية برنامجا لتمويل التجارة الخارجية «الواردات» عام ١٩٩٧ بغرض تمويل واردات الدول الاعضاء في البنك من الموارد الاولية والسلع الوسيطة ذات الصبغة التمويلية اضافة الى بعض السلع الاستهلاكية الاساسية. ويقوم البنك قبل بداية كل عام هجري بمخاطبة الدول الاعضاء لتزويده باحتياجاتها الاستيرادية ضمن هذا البرنامج تمهيدا لاعتماد التخصصات الملائمة لها من قبل ادارة البنك.

وطلب البنك المركزي الاردني من المؤسسات والصناعات الاردنية المعنية بتزويده بالسلع المطلوب استيرادها وتوريدها ومواصفاتها الفنية وكمياتها واسعارها بقيمة الدولار الاميركي واسم البنك الضامن ليتمكن البنك من حصر الاحتياجات التمويلية للاردن خلال عام ١٤١٨هجري- ١٩٩٧/٥/٧-١٩٩٨/٤/٢٧.

ويتقاضى البنك هامش مرابحة ١٠,٥٪ اذا تم الاستيراد من دولة عضو و٩٥,٥٪ اذا تم الاستيراد من دولة غير عضو وتتراوح فترة السداد بين ٩-٢٤ شهرا.

---

قراءة في السياسة النقدية خلال عام ١٩٩٦*

# «المركزي» يرتكز على الادارة غير المباشرة للسياسة النقدية

## ■ نجاح سياسة تثبيت الدينار عززت الثقة به كعملة ادخار

تبنى البنك المركزي اطارا جديدا للسياسة النقدية يرتكز على الادارة غير المباشرة للسياسة النقدية والتي يتوخى البنك المركزي من خلالها التحكم بالمتغيرات النقدية الكلية كعرض النقد (M2) والائتمان المحلي من خلال التاثير بطريقة غير مباشرة على القاعدة النقدية (النقد المصدر + احتياطيات البنوك القانونية والفائضة) التي تمثل جزءا من التزامات البنك المركزي والتي يفترض انها ترتبط بعلاقة مستقرة بهذه المتغيرات الكلية. ويتم التاثير على القاعدة النقدية من خلال عمليات السوق المفتوحة والمتمثلة في هذه المرحلة ببيع شهادات الايداع بالدينار الاردني بطريقة المزاد العلني والتي بوشر بتطبيقها اعتبارا من شهر ايلول ١٩٩٣.

وفي اواخر شهر تشرين الاول ١٩٩٥ قام البنك المركزي بتثبيت الدينار الاردني بالدولار الاميركي لازالة التخوفات حول تخفيض قيمة الدينار وتعزيز الثقة بالدينار كعملة ادخار وبالتالي زيادة ودائع الدينار على حساب ودائع الدولار. الامر الذي سيؤدي الى دعم احتياطيات المملكة من العملات الاجنبية.

وفي اواخر شهر تشرين الاول ١٩٩٦ قام البنك المركزي باتخاذ بعض اجراءات السياسة النقدية بهدف تشجيع الاستثمار المحلي والاجنبي من خلال تطوير فعالية وكفاءة سوق راس المال ورفع مقدرة البنوك على ادارة سيولتها المحلية ومطلوباتها وموجوداتها المحررة بالعملات الاجنبية وتمثلت هذه الاجراءات فيما يلي:

١. يحتفظ البنك يوميا لدى البنك المركزي ما نسبته ٨٠٪ من الاحتياطي الالزامي على ودائع الدينار خلال فترة الاحتفاظ والتي مدتها شهر واحد، اما الـ ٢٠٪ الباقية من الاحتياطي الالزامي فتحسب على المعدل اليومي للارصدة التي تغطي هذه النسبة خلال فترة الاحتفاظ.

٢. تخفيض نسبة الاحتياطي الالزامي المفروضة على الودائع بالعملات الاجنبية من ٣٥٪ الى ١٤٪ بحيث لا يتقاضى سعر الفائدة المتعارف عليه.

٣. مساواة الاشخاص المقيمين بالاشخاص غير المقيمين فيما يتعلق بالتعامل بالعملات الاجنبية.

٤. السماح للاشخاص باعادة شراء العملة الاجنبية من البنوك المرخصة شراء آجلا للمدة التي يرغبون بها مع امكانية تدوير اعادة شرائهم للعملة الاجنبية لاية آجال يريدونها وبدون موافقة البنك المركزي.

وبالرغم من الاثار السلبية لهذه الاجراءات على البنوك المرخصة في الاردن والمتمثلة في حرمان البنك المرخص من الفوائد المدفوعة على الاحتياطي الالزامي لودائع العملات الاجنبية الا ان هذه الاجراءات فتحت مجالات استثمار واسعة امام البنوك تستطيع الاجراءات تخطي الاثار السلبية لهذه الاجراءات ويتوقع ان تساعد هذه الاجراءات فيما يلي:

١) تحول بعض المودعين من العملات الاجنبية الى الدينار للاستفادة من فرق الفائدة بين ودائع العملات الاجنبية وودائع الدينار والذي سيصل الى ٥٪، خصوصا وان المودعين يحق لهم اعادة شراء العملات الاجنبية من البنوك شراء آجلا. وبالتالي استقرار الدينار الاردني وزيادة احتياطيات البنك المركزي من العملات الاجنبية.

٢) ستكون هذه الاجراءات مساعدا قويا لسياسة رفع اسعار الفائدة من خلال شهادات الايداع، حيث يتوقع ان يقل الاعتماد على شهادات الايداع وبالتالي احتمال انخفاض لاسعار الفائدة على الدينار مما يعني الاستثمارات وزيادة نشاط سوق عمان المالي والذي سيؤثر على النشاط الاقتصادي بشكل عام.

٣. توفير ايرادات للبنك المركزي من خلال توظيف الاحتياطي الالزامي المفروض على الودائع بالعملات الاجنبية والذي لا يدفع البنك المركزي عليه اية فائدة مما سيقلل من الخسائر التي يتعرض لها البنك المركزي نتيجة طرح شهادات الايداع بالدينار الاردني.

### القاعدة النقدية والاصول المقابلة لها

تتكون القاعدة النقدية من النقد المصدر واحتياطيات البنوك المرخصة القانونية والفائضة لدى البنك المركزي ومن جهة اخرى تتكون القاعدة النقدية من صافي الاصول المحلية والاجنبية لدى البنك المركزي.

القاعدة النقدية= النقد المصدر+ احتياطيات البنوك المرخصة لدى البنك المركزي

= صافي الاصول المحلية لدى البنك المركزي + صافي الاصول الاجنبية لدى البنك المركزي

وانخفضت القاعدة النقدية خلال عام ١٩٩٦ بمقدار ١٩٤.٩ مليون دينار وبمعدل ١١.٨٪ في حين ارتفعت القاعدة النقدية خلال عام ١٩٩٥ بمقدار ٤٢.٦ مليون دينار وبمعدل ٢.٦٪. ويعود تراجع القاعدة النقدية خلال عام ١٩٩٦ الى تراجع النقد المصدر بمقدار ٩٤.٣ مليون دينار وبمعدل ٨.٦٪ وتراجع احتياطيات البنوك المرخصة القانونية والفائضة لدى البنك المركزي بمقدار ١٠٠.٦ مليون دينار وبمعدل ٢١.٩٪. وفي المقابل مارست صافي الاصول الاجنبية للبنك المركزي اثرا توسعيا على القاعدة النقدية بلغ ٧٦.٥ مليون دينار خلال عام ١٩٩٦، مقابل اثر انكماشي مارسته صافي الاصول المحلية للبنك المركزي بلغ ٢٧١.٤ مليون دينار. واما اهم مصادر الاثر الانكماشي الذي مارسته صافي الاصول المحلية فهي: انخفاض صافي المطلوبات من الحكومة بمقدار ١٥٧.٩ مليون دينار وبمعدل ٣٣.١٪ وانخفاض صافي المطلوبات من البنوك المرخصة بمقدار ١٤٨.٤ مليون دينار وبمعدل ١٩.١٪.

### ميكانيكية السياسة النقدية خلال عام ١٩٩٦

■ شهادات الايداع: ذكرنا سابقا بان البنك المركزي يقوم بالتحكم بعرض النقد (M2) بواسطة التاثير على القاعدة النقدية من خلال بيع شهادات الايداع بالدينار الاردني. وبما ان القاعدة النقدية = صافي الاصول المحلية للبنك المركزي + صافي الاصول الاجنبية للبنك المركزي. فان البنك المركزي يقوم باصدار شهادات الايداع للتاثير في صافي اصوله المحلية وبالتالي التاثير في القاعدة النقدية. ومن ثم التاثير في عرض النقد (M2) حيث ان عرض النقد (M2) = (المضاعف النقدي × القاعدة النقدية).

وارتفع رصيد شهادات الايداع خلال عام ١٩٩٦ بمقدار ٢٩٧.٥ مليون دينار وهذا الارتفاع مارس اثرا انكماشيا على صافي المطلوبات من البنوك المرخصة بنفس المقدار والذي مارس اثرا انكماشيا على عرض النقد (M2) بمقدار ٢٩٧.٥ × ٣.٥٥٥ = ١٠٥٧.٦، ومما هو جدير بالذكر ان هناك بنودا اخرى ضمن بند صافي المطلوبات من البنوك المرخصة مارست اثرا توسعيا على هذا البند. وهذه البنود هي القروض والسلفات على البنوك المرخصة بمقدار ٣٠ مليون دينار وودائع البنوك المرخصة بالعملة الاجنبية لدى البنك المركزي بمقدار ١١٩.١ مليون دينار.

■ تثبيت الدينار بالدولار: من خلال تتبع التغيرات التي طرأت على تركيبة ودائع البنوك من حيث نوع العملة قبل قرار تثبيت الدينار (خلال عام ١٩٩٥) وبعد قرار تثبيت الدينار (خلال عام ١٩٩٦) يلاحظ ان الودائع بالدينار الاردني استحوذت على ٦٢.٩٪ من الزيادة في اجمالي الودائع خلال عام ١٩٩٦ مقابل ٣٧.٢٪ فقط خلال عام ١٩٩٥. وبهذا يمكن القول ان سياسة تثبيت الدينار نجحت الى حد ما في تعزيز الثقة بالدينار الاردني كعملة ادخار على حساب العملات الاجنبية. الامر الذي سيعزز موجودات المملكة من العملات الاجنبية.

■ السياسة المالية: تمارس السياسة المالية اثرها على السياسة النقدية بشكل اساسي من خلال بند صافي المطلوبات من الحكومة في ميزانية البنك المركزي. حيث انخفض هذا البند خلال عام ١٩٩٦ بمقدار ١٥٧.٩ مليون دينار ليمارس اثرا انكماشيا على عرض النقد (M2) بمقدار ١٥٧.٩ × ٣.٥٥٥ = ٥٦١.٣ مليون دينار وبهذا نجد ان السياسة المالية تدعم السياسة النقدية.

■ ومع الاثار التوسعية التي مارستها باقي بنود صافي الاصول المحلية (البلديات والمؤسسات العامة، والمؤسسات المصرفية الاخرى والمالية، والقطاع الاص، وصافي البنوك الاخرى) والاثر التوسعي الذي مارسته صافي الاصول الاجنبية على عرض النقد (M2) والتغير في المضاعف النقدي، فقد ارتفع عرض النقد (M2) بمقدار ١٥.٥ مليون دينار فقط خلال عام ١٩٩٦.

### هيكل السيولة المحلية والعوامل المؤثرة فيها

ارتفع عرض النقد (M2) خلال عام ١٩٩٦ بمقدار ١٥.٥ مليون دينار وبمعدل ٠.٣٪ ليصل الى ٥١٧٥.٣ مليون دينار، في حين ارتفع عرض النقد (M2) خلال عام ١٩٩٥ بمقدار ٣١٨.٣ مليون دينار وبمعدل ٦.٦٪ ويعود هذا الارتفاع المتواضع في عرض النقد (M2) خلال عام ١٩٩٦ الى:

* تراجع النقد المتداول بمقدار ٩٨.٧ مليون دينار وبمعدل ٩.٤٪. في حين انخفض النقد المتداول خلال عام ١٩٩٥ بمقدار ٢١.٧ مليون دينار وبمعدل ٢٪ فقط.

* تراجع ودائع تحت الطلب بمقدار ١١٦.٧ مليون دينار وبمعدل ١٦.٨٪ في حين ارتفعت ودائع تحت الطلب خلال عام ١٩٩٥ بمقدار ٢١.١ مليون دينار وبمعدل ٣.١٪.

* ارتفاع شبه النقود (الودائع غير الجارية بالعملة المحلية + الودائع بالعملات الاجنبية) بمقدار ٢٢١.٩ مليون دينار وبمعدل ٦.٥٪. في حين ان ارتفع شبه النقد خلال عام ١٩٩٥ بمقدار ٣١٨.٩ مليون دينار وبمعدل ١٠.٣٪.

### العوامل المؤثرة على السيولة المحلية

١) الائتمان المحلي: ارتفع الائتمان المحلي خلال عام ١٩٩٦ بمقدار ٢٢.٤ مليون دينار وبمعدل ٠.٥٪ فقط ليمارس اثرا توسعيا على عرض النقد (M2) قدره ٢٢.٤ مليون دينار. وهو اقل من الاثر التوسعي الذي مارسه الائتمان المحلي على عرض النقد(M2) خلال عام ١٩٩٥ والبالغ ٣٤٧.٣ مليون دينار. وانخفضت الديون المقدمة من الجهاز المصرفي (البنك المركزي + البنوك المرخصة) للحكومة خلال عام ١٩٩٦ بمقدار ١٨٤.٥ مليون دينار وبمعدل ٣٢.٦٪ في حين انخفضت الديون على الحكومة خلال عام ١٩٩٥ بمقدار ١١٣.٥ مليون دينار وبمعدل ١٦.٧٪ ويلاحظ ان السياسة المالية ما زالت تمارس اثرها الانكماشي على الائتمان المحلي ومن ثم على عرض النقد (M2). اما الديون المقدمة للقطاع الخاص فقد ارتفعت خلال عام ١٩٩٦ بمقدار ١٦٢.٨ مليون دينار. وبمعدل ٥.١٪ في حين ارتفعت الديون على القطاع الخاص خلال عام ١٩٩٥ بمقدار ٤٣٠.٢ مليون دينار وبمعدل ١٥.٥٪. ويلاحظ انخفاض معدلات نمو الديون المقدمة للقطاع الخاص وذلك بسبب ارتفاع اسعار الفائدة الناتجة عن اصدار شهادات الايداع والتي ادت الى ترشيد الائتمان.

٢) صافي الارصدة الاجنبية للمملكة: ارتفع صافي الارصدة الاجنبية للمملكة خلال عام١٩٩٦ بمقدار ٨٧.٥ مليون دينار وبمعدل ٤.٠٪ وبالتالي فقد مارس صافي الارصدة الاجنبية للمملكة اثرا توسعيا على عرض النقد (M2) خلال عام ١٩٩٦ قدره ٨٧.٥ مليون دينار في حين مارست صافي الارصدة الاجنبية للملكة خلال عام ١٩٩٥ اثرا توسعيا على عرض النقد (M2) قدره ١٩٦.١ مليون دينار.

٣) صافي العوامل الاخرى (راس المال + الاحتياطيات): يتالف هذا البند من رؤوس اموال واحتياطيات ومخصصات البنوك المرخصة والبنك المركزي بالاضافة الى موجودات ومطلوبات اخرى للجهاز المصرفي. وارتفع صافي العوامل الاخرى خلال عام ١٩٩٦ بمقدار ٩٤.٤ مليون دينار وبمعدل ٩.١٪. وبالتالي فقد مارس صافي العوامل الاخرى اثرا انكماشيا على عرض (M2) خلال عام ١٩٩٦ قدره ٩٤.٤ مليون دينار، في حين مارست صافي العوامل الاخرى خلال عام ١٩٩٥ اثرا انكماشيا على عرض النقد (M2) قدره ٢٢٥.١ مليون دينار. ويعود ارتفاع صافي العوامل الاخرى الى استمرار استجابة البنوك المرخصة لتعليمات البنك المركزي لرفع رؤوس اموالها والى زيادة احتياطياتها.

* من مجلة الاسكان التي يصدرها مركز الابحاث التابع لبنك الاسكان

## جدول أسواق العملات والأوراق المالية الكبرى

لندن - رويتر - فيما يلي جدول يوضح اخر مستويات اغلاق المؤشرات الرئيسية في اسواق اوراق المالية الكبرى متضمنا التغيرات بالزيادة والنقصان واعلى المؤشرات وادناها خلال عام ١٩٩٧ مع ذكر التواريخ، ويوضح الجدول ايضا اسعار الاغلاق في لندن للمارك الالماني والين الياباني والجنيه الاسترليني واسعار الذهب مع اسعار اغلاق اليوم السابق بين علامتي تنصيص.

| | ٢٣ ايار اغلاق | تغييرات اليوم بالنقاط | اعلى مستوى ١٩٩٧ | ادنى مستوى ١٩٩٧ |
|---|---|---|---|---|
| نيويورك | ٧٢٩٧,٢٨ (ظهرا) | ز ٣٩,١٥ | ٧٣٣٣,٥٥ ١٥ ايار | ٦٣٩١,٦٩ ١١ نيسان |
| لندن | ٤٦٦١,٨ | ز ١٠,٠ | ٤٦٩٣,٩ ١٦ ايار | ٤٠٥٦,٦ ١٠ كانون الثاني |
| طوكيو | ٢٠٠٠٩,٠٠ | ز ١٣١,٦١ | ٢٠٤٨٩,٧٥ ١٩ ايار | ١٧٣٠٣,٦٥ ١٠ كانون الثاني |
| فرانكفورت | ٣٦٠٢,١٩ | ز ٢٢,٧٧ | ٣٦٠٤,٥٥ ١٦ ايار | ٢٨٤٨,٧٧ ٢ كانون الثاني |
| باريس | ٢٧٦٢,٩٠ | ز ٢٢,٢٥ | ٢٧٨٦,٣٥ ٢١ ايار | ٢٢٥٦,٩٧ ٢ كانون الثاني |
| سيدني | ٢٥٦٣,٩٠ | ز ١٦,٠٠ | ٢٥٦٣,٩٠ ٢٣ ايار | ٢٣٥٢,٢٠ ١ كانون الثاني |
| هونغ كونغ | ١٤٣٣١,٦٨ | ن ١١٩,٦٨ | ١٤٣٣١,٦٨ ٢٣ ايار | ١٢٠٥٥,١٧ ٣ نيسان |

### اسعار العملات والذهب عند الاغلاق في لندن

| | | |
|---|---|---|
| الدور / المارك | ١,٦٩١٠ ٠٠٠٠ | (١,٦٩٤٧) |
| الدور / الين | ١١٥,٤٩ ٠٠٠٠ | (١١٦,٠٥) |
| استرليني/ الدور | ١,٦٣١٣ ٠٠٠٠ | (١,٦٣٣٧) |
| الذهب (اوقية) | ٣٤٣,٠٥ ٠٠٠٠ | (٣٤٢,٧٥ دولار) |

### المؤشرات المستخدمة واعلى مستوى لاغلاق لها على الاطلاق

| | | |
|---|---|---|
| نيويورك مؤشر داو جونز للصناعي | ٧٣٣٣,٥٥ | (١٥ ايار ٩٧) |
| لندن فاينانشال تايمز (١٠٠ سهم) | ٤٦٩٣,٩ | (١٦ ايار ٩٧) |
| طوكيو مؤشر نيكي | ٣٨٩١٥,٨٧ | (٢٩ كانون الاول ٨٩) |
| فرانكفورت مؤشر داكس (٣٠ سهما) | ٣٦٠٤,٥٥ | (١٦ ايار ٩٧) |
| باريس كاك (٤٠ سهما) للمؤشر العام | ٢٧٨٦,٣٥ | (٢١ ايار ٩٧) |
| سيدني مؤشر كل الاسهم العادية | ٢٥٦٣,٩٠ | (٢٣ ايار ٩٧) |
| هونغ كونغ مؤشر هانغ سنغ | ١٤٣٣١,٦٨ | (٢٣ ايار ٩٧) |

# سياسة الاستيطان اثرت على العلاقات الاقتصادية الاسرائيلية المصرية

تقرير اخباري

في اعقاب توقيع اتفاق كامب ديفيد للسلام بين مصر واسرائيل عام ٧٩ تم التوقيع على اتفاقات عديدة سياسية واقتصادية بين البلدين.

واقيمت سوق سياحية نامية حيث يقوم حوالي ١٢٠ الف اسرائيلي بزيارة مصر كل عام كما ان اعمالا تجارية ملموسة تنمو بينهما بانتظام حيث قامت مصر بتصدير ما يقرب من مليوني طن من النفط في السنة في التسعينات وبالمقابل قامت اسرائيل بتصدير ما قيمته حوالي ١٩ مليون دولار سنويا من السلع خاصة المعدات الزراعية الى مصر.

وقد عزز اتفاق السلام الذي تم توقيعه بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية عام ٩٣ من التجارة بين البلدين. حيث وافقت مصر على عجل على انشاء خط انابيب لنقل الغاز الطبيعي الى اسرائيل ووافق الطرفان على ربط شبكتي الكهرباء فيما بينها. كما وضعت تشريعات مالية جديدة سمحت لمصارف البلدين بالتعامل مباشرة مع بعضهما البعض ودون الحاجة الى وساطة اوروبية.

ووافق رجال المال المصريون والسويسريون على استثمار ٩٠ مليون دولار في مصفاة اقيمت قرب الاسكندرية كما كان للولايات المتحدة يد في ترويج التجارة بين البلدين وحاولت في وقت سابق من هذا العام تعجيل المفاوضات حول استيراد اسرائيل للغاز المصري.

وفي نهاية اذار قررت الدول العربية وقف تطبيع العلاقات مع اسرائيل واعادة فرض المقاطعة الاقتصادية القديمة. وفي الوقت الذي تستثني فيه مصر والاردن والفلسطينيون من الالتزام بسبب توقيعها اتفاقات رسمية ملزمة مع اسرائيل فان من المتوقع ان تقوم ايضا بتقليل الاتصالات مع اسرائيل تعبيرا عن الغضب الذي يسود العالم العربي بسبب قضية المستوطنات.

لم يتضح حتى الآن مدى الشدة التي تتاثر به التجارة الاسرائيلية المصرية الا ان المفاوضات حول مشاركة اسرائيليين في عملية خصخصة شركات الاتصالات السلكية واللاسلكية والاسمنت المصرية معلقة. واذا قررت مصر انه لا بد من اعادة تقويم علاقاتها السياسية مع اسرائيل على نطاق اوسع فان من المحتمل ان يكون التعاون الاقتصادي في مقدمة المجالات التي ستتاثر بذلك.

## لقاء علمي حول ادارة الجودة الشاملة

عمان- بترا- افتتح في معهد الادارة الاردني التابع لبنك الانماء الصناعي امس لقاء علمي حول// ادارة الجودة الشاملة// في الاردن.

ويهدف اللقاء الذي يستمر اسبوعا ويشارك فيه مسؤولون من مؤسسات وشركات صناعية وخدمية الى ابراز النظام الشامل للجودة وتوضيح فلسفته واهدافه وبيان خطوات انشاء النظام ومراحله ومكوناته واهم الادوات والتقنيات المستخدمة في تطبيقه ومفردات مكونات تكاليفه وتوضيح ومناقشة اهمية البحث والتطوير وحماية البيئة ضمن النظام.



# الدول الصناعية المستهلكة تصدر تحذيرا بشأن امدادات النفط

باريس - رويتر - اعربت الدول الصناعية المستهلكة للنفط عن (قلق بالغ) بشان امان امداداتها النفطية. وحثت الحكومات على الابقاء على مخزونات احتياطية كافية لتفادي الازمات.

وقالت وكالة الطاقة الدولية التي تضم ٢٤ من الدول المستهلكة للطاقة معظمها دول غربية بعد محادثات وزارية ان الامان في مجال الطاقة ما زال الاولوية الاولى لها رغم ظهور اوضاع طارئة قليلة منذ انشائها لمواجهة صدمات الاسعار من جانب المنتجين في السبعينات.

وقال بيان رغم ان اسواق النفط تتطور باتجاه قدر اكبر من المنافسة والشفافية والكفاءة فان الامان النفطي ما زال مبعث قلق بالغ خاصة بالنظر الى احتمال زيادة الاعتماد على الواردات. والتركز المتزايد لباقي الاحتياطيات النفطية في الشرق الاوسط.

وياتي هذا التحذير في اعقاب جدال بشان مبيعات في الاونة الاخيرة من المخزونات النفطية للحكومة الاميركية وانخفاض في المخزونات الاحتياطية التي تحتفظ بها شركات النفطية الخاصة في محاولة لترشيد اقتصادياتها.

وقال روبرت بريدل المدير التنفيذي للوكالة بعد محادثات ان الولايات المتحدة جددت تعهداتها في الاونة الاخيرة بالا تبيع اي كمية اخرى من النفط من الاحتياطي البترولي الاستراتيجي المخصص للطوارىء.

وحث البيان الدول الاعضاء بوكالة الطاقة الدولية على الحفاظ على مستوى مخزونات الطوارىء للوكالة بل وتحسينه في الدول الاعضاء التي تكون فيها اوضاع المخزونات ضعيفة.

وتطلب الوكالة من اعضائها الاحتفاظ بمخزونات نفطية تعادل ٩٠ يوما من الواردات النفطية الصافية على الاقل واستخدام تلك المخزونات في حالة حدوث اضطرابات خطيرة بالاسواق، ولم تستخدم الوكالة هذا السلاح الا مرة واحدة في بداية حرب الخليج في كانون الثاني ١٩٩١.

وقال مسؤول بالوكالة ان الاحتياطي البترولي الاستراتيجي في الولايات المتحدة بها قدر كاف من النفط يعادل ٧٥ يوما من الواردات. لكن الولايات المتحدة تحقق المستوى الذي تستهدفه الوكالة اذا ادرجت المخزونات التي لواشنطن سيطرة عليها لدى صناعة النفط.

ووصلت اسعار النفط الى اعلى مستوياتها في ستة اعوام العام الماضي مع خفض الشركات النفطية مخزوناتها الى الحضيض ومع تفوق الزيادات في الطلب خاصة في الاقتصاديات الاسيوية السريعة النمو على الامدادات النفطية الجديدة.

واستقرت الاسعار بعد تلك حول ٢٠ دولارا للبرميل لكنها تزيد ثلاثة دولارات عن متوسط الاسعار في فترة ما بعد حرب الخليج بين عامي ١٩٩١ و١٩٩٥.

ولكن من حيث الاسعار الحقيقية فان اسعار النفط تكاد لا تزيد عن مستوياتها عندما انشئت وكالة الطاقة الدولية لمواجهة الصدمة النفطية لعام ١٩٧٤.

ويقول مسؤولون بالوكالة ان ست دول خليجية بمنظمة اوبك بينها السعودية وايران تسيطر على ٦٥ في المائة من الاحتياطي النفطي المؤكد وان الرقم يرتفع مع انخفاض الامدادات من بحر الشمال تدريجيا.

وتعتمد دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية التي تنبثق عنها وكالة الطاقة الدولية على النفط المستورد وبصفة اساسية من الشرق الاوسط لتغطية ما يزيد قليلا على نصف حاجاتها.

ورغم ان حجم انتاج اوبك حاليا يبلغ نحو ٢٧ مليون برميل في اليوم وهي اعلى مستوى في ١٧ عاما الا ان استهلاكا قياسيا يبقى على حالة من التوازن بين العرض والطلب في اسواق النفط.

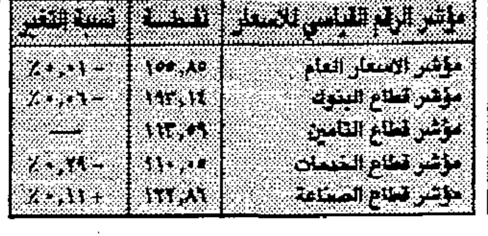
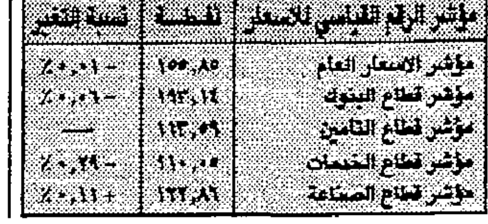
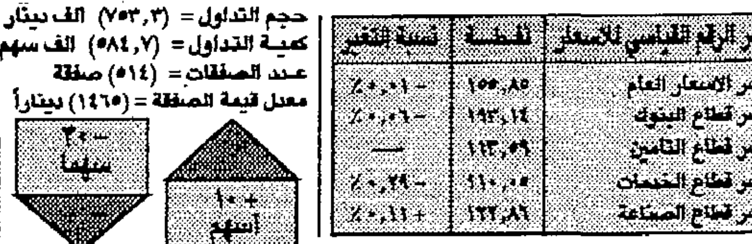
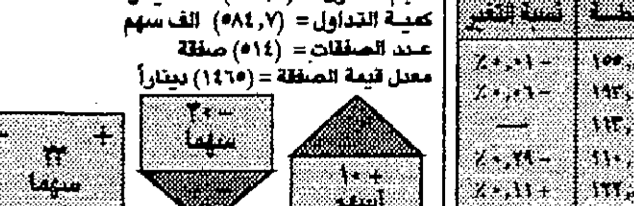
| الأسهم الأكثر تداولاً | |
|---|---|
| المتعددة / نامكو | (١٥٥,٨) الف سهم |
| العربية للاستثمارات | (١١٧,٢) الف سهم |
| مصانع الاسمنت | (٨٠,٢) الف سهم |

| الأسهم الأكثر ارتفاعاً | |
|---|---|
| التنقيب الانشائية | + (٥,١٠٪) |
| الألبان الاردنية | + (٢,٢٢٪) |
| التسهيلات التجارية | + (٢,٢٢٪) |

| الأسهم الأكثر انخفاضاً | |
|---|---|
| الصناعات الصوفية | – (٥,٣١٪) |
| العامة للتعدين | – (٤,٩٠٪) |
| زارة للاستثمار | – (٤,٨٤٪) |

| مؤشر الرقم القياسي للاسعار | النقطة | نسبة التغير |
|---|---|---|
| مؤشر الاسعار العام | ١٥٥,٨٥ | ٠,٠١-٪ |
| مؤشر قطاع البنوك | ١٩٣,١٤ | ٠,٠٦-٪ |
| مؤشر قطاع التأمين | ١١٣,٥٩ | — |
| مؤشر قطاع الخدمات | ١١٠,٠٥ | ٠,٢٩-٪ |
| مؤشر قطاع الصناعة | ١٢٢,٨٦ | ٠,١١+٪ |

حجم التداول = (٧٥٣,٣) الف دينار
كمية التداول = (٥٨٤,٧) الف سهم
عدد الصفقات = (٥١٤) صفقة
معدل قيمة الصفقة = (١٤٦٥) ديناراً

+ ١٠ أسهم
– ٣٠ سهماً
+ – ٣٣ سهماً

في افتتاح اسبوع السوق المالي

# الأسهم تنهج الاستقرار في تعاملات متوسطة

## ■ (٤٨٪) من الاغلاقات متراجعة وسهم البوتاس يسجل قياساً جديداً

كتب - زكي سعيد

افتتح السوق المالي اسبوع عمله يوم امس على نتيجة مستقرة مؤشرياً حيث ساعد الارتفاع الطفيف على سهم البوتاس في الغاء فرق النتيجة الكبير بين الأسهم الهابطة والصاعدة حيث بلغت الهابطة ثلاثة اضعاف الصاعدة (٣٠/١٠) مستحوذة على (٤٨٪) من الاغلاقات التي شملت اسهم (٦٣) شركة تم تداولها ونقل عن وسطاء ان وقوع جلسة الامس بين عطلتين اضعف التعاملات قليلاً على الرغم من استمرار الشراء الاجنبي على الاسهم الصناعية الثلاثة الكبيرة «الاسمنت، الفوسفات، البوتاس».

وتردد حديث ان يكون البائع الرئيسي لسهم الأسمنت احد البنوك المحلية اضافة إلى بعض المتعاملين داخل القاعة وقد وصل السهم خلال الجلسة إلى ٣,٩٥٠ دنانير في افضل مستوى له منذ اكثر من عام واغلق في النهاية عند مستواه السابق.

وقد شهدت الجلسة انزلاقاً قياسياً لـ (٤) اسهم وهي «بنك الاتحاد، الصناعات الصوفية، العامة للتعدين، الزي للالبسة، فيما اخترق سهم البوتاس حاجزه القياسي الاعلى المسجل منتصف الاسبوع الماضي وتشكلت المجموعة الذهبية من سهم التنقيب الانشائية الذي اغلق على الحد الاعلى لليومي المسموح به.

وفي السوق الموازي برز سهم المتعددة/نامكو في واجهة النشاط ووجد السهم دعماً جيداً له عند (٥٦) قرشاً وينتظر حملة السهم لاجتماع الهيئة العامة غير العادية نهاية الاسبوع الحالي للاطلاع على خطة الادارة بشان عملية زيادة راسمال الشركة بنسبة (٥٠٪) وحسب النتيجة المؤشرية غير المرجحة فقد اظهر المؤشر البسيط انخفاضاً بنسبة (٢٩٪) عن اغلاقه السابق مقفلاً عند (٨١,١٦) نقطة لترتفع خسائر الاسهم في السوق النظامي بالمقارنة مع بداية العام باكثر من (٩,٥٪).

واستحوذت الصفقات التي وقعت على اسهم الاسمنت والمتعددة والعربية للاستثمارات على (٦١٪) من حجم التداول الكلي في السوقين والذي بلغ امس حوالي (٧٥٣,٣) الف دينار.

السوق النظامي – آخر ثلاثين يوما
التداول بملايين الدنانير
المؤشر

# انخفاض الاسهم السعودية في تعاملات معتدلة

دبي - رويتر - اظهر التقرير الاسبوعي لمركز بخيت للاستشارات المالية امس ان الاسهم السعودية انخفضت اكثر قليلاً من واحد في المائة في الاسبوع المنتهي يوم الخميس.

وبلغ المؤشر العام ١٥٩,٠٨ نقطة بالمقارنة مع ١٦٠,٨٧ نقطة في الاسبوع السابق.

واستحوذت اسهم قطاع الخدمات على نحو ٣٥ في المائة من التعامل الاجمالي الذي قال المركز انه شمل ٣,٢٢ مليون سهم قيمتها ٧٨٦ مليون ريال.

ومن بين اسهم ٦٠ شركة تم تداولها خلال الاسبوع ارتفعت اسعار تسعة اسهم وتراجعت اسعار ٤٥ سهماً بينما استقرت ستة اسهم.

وكان سهم القصيم الزراعية اكثر الاسهم ارتفاعاً حيث زاد إلى ٢٥ ريالاً من ٢٣ ريالاً.

# انذار الى مهندس البلدية عمر تركي الغزاوي

بعد انتهاء اجازتك لمدة سنة وعدم عودتك للعمل في البلدية منذ ١٩٩٧/٥/١ ولغاية ١٩٩٧/٥/٢١ دون تبرير او ابلاغ البلدية.
لذا قرر مجلس بلدي كريمة انذارك بالعودة الى عملك خلال اسبوع من تاريخه والا ستكون فاقداً لوظيفتك.
رئيس بلدية كريمة/ مجحم حمد ابو مديرس

# اعلان بيع صادر عن دائرة اجراء اربد

يعلن للعموم بانه مطروح للبيع بالمزاد العلني في القضية الاجرائية رقم ٩٧/٦٢ اجراء اربد لاثبات للفرق رقم ٩٦/٤٠٦ والمتكونة بين المحكوم له بسام مصطفى العمري وكيله المحامي هايل شديفات والمحكوم عليه احمد شوقي محمد السيد بيع حصص المحكوم عليه في قطعة الارض رقم ١٦ من حوض رقم ١٧ (خربة داريا) من اراضي بلدة صمد/ لواء المزار الشمالي.

ان قطعة الارض من نوع الميري تقع على شارع اربد/ عجلون من جهة الشرق وشمال شركة البستوني للاعلاف بحوالي ٨١٠م وجنوب محطة البدور للمحروقات بحوالي ١٣٠٠م وواجهة القطعة على الشارع المعبد اربد - عجلون عرض ٤٤,٧م وهذا الشارع يحدها من الشمال ومن جهة الجنوب يحدها وادي وبقية الجهات ارض سليخ وشكل الارض مستطيل تتطاول من الشمال باتجاه الجنوب ومعدل عرضها حوالي ٣٠م وتربتها صخرية وتنحدر من الوسط باتجاه الشمال انحداراً خفيفاً ومن الوسط تجاه الجنوب تنحدر انحداراً متوسطاً ويوجد في وسطها حفرة عمقها حوالي ٢م ومساحتها حوالي ١٢٠م٢ ويوجد حول القطعة زوايا حديدية قديمة بطول ٢م هي بقايا سياج قديم تالف ويوجد داخل القطعة بعض الصخور القديمة والكبيرة متناثرة داخلها ويحيط بها من الشمال سلسال حجري بطول ٤٠م وعرضه ١م وارتفاع ٨٠سم وكما وانه مقام فيها بناء (مزرعة بقر مهجورة) مكونة من اربع واجهات بلوك مقصورة قصارة خشنة فقط من الداخل والخارج والسقف اسمنت مسلح الارضية صبة باطون غير مستوية والبناء غير مقطع من الداخل ومن غير شبابيك ولا ابواب ولا منافع ولا اي شيء آخر مساحة البناء ٢٠٠م٢ وعليه قدر الخبير مبلغ ٢٥ دينار للمتر المربع الواحد ٢٠٠×٢٥=٥٠٠٠ دينار وقيمة زوايا الحديد ١٠٠ دينار وقيمة السلسال الحجر ٢٠٠ دينار وعليه تكون حصص المحكوم عليه احمد شوقي «١٢٧٠١» دينار فلس ٥٠٠ اثنا عشر الفاً وسبعماية وواحد دينار وخمسماية فلس فعلى من يرغب بالشراء الحضور الى دائرة اجراء اربد خلال ثلاثين يوماً من تاريخ النشر في الصحف مصطحباً معه قيمة التامينات القانونية البالغة ١٠٪ من القيمة المقررة عند في وضع اليد علماً بان اجور النشر والدلالة والطوابع تعود على المزاود الاخير.

مامور اجراء اربد



خدمة يومية بالتعاون مع:
الأردنية للمعلومات الاقتصادية
هاتف : ٦٤٦٨٦٨
ACCESS

# سوق عمان المالي

السبت ٢٤ / ٥ / ١٩٩٧

## قطاع البنوك

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الافتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| N/A | 0.00 | 23 | 1.794 | 0.00% | 1.800 | 1.800 | 1.800 | 1.810 | 1.800 | 24758 | 13753 | البنك الأهلي (غ)(ج) | 1.680 | 2.100 |
| 10.9 | 0.00 | 1 | 3.027 | -0.33% | 3.010 | 3.010 | 3.010 | 3.010 | 3.000 | 151 | 50 | بنك الأردن | 2.760 | 3.800 |
| 68.3 | 0.00 | 1 | 1.012 | -2.80% | 1.040 | 1.040 | 1.040 | 1.040 | 1.070 | 312 | 300 | بنك الشرق الأوسط | 0.880 | 1.210 |
| 8.1 | 7.76 | 6 | 2.194 | -0.91% | 2.185 | 2.180 | 2.180 | 2.190 | 2.200 | 3186 | 1458 | بنك الإنماء | 2.120 | 2.480 |
| 14.3 | 4.07 | 10 | 4.788 | -0.21% | 4.779 | 4.770 | 4.770 | 4.780 | 4.780 | 16966 | 3550 | بنك الاسكان | 4.250 | 5.100 |
| 19.0 | 0.00 | 2 | 2.598 | 0.00% | 2.619 | 2.620 | 2.620 | 2.620 | 2.620 | 5294 | 2021 | الأردني الكويتي | 2.440 | 2.950 |
| 4.7 | 8.86 | 1 | 0.798 | -1.25% | 0.790 | 0.790 | 0.790 | 0.790 | 0.800 | 395 | 500 | الأردن والخليج | 0.790 | 1.050 |
| 14.7 | 3.31 | 14 | 3.645 | -0.28% | 3.618 | 3.620 | 3.610 | 3.620 | 3.630 | 10377 | 2868 | البنك الإسلامي | 3.480 | 4.050 |
| 88.3 | 0.00 | 13 | 1.364 | -1.60% | 1.225 | 1.230 | 1.220 | 1.240 | 1.250 | 6472 | 5284 | بنك الإتحاد (ت)(م) | 1.250 | 2.080 |
| 20.4 | 0.00 | 2 | 3.214 | 0.00% | 3.166 | 3.170 | 3.170 | 3.170 | 3.170 | 592 | 187 | البنك الأردني للإستثمار | 3.000 | 3.800 |
| 0.7 | 13.89 | 5 | 1.014 | +1.89% | 1.051 | 1.080 | 1.040 | 1.080 | 1.060 | 1553 | 1478 | بترا | 1.000 | 2.850 |
| | | 78 | | | | | | | | 70054 | 31449 | | | |

مؤشر البنوك: 193.140 التغير: -0.120 نقطة - -0.06%

## قطاع التأمين

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الافتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9.8 | 8.11 | 1 | 1.995 | 0.00% | 1.850 | 1.850 | 1.850 | 1.850 | 1.850 | 925 | 500 | اليرموك للتأمين | 1.850 | 2.800 |
| | | 1 | | | | | | | | 925 | 500 | | | |

مؤشر التأمين: 113.590 التغير: 0.000 نقطة - 0.00%

## قطاع الخدمات

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الافتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8.0 | 6.08 | 3 | 1.652 | 0.00% | 1.656 | 1.650 | 1.650 | 1.660 | 1.650 | 1325 | 800 | الكهرباء الاردنية | 1.450 | 1.820 |
| 13.4 | 5.65 | 3 | 2.357 | -2.13% | 2.300 | 2.300 | 2.300 | 2.300 | 2.350 | 198 | 86 | الخطوط الوطنية | 2.090 | 2.650 |
| - | 0.00 | 12 | 1.082 | +0.88% | 1.132 | 1.140 | 1.130 | 1.140 | 1.130 | 7110 | 6280 | المحفظة الوطنية (س) | 0.930 | 1.480 |
| - | 0.00 | 10 | 0.980 | -1.02% | 0.970 | 0.970 | 0.970 | 0.970 | 0.980 | 10331 | 10650 | الزرقاء للتعليم (س) | 0.960 | 1.220 |
| - | 0.00 | 1 | 0.695 | -1.49% | 0.660 | 0.660 | 0.660 | 0.660 | 0.670 | 33 | 50 | تطوير الأراضي (س) | 0.660 | 1.080 |
| 7.9 | 6.59 | 2 | 1.657 | -1.18% | 1.670 | 1.670 | 1.670 | 1.670 | 1.690 | 668 | 400 | الموحدة لتنظيم النقل | 1.630 | 2.230 |
| | | 31 | | | | | | | | 19665 | 18266 | | | |

مؤشر الخدمات: 110.050 التغير: -0.320 نقطة - -0.29%

## قطاع الصناعة

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الافتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| - | 0.00 | 12 | 1.006 | +5.10% | 0.999 | 1.030 | 0.980 | 1.030 | 0.980 | 10358 | 10366 | التنقيب (س) | 0.930 | 1.260 |
| 26.4 | 2.81 | 76 | 3.812 | 0.00% | 3.937 | 3.920 | 3.910 | 3.950 | 3.920 | 316031 | 80275 | مصانع الإسمنت | 3.060 | 3.940 |
| 9.7 | 2.86 | 4 | 3.373 | 0.00% | 3.500 | 3.500 | 3.500 | 3.500 | 3.500 | 46025 | 13150 | مناجم الفوسفات | 2.710 | 3.500 |
| 15.0 | 3.11 | 8 | 6.187 | +0.31% | 6.415 | 6.430 | 6.400 | 6.430 | 6.410 | 34322 | 5350 | البوتاس | 4.950 | 6.410 |
| 9.0 | 9.68 | 6 | 9.353 | -0.22% | 9.388 | 9.280 | 9.280 | 9.400 | 9.300 | 2557 | 273 | مصفاة الأردن | 8.720 | 10.400 |
| 49.3 | 0.00 | 1 | 1.272 | -5.13% | 1.110 | 1.110 | 1.110 | 1.110 | 1.170 | 278 | 260 | الصناعات الصوفية | 1.150 | 1.470 |
| - | 0.00 | 4 | 1.916 | +2.09% | 1.950 | 1.950 | 1.950 | 1.950 | 1.910 | 878 | 450 | الإنتاج (س) | 1.650 | 3.260 |
| 10.1 | 5.43 | 25 | 3.621 | 0.00% | 3.706 | 3.680 | 3.680 | 3.730 | 3.680 | 14475 | 3906 | العربية للأدوية | 3.040 | 3.970 |
| 7.8 | 10.63 | 1 | 2.259 | +2.22% | 2.300 | 2.300 | 2.300 | 2.300 | 2.250 | 230 | 100 | الألبان | 2.050 | 2.570 |
| 27.1 | 0.00 | 11 | 1.173 | -0.86% | 1.150 | 1.150 | 1.150 | 1.160 | 1.160 | 5413 | 4705 | السجائر الدولية | 1.080 | 1.330 |
| 17.2 | 5.76 | 2 | 1.407 | 0.00% | 1.390 | 1.390 | 1.390 | 1.390 | 1.390 | 626 | 450 | الأردنية للأنابيب | 1.380 | 2.100 |
| - | 0.00 | 1 | 2.564 | -4.90% | 2.330 | 2.330 | 2.330 | 2.330 | 2.450 | 233 | 100 | تحديكو (س) | 2.450 | 2.930 |
| - | 0.00 | 3 | 1.072 | 0.00% | 1.080 | 1.080 | 1.080 | 1.080 | 1.080 | 3240 | 3000 | الوطنية للصلب (س) | 1.010 | 1.520 |
| 11.8 | 5.18 | 3 | 4.667 | +1.68% | 4.812 | 4.830 | 4.800 | 4.830 | 4.750 | 2166 | 450 | دار الدواء | 4.250 | 5.850 |
| 10.5 | 6.27 | 6 | 1.388 | +0.71% | 1.403 | 1.410 | 1.400 | 1.410 | 1.400 | 9750 | 6950 | الوطنية للكلورين | 1.300 | 1.610 |
| 10.6 | 0.00 | 11 | 0.512 | 0.00% | 0.500 | 0.500 | 0.500 | 0.500 | 0.500 | 4725 | 9450 | المواشي والدواجن (س) | 0.450 | 0.960 |
| 31.5 | 0.00 | 8 | 1.049 | -1.90% | 1.034 | 1.030 | 1.030 | 1.040 | 1.050 | 1064 | 1029 | العربية للورق | 1.020 | 1.310 |
| 7.7 | 11.54 | 8 | 0.549 | -1.89% | 0.522 | 0.520 | 0.520 | 0.530 | 0.530 | 1487 | 2850 | الصناعات الوطنية | 0.520 | 0.860 |
| 27.6 | 0.00 | 8 | 0.899 | -1.14% | 0.878 | 0.870 | 0.870 | 0.880 | 0.880 | 1970 | 2250 | إتحاد الصناعات | 0.860 | 1.370 |
| - | 0.00 | 3 | 0.628 | -3.23% | 0.604 | 0.600 | 0.600 | 0.620 | 0.620 | 1360 | 2250 | روكول (س) | 0.600 | 1.150 |
| 16.3 | 0.00 | 4 | 2.714 | -0.74% | 2.683 | 2.680 | 2.680 | 2.700 | 2.700 | 2817 | 1050 | الوطنية للكوابل | 2.130 | 3.730 |
| - | 0.00 | 5 | 0.655 | -3.17% | 0.610 | 0.610 | 0.610 | 0.610 | 0.630 | 1434 | 2350 | السلفوكيماويات (س) | 0.570 | 1.170 |
| 18.1 | 4.93 | 6 | 1.426 | -0.70% | 1.421 | 1.420 | 1.420 | 1.430 | 1.430 | 1180 | 830 | العربي الدوائية | 1.120 | 1.670 |
| 100.9 | 0.00 | 6 | 1.671 | -1.89% | 1.577 | 1.570 | 1.570 | 1.590 | 1.600 | 3398 | 2154 | الزي للألبسة (م) | 1.600 | 2.090 |
| 546.9 | 0.18 | 7 | 1.484 | -1.37% | 1.453 | 1.440 | 1.440 | 1.460 | 1.460 | 3051 | 2100 | الزيوت النباتية | 1.410 | 2.610 |
| 15.3 | 8.77 | 9 | 1.152 | -0.87% | 1.140 | 1.140 | 1.140 | 1.140 | 1.150 | 2377 | 2085 | الموارد الصناعية | 1.130 | 1.680 |
| 15.8 | 0.00 | 25 | 0.870 | 0.00% | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 8702 | 10120 | الكابلات الحديثة | 0.840 | 1.230 |
| | | 263 | | | | | | | | 480143 | 168293 | | | |

مؤشر الصناعة: 122.860 التغير: 0.140 نقطة - +0.11%

## السوق الموازي

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الافتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12.3 | 0.00 | 9 | 0.449 | +2.22% | 0.460 | 0.460 | 0.450 | 0.460 | 0.450 | 4367 | 9700 | التسهيلات التجارية | 0.410 | 0.750 |
| - | 0.00 | 4 | 0.399 | 0.00% | 0.388 | 0.390 | 0.380 | 0.390 | 0.390 | 3495 | 9000 | المركزية للتجارة | 0.370 | 0.650 |
| - | 0.00 | 16 | 0.670 | 0.00% | 0.670 | 0.670 | 0.670 | 0.670 | 0.670 | 5606 | 32978 | الاتحاد للاستثمارات *(س) | 0.660 | 0.840 |
| - | 0.00 | 28 | 0.472 | 0.00% | 0.480 | 0.480 | 0.480 | 0.490 | 0.480 | 56323 | 117250 | العربية للاستثمارات (س) | 0.370 | 0.810 |
| - | 0.00 | 3 | 0.557 | -1.79% | 0.550 | 0.550 | 0.550 | 0.550 | 0.560 | 743 | 1350 | المستلزمات الطبية (س) | 0.510 | 0.730 |
| 14.2 | 0.00 | 6 | 0.631 | 0.00% | 0.630 | 0.630 | 0.630 | 0.630 | 0.630 | 1927 | 5072 | الدولية السياحية **(ج) | 0.610 | 0.950 |
| 50.7 | 0.00 | 5 | 0.450 | -2.22% | 0.440 | 0.440 | 0.440 | 0.440 | 0.450 | 522 | 1187 | التجارة الدولية | 0.430 | 0.670 |
| N/A | 0.00 | 41 | 0.565 | 0.00% | 0.560 | 0.560 | 0.560 | 0.570 | 0.560 | 87279 | 155850 | نامكو (ج)(غ) | 0.400 | 0.800 |
| N/A | 0.00 | 1 | 0.714 | 0.00% | 0.710 | 0.710 | 0.710 | 0.710 | 0.710 | 1420 | 2000 | حديد الأردن (غ) | 0.710 | 0.960 |
| N/A | 0.00 | 3 | 0.634 | -1.56% | 0.630 | 0.630 | 0.630 | 0.630 | 0.640 | 780 | 2000 | شرق أوسط دوائية **(غ) | 0.600 | 0.730 |
| - | 0.00 | 2 | 0.868 | 0.00% | 0.870 | 0.870 | 0.870 | 0.870 | 0.870 | 2480 | 4000 | الاتحاد للسجائر **(ج)(غ) | 0.860 | 1.260 |
| N/A | 0.00 | 3 | 0.597 | -3.39% | 0.579 | 0.570 | 0.570 | 0.580 | 0.590 | 729 | 1700 | [illegible] 85%(غ) | 0.550 | 0.760 |
| 26.5 | 0.00 | 12 | 0.424 | 0.00% | 0.430 | 0.430 | 0.430 | 0.430 | 0.430 | 2559 | 5950 | المتحدة الهندسية | 0.380 | 0.610 |
| 20.7 | 0.00 | 10 | 0.806 | -2.47% | 0.799 | 0.790 | 0.790 | 0.810 | 0.810 | 12698 | 15900 | الصناعات الحرفية | 0.760 | 0.930 |
| 7.7 | 0.00 | 1 | 0.657 | 0.00% | 0.660 | 0.660 | 0.660 | 0.660 | 0.660 | 132 | 200 | مجمع الشرق الأوسط (ج) | 0.530 | 0.870 |
| N/A | 0.00 | 3 | 0.658 | 0.00% | 0.630 | 0.630 | 0.630 | 0.630 | 0.630 | 315 | 500 | مسالخ الدواجن (غ) | 0.590 | 0.820 |
| 123.8 | 0.00 | 3 | 0.854 | 0.00% | 0.887 | 0.890 | 0.880 | 0.890 | 0.890 | 823 | 1292 | الوطنية للألمنيوم **(ج) | 0.610 | 1.000 |
| 23.3 | 0.00 | 1 | 1.410 | -4.84% | 1.180 | 1.180 | 1.180 | 1.180 | 1.240 | 354 | 300 | زارة للاستثمار (ج) | 1.050 | 1.550 |
| | | 151 | | | | | | | | 182532 | 366230 | | | |

المؤشر العام: 155.85 التغير: -0.01 نقطة - -0.01%

المجموع: 524 — 753319 — 584738

انخفاض/ارتفاع سعر الاغلاق عن ادنى/اعلى سعر تم خلال 12 شهر — ت= توزيع اسهم مجانية خلال اخر 12 شهر — ج= الشركة ادرجت خلال اخر 12 شهر
لا تتحمل الشركة الأردنية للمعلومات الاقتصادية او الناشر اي تبعة او مسؤولية عن اي خطأ في الارقام او المعلومات المدرجة — * مدفوع 50% من القيمة الإسمية، ** مدفوع 75% من القيمة الاسمية
س= نسبة ال P/E سالبة نتيجة خسائر الشركة حسب اخر بيانات متوفرة من العائد
غ= بيانات العائد غير متوفرة او العائد صفر
م= نسبة ال P/E [مائة] مرة او اكثر



النشره اليومية الصادرة عن البنك المركزي الاردني
لاسعار العملات الاجنبية

| العملة | سعر الشراء (بالفلوس) | سعر البيع (بالفلوس) |
|---|---|---|
| دولار امريكي | ٧٠٨,٠ | ٧١٠,٠ |
| جنيه استرليني | ١١٥٦,٧ | ١١٦٢,٥ |
| مارك الماني | ٤١٧,٢ | ٤١٩,٣ |
| فرنك سويسري | ٥٠٣,٢ | ٥٠٥,٧ |
| فرنك فرنسي | ١٢٣,٩ | ١٢٤,٥ |
| ين ياباني/كل مائة | ٦١٣,١ | ٦١٦,٢ |
| جلدر هولندي | ٣٧١,٢ | ٣٧٣,١ |
| لير ايطالي/كل الف | ٤٢٤,٢ | ٤٢٦,٣ |

# المستهلك

## خوفا من سرطان الجلد القاتل

# تحذير من علاج شائع للصدفية

توصل باحثون الى ان اكثر علاجات مرض الصدفية فعالية قد يسبب سرطان الجلد القاتل. لكن الاطباء يميلون الى مواصلة استخدام هذا العلاج، الذي يجمع بين الضوء فوق البنفسجي والعقار، لعدم توافر طريقة افضل لمساعدة من يعانون من الصدفية.

ويوصي الخبراء الاطباء بمتابعة ظهور اي بوادر للاصابة بالسرطان لدى مرضاهم المصابين بالصدفية، الذي قد يحتاج الى ١٥ عاما ليظهر حتى لدى مرضى توقفوا عن علاج الصدفية عدة سنوات، وتمثل هذه النتائج مازقا لمرضى الصدفية، الذي يعتبر اصابة جلدية شائعة ووراثية في بعض الحالات وتشمل الرغبة في حك الجلد، كثرة الرقع الحرشفية الحمراء على المرفقين عادة، الساعدين، وفروة الرأس..

واشارت دراسة علمية تناولت مرضى تلقوا علاجا ٢٥٠ مرة على الاقل يجمع بين الضوء فوق البنفسجي وعقار «بسورالين» الى انهم اكثر تعرضا للاصابة بالورم القتامي الخبيث Malignant Melanoma ويبدو ان اورام الجلد تظهر بعد نحو ١٥ عاما من بداية العلاج.

واشارت التحليلات الى ان عدم اورام القتامي الخبيثة كانت اكثر من المتوقع بعد عام ١٩٩١ وان سرطان الجلد تزايد لدى هؤلاء المرضى بنسبة ١٥ مرة مقارنة بما كان متوقعا ويزداد الخطر مع ارتفاع كمية ومدة العلاج التي تلقاها المريض.

وقال الدكتور كلاوس وولف من جامعة فيينا ان هذه النتائج تعتبر تحذيرا لان ورم القتامي الخبيث يعتبر قاتلا اذا لم يتم علاجه.

## ٣٠ مليار دولار استثماراتها عام ٢٠٠٠

# جيل جديد من الهواتف الخلوية تطرحه شركات الاتصالات العالمية

الأسواق



الهاتف الخلوي ظاهرة اقبل عليها المجتمع سواء كانوا في حاجة حقيقية اليه او مجاراة للمظاهر في الوقت الذي تشهد فيه سوق الاتصالات منافسة حامية. فقد شهدت هذه التقنية الحديثة نسبيا انتشارا في معظم انحاء العالم حيث تشير تقديرات المراقبين الى ان حجم الاستثمارات السنوية لشركات الاتصالات في هذا المجال سيصل بحلول عام ٢٠٠٠ الى حوالي ٣٠ مليار دولار خاصة في ظل وجود فلسفة حاليا تبرر انتشار ظاهرة الهاتف الخلوي من الدول التي بدات تقطع اولى خطوات الاصلاح الاقتصادي، وهي ان اقامة شبكة اتصالات لتلك الخدمة اصبحت تدرج ضمن مشروعات البنية الاساسية التي تحتل سلم اولويات الحكومة بهدف جذب المستثمرين ورجال الاعمال خاصة وقد حققت شركات الاتصالات ارباحا طائلة من خلال خدمة الهاتف الخلوي حيث وصل العائد على اسهم تلك الشركات اكثر من ٥٠٪ فهناك شركة مانزمان احد عمالقة الصناعة في المانيا حيث حققت العام الماضي ارباحا من خلال استثماراتها في مجال خدمة الهاتف الخلوي بلغت اكثر من ٥٤٤ مليون دولار غير ان خبراء صناعة الاتصالات يحذرون من ان ارباح هذا القطاع ستواجه ضغوطا خلال الفترة القادمة مع تزايد حدة المنافسة بين الشركات التي تسعى جاهدة لكسب حصص وفتح اسواق جديدة خاصة في بلدان اوروبا الشرقية السابقة صاحبة الاقتصاديات الوليدة ودول جنوب اسيا.

ويلاحظ ان السباق بين الشركات لتقديم افضل التقنيات في مجال الاتصالات باقل الاسعار كان له اثار سلبية على ارباح الشركات الصغيرة التي تعاني من قلة الامكانات المادية والفنية التي تحول دون مواكبتها للمنافسة التي يشهدها سوق الاتصالات فهناك خدمة جديدة ادخلتها بعض شركات الاتصالات الكبيرة والتي تمكن الزبائن في الدول الاجنبية من اجراء مكالماتهم الدولية مع اي دولة في العالم من خلال خطوط مؤجرة من الولايات المتحدة لهذا الغرض فقط وباسعار اقل من اجراء الاتصالات الدولية عبر خدمة الاتصال التقليدية.

# زيت الزيتون يخفض كوليسترول الدم

في تقرير وضعه باحثون من الاتحاد الاوروبي ونشرته صحيفة «صنداي تايمز» ان سكان جزيرة كريت يتمتعون بافضل وضع صحي من بين جميع سكان اوروبا بسبب استهلاكهم لزيت الزيتون. وقال التقرير ان نسبة الاصابة بتصلب شرايين القلب وبالسرطان وبالسمنة في هذه الجزيرة اليونانية هي الادنى في القارة الاوروبية.

واوضح ان سبب هذه الظاهرة هو الغذاء الذي يتناوله سكان كريت والذي تستعمل فيه كميات كبيرة من الزيت النيىء الماخوذ من العصرة الاولى للزيتون مضافا اليه اعشاب جبلية.

ويؤكد الباحثون ان سكان كريت يستهلكون من زيت الزيتون ثلاثة اضعاف ما يستهلكه سكان شمال اوروبا وقالت الصحيفة ان تناول زيت الزيتون يخفض نسبة الكوليسترول في الدم بحدود عشرين في المائة. ونقلت عن البروفسور كريستين ولياسمس اخصائي التغذية في جامعة ريد القريبة من لندن قوله ان «النتائج العلمية كافية لتبرير اطلاق حملة كبيرة للتوعية».




## الوليد يقيم ٥٠ مطعما في ٢٣ دولة

# مطاعم «بلانيت هوليوود» في الأردن

ابرم رجل الاعمال السعودي الامير الوليد بن طلال اتفاقا مع شركة «بلانيت هوليوود» الاميركية يتولى بموجبه تطوير مطاعم الشركة في ٢٣ دولة عربية واوروبية وتزامن هذا الاتفاق مع اتمام الامير الوليد صفقة شراء واحد في المائة من اسهم الشركة ليصبح بذلك من اكبر مساهميها.

وذكرت مصادر مطلعة، ان الاتفاق يقضي باقامة ٥٠ مطعماً لـ «بلانيت هوليوود» في الدول الخاضعة لامتياز الامير الوليد بن طلال، بقيمة اجمالية تبلغ ٤٠٠ مليون ريال سعودي. تتوزع بواقع ٢٠٠ مليون ريال سعودي قيمة العقد المبدئي و ٢٠٠ مليون ريال للانشاءات.

● صالة احد المطاعم

وطبقا لهذه المصادر، فان الفترة الزمنية التي ستستغرقها اعمال التنفيذ لهذا العدد من المطاعم تتراوح بين خمس الى سبع سنوات وستغطي معظم منطقة الشرق الاوسط التي تشمل السعودية، مصر، المغرب، البحرين، الأردن،وسورية، عمان، اليمن، الجزائر ودولا عربية اخرى، اضافة الى بعض مناطق اوروبا التي تضم بلجيكا، اليونان، المجر، البرتغال، تركيا، بولندا، قبرص، كورسيكا، جبل طارق، مالطا، وماديرا.

وذكرت مصادر من الطرفين في الرياض ان الامير الوليد يعتزم مبدئيا افتتاح مطاعم بلانيت هوليوود في بروكسل، اثينا، القاهرة لشبونة، وبوادبست. اضاف ان الأمير الوليد تملك حصة كبيرة في مطعم بلانيت هوليوود» في بيروت. واشارت المصادر الى ان الاتفاق يمنح الامير الوليد حقوقا في تطوير مقاهي All Star محلات البيع الكبيرة «بلانيت هوليوود»، مطاعم المنزهات الترفيهية التابعة لـ «بلانيت هوليوود»، الى جانب اي اعمال اخرى تبتكرها الشركة الاميركية مستقبلاً.

ونسب الى الأمير الوليد قوله ان «بلانيت هوليوود» تعد واحدة من انشطة الشركات التي تتمتع بادارة قوية، ولها اهداف مثيرة فان رئيس شركة بلانيت هوليوود روبرت ايرل وصف الاتفاق بانه علامة بارزة في طريق الانتشار والتوسع العالمي الذي تتبناه شركته.

وتمتلك «بلانيت هوليوود» حاليا ٤٠ مطعما موزعة على ٢٩ بلدا حول العالم، وتعد واحدة من كبريات الشركات الرائدة في مجالها.

## قدرتها دراسة عُمانية

# دول الخليج تستهلك ٢٤ الف طن مواد كاشطة

قدرت دراسة عُمانية حجم استهلاك المواد الكاشطة في دول التعاون الخليجي خلال الفترة من عام ٢٠٠٠ حتى عام ٢٠٠٥، بنحو ٢٠ - ٢٤.٥ الف طن.

واوضحت دراسة شركة صناعة المواد الكاشطة «قيد التاسيس» ان اجمالي حجم الطلب على المواد الكاشطة في دول المجلس يمثل ٣.٤ في المائة من حجم الطلب العالمي، مشيرة الى ان الطاقة الانتاجية للشركة ستكون ٢٧٠٠ طن في السنة لانتاج ١٧٠٠ طن من اقراص الجلخ والتلميع والف طن من اقراص القطع على اساس تشغيل ورديتين.

واشارت الدراسة الى ان سعر البيع للطن الواحد للاقراص الكاشطة في الاسواق الخليجية يتراوح بين ١٧٠٠ ريال عماني (٤٤٢٠ دولار) و٢٥٠٠ ريال(٦٥٠٠ دولار) للطن الواحد، وعزت تفاوت السعر الى عاملي الجودة والشهرة.. ووفقا لمعلومات منظمة الخليج للاستشارات الصناعية، يوجد مصنع واحد في السعودية لانتاج الاقراص الكاشطة والذي تم تاسيسه عام ١٩٩٢، ويصل انتاجه الى ٢١٠٠ طن في السنة، مشيرة الى ان وجود مصنع اخر في عمان سيعمل على تلبية حجم الطلب الكبير والمتنامي على المواد الكاشطة في منطقة الخليج، حيث تدخل هذه المواد في عدة مجالات.

## نشرة نقابة وكلاء الملاحة البحرية

ليومي الجمعه والسبت الموافق ٢٣ و ٢٤/ايار/١٩٩٧

| الرقم | اسم الباخره | | الخط البحري | | تاريخ |
|---|---|---|---|---|---|
| | **البواخر المغادره** | | | | **المغادره** |
| ١- | يثرب | YATHREB | مستاجره | CHARTERED | ٢٢/ايار/٩٧ |
| ٢- | بريما سينثيا | PRIMA CYNTHIA | مستاجره | CHARTERED | ٢٢/ايار/٩٧ |
| ٣- | كوتا وارونا | KOTA WARUNA ** | خطوط باسيفك العالميه | PIL LINES | ٢٢/ايار/٩٧ |
| ٤- | ميرسك كلاود | MEARSK CLOUD ** | خطوط كوازاكي | KAWAZAKI LINES | ٢٢/ايار/٩٧ |
| ٥- | انتيجوني | ANTIGONI-B | مستاجره | CHARTERED | ٢٢/ايار/٩٧ |
| ٦- | جلسا | JELSA ** | خطوط جادروبلوف | JADROPLOV LINES | ٢٣/ايار/٩٧ |
| ٧- | هونداي-٢٠٦ | HYUNDAI -206 ** | مستاجره | CHARTERED | ٢٣/ايار/٩٧ |
| ٨- | اسيان فيجين | ASIAN VISION ** | مستاجره | CHARTERED | ٢٣/ايار/٩٧ |
| | **البواخر الراسيه** | | | | **الوصول** |
| ١- | براتبجاد | PRATAPGAD | مستاجره | CHARTERED | ١/ايار/٩٧ |
| ٢- | فلاغ انفستورز | FLAG INVESTORS | مستاجره | CHARTERED | ٦/ايار/٩٧ |
| ٣- | جرين سايلفان | GREEN SYLVAN | خطوط ان واي كيه | N.Y.K. LINES | ١٥/ايار/٩٧ |
| ٤- | مال ٢ | MALE II | مستاجره | CHARTERED | ١٧/ايار/٩٧ |
| ٥- | مينامار | MINAMARE | مستاجره | CHARTERED | ١٨/ايار/٩٧ |
| ٦- | اوجدن | USS OGDEN | مستاجره | CHARTERED | ١٩/ايار/٩٧ |
| ٧- | فورت فيشر | USS FORT FISHER | مستاجره | CHARTERED | ١٩/ايار/٩٧ |
| ٨- | بوكسر | USS BOXER | مستاجره | CHARTERED | ١٩/ايار/٩٧ |
| ٩- | اورينتال كوين | ORIENTAL QUEEN | مستاجره | CHARTERED | ١٩/ايار/٩٧ |
| ١٠- | ديما | DIMA-2 | مستاجره | CHARTERED | ١٩/ايار/٩٧ |
| ١١- | سيرت | SIRT | خطوط المنشاه العامه الوطنيه | GNMTC LINES | ٢٠/ايار/٩٧ |
| ١٢- | كادمس | CADMUS | مستاجره | CHARTERED | ٢٢/ايار/٩٧ |
| ١٣- | بلو باي | BLUE BAY | مستاجره | CHARTERED | ٢٢/ايار/٩٧ |
| ١٤- | هونداي-٢٠٦ | HYUNDAI -206 ** | مستاجره | CHARTERED | ٢٣/ايار/٩٧ |
| ١٥- | اسيان فيجين | ASIAN VISION ** | مستاجره | CHARTERED | ٢٣/ايار/٩٧ |
| ١٦- | اوفيت | OVIT | مستاجره | CHARTERED | ٢٣/ايار/٩٧ |
| ١٧- | ماج دانليسن | MAJ DANIELSEN ** | خطوط ميرسك | MEARSK LINES | ٢٣/ايار/٩٧ |
| ١٨- | روزان | ROSANNE | مستاجره | CHARTERED | ٢٤/ايار/٩٧ |
| | **البواخر المنتظره** | | | | **الوصول المتوقع** |
| ١- | ليبرتي ستار | LIBERTY STAR | مستاجره | CHARTERED | ٢٤/ايار/٩٧ |
| ٢- | بو بيتروس | BOW PETROS | مستاجره | CHARTERED | ٢٤/ايار/٩٧ |
| ٣- | بلو نايل | BLUE NILE ** | الخطوط البحريه السودانيه | SUDAN SHPNG. LINES | ٢٤/ايار/٩٧ |
| ٤- | جولي روسو | JOLLY ROSSO ** | خطوط مسينا | MESSINA LINES | ٣٠/ايار/٩٧ |
| ٥- | جولي بلانتينو | JOLLY PLANTINO | خطوط مسينا | MESSINA LINES | ١/حزيران/٩٧ |
| ٦- | هيوج ميراندا | HOEGH MIRANDA | مستاجره | CHARTERED | ١/حزيران/٩٧ |
| ٧- | جولي سميرالدو | JOLLY SMERALDO ** | خطوط مسينا | MESSINA LINES | ١٥/حزيران/٩٧ |
| ٨- | ابن خلدون | IBN KHALDON ** | خطوط الملاحه العربيه المتحده | UASC. LINES | ٢١/حزيران/٩٧ |

** الخطوط البحريه المنتظمه وتقبل شحن الصادرات

## مؤشر أسواق المؤسسة الاستهلاكية المدنية

| الصنف | السعة / الوزن | سعر البيع فلس | سعر البيع دينار |
|---|---|---|---|
| عصير تفاح طبيعي ١٠٠ ٪ مافيكو | ١ لتر | ٩٥٠ | ٠٠٠ |
| عصير كوكتيل طبيعي ١٠٠٪ مافيكو | ١ لتر | ٩٥٠ | ٠٠٠ |
| عصير جريب فروت طبيعي ١٠٠٪ مافيكو | ١ لتر | ٨٥٠ | ٠٠٠ |
| عصير بندورة طبيعي ١٠٠٪ مافيكو | ١ لتر | ٥٠٠ | ٠٠٠ |
| عصير جريب فروت طبيعي ١٠٠ ٪ مافيكو | ٢٥٠ مل | ٣٦٠ | ٠٠٠ |
| عصير برتقال طبيعي ١٠٠٪ مافيكو | ٢٥٠ مل | ٢٦٠ | ٠٠٠ |
| عصير بندورة طبيعي ١٠٠ ٪ مافيكو | ٢٠٠ مل | ٢٢٠ | ٠٠٠ |
| عصير ليمون مركز غير محلى طبيعي ١٠٠٪ مافيكو | ٥٠٠ مل | ٦٥٠ | ٠٠٠ |
| رقائق عجينة جاهزة الهنا | ٤٠٠ غم صافي | ٥٧٠ | ٠٠٠ |
| قواعد عجينة بيتزا حجم كبير ٥ قطع الهنا | ٧٥٠ غم ± | ٨٠٠ | ٠٠٠ |
| قواعد عجينة بيتزا حجم صغير ٥ قطع الهنا | ٢٢٠ غم ± | ٣٥٠ | ٠٠٠ |
| شيبس بطاطا صغير سمر | ١٥ غم | ٢٠٠ | ٠٠٠ |
| شيبس ذرة بأطعام مختلفة سمر | ٢٠ غم | ٢٠٠ | ٠٠٠ |
| شيبس بطاطا وسط بطعم الباربيكا سمر | ٢٥ غم | ٢٠٠ | ٠٠٠ |
| شيبس بطاطا وسط حلقات سمر | ٢٥ غم | ٢٠٠ | ٠٠٠ |
| شيبس بطاطا حجم عائلي سمر | ٩٠ غم | ٧٠٠ | ٠٠٠ |
| شيبس بطاطا حجم عائلي باربيكا سمر | ٩٠ غم | ٧٠٠ | ٠٠٠ |
| شيبس حلقات بطاطا + رقائق سمر | ٣٠ غم | ٤٠٠ | ٠٠٠ |
| شيبس مكسيكوز تورتيلا بطعم الجبنة سمارت | ٤٠ غم | ٢٠٠ | ٠٠٠ |
| شيبس مكسيكوز تورتيلا بطعم الجبنة سمارت | ١٤٠ غم | ٧٠٠ | ٠٠٠ |
| شيبس مكسيكوز تورتيلا بطعم الصلصة سمارت | ٤٠ غم | ٢٠٠ | ٠٠٠ |
| شيبس مكسيكوز تورتيلا بطعم الباربكيو سمارت | ١٤٠ غم | ٧٠٠ | ٠٠٠ |
| شيبس شيز بولز سمارت | ٤٠ غم | ٢٥٠ | ٠٠٠ |
| شيبس سمارت برجلز | ٤٠ غم | ٢٥٠ | ٠٠٠ |
| شيبس سمارت كورن شيبس سمارت | ٤٠ غم | ١٠٠ | ٠٠٠ |
| شيبس سمارت كورن شيبس وايت سمارت | ٤٠ غم | ١٠٠ | ٠٠٠ |
| شيبس شيز كيرليز سمارت | ٤٠ غم | ٢٢٠ | ٠٠٠ |
| شيبس بطاطا طبيعية أربع نكهات مستر شيبس | ٨٥ غم | ٤٠٠ | ٠٠٠ |
| شيبس بطاطا طبيعية أربع نكهات مستر شيبس | ٣٠ غم٢٠٠ | ٢٠٠ | ٠٠٠ |
| شيبس بودرة بطاطا مناك مكسي مستر شيبس | ٦٠ غم | ٤٠٠ | ٠٠٠ |

هكذا من الأصل




# المستهلك

## خدمة التسوق على «اوربت»

اطلقت شبكة قنوات اوربت التلفزيونية والاذاعية خدمة جديدة مصممة خصيصا للمشاهدين في المنطقة وهي ORBIT EX-PRESS SHOP التي ستتيح لهم التسوق مباشرة من منازلهم. وقد بدأت هذه الخدمة على قناة اوربت الاعلامية المفتوحة والقناة رقم ٧ على شبكة اوربت.

وتعتبر خدمة ORBIT EX-PRESS SHOP فكرة جديدة للتسوق، وهي تعطي للمشاهدين في منازلهم فرصة لاختيار مئات البضائع العالمية الغير موجودة في المنطقة وذلك من مجوهرات ومستحضرات تجميل وادوات كهربائية ولوازم السيارة، ستكون جميعها متوفرة فقط على خدمة اوربت الجديدة وبامكان مشاهدي خدمة ORBIT EXPRESS SHOP طلب البضائع عبر الهاتف والدفع بواسطة بطاقات الاعتماد.

وبالاضافة الى هذه البضائع ستتوفر ايضا على هذه الخدمة بضائع خاصة بشبكة قنوات اوربت مثل سلسلة اشرطة الفيديو التابعة لمهرجان اوربت الثاني للاغنية العربية التي ستعرض للبيع لفترة معينة فقط وتسمح اوربت للمشتركين وغير المشتركين بمتابعة خدمة ORBIT EX-PRESS SHOP التي تبث على قناة اوربت الاعلامية المفتوحة عبر القمر الصناعي ARABSAT 2 A الواقع باتجاه ٢٦ درجة شرقا، وعلى القناة رقم ٧ وذلك من الساعة السابعة صباحا بتوقيت جرينتش وحتى الساعة الثانية بعد الظهر من السبت الى الخميس، ومن الساعة السابعة صباحا وحتى الثانية ظهرا بتوقيت جرينتش ايام الجمعة.

يذكر أن شبكة قنوات اوربت التلفزيونية والاذاعية هي الاولى في العالم التي تبث باقة من الخدمات التلفزيونية والاذاعية الممتازة عبر الاقمار الصناعية باللغات العربية والانجليزية والفرنسية وبنظام رقمي كامل يوفر صوتا وصورة غاية في الوضوح، وذلك الى ٢٣ بلدا في الشرق الاوسط وشمال افريقيا

### ينصح بتناولها مرة في الاسبوع

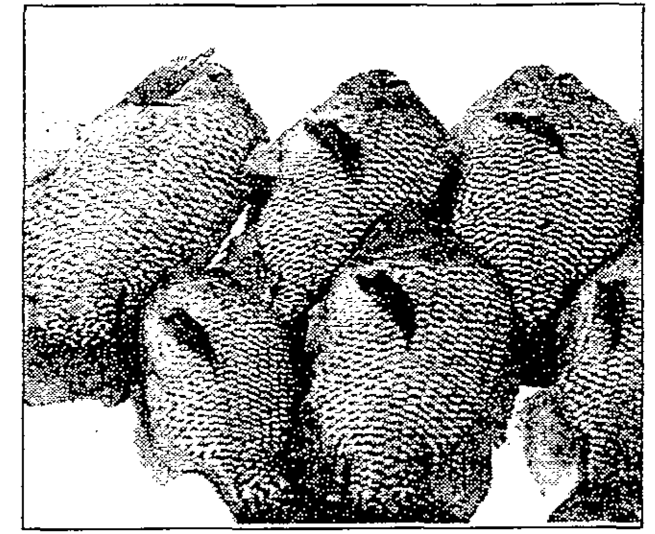
## تزايد الطلب على الاسماك لانخفاض كلفتها

كتب - اكرم الخطيب

اكدت مصادر تجار اللحوم البيضاء ان الطلب على الاسماك بدا يتزايد في الاونة الاخيرة وارجعت هذه المصادر اسباب ازدياد الطلب لمجموعة اسباب اهمها توفر انواع متعددة من الاسماك الطازجة والمجمدة بالاضافة الى قرب مصادرها وانخفاض لسعارها ونوعيتها الجيدة، بالاضافة لسهولة النقل والتخزين وكذلك سهولة الاجراءات الجمركية والصحية. واضافت هذه المصادر ان مصادر الاستيراد للاسماك الطازجة تنحصر في اربعة اسواق تصديرية رئيسية وهي اليمن وعمان والسعودية ومصر.

وافادت ان تعدد الانواع وتوفرها وانخفاض سعرها الذي يتراوح بين ٣-٤ دنانير لكل كغم ادى الى زيادة الطلب عليها وان كان ينحصر الطلب على الاسماك الطازجة من الفئة ذات الدخول المتوسطة والمرتفعة فان الاسماك المجمدة اوجدت الطلب لدى الدخول المنخفضة والتي يتراوح سعرها من ٨٠٠ فلس/كغم الى /٨٠٠,١كغم مضيفة ان الاسماك المجمدة تستورد من المغرب والهند ودول اميركا الجنوبية وعلى وجه الخصوص من الارجنتين.

فيما اكدت مصادر طبية على اهمية السمك كوجبة رئيسية يجب تناولها على الاقل مرة في الاسبوع لما تحتويه على مواد اساسية كاليود والفوسفور والفيتامينات والاملاح المعدنية، وخلوها من المواد الدهنية المشبعة «الكولسترول» حيث ينصح مرضى القلب وتصلب الشرايين والنقرس بتناولها.



● اسماك طازجة

### أسعار الأسماك المجمدة

| الصنف | شعور | فريدي | هامور | عرموطي | نوبيي | فيليه | جمبري |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| السعر | -٨٠٠ | ١,٤٠٠ | ١,٤٠٠ | ١,٨٠٠ | ١,٧٢٥ | -٣,٠٠٠ | -٥,٠٠٠ |
| بالدينار | ١,٣٥٠ | | | | | ٥,٠٠٠ | ٧,٠٠٠ |

### أسعار الأسماك الطازجة

| الصنف | أسماك مختلفة | فيليه | جمبري | شرائح سمك مدخن | سمك مزارع |
|---|---|---|---|---|---|
| السعر | من ٣,٠٠٠ | ٦ - ٧ | ٦ - ١٤ | ٢٢ | ٢,٨٠٠ |
| بالدينار | إلى ٤,٠٠٠ | | | | |

## اللبن للوقاية من «هشاشة العظام»

اكدت نتائج الدراسات الطبية العالمية ان مرض ترقق العظام «هشاشة العظام» هو احد الامراض العالمية التي تصيب النساء بنسبة ٥٠ بالمائة بعد سن الياس والرجال بنسبة ٢٥ بالمائة.

واشارت الدراسات التي تم مناقشتها خلال اعمال المؤتمر الطبي السنوي الدولي العشرين الذي تنظمه كلية الطب بجامعة عين شمس ان الاطفال ايضا يصابون بهذا المرض نتيجة نقص كمية الكالسيوم في العظام ويؤدي الى الام حادة في الظهر والفخذ والمعصم .. ومع تقدم المرض وزيادة هشاشة العظام تزداد نسبة الكسور ويحدث قصر في طول القامة نتيجة لانحناءات العمود الفقري.

واوضحت الدراسات ان «مرض هشاشة» العظام هو مرض وراثي بنسبة ٨٠ بالمائة و٢٠ بالمائة ترجع الاصابة به لاسباب مرتبطة بالاسلوب الغذائي وعدم ممارسة الرياضة في الحياة اليومية والتدخين.

وقالت الدراسات ان الوقاية من هذا المرض تتمثل في شرب اللبن وتناول الطعام الغني بالكالسيوم لزيادة الكتلة العظمية لدى الانسان منذ الصغر فيكون بماية مخزن للكالسيوم يستهلكه بتقدم العمر.

### زيادة ثقة المستهلكين

## LG تقيم اسبوع صيانة مجانا

الاسواق

تستضيف شركة مجمع الشرق الاوسط هذا الاسبوع الخبيرين الكوريين القادمين من شركة LGELECTRONICS في كوريا وهم MR. KONG من قسم الالكترونيات MR. JEON من قسم الكهربائيات لمدة اسبوع كامل من ٥/٢٤ - ٥/٢٩ حيث يقام اسبوع خدمات الصيانة الدوري المجاني في جميع مراكز الصيانة والذي يقام في كل عام لخدمة الزبائن، حيث يتم تقديم خدمات الصيانة في المراكز المختلفة: فرع جبل عمان وفرع اليوبيل، ومركز اربد، مركز الزرقاء بالاضافة الى مراكز الصيانة المتنقلة لخدمة الزبائن في جميع انحاء المملكة مجانا وعلى جميع الاجهزة حتى لو كانت منتهية الكفالة.

وتعتبر هذه الخدمة احدى نشاطات دائرة الصيانة والخدمات التي تقدمها للمستهلك لزيادة الاقبال على منتجات الشركة ورفع ثقة المستهلك بجودة المنتج وبخدمات ما بعد البيع.

ويذكر ان الشركة تشارك في معرض المنتجات الوطنية الذي يقام في ٥/٢٧ بمناسبة عيد الاستقلال وعيد الجيش، حيث يضم جناح الشركة عرض لجميع منتجات الشركة التي تحمل اسم LG الجيل المتطور من جولدستار.

### مسؤول اميركي : تجارة المواد الغذائية تغيرت في الأونة الاخيرة

## السعر والجودة يتحكمان في المنافسة التجارية

قال مسؤول حكومي اميركي ان «القضايا المتعلقة بتجارة المواد الغذائية شهدت تغييرا خلال السنوات القليلة الماضية لا سيما من ناحية تحرير التجارة».

وحول كيفية تاثير تلك التغيرات على قضايا التجارة وبلدان منطقة الشرق الأوسط قال المسؤول، وهو كويتن غراي الملحق الزراعي في سفارة الولايات المتحدة بالمغرب، انه «نتيجة لتحرير الواردات، سيكون لزاما على معظم الحكومات العربية ان تتدارس اعتماد وسبل جديدة لضمان الأمن الغذائي. ففي النظام المتحرر الجديد، تقلص زال معظم عمليات الشراء الحكومية» لهذه المواد.

واشار غراي في ندوة رعاها منتدى تنمية الشرق الأوسط التابع للبنك الدولي بمراكش الى انه مع انصراف الحكومات عن الاستيراد وسماحها للقطاع الخاص باستيراد المواد الغذائية».

وشدد غراي على انه يوجد الآن في الاسواق العالمية «دور هام لكل من القطاع الخاص والقطاع العام، سيعودان بالنفع المالي على البلاد ككل.

ومضى قائلاً:

«التجارة الدولية، السعر والجودة هما عاملان يمكن ان يجعلا السلعة الغذائية قادرة على المنافسة او غير قادرة عليها.

## اليابان تحجر على التفاح الاميركي

دافع وزير الزراعة الياباني تاكاو فوجيموتو عن نظام الحجر الصحي الياباني بعد ان قدمت الولايات المتحدة شكوى الى منظمة التجارة العالمية بان نظاما كهذا يعرقل واردات التفاح الاميركية.

وقال فوجيموتو للصحفيين ان وجود النظام الصحي القائم يتطلب فحصا لكل تشكيلة مختلفة من التفاح الذي تامل الولايات المتحدة بيعه الى اليابان.

وستدرس وزارة الزراعة الشكوى الاميركية وتنتظر ما اذا كانت ستعرض رايا معاكسا لمنظمة التجارة العالمية خلال عشرة ايام.

## مؤشر أسعار الدواجن

| الصنف | قرش/كلغم |
|---|---|
| دجاج حي تسليم ارض المزرعة | ١٠٣ |
| دجاج حي من الموزع إلى النتافات | ١٠٨ |
| دجاج حي من النتافات مع الخدمة | ١١٠-١٢٠ |
| دجاج منتف واصل المحلات/جملة | ١٣٥ |
| دجاج منتف بالكامل/للمستهلك | ١٣٥-١٤٠ |

• المعلومات تم استقصاؤها ميدانياً

## مؤشر أسعار اللحوم

أسعار لحوم الضأن المستورد لكل كيلو غرام

| الصنف | السعر بالجملة للتجار (فلس) | السعر بالجملة للتجار (دينار) | السعر بالمفرق للمستهلك (فلس) | السعر بالمفرق للمستهلك (دينار) |
|---|---|---|---|---|
| لحم ضان ختم بنفسجي | ٧٠٠ | ٢ | ٩٠٠ | ٢ |
| لحم ضان ختم احمر | ٢٠٠ | ٢ | ٤٠٠ | ٢ |

## الملكية الأردنية

الرحلات القادمه الى عمان الاحد ١٩٩٧/٥/٢٥

| ساعة الوصول | قادمة من |
|---|---|
| ٩,٠٠ | جدة |
| ١٠,١٠ | الظهران، الرياض |
| ١٠,١٥ | العقبة |
| ١٠,٣٠ | بومباي |
| ١٠,٥٠ | دبي، ابو ظبي |
| ١١,٠٥ | بيروت |
| ١١,١٥ | دوحة، بحرين |
| ١٦,٣٠ | بروكسل |
| ١٧,٤٠ | نيويورك، امستردام |
| ١٨,٠٠ | باريس |
| ١٨,٥٠ | لندن - الاثنين فجرا |
| ١٩,١٠ | اثينا |
| ١٩,٣٠ | مدريد، جنيف |
| ٢٠,٣٠ | تونس |
| ٢٠,٤٠ | روما |
| ٢١,٠٠ | اثينا |
| ٠١١٠+ | القاهرة |

الرحلات المغادرة من عمان الاحد ١٩٩٧/٥/٢٥

| ساعة المغادرة | مغادرة الى |
|---|---|
| ٧,٤٥ | العقبة |
| ٧,٣٠ | بيروت |
| ١٠,٤٥ | فرانكفورت |
| ١٢,١٠ | تونس |
| ١٢,٣٠ | فيينا |
| ١٢,٣٠ | روما |
| ١٢,٣٥ | امستردام/ نيويورك |
| ١٣,٢٠ | لندن |
| ١٣,٢٠ | اثينا |
| ٢١,١٠ | القاهرة |
| ٢١,١٥ | نيودلهي |
| ٢١,٢٠ | جدة |
| ٢١,٤٠ | دمشق |
| ٢٢,٠٠ | ابوظبي/دبي |
| ٢٣,٠٠ | سنغافورة/ جاكرتا |
| ٢٣,١٠ | بانكوك |
| ٢٣,٤٠ | صنعاء |

## مؤشر أسعار الخضار والفواكه

سعر الجملة لكل كغم داخل سوق عمان المركزي

| الصنف | اعلى سعر جملة فلس/ كغم | ادنى سعر جملة فلس/ كغم |
|---|---|---|
| بندوره | ٣٥٠ | ١٤٠ |
| خيار | ٣٦٠ | ١٥٠ |
| كوسا | ٤٢٠ | ٢٨٠ |
| بطاطا | ٤٤٠ | ٢٠٠ |
| بصل ناشف | ٣٣٠ | ١٠٠ |
| باذنجان | ٢٥٠ | ١٥٠ |
| زهره بيضاء | ٢٠٠ | ١٠٠ |
| فلفل حلو وحار | ٢٥٠ | ١٥٠ |
| جزر | ٢٠٠ | ١١٠ |
| ثوم اخضر | ٢٥٠ | ١٥٠ |
| ملفوف | ٩٠ | ٤٠ |
| فول اخضر | ٤٥٠ | ٢٠٠ |
| فاصوليا | ٥٠٠ | ٢٠٠ |
| سبانخ | ٢٥٠ | ١٠٠ |
| ليمون | ٨٠٠ | ٤٠٠ |
| موز محلي | ٥٥٠ | ٥٥٠ |
| موز مستورد | ٩٨٠ | ٨٠٠ |
| برتقال ابو صره | - | - |
| برتقال شموطي | - | - |
| برتقال بلدي | ٤٥٠ | ٢٥٠ |
| جريب فروت | - | - |
| بوملي | - | - |
| تفاح | ٨٠٠ | ٥٥٠ |
| بازيلا | ٥٠ | ٣٥٠ |

## مؤشر S. R. P

| الصنف | السعر الاعلى المقترح | الصنف | السعر الاعلى المقترح |
|---|---|---|---|
| بندورة | ٤٠ | باذنجان شتل | ٣٨ |
| خيار | ٤٠ | بطاطا | ٥٥ |
| كوسا | ٤٥ | بصل ناشف | ٢٣ |
| ليمون | ١٠٠ | ملفوف اخضر | ١٧ |
| زهرة | ٤٥ | فاصوليا مبرومة | ٦٧ |
| ثوم اخضر | ٤٥ | بازيلاء | ٥٠ |

## مؤشر الاسعار سلعة اليوم خضار وفواكه

Price Index

| الصنف كلغ/ قرش | سيفوي الشميساني | الأهلية ابيلا/ ش. الملكة نور | سي تاون / الدوار السابع | محلات العواودة/ الرهور | مركز التموين العائلي/ ش. المدينة المنورة | الفريد/ العبدلي | المؤشر العام للاسعار |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| البندورة | ٤٠ | ٣٩ | ٣٩ | ٤٥ | ٣٠ | ٣٥ | ٣٦,٣ |
| الخيار | ٤٠ | ٤٠ | ٣٨ | ٤٥ | ٣٤ | ٣٠ | ٣٧,٨ |
| كوسا | ٤٥ | ٥٠ | ٣٩ | ٥٥ | ٣٤ | ٣٠ | ٤٢,٢ |
| بطاطا | ٥٠ | ٦٠ | ٥٥ | ٥٥ | ٥٠ | ٤٥ | ٥٢,٢ |
| بصل ناشف | ٢٠ | ٢٢ | ٢٣ | ٢٥ | ٢٣ | ٢٣ | ٢٢,٦ |
| باذنجان شتل | ٣٨ | - | ٣٦ | ٤٧ | ٣٥ | ٣٣ | ٢٩,٨ |
| زهرة بيضاء | ٤٢ | ٤٥ | ٣٨ | ٤٠ | ٣٨ | ٢٥ | ٣٨ |
| ليمون | ١٠٠ | ٨٥ | ٨٥ | ١٠٠ | ٧٠ | ٧٠ | ٨٥ |
| ملفوف اخضر | ١٧ | ١٧ | ١٦ | ٢٠ | ١٢ | ١٠ | ١٥,٣ |
| موز بلدي | . | - | ٦٧ | - | ٧٠ | ٧٠ | ٣٤,٥ |
| برتقال بلدي | ٤٠ | - | ٣٧ | ٥٠ | ٤٠ | ٤٥ | ٣٥,٣ |

( - ) غير متوافرة في منطقة عينة الاستقصاء ● الاسعار قابلة للتغيير * مؤشر الاسعار جرى استقصاؤه ميدانيا ظهر أمس

احكامه تسري على الشركات التي تقام بعد صدوره

# النص الكامل لقانون ضمانات وحوافز الاستثمار المصري

## ■ اللائحة التنفيذية تصدر خلال ٣ شهور

القاهرة - خاص

وقع الرئيس المصري حسني مبارك القانون رقم ٨ لسنة ١٩٩٧ والمدون باسم قانون ضمانات وحوافز الاستثمار، وكان مجلس الشعب قد وافق على القانون بعد مناقشات مستفيضة، ويتضمن القانون ٤٦ مادة تنظم حوافز وضمانات الاستثمار للمشروعات التي ستنشأ مستقبلا في نطاقه مع عدم الاخلال بالمزايا والاعفاءات والحوافز التي تتمتع بها المشروعات القائمة حاليا وسوف تصدر اللائحة التنفيذية للقانون خلال ٣ شهور كما الغى القانون الجديد قانون الاستثمار رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٨٩ عدا الفقرة الثالثة من المادة ٢٠ وفيما يلي النص الكامل للقانون الجديد.

(المادة الاولى)

يعمل باحكام القانون المرفق في شان ضمانات وحوافز الاستثمار.

(المادة الثانية)

مع مراعاة حكم المادة (١٨) من القانون المرفق لا تخل احكامه بالمزايا والاعفاءات الضريبية وغيرها من الضمانات والحوافز المقررة للشركات والمنشات القائمة وقت العمل به. وتظل هذه الشركات والمنشات محتفظة بتلك المزايا والاعفاءات والضمانات والحوافز الى ان تنتهي المدة الخاصة بها. وذلك طبقا للتشريعات والاتفاقيات المستمدة منها.

(المادة الثالثة)

تحل الجهة الادارية المختصة بتنفيذ احكام القانون المرفق محل الهيئة العامة للاستثمار ومجلس ادارتها ورئيس جهازها التنفيذي ويصدر بتحديد تلك الجهة وبيان اختصاصاتها وتنظيم عملها ووضع اللوائح المتعلقة بنظم العاملين بها دون التقيد بالنظم الحكومية قرار من رئيس الجمهورية، والى ان يصدر هذا القرار تعتبر الهيئة العامة للاستثمار هي الجهة الادارية المختصة في حكم القانون المرفق يستمر العمل بالقواعد المنظمة لشؤون العاملين بهذه الهيئة.

(المادة الرابعة)

مع عدم الاخلال باحكام المادة السابقة، يلغى قانون الاستثمار الصادر بالقانون رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٨٩ عدا الفقرة الثالثة من المادة ٢٠ من القانون سالف الذكر.

كما تلغى المادتان «٥» مكرر من القانون رقم ١ في شان المنشات الفندقية السياحية والمواد ٢١ و٢٤ و٢٥ من القانون رقم «٥٩» لسنة ١٩٧٩، في شان المجتمعات العمرانية الجديدة والمادة ٢٠ من القانون رقم ٩٥ لسنة «١٩٩٥» في شان التاجير التمويلي كما يلغى كل حكم اخر يخالف احكام القانون المرفق.

(المادة الخامسة)

يصدر رئيس مجلس الوزراء اللائحة التنفيذية للقانون خلال ثلاثة اشهر من تاريخ العمل به والى ان تصدر هذه اللائحة يستمر العمل باللوائح والقرارات القائمة في تاريخ العمل بهذا القانون فيما لا يتعارض مع احكامه.

(المادة السادسة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وينفذ كقانون من قوانينها.

قانون ضمانات وحوافز الاستثمار

الباب الاول: احكام عامة مادة ١ - تسري احكام هذا القانون على جميع الشركات والمنشات، ايا كان النظام القانوني الخاضعة له التي تنشا بعد تاريخ العمل به لمزاولة نشاطها في اي من المجالات الاتية:

- استصلاح واستزراع الاراضي البور والصحراوية او احداهما.
- الانتاج الحيواني والداجني والسمكي.
- الصناعة والتعدين.
- الفنادق والموتيلات والشقق الفندقية والقرى السياحية والنقل السياحي.
- النقل المبرد للبضائع والثلاجات الخاصة بحفظ الحاصلات الزراعية والمنتجات الصناعية والمواد الغذائية ومحطات الحاويات وصوامع الغلال.
- النقل الجوي والخدمات المرتبطة به بطريق مباشر.
- النقل البحري لاعالي البحار.
- الخدمات البترولية المساندة لعمليات الحفر والاستكشاف ونقل وتوصيل الغاز.
- الاسكان الذي تؤجر وحداته بالكامل خالية لاغراض السكن غير الاداري.
- البنية الاساسية من مياه شرب وصرف وكهرباء وطرق واتصالات.
- المستشفيات والمراكز الطبية والعلاجية التي تقدم ١٠٪ من طاقتها بالمجان - التاجير التمويلي.

مادة ٢ - يكون تمتع الشركات والمنشات ذات الاغراض والانشطة المتعددة بضمانات وحوافز الاستثمار بما في ذلك من اعفاءات ضريبية مقصورا على نشاطها الخاص بالمجالات المحددة في المادة السابقة، وتلك التي يضيفها مجلس الوزراء.

مادة ٣ - لا تخل احكام هذا القانون باية مزايا او اعفاءات ضريبية او غيرها من ضمانات وحوافز افضل مقررة بتشريعات اخرى او اتفاقيات.

مادة ٤ - تتولى الجهة الادارية المختصة مراجعة عقود تاسيس الشركات وانظمتها الاساسية، وينكر في بيانات عقود التاسيس والانظمة اسماء الاطراف المتعاقدة والشكل القانوني للشركة واسمها وموضوع نشاطها ومدتها واسمها وموضوع نشاطها ومدتها ورأسمالها، ونسب مشاركة الاطراف المصرية وغير المصرية ووسائل الاكتتاب فيها وحقوق والتزامات الشركاء، وتعد العقود الابتدائية والانظمة الاساسية لشركات المساهمة او التوصية بالاسهم او الشركات ذات المسؤولية المحدودة وفقا للنماذج التي يصدر بها قرار من رئيس مجلس الوزراء.

ويتعين التصديق على توقيعات الشركاء على عقود الشركات ايا كان شكلها القانوني مقابل رسم تصديق مقداره ربع في المائة من قيمة راس المال المدفوع بحد اقصى مقداره خمسمائة جنيه او ما يعادلها من النقد الاجنبي بحسب الاحوال، سواء تم التصديق في مصر او لدى السلطات المصرية في الخارج.

ويصدر بالترخيص بتاسيس الشركات التي تنشا وفقا لاحكام هذا القانون وتتمتع بمزاياه قرار من الجهة الادارية المختصة، ويكون لهذه الشركات الشخصية الاعتبارية اعتبارا من تاريخ قيدها في السجل التجاري، ويتم نشر النظام الاساسي للشركة وعقد تاسيسها وفقا للقواعد والاجراءات التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون.

وتسري الاحكام المتقدمة على كل تعديل في نظام الشركة.

مادة ٥: تتولى الجهة الادارية التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون تخصيص الاراضي المملوكة للدولة او للاشخاص الاعتبارية العامة، واللازمة للشركات والمنشات وابرام العقود الخاصة بها بالنيابة عن الجهات المعنية، وتلتزم هذه الجهات بموافاة تلك الجهة بجميع الخرائط والبيانات الخاصة بالاراضي المتاحة لديها لهذا الغرض، وبشروط وقواعد التعاقد بشانها.

كما تتولى هذه الجهة الحصول على الجهات المعنية بالنيابة عن اصحاب الشركات والمنشات على جميع التراخيص اللازمة لانشائها وادارتها وتشغيلها.

مادة ٦: يكون طلب رفع الدعوى الجنائية في الجرائم المنصوص عليها في المواد ١٢٤ من قانون الجمارك الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ و١٩١ من قانون الضرائب على الدخل الصادر بالقانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ و٤٥ من قانون الضريبة العامة على المبيعات الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩ و٩ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٩٤ بتنظيم التعامل بالنقد الاجنبي بعد اخذ راي الجهة الادارية المختصة، اذا كان المتهم بارتكاب الجريمة تابعا لاحدى الشركات او المنشات الخاضعة لاحكام هذا القانون.

ويتعين على الجهة الادارية المختصة ابداء رايها في هذا الشان خلال خمسة عشر يوما من تاريخ ورود كتاب استطلاع الراي فيها، والا جاز طلب رفع الدعوى.

مادة٧: يجوز تسوية منازعات الاستثمار المتعلقة بتنفيذ احكام هذا القانون، بالطريقة التي يتم الاتفاق عليها مع المستثمر، كما يجوز الاتفاق بين الاطراف المعنية على تسوية هذه المنازعات في اطار الاتفاقيات السارية بين جمهورية مصر العربية ودولة المستثمر، او في اطار الاتفاقية الخاصة بتسوية المنازعات الناشئة عن الاستثمارات بين الدول وبين رعايا الدول الاخرى التي انضمت اليها جمهورية مصر العربية بالقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧١، وذلك بالشروط والاوضاع وفي الاحوال التي تسري فيها تلك الاتفاقيات، او وفقا لاحكام قانون التحكيم في المواد المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤، كما يجوز الاتفاق على تسوية المنازعات المشار اليها بطريق التحكيم امام مركز القاهرة الاقليمي للتحكيم التجاري الدولي.

### الباب الثاني
### ضمانات الاستثمار

مادة٨: لا يجوز تاميم الشركات والمنشات او مصادرتها.

مادة ٩: لا يجوز بالطريق الاداري فرض الحراسة على الشركات والمنشات او الحجز على اموالها او الاستيلاء او التحفظ عليها او تجميدها او مصادرتها.

مادة ١٠: لا يجوز لاية جهة ادارية التدخل في تسعير منتجات الشركة والمنشات او تحديد ربحها.

مادة ١١: لا يجوز لاية جهة ادارية الغاء او ايقاف الترخيص بالانتفاع بالعقارات التي رخص بالانتفاع بها للشركة او المنشاة كلها او بعضها الا في حالة مخالفة شروط الترخيص.

ويصدر قرار الالغاء او الايقاف من رئيس مجلس الوزراء بناء على عرض الجهة الادارية المختصة، ولصاحب الشان الطعن في هذا القرار امام محكمة القضاء الاداري خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلانه او العلم به.

مادة ١٢: يكون للشركات والمنشات الحق في تملك اراضي البناء والعقارات المبنية اللازمة لمباشرة نشاطها والتوسع فيه ايا كانت جنسية الشركاء او محال اقامتهم او نسب مشاركتهم.

مادة ١٣: مع عدم الاخلال باحكام القوانين واللوائح والقرارات المنظمة للاستيراد للشركات والمنشات ان تستورد بذاتها او عن طريق الغير ما تحتاج اليه في انشائها او التوسع فيها او تشغيلها من مستلزمات انتاج ومواد والات ومعدات وقطع غيار ووسائل نقل مناسبة لطبيعة نشاطها، وذلك دون الحاجة لقيدها في سجل المستوردين.

كما يكون للشركات والمنشات ان تصدر منتجاتها بالذات او بالوساطة دون ترخيص وبغير حاجة لقيدها في سجل المصدرين.

مادة ١٤: لا تخضع شركات المساهمة او التوصية بالاسهم او ذات المسؤولية المحدودة التي يقتصر نشاطها على المجالات المشار اليها في المادة ١ من هذا القانون. لاحكام ١٧ و١٨ و١٩ و٤١ او الفقرتين الاولى والرابعة من المادة ٧٧ والمواد ٨٣ و٩٢ و٩٣ من قانون شركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة الصادر بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١.

ويجوز تداول حصص التاسيس والاسهم خلال السنتين الماليتين الاوليين للشركة بموافقة رئيس مجلس الوزراء او من يفوضه.

وتحل الجهة الادارية المختصة محل مصلحة الشركات في تطبيق احكام القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ المشار اليه ولائحته التنفيذية وذلك بالنسبة للشركات السالف الاشارة اليها.

ولا تخضع شركات المساهمة لاحكام القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٧٣ بشان تحديد شروط واجراءات انتخاب ممثلي العمال في مجالس ادارة وحدات القطاع العام والشركات المساهمة والجمعيات والمؤسسات الخاصة، ويبين نظام الشركة طريقة اشتراك العاملين في ادارتها وذلك على النحو الذي تحدده اللائحة التنفيذية لهذا القانون.

مادة ١٥: تستثنى شركات المساهمة من تطبيق احكام القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٨٥ في شان التعيين في وظائف شركات المساهمة والمؤسسات العامة والمادة ٢٤ من قانون العمل الصادر بالقانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٨١.

### الباب الثالث
### حوافز الاستثمار
### الفصل الاول
### الاعفاءات الضريبية

مادة ١٦: تعفى من الضريبة على ايرادات النشاط التجاري والصناعي او الضريبة على ارباح شركات الاموال بحسب الاحوال، ارباح الشركات وانصبة الشركاء فيها، وذلك لمدة خمس سنوات تبدا من اول سنة مالية تالية لبداية الانتاج او مزاولة النشاط.

ويكون الاعفاء لمدة عشر سنوات بالنسبة للشركات والمنشات التي تقام داخل المناطق الصناعية الجديدة والمجتمعات العمرانية الجديدة والمناطق النائية التي يصدر بتحديدها قرار من رئيس مجلس الوزراء وكذلك المشروعات الجديدة الممولة من الصندوق الاجتماعي للتنمية.

مادة ١٧ - تعفى من الضريبة على ايرادات النشاط التجاري والصناعي او الضريبة على ارباح شركات الاموال بحسب الاحوال ارباح الشركات والمنشات التي تمارس نشاطها خارج الوادي القديم وكذا انصبة الشركاء فيها، يستوي في ذلك ان تكون منشاة خارج هذا الوادي او منقولة منه. وذلك لمدة عشرين سنة تبدا من اول سنة مالية تالية لبداية الانتاج او مزاولة النشاط.

ويصدر بتحديد المناطق التي يسري عليها هذا النص قرار مجلس الوزراء.

مادة ١٨ - تستكمل الشركات والمنشات والمشروعات الممولة من الصندوق الاجتماعي للتنمية القائمة في تاريخ العمل بهذا القانون والتي تزاول نشاطها في المجالات المشار اليها في المادة (١) من هذا القانون مدد الاعفاء المنصوص عليها في المادتين السابقتين اذا كانت مدد الاعفاء المقررة لها لم تنته في ذلك التاريخ.

مادة ١٩ - في تطبيق احكام المواد السابقة تشمل السنة الاولى للاعفاء المدة من تاريخ بدء الانتاج او مزاولة النشاط بحسب الاحوال حتى نهاية السنة المالية التالية لذلك.

وعلى الشركة او المنشاة اخطار الجهة الادارية المختصة بتاريخ بدء الانتاج او مزاولة النشاط خلال شهر من ذلك التاريخ.

مادة ٢٠ - تعفى من ضريبة الدمغة ومن رسوم التوثيق والشهر عقود تاسيس الشركات والمنشات وعقود القرض والرهن المرتبطة باعمال، وذلك لمدة ثلاث سنوات من تاريخ القيد في السجل التجاري.

كما تعفى من الضريبة والرسوم المشار اليها عقود تسجيل الاراضي اللازمة لاقامة الشركات والمنشات.

- ضمان الاكتتاب في الاوراق المالية
- راس المال المخاطر
- انتاج برامج وانظمة الحاسبات الالية
- المشروعات الممولة من الصندوق الاجتماعي للتنمية يجوز لمجلس الوزراء اضافة مجالات اخرى تتطلبها حاجة البلاد.

وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون شروط وحدود المجالات المشار اليها.

مادة ٢١ - يعفى من الضريبة على ارباح شركات الاموال مبلغ يعادل نسبة من راس المال المدفوع تحدد بسعر البنك المركزي المصري للاقراض والخصم عن سنة المحاسبة وذلك بشرط ان تكون الشركة من شركات المساهمة وان تكون اسهمها مقيدة باحدى بورصات الاوراق المالية.

مادة ٢٢ - تعفى من الضريبة على ايرادات رؤوس الاموال المنقولة عوائد السندات وصكوك التمويل والاوراق المالية الاخرى المماثلة التي تصدرها شركات المساهمة بشرط ان تطرح في اكتتاب عام وان تكون مقيدة باحدى بورصات الاوراق المالية.

مادة ٢٣ - تسري على الشركات والمنشات احكام المادة ٤ من قانون تنظيم الاعفاءات الجمركية الصادر بالقانون رقم ١٨٦ لسنة ١٩٨٦ الخاصة بتحصيل ضريبة جمركية بفئة موحدة مقدارها ٥٪ من القيمة وذلك على جميع ما تستورده من الات ومعدات واجهزة لازمة لانشائها.

مادة ٢٤- تعفى الارباح الناتجة عن اندماج الشركات او تقسيمها او تغيير شكلها القانوني من الضرائب والرسوم التي تستحق بسبب الاندماج او التقسيم او تغيير الشكل القانوني.

مادة ٢٥ - تتمتع الشركات والمنشات الدامجة والمندمجة والشركات والمنشات التي يتم تقسيمها او تغيير شكلها القانوني بالاعفاءات المقررة لها قبل الاندماج او التقسيم او تغيير الشكل القانوني الى ان تنتهي مدة الاعفاء الخاصة بها. ولا يترتب على الاندماج او التقسيم او تغيير الشكل القانوني اية اعفاءات ضريبية جديدة.

مادة ٢٦ - يعفى من الضريبة على ايرادات النشاط التجاري والصناعي. او الضريبة على ارباح شركات الاموال بحسب الاحوال ناتج تقييم الحصص العينية التي تدخل في تاسيس شركات المساهمة او التوصية بالاسهم او الشركات ذات المسؤولية المحدودة او في زيادة راسمالها.

مادة ٢٧ - تحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون الشروط والقواعد والاجراءات الخاصة بالتمتع بالاعفاءات الضريبية تلقائيا دون توقف على موافقة ادارية. على ان يلغى الاعفاء في حالة مخالفة تلك الشروط والقواعد ويصدر بالغاء الاعفاء قرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على عرض الجهة الادارية المختصة.

ولصاحب الشان الطعن في هذا القرار امام محكمة القضاء الاداري خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلانه او العلم به.

### الفصل الثاني
### تخصيص الاراضي

مادة ٢٨ - يجوز بقرار من مجلس الوزراء بناء على اقتراح الوزير المختص، تخصيص الاراضي المملوكة للدولة او للاشخاص الاعتبارية العامة للشركات والمنشات التي تقام في مناطق معينة في المجالات المحددة في المادة (١) من هذا القانون. وذلك دون مقابل وطبقا للاجراءات المنصوص عليها في اللائحة التنفيذية لهذا القانون.

### الفصل الثالث
### المناطق الحرة

مادة ٢٩ - يكون انشاء المنطقة الحرة التي تشمل مدينة باكملها بقانون وتنشا المناطق الحرة العامة بقرار من مجلس الوزراء بناء على اقتراح الجهة الادارية المختصة وذلك لاقامة المشروعات التي يرخص بها ايا كان شكلها القانوني.

ويجوز بقرار من الجهة الادارية المختصة انشاء مناطق حرة خاصة تقتصر كل منها على مشروع واحد اذا اقتضت طبيعته ذلك.

كما يجوز للجهة الادارية المختصة الموافقة على تحويل احد المشروعات المقامة داخل البلاد الى منطقة حرة خاصة في ضوء الضوابط التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون.

ويتضمن القرار الصادر بانشاء المنطقة الحرة بيانا بموقعها وحدودها.

ويتولى ادارة المنطقة الحرة العامة مجلس ادارة يصدر بتشكيله وتعيين رئيسه قرار من الجهة الادارية المختصة.

ويختص مجلس الادارة بتنفيذ احكام هذا القانون ولائحته التنفيذية والقرارات التي تصدرها الجهة المشار اليها.

مادة ٣٠ - تضع الجهة الادارية المختصة السياسة التي تسير عليها المناطق الحرة. ولها ان تتخذ ما تراه لازما من القرارات لتحقيق الغرض الذي تنشا هذه المناطق من اجله وعلى الاخص:

أ - وضع اللوائح والنظم اللازمة لادارة المناطق الحرة.

ب - وضع شروط منح التراخيص وشغل الاراضي والعقارات وقواعد دخول البضائع وخروجها واحكام قيدها ومقابل شغل الاماكن التي تودع بها وفحص المستندات والمراجعة.

والنظام الخاص برقابة هذه المناطق وحراستها وتحصيل الرسوم المستحقة للدولة.

مادة ٣١ - يختص مجلس ادارة المنطقة الحرة العامة بالترخيص في اقامة المشروعات ويصدر بالترخيص للمشروع بمزاولة النشاط قرار من رئيس مجلس ادارة المنطقة.

ويجب ان يتضمن الترخيص بيانا بالاغراض التي منح من اجلها ومدة سريانه ومقدار الضمان المالي الذي يؤديه المرخص له. ولا يجوز النزول عن الترخيص كليا او جزئيا الا بموافقة الجهة التي اصدرته ويكون رفض منح الترخيص او عدم الموافقة على النزول عنه بقرار مسبب ويجوز لصاحب الشان ان يتظلم منه الى الجهة الادارية المختصة طبقا للقواعد والاجراءات التي تبينها اللائحة التنفيذية لهذا القانون.

ولا يتمتع المرخص له بالاعفاءات او المزايا المنصوص عليها في هذا القانون الا في حدود الاغراض المبينة في الترخيص.

مادة ٣٢ : مع مراعاة الاحكام التي تقررها القوانين واللوائح بشأن منع تداول بعض البضائع او المواد. لا تخضع البضائع التي تصدرها مشروعات المنطقة الحرة الى خارج البلاد او تستوردها لمزاولة نشاطها للقواعد الخاصة بالصادرات والواردات كما لا تخضع للضرائب الجمركية والضريبة العامة على المبيعات وغيرها من الضرائب والرسوم.

وتعفى من الضرائب الجمركية والضريبة العامة على المبيعات وغيرها من الضرائب والرسوم جميع الادوات والمهمات والالات ووسائل النقل الضرورية اللازمة لمزاولة النشاط المرخص به للمشروعات داخل المناطق الحرة عدا سيارات الركوب.

وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون اجراءات نقل البضائع وتامينها من بدء تفريغها حتى وصولها الى المناطق الحرة وبالعكس.

وللجهة الادارية المختصة السماح بادخال البضائع والمواد والاجزاء والخدمات المحلية والاجنبية - المملوكة للمشروع او للغير - من داخل البلاد الى المنطقة الحرة بصفة مؤقتة لاصلاحها او لاجراء عمليات صناعية عليها واعادتها لداخل البلاد دون خضوعها لقواعد الاستيراد المطبقة وذلك على النحو الذي تبينه اللائحة التنفيذية لهذا القانون.

ويتم تحصيل الضريبة الجمركية على قيمة الاصلاح وفقا لاحكام القوانين الجمركية ويطبق حكم المادة ٣٣ من هذا القانون في شان العمليات الصناعية.

مادة ٣٣ : يكون الاستيراد من المناطق الحرة الى داخل البلاد طبقا للقواعد العامة للاستيراد من الخارج وتؤدي الضرائب الجمركية على البضائع التي تستورد من المنطقة الحرة للسوق المحلية كما لو كانت مستوردة من الخارج.

اما المنتجات المستوردة من مشروعات المناطق الحرة والتي تشتمل على مكونات محلية واخرى اجنبية. فيكون وعاء الضريبة الجمركية بالنسبة لها هو قيمة المكونات الاجنبية بالسعر السائد وقت خروجها من المنطقة الحرة الى داخل البلاد. بشرط الا تزيد الضريبة الجمركية المستحقة على المكونات الاجنبية عن الضريبة المستحقة على المنتج النهائي المستورد من الخارج.

وتتمثل المكونات الاجنبية في الاجزاء والمواد الاجنبية المستوردة حسب حالتها عند الدخول الى المنطقة الحرة دون حساب تكاليف التشغيل بتلك المنطقة.

وتعتبر المنطقة الحرة فيما يتعلق بحساب النولون بلد المنشا بالنسبة للمنتجات المصنعة فيها.

مادة ٣٤ : يبلغ مدير جمرك المنطقة الحرة رئيس المنطقة بحالات النقص او الزيادة غير المبررة عما ادرج في قائمة الشحن في عدد الطرود او محتوياتها او البضائع المحفوظة او المنفرطة (الحب) وذلك اذا كانت واردة برسم المنطقة الحرة.

ويصدر قرار من الجهة الادارية المختصة بتنظيم المسؤولية عن الحالات المنصوص عليها في الفترة السابقة ويسلل التسامح فيها.

مادة ٣٥ : لا تخضع المشروعات التي تقام في المناطق الحرة والارباح التي توزعها لاحكام قوانين الضرائب والرسوم السارية في مصر.

ومع ذلك تخضع هذه المشروعات لرسم سنوي مقداره (واحد في المائة) من قيمة السلع عند الدخول بالنسبة لمشروعات التخزين ومن قيمة السلع عند الخروج بالنسبة لمشروعات التصنيع والتجميع، وتعفى من هذا الرسم تجارة البضائع العابرة (ترانزيت) المحددة الوجهة.

وتخضع المشروعات التي لا يقتضي نشاطها الرئيسي ادخال او اخراج سلع لرسم سنوي مقداره (واحد في المائة) من اجمالي الايرادات التي تحققها. ومع ذلك من واقع الحسابات المعتمدة من احد المحاسبين القانونيين.

وفي جميع الاحوال تلتزم المشروعات باداء مقابل الخدمات التي تحدده اللائحة التنفيذية لهذا القانون.

مادة ٣٦ : لا تخضع الشركات التي تمارس نشاطها في المناطق الحرة العامة للاحكام المنصوص عليها في القانونين رقمي ٧٣ لسنة ١٩٧٣ و ١٥٩ لسنة ١٩٨١.

مادة ٣٧ : تعفى مشروعات النقل البحري التي تنشا في المناطق الحرة من الشروط الخاصة بجنسية مالك السفينة والعاملين عليها المنصوص عليها في قانون التجارة البحرية، وفي القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٤٩ بشان تسجيل السفن التجارية.

كما تستثنى السفن المملوكة لهذه المشروعات من احكام القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٦٤ بانشاء المؤسسة المصرية العامة للنقل البحري.

مادة ٣٨ : يلتزم المرخص له بالتامين على المباني والالات والمعدات ضد جميع الحوادث كما يلتزم بازالتها على نفقته الخاصة خلال المدة التي حددها مجلس ادارة المنطقة طبقا للقواعد التي تضعها الجهة الادارية المختصة.

مادة ٣٩ : يكون دخول المناطق الحرة او الاقامة فيها، وفقا للشروط والاوضاع التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون.

مادة ٤٠ : لا تسري احكام القانونين رقمي ١٧٣ لسنة ١٩٥٨ باشتراط الحصول على اذن قبل العمل بالهيئات الاجنبية و ٢٣١ لسنة ١٩٩٦ ببعض الاحكام الخاصة بتنظيم عمل المصريين لدى جهات اجنبية على العاملين المصريين في المشروعات القائمة في المناطق الحرة.

مادة ٤١ : لا يجوز لاي شخص ان يزاول مهنة او حرفة في المنطقة الحرة العامة لحسابه بصفة دائمة الا بعد الحصول على تصريح بذلك من رئيس مجلس ادارتها طبقا للشروط والاوضاع التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون وبعد سداد الرسم الذي تحدده هذه اللائحة بما لا يتجاوز خمسمائة جنيه سنويا.

مادة ٤٢ : يحرر عقد العمل المبرم مع العاملين في المناطق الحرة من اربع نسخ بيد كل طرف من الطرفين نسخة، وتودع نسخة لدى ادارة المنطقة الحرة واخرى لدى مكتب العمل بالمنطقة فاذا كان العقد محررا بلغة اجنبية، ارفقت بكل نسخة من هاتين النسختين ترجمة الى اللغة العربية.

مادة ٤٣ : لا تخضع المشروعات في المناطق الحرة العامة لاحكام القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٥٨ والمادة ٢٤ والفصل الخامس من الباب الثالث من قانون العمل.

ويضع مجلس ادارة الجهة الادارية المختصة القواعد المنظمة لشؤون العاملين في تلك المشروعات.

مادة ٤٤ : تسري احكام قانون التامين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ على العاملين المصريين بالمشروعات التي تمارس نشاطها في المناطق الحرة.

مادة ٤٥ : يعاقب بغرامة لا تقل عن الفي جنيه ولا تجاوزخمسة الاف جنيه، كل من خالف حكم المادة ٤١ من هذا القانون.

ولا ترفع الدعوى الجنائية بالنسبة الى هذه الجرائم الا بناء على طلب كتابي من الجهة الادارية المختصة.

ويجوز للجهة المشار اليها ان تجري التصالح مع المخالف اثناء نظر الدعوى مقابل اداء مبلغ يعادل الحد الادنى لقيمة الغرامة ويترتب على التصالح انقضاء الدعوى الجنائية.

مادة ٤٦ : الاستثمار في المناطق الحرة احكام للمواد ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ٢٠ من هذا القانون.

---

# نحو هيكلة جديدة لسوق المال الكويتي

بقلم: د. صعفق الركيبي *

● د. صعفق الركيبي

اتجهت السياسة الاقتصادية في معظم الدول العربية، في السنوات الاخيرة، الى تحرير الاقتصاد وتشجيع الاستثمار في القطاع الخاص، وتوفير الظروف الملائمة لدخول رؤوس الاموال العربية والاجنبية للاستثمار فيها، وفضلا عن ذلك بدات السياسات الاقتصادية في الدول العربية تتجه نحو بيع شركات القطاع العام الى القطاع الخاص وهو ما يعرف حاليا بسياسة «الخصخصة»، حيث تهدف هذه السياسة الى تشجيع القطاع الخاص ليتحمل دورا اكبر في التنمية الاقتصادية.

ويعتمد القطاع الخاص في تطوره على الاسواق المالية المنظمة، حيث انها تساهم في طرح الادوات الاستثمارية المناسبة التي يستخدمها اما في التمويل او في نقل الملكية، مما يساعد على دعم استقراره وزيادة نموه ويجعله عنصرا فاعلا في التنمية الاقتصادية في الدولة.

ومن اجل تدعيم هذا الدور للاسواق المالية قامت بعض الحكومات العربية باعادة هيكلة لاسواقها المالية، وذلك بفصل الدور الرقابي التوجيهي الحكومي عن اسواق التداول (المعروفة بالبورصة) بانشاء هيئات اسواق المال لتقوم بدورها في رقابة هذه الاسواق (البورصات) وكذلك الاسواق الاولية التي يتم من خلالها تاسيس الشركات الجديدة وطرح الاكتتابات والادوات المالية، سواء من الشركات القائمة او من خلال عمليات التخصيص. وغيرها، حيث تكون الجهة الوحيدة المسؤولة عن سوق المال والمؤسسات العاملة في اطاره، بما فيه اسواق التداول (البورصات) حالها بذلك حال البنوك المركزية للجهاز المصرفي، وهيئات الاستثمار لادارة اموال الدول واستثماراتها.

ونظرا لوجود هذا القصور الهيكلي في قطاع السوق المالي العربي، واختلاف المسؤوليات فيه من جهة لاخرى ظهر الكثير من الازمات المالية على المستوى العربي واشهرها (ازمة المناخ في الكويت - ازمة شركات توظيف الاموال في مصر)، مما جعل الحكومات العربية تقوم باعادة هيكلة قطاع السوق المالي فيها، حيث بادرت جمهورية مصر العربية بانشاء هيئة سوق المال عام (١٩٨١) وقد كان لها دور ايجابي في اعادة تنظيم البورصات المصرية وحل المشاكل التي خلفتها شركات توظيف الاموال للاقتصاد المصري.

وقد تبنت دول عربية اخرى الاتجاه نفسه (المغرب ١٩٩٥ مجلس القيم المنقولة، تونس ١٩٩٥ هيئة السوق المالية التونسية، لبنان ١٩٩٦ المجلس الاعلى للاشراف على الاسواق المالية)، حيث قامت بفصل الدور الرقابي والتنظيمي لاسواقها عن عمليات التداول ومنحت الجهاز القائم على عمليات الرقابة والتنظيم الصلاحيات اللازمة للاشراف على اسواقها، بعد ان كانت الاختصاصات فيها موزعة على اكثر من جهة.

وعلى الرغم من ان التجربة الكويتية في قطاع سوق الاوراق المالية تعتبر من التجارب الرائدة على المستوى العربي، بحكم الظروف التي مرت بها وما تتميز به من توفر الامكانات ودقة التنظيم والنشاط الملحوظ وتطور الاجهزة العاملة في اطارها كشركات الوساطة وشركة المقاصة ذات الكفاءة العالية والمتميزة، فان السوق الكويتي لا يزال يعاني من قصور التشريع الذي انشىء من خلاله عام (١٩٨٣) والذي يقيده في حدود سوق التداول فقط مع بعض الصلاحيات المحدودة في الجوانب الرقابية والتداخل مع بعض الجهات الحكومية الاخرى، مما يحمله مسؤولية كبيرة امام الراي الشعبي والرسمي، على الرغم من توزع وتعدد الجهات التي تمارس صلاحيات تؤثر في السوق بما تصدره من قرارات يتحمل هو فقط تبعاتها.

لذا، فاذا كانت الدعوة الى اعادة الهيكلة الاقتصادية سواء على المستوى التشريعي او الرسمي او الاعلامي جادة فان اعادة هذه الهيكلة في قطاع السوق المالي يجب ان تكون من ضمن اولوياتها لاهمية هذا القطاع (للجميع)، وذلك بانشاء هيئة للسوق المالية الكويتية كجهاز مستقل يعمل على تنظيم السوق المالي الكويتي وتحدد سياسة الدولة من خلاله ويعمل على رقابة السوق الاولي (سوق الاصدارات) والسوق الثانوي (البورصة) سوق التداول بالاضافة الى الاجهزة الاخرى العاملة في نطاق السوق كشركة المقاصة وشركات الوساطة والمؤسسات المالية ومؤسسات نشر المعلومات والافصاح وعلاقتها فيما بينها.

ومما لا شك فيه ان هذه الخطوة سوف تؤدي الى قفزة نوعية في الاطار الهيكلي للسوق المالي الكويتي، وسوف تجعلها تواكب التطورات الحديثة في هذا المجال وتخفف من اعبائه والتشابك الذي يحدث بين الجهات الحكومية التي تتولى بعض الوظائف المختلفة للسوق المالي، ويحدد الجهة المسؤولة عنه وعن اي تقصير وذلك للحد من الاثار السلبية الناجمة عن ازدواج وتعدد جهات الاختصاص والتي تؤثر على سمعة السوق وثقة المستثمرين فيه.

* الامين العام لاتحاد البورصات العربية

---

# «البريطانية» تبيع اسهمها في الخطوط الاميركية

اكملت شركة الخطوط الجوية البريطانية برتيش ايرويز القطيعة مع حليفتها الاميركية القديمة يو. اس. اير ببيع اسهمها للشركة الاميركية. وستحصل برتيش ايرويز على ٦٢٥ مليون دولار ثمناً للاسهم.

العلاقة بين الشركتين ساءت بعد توصل برتيش اير الى تحالف مع شركة طيران اميركية اخرى وهو تحالف لا يزال بانتظار موافقة المفوضية الاوروبية عليه.

---

بسبب مخاوف بشأن محركاتها

# شركتان توقفان تشغيل طائرات ايرباص ايه ٣٣٠/٣٠٠

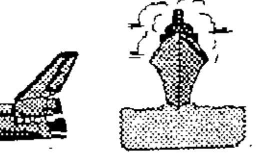
هونغ كونغ- رويتر- اعلنت شركتان للطيران في هونغ كونغ انهما قررتا وقف تشغيل طائراتهما من طراز ايه ٣٣٠/٣٠٠ من انتاج شركة ايرباص انيوستري بسبب مخاوف بشان محركات رولز رويس المستخدمة في هذه الطائرات.

وقالت شركة كاثي باسيفيك في بيان انها ستوقف تشغيل الطائرات الاحدى عشرة المملوكة لها من هذا الطراز / الى ان تتمكن الشركة المصنعة للمحرك من تقديم ضمانات بحل المشكلات المتعلقة بامكانية الاعتماد على كفاءة هذه المحركات.//

واوضحت ان هذا القرار اعقب تعطل محرك من طراز رولز رويس ترنت ٧٠٠ اثناء رحلة لشركة دراجون للطيران مما ادى الى هبوط الطائرة اضطراريا باستخدام محرك واحد في الفلبين امس الجمعة اثناء رحلة من هونج كونج الى كوتا كينابالو في ماليزيا.

وقالت كاثي باسيفيك ان العطل// حدث في جزء جديد من مكونات المحرك ولا يمكن استبعاد وجود عيب في الجودة او مشكلة تجميع قبل اجراء فحص شامل.//

واضافت انه تم تحديد المشكلة والتوصل الى حل طويل الامد لمشكلة التصميم لكن الشركة قررت وقف تشغيل الطائرات في اجراء وقائي الى حين اجراء مزيد من الاختبارات للتاكد من قوة واستمرارية احتمال المحرك. وفي وقت لاحق اعلنت شركة دراجون قرارا مماثلا بايقاف تشغيل طائراتها الاربع من طراز ايه ٣٣٠/٣٠٠ لنفس السبب وقالت ان سلسلة من الاعطال بمحرك واحد حدثت في محركات ترنت ٧٠٠ واجبرت طائرات الشركة على الهبوط اضطراريا وكان اخرها حادث امس الجمعة.



# التأمين

يحررها محمد الرمحي وزكي سعيد

تقسيم الاخطار العلمي والعملي

## معرفة الاخطار ضرورية لحماية انفسنا وابنائنا

بقلم: د. عمر عبد الجواد عبد العزيز *

ان دراستنا للخطر ليست حبا في الخطر في حد ذاته وانما من قبيل التعرف عليه وعلى مسبباته لنحمي انفسنا وابناءنا وجميع من لهم حق علينا منه ومن شروره، وقانا الله واياكم من كل خطر. وفي العدد السابق تعرضنا لمفهوم الخطر ومسبباته واليوم نلقي الضوء على بعض التقسيمات التي وردت في انواع المخاطر التي يتعرض لها الفرد بصفة عامة ثم نجتهد في مواجهة كل خطر منها او باسلوب علمي نعمل على ادارة الاخطار؟ فادارة الخطر في معناها الاساس تعتبر وسيلة للحياة اي انها تتعلق بالبقاء (survival).

فالانسان البدائي والذي كان على طبيعته يواجه الخطر في بدايته بالجري.. او الاختفاء في مكان آمن.. ثم تعلم كيف ياكل.. كيف يقاوم .. كيف يمزق.. وبزيادة خبرته تعلم كيف يوجه سلاحه الى عدوه.. بمفرده في بداية الامر ثم في جماعات.. وكان ذلك بالقاء الحجارة.. ثم بقذف القلاع والحصون.. وليحمي نفسه من الحوادث والمفاجات التي تحدث اثناء الليل عاش في كهف (Cave) يضع في فوهته حجراً ضخماً ليغلقه .. وكانت هذه الخطوات الاولى التي استطاع ان يتخذها الانسان البدائي كوسيلة لمواجهة اخطار البيئة اي انه وضع وبطريقته الخاصة خطة لادارة الخطر، ومع انها كانت اساسا بدافع من غريزة البقاء، الا ان هذه الخطة كانت في غاية الاهمية. اي انه عرف الاخطار، وشعر بها، ورأى اثرها بالفعل، فكان تقييمه لها على انها تمثل في تحققها خسارة للحياة نفسها (Loss of life).

اما اليوم ونحن على مشارف القرن الحادي والعشرين نسمع من يردد عبارات توكل على الله، والمكتوب مكتوب»، ولا يغني الحذر عن القدر نعم كل هذا صحيح ولكن التوكل على الله لا يعني ان يقف الفرد مكتوف الايدي امام المخاطر التي يتعرض لها وانما من الواجب عليه ان يعمل كل ما في وسعه لدرء هذا الخطر وبعد ذلك يسلم امره الى الله تعالى. في سورة النساء يقول الله تعالى «بسم الله الرحمن الرحيم» «يا ايها الذين امنوا خذوا حذركم» آية رقم ٧١ .

وعندما سأل اعرابي سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم هل يترك ناقته دون ان يعقلها توكلا على الله فاجابه الرسول صلى الله عليه وسلم «اعقلها وتوكل على الله» وهذا يعني ان الاحتياط واجب وليس فيه اطلاقا ما يتعارض مع التوكل على الله.

وحتى يحتاط كل منا للاخطار التي يتعرض لها يجب اولا التعرف على انواع هذه الاخطار. فقد تناول تقسيم الاخطار العديد من الكتاب واساتذة التامين نذكر منهم جيل الرواد في الشرق الاوسط أ د. عادل عبد الحميد عز ، و أ د. محمد صلاح الدين صدقي، و أ د. السيد عبد المطلب عبده، و أ د. سامي نجيب ملك وهم جميعا من علماء التامين في مصر والعالم العربي.

### تقسيم الخطر

١- الاخطار البحتة واخطار المضاربة (Pure and speculative Risks) . فالاخطار البحتة يقصد بها ذلك النوع من الاخطار التي اذا تحققت فانها تسبب خسارة مادية واذا لم تتحقق فانها لا تسبب ارباحا. فخطر الحريق والسرقة مثلا تمثل اخطارا بحتة لان تحقق هذا النوع من المخاطر يؤدي الى فقدان الفرد للشيء الذي تعرض للحريق او السرقة، وبمعنى آخر فان تحقق للخطر يعني خسارة مؤكدة للشخص صاحب الشيء المعرض للخطر، واما اذا لم يقع الحريق او السرقة فلا يمكن ان يتولد عن ذلك ربح لمجرد عدم تحقق اي منهما.

بينما اخطار المضاربة هي اخطار قد تحتمل الخسارة ولكن اذا لم تقع الخسارة فقد يتحقق ربح معين، فالتاجر الذي يشتري بضاعة بقصد اعادة بيعها قد يتعرض لخسارة اذا انخفض سعر البضاعة المشتراة، ولكن على العكس من ذلك اذا ارتفع السعر فانه من الممكن ان يحقق ارباحا طائلة، اي ان التغير في الاسعار يعتبر من اخطار المضاربة.. وعلى هذا نجد ان هناك فرقا بين اخطار المضاربة والاخطار البحتة فاخطار المضاربة تمثل جزءا من النشاط العادي لاصحاب الاعمال يقبلون على تحملها كجزء من اعمالهم العادية، بينما نجد ان الاخطار البحتة تمثل عنصرا دخيلا على النشاط العادي للفرد وغالبا ما يكون غير مستعد لتحمل نتائجها ويحاول جاهداً التخلص منها ، ثمة فرق آخر بين هذه وتلك فالاخطار البحتة (الحريق والسرقة مثلا) تمثل ظواهر اساسية من ظواهر الحياة الانسانية ليس بالامكان التخلص منها او تجنبها كلية بالرغم من التقدم الهائل في العلم والمعرفة، الا انه وعلى الرغم مما يبدو من عشوائية حدوثها فانها ولحسن الحظ تخضع لعدة عوامل ومسببات معروفة تجعل في الامكان تحديد احتمالات تحققها وبدرجة كبيرة من الدقة ، مما يساعد على الحد من الخسائر التي تترتب على حدوثها طالما ان هناك امكانية لقياسها. اما اخطار المضاربة (تذبذب الاسعار) فهي اخطار يخلقها الانسان بنفسه ويقبل عليها بهدف تحقيق كسب معين من ورائها، وعلى ذلك فانه يكون بامكانه تلافيها كلية.

● د. عمر عبد الجواد عبد العزيز

وجدير بالذكر ان هيئات التامين تتعامل مع الاخطار البحتة (لامكانية قياسها ) دون لخطار المضاربة.

٢- الاخطار الاساسية او العامة والاخطار الخاصة (Risks Fundamental and Particular): يقصد بالاخطار العامة ذلك النوع من الاخطار التي في حالة تحققها تصيب مجموعة كبيرة من الافراد ولا تقتصر في تاثيرها على فرد معين بالذات ويمكن تقسيم الاخطار العامة بحسب طبيعة نشاتها الى : اخطار عامة اقتصادية مثل البطالة والكساد وتغيرات الاسعار، واخطار عامة سياسية واجتماعية مثل نزع الملكية واخطار الحروب والثورات وحوادث الشغب والاضطرابات، واخطار طبيعية مثل التغيرات الفجائية في الظروف الطبيعية من زلازل وبراكين وفيضانات، وعلى هذا يتضح لنا ان الاخطار العامة هي اخطار غير شخصية سواء من ناحية نشاتها ومسبباتها او من حيث النتائج المترتبة على تحققها (حيث ان تحققها يخضع لظروف خارجة عن ارادة الانسان).

اما الاخطار الخاصة فهي تلك النوع من الاخطار التي ينحصر منشؤها والآثار المترتبة على تحققها في شخص معين او عدد محدد من الاشخاص، وبمعنى آخر فان الاخطار الخاصة توجد نتيجة لامكان وقوع خسائر ترجع الى احداث شخصية كما ان نتائجها تكون محدودة اي انها شخصية في نشاتها وفي نتائجها. ومن امثلة الاخطار الخاصة السطو وحريق منزل ووفاة شخص نتيجة لمرض او حادث.

ويرجع السبب في التفرقة بين الاخطار العامة والاخطار الخاصة الى حقيقة هامة واساسية وهي ان الاخطار الخاصة يمكن تغطيتها اي مواجهتها وتلافي نتائجها من خلال تحويلها الى شركات التامين وهي الجهات المتخصصة في التعامل مع هذه الاخطار في حين ان الاخطار العامة يجب ان تكون مسؤولية الدولة والحكومات ذلك لان شركات التامين غالباً ما ترفض تغطيتها لان الخطر عندما يتحقق يكون عادة شاملاً او عاما اي يكون في صورة كارثة.

٣- اخطار الاشخاص واخطار الممتلكات واخطار المسؤولية المدنية ( Property and liability Risks Personal): يقسم كتاب التامين الاخطار الى ثلاثة انواع رئيسية هي:

أ- اخطار الاشخاص : ويقصد بها جميع الاخطار التي تصيب الشخص في نفسه وينعكس تاثيرها على دخله، فتؤدي اما الى انقطاع الدخل او تخفيضه بصورة دائمة او مؤقتة، وتمثل الوفاة والعجز الكلي الدائم والشيخوخة من الاخطار التي يترتب عليها انقطاع الدخل بصورة دائمة بينما المرض والحوادث الشخصية والتي يترتب عليها عجز جزئي والبطالة من الاخطار التي تؤدي الى انقطاع الدخل او تخفيضه بصورة مؤقتة.

ب- اخطار الممتلكات ويقصد بها الاخطار التي في حالة تحققها تصيب ممتلكات الشخص مثل الحريق ، السرقة، السطو، الغرق، التصادم، ويلاحظ هنا ان الخسائر الناتجة من تحقق هذه الاخطار لا تصيب الفرد في شخصه وانما تصيب ممتلكاته من منزل او متجر او مصنع او سيارة او بضاعة ويمكن تقسيم هذه الخسائر الى خسائر مباشرة تتمثل في قيمة النقص او التلف او الهلاك الذي تتعرض له هذه الممتلكات وخسائر غير مباشرة تتمثل في المصروفات الاضافية الواجب تحملها حتى تعود الممتلكات الى صورتها السابقة بالاضافة الى الارباح الضائعة بسبب التوقف عن العمل نتيجة تحقق الخطر.

ج- اخطار المسؤولية المدنية: ويقصد بها الاخطار الناتجة عن اخطاء يرتكبها الشخص في حق الآخرين ويترتب عليها خسائر تلحق بالغير سواء في اشخاصهم او ممتلكاتهم، ويكون الشخص مسؤولاً قانونيا عن تعويض الغير الذي لحقته الخسارة، وعلى سبيل المثال مسؤولية الطبيب تجاه مرضاه، مسؤولية الصيدلي عن الادوية التي يتعامل معها، مسؤولية المهندس المعماري والمدني عن البناء، مسؤولية المستاجر عن العين المؤجرة تجاه المالك وتجاه الجيران، مسؤولية السائق عن المارة، واخيرا مسؤولية صاحب العمل تجاه عماله، ويمثل هذا التقسيم للاخطار ( اشخاص، ممتلكات، مسؤولية مدنية) الاساس الذي تستخدمه شركات التامين في تصنيف عملياتها ولذلك يطلق عليه التقسيم العملي للاخطار، وفي العدد القادم ان شاء الله نلتقي مع طرق مواجهة هذه الاخطار.

* كلية الاقتصاد والعلوم الادارية
جامعة الزيتونة الاردنية الاهلية.

## ماذا عملنا لنشر الثقافة التأمينية!!؟

مثقال عيسى مقطش



● مثقال مقطش

في العصر الحديث... اصبح التامين حاجة ملحة ولا بد من احداث نقلة تطويرية في مضامينه وتغطياته بما يتواكب مع تقدم الحياة الصناعية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والقانونية في حياة الافراد والجماعات حيث اصبح التامين يلعب دورا رئيسيا واهمية بالغة في استيعاب ما يترتب على الانسان والمجتمعات من اعباء مالية ناجمة عن الاضرار والمخاطر التي تلحق بهم سواء ما ارتبط بحياتهم الشخصية او نشاطاتهم واعمالهم اليومية من استخدامات لوسائط النقل وتشغيلهم للمصانع وضرورات التبادل التجاري وغير ذلك من الفعاليات التي تمارسها الشعوب والامم مما وضع انسان هذا العصر في الموقع الذي هو بامس الحاجة الى الضمان والحماية التي تعود عليه بالتعويض الذي يجبر عنه الخسارة الناجمة عن الاضرار التي يمكن ان تلحق بموجوداته وممتلكاته من الناحية الاولى.... ومن الجانب الاخر ما يمكن ان تعين استمرارية متطلبات الحياة المالية لشخصه في سنوات عمره او لمن يرثه بعد وفاته.

ولان وقوع الخطر وكونه يتصف بالاحتمالية وهذا هو الاساس في التامين وليس مؤكد الحدوث والا اصبح الموضوع نوعا من المقامرة والرهان فان الانسان يعيش حالة من القلق والخوف الدائمين من المجهول.... ومن المخاطر المستقبلية غير المنظورة التي تحيط به وتسبب له خسائر لم تكن بالحسبان... وتاسيسا على هذه المقدمة فان الاعتراف يكون منطقيا عندما نقول ان التامين يلعب دورا مهما وبارزا في حياة الامم واقتصاداتها.... وفي سبيل ان تحافظ هذه الامم على نهجها في السير قدما نحو الامام في تركيباتها التجارية والصناعية والحياتية وفي كل ما يتعلق بوجودها وكيانها فلقد اتفق الفقهاء والعلماء المحدثون والمخططون الاقتصاديون والاجتماعيون بان التامين في عصرنا الحالي هو عصب الاقتصاد وان الدولة المتطورة لا بد وان يكون لديها تامين متطور!!

وما دامت شعوبنا في الاقليم الشرق اوسطي ومن ضمنها الاردن تبحث عن التهيئة لدخول القرن الحادي والعشرين بانسان متحضر ومتمدن وباختصار قابل للتطور وفيه من المرونة والتداخل والتوافق المنسجم في فعالياته ومكوناته.... فباعتقادنا ان الانسان في هذا الاقليم الذي اثبت انه قادر على التعامل مع الصناعة والتجارة والسياحة والزراعة في مقدمة القطاعات كلها... فلا بد له وان يتعلم ويتطور فكريا وثقافيا وتطبيقيا في كيفية التعامل مع احتياجاته من المتطلبات التامينية حتى تكتمل دورته الاجتماعية والاقتصادية ضمن معادلة وابعاد وحيثيات متوازنة!!

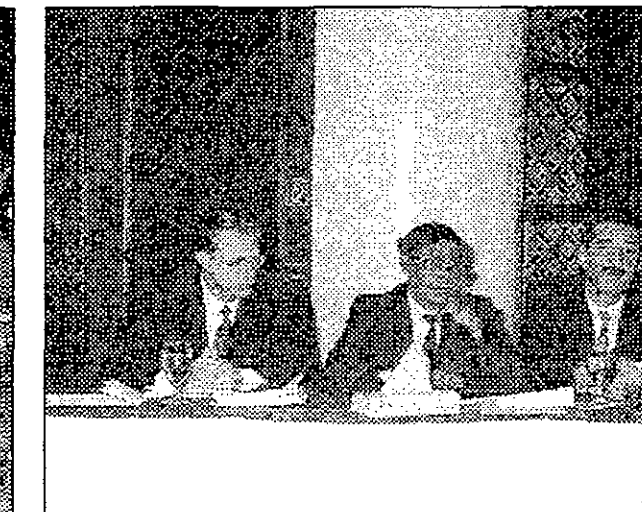
ولكن... يبقى السؤال المباشر الذي يتوجب ان نطرحه على انفسنا وهو:

ما هو عملنا لنشر الثقافة التامينية؟

وما هو عمل المختصين والمسؤولين في هذا القطاع باتجاه هذا الهدف؟؟ وما هي الوسائل والادوات الاعلامية والتثقيفية الفاعلة التي اعتدنا التعامل معها؟؟

ان الثقافة التامينية في مجتمعنا الاردني – وبرايي الشخصي – تراوح في مكانها وضمن حلقة مفرغة... وكما قلت في اكثر من موقع ومقال ان اهل البيت يبداون بانفسهم... فهل لنا ان نبدأ !!؟

## «ناسكو» الفرنسية تنظم حلقة دراسية حول التأمين



● هاني حدادين، جوزيف عازر، سوم ماجمدار، ستيفن برايس

● جانب من الحضور

نظمت مجموعة «ناسكو» الفرنسية حلقة دراسية عن التامين بالتعاون مع الاتحاد الاردني لشركات التامين يوم الثلاثاء ١٩٩٧/٥/٢٠ بقاعة البادية في فندق الاردن.

والقى السيد غالب ابو قورة نائب رئيس الاتحاد الاردني لشركات التامين كلمة رحب فيها بالمحاضرين الضيوف والمشاركين في هذه الحلقة المتخصصة، واعرب عن شكره لمجموعة «ناسكو» على هذه الجهود تجاه سوق التامين الاردني والعربي.

وبدأت اعمال الحلقة الدراسية بكلمة من السيد جوزيف عازر «منسق اعمال الحلقة» اشار فيها الى ان الهدف الرئيسي من وراء هذه الحلقة هو اطلاع مختلف شركات التامين على طبيعة الاسواق التي تعمل بها «ناسكو» التي تقوم بمهمة الوسيط العربي حيث تتميز عن وسطاء اعادة التامين الاخرين بانها لا تعمل الا في الاسواق العربية، اضافة الى انها انشات ثلاث شركات تامين مباشرة بدات بالشركة اللبنانية والثانية في المملكة للسعودية الشقيقة، والثالثة في الامارات العربية.

وقد قدم الدكتور «سوم ماجمدار» من شركة اعادة التامين الاسترالية (G.I.O) ورقة عمل حول تصميم وهيكلة برامج اعادة التامين، وتحدث عن الحماية التي توفرها الاتفاقيات فائض الخسارة وميكانيكية التسعير في هذا النوع من الاتفاقيات.

وفي الورقة الثانية تحدث السيد «كريم نصرالله» من «الشركة اللبنانية لحماية التسليفات» عن تجربة السوق اللبناني في تامينات القروض. ثم قدم السيد «ستيفن برايس» لمحة عن اهداف مجموعة «ناسكو» وآليات العمل فيها حيث تعتبر من اكبر مجموعات اعادة التامين في العالم.

وقد حضر هذه الحلقة الدراسية حوالي ٩٠ مشاركا من سوق التامين الاردني.

وقد اقامت شركة الصقر للتامين حفل غداء على شرف الضيوف والسادة المشاركين في الحلقة.

برعاية مدير مراقبة التأمين

## العرب للتأمين تخرج الفوج السابع عشر من دوراتها التدريبية

الاسواق – عمان – في تمام الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين ١٩٩٧/٥/٢٦ وبرعاية الاستاذ يعقوب الغزاوي مدير مراقبة التامين في وزارة الصناعة والتجارة وبحضور المدير العام السيد داوود الكردي وكبار العاملين في الشركة.... تحتفل العرب للتامين بتخريج الفوج السابع عشر من دوراتها التدريبية حيث يتم تسليم الشهادات لعدد ٣٦ شخصا اكملوا المتطلبات التدريبية والمنهجية للدورة التدريبية التي انعقدت في رحاب الشركة خلال الفترة ٦ – ١٨ ايار ١٩٩٧ وتحت عنوان «التاهيل الاولي للمشرفين على القطاعات الانتاجية. وبذلك تكون العرب للتامين قد عملت على تاهيل وتخريج ما يزيد على الخمسمائة شخص في حقول التامين .... المبادىء والتسويق وارفدت السوقين المحلية والعربية بالعديد من الكفاءات العاملة في هذا المجال.

● المشاركون في الدورة

## «اريج» تعلن عن تنظيم المساهمة الجديدة في رأسمال المجموعة

الاسواق- المنامة

اعلن في البحرين عن تنظيم البرنامج الرامي الى الحصول على راسمال جديد للمجموعة العربية للتامين (اريج). فقد وافق المساهمون الحاليون للشركة وهم حكومات الكويت ودولة الامارات العربية المتحدة والبنك المركزي الليبي على بيع واصدار اسهم لافراد وسيمتلك المساهمون الجدد نسبة تعادل ٥٠,٥ بالمائة من راسمال اريج. وسوف يحتفظ كل من المساهمين الحاليين بنسب متساوية من النسبة الباقية وقدرها ٤٩,٥ بالمائة من اسهم الشركة.

وقد اعلن عن هذا البرنامج في المقر الرئيسي لاريج بالمنامة رئيس مجلس ادارة المجموعة عبدالوهاب التمار. وكان قد اعلن عن برنامج زيادة رأس المال لاول مرة في شهر تموز ١٩٩٦ عندما وافق بنك الكويت الوطني والبنك الاهلي التجاري بالمملكة العربية السعودية على ضمان الاكتتاب في مبلغ قدره ٢٠٠ مليون دولار اميركي.

وقال التمار انه سيتم الانتهاء قريبا من البيانات الخاصة بطريقة الاكتتاب وطول المدة التي سوف تستغرقها عملية طرح الاسهم.

مما يجدر ذكره انه تم تكليف بنك الكويت الوطني والبنك الاهلي التجاري للعمل كمستشارين وحيدين لاريج وهذه هي المرة الاولى التي يقوم فيها هذان المصرفان الرائدان في الخليج بالتعاون معا في انجاز مثل هذه العملية الكبيرة. والهدف الذي يرميان اليه هو التوصل الى ادراج لاسهم اريج في سوق واحدة او اكثر للاوراق المالية في منطقة الشرق الاوسط.

من المتوقع ان يؤدي هذا التنظيم الى اجراء اكبر عملية طرح اسهم للاكتتاب العام من نوعها في العالم العربي وسوف يرسي هذا سابقة من حيث الاكتتاب في اسهم تصدرها احدى الشركات العربية. مما يجدر ذكره ان اريج تقوم حاليا بتنفيذ برنامج توسعي واستثماري كبير ساعد الشركة على الحصول على استثمارات في شركات تامين في البحرين والاردن ومصر وتاسيس شركة تامين مشتركة في لبنان وقيامها في شهر كانون الاول الماضي بتاسيس شركة فرعية يوجد مقرها الرئيسي في البحرين لتقديم خدمات التامين الصحي والتامين العام. ومن المتوقع اجراء مزيد من الاستثمارات في شركات تامين عربية كما تعتزم اريج تاسيس شركة فرعية لتقديم خدمات التامين على الحياة في عام ١٩٩٨ ومن المتوقع ان يلي ذلك طرح منتجات وخدمات جديدة اخرى في مجالات مثل التامين الاسلامي. ويقول التمار ان الشركة تعمل على تحقيق الاهداف الاصلية التي وضعها مساهموها عندما اسست اريج عام ١٩٨١.

وترمي هذه الاهداف الى ايجاد شركة تامين عربية كبرى يكون لديها الحجم والخبرة اللازمان لتلبية الطلب في كل بلد عربي والتنافس في نفس الوقت مع الشركات الاجنبية الكبرى والتي تنافسها في هذه الاسواق.

## خبير في التأمين يطلق تحذيرا بشأن جرائم الموظفين

حذر احد خبراء التامين العاملين في البحرين القطاعات المالية والمصرفية من المخاطر التي تواجهها هذه القطاعات والناتجة من التحدي الناتج عن جرائم الموظفين. فقد قال المكتتب المسؤول في المجموعة العربية للتامين التي يوجد مقرها بالبحرين سانثانا جويالان اثناء حديثه في ندوة تامينية عقدت في الفلبين بالاشتراك مع معهد التامين لاسيا ومنطقة المحيط الهادي انه يتعين على البنوك والمؤسسات المالية ان تحمي نفسها من المخاطر التي يسببها الموظفون الذين يرتكبون جرائمهم بمهارة وبراعة.

واشار سانثاناجوبالان قائلا: «لا يوجد حل مثالي للقضاء على الجرائم التي يرتكبها مثل اولئك الموظفين لكن حسن ادارة المخاطر بالاضافة الى التغطية التامينية المناسبة يمكن ان تقلل من حجم الخسائر». واوضح ان الجرائم التي يرتكبها الموظفون قد تسببت بشكل خطير في تقليص ارباح واحتياطيات الكثير من المؤسسات الكبرى على المستوى الدولي في السنوات الاخيرة. وذلك ان قطاع التامين يتجه نحو التوسع في التغطية التامينية الشاملة للمصرفيين. وقال انه فيما تتطور جرائم الموظفين من مجرد اعمال السرقة والغش الى انواع اكثر تعقيدا يسعى قطاع التامين الى تغطية المجالات المتطورة للنقد الاجنبي وتمويل التجارة والشركات وغيرها من المجالات. ولمواجهة هذه التحديات فان السيد سانثاناجوبالان يقول ان سندات التغطية الشاملة التقليدية المعروفة في الوقت الراهن يمكن ان تتوسع بحيث تغطي جرائم الكمبيوتر والتعويضات المهنية للبنوك والمؤسسات المالية.

## سالم التونسية للتأمين ترفع رأسمالها

قالت شركة سالم التونسية للتامين التابعة لبنك الاسكان انها سترفع راسمالها من مليون دينار الى اربعة ملايين دينار.

وقالت الشركة ان للمساهمين الحاليين لهم الاولوية في الاكتتاب في ٣٠ الف سهم ستصدر بسعر ١٠٠ دينار للسهم الواحد.

اما الباقي فسيطرح للاكتتاب العام بدءا من ٢٥ ايار الجاري «الدولار يساوي ١,٠٨ دينار.

## اقتراح أميركي يمهد لاستئناف المفاوضات

عمان - بترا - قالت الاذاعة الاسرائيلية ان وزارة الخارجية الاميركية تعكف على بلورة اقتراح يؤدي الى استئناف المفاوضات بين اسرائيل والفلسطينيين.

وينص هذا الاقتراح الذي يحرضه المنسق الاميركي دنيس روس خلال جولته القادمة في المنطقة على وقف عملية البناء في جبل ابو غنيم.

## السلطة تقبل استقالة فريج



● الياس فريج

غزة - اف ب - وافق مجلس الوزراء الفلسطيني في اجتماع عقده الليلة قبل الماضية في غزة على طلب الاستقالة الذي تقدم به الياس فريج من مسؤولياته كوزير للسياحة والاثار ورئيس لبلدية بيت لحم.

وقالت وكالة الانباء الفلسطينية ان الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات قرر «تكريم» فريج والابقاء على عضويته في مجلس الوزراء بصفة وزير دولة.

وكان فريج اعلن الاسبوع الماضي انه استقال من منصبه كرئيس للبلدية وطلب اعفاءه من مهامه كوزير للسياحة والاثار لاسباب صحية.

وقال فريج (٨٠ عاما) لوكالة «فرانس برس» بعدما عاد من زيارة الى عمان لاجراء فحوص طبية «نصحني طبيبي بالخلود الى الراحة خصوصا وانني في سن متقدمة لا تسمح لي باداء مهامي».

وينهي فريج بذلك ٢٥ عاما من الخدمة في منصب رئيس بلدية بيت لحم. ويتولى ادارة شؤون البلدية قائم بالاعمال منذ بدء تدهور صحة فريج اواخر العام الماضي.

وكان فريج عين وزيرا للسياحة والاثار في اول مجلس وزراء فلسطيني شكله عرفات بعد بدء تطبيق الحكم الذاتي في ايار عام ١٩٩٤. واعيد تعيينه ثانية في اعقاب انتخابات رئيس السلطة واعضاء المجلس التشريعي الفلسطينيين التي جرت في العشرين من كانون الثاني ١٩٩٦.

وكان فريج من اوائل الفلسطينيين الذين دعوا الى بدء حوار مع اسرائيل على طريق حل المسالة الفلسطينية.

## تأجيل عقد مؤتمر بريطاني اسرائيلي

عمان - بترا - قالت صحيفة الجيروزاليم بوست الاسرائيلية انه تم تاجيل عقد مؤتمر اعمال بريطاني اسرائيلي كان قد تمت المصادقة عليه بشكل رسمي من قبل رئيس للوزراء الاسرائيلي.

وذكرت الصحيفة ان تاجيل هذا المؤتمر الذي كان من المفترض ان يعقد في اوائل الشهر القادم في اسرائيل جاء بسبب عدم موافقة وزراء اسرائيليين على حضوره.

وكان ٢٥٠ شخصا قد اعربوا عن رغبتهم بحضور المؤتمر منهم ١٠٠ من اسرائيل والباقي من هولندا والمانيا وفرنسا وايطاليا.

### تقدر بحوالي ٣٢٦ مليون دولار

# تجاوزات مالية وادارية خطيرة للسلطة الفلسطينية

■ اهدار المال العام واستغلال المنصب الوزاري لاغراض شخصية

القدس المحتلة - اف ب - كشف رئيس هيئة الرقابة العامة في السلطة الفلسطينية جرار القدوة النقاب عن تجاوزات مالية وادارية خطيرة في معظم ادارات السلطة تقدر قيمتها بـ ٣٢٦ مليون دولار.

وكان القدوة يتحدث في برنامج «وجها لوجه» الاسبوعي الذي اذاعه التلفزيون الفلسطيني مساء الجمعة، ونقلت اقواله صحيفة الحياة الجديدة المقربة من السلطة الفلسطينية امس.

وقال رئيس هيئة الرقابة العامة التابعة لمكتب الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ان غالبية الوزراء ووكلاء الوزارات والمدراء العامين يتحملون مسؤولية هذا التسيب المالي والاداري الخطير.

واوضح ان تفاصيل هذه التجاوزات وردت في التقرير السنوي لهيئة الرقابة الذي سلم الاسبوع الفائت الى الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات وسيوزع خلال الايام القليلة المقبلة على الوزراء واعضاء المجلس التشريعي لمناقشته واتخاذ الاجراءات اللازمة لوقف النزيف والتسيب في المال العام.

ويتجاوز التقرير ستمائة صفحة وهو الاول من نوعه في مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني.

وجاء في التقرير ان غالبية الوزراء ووكلاءهم رفضت كافة تقارير هيئة الرقابة العامة التي طالبت بوقف او شرح او تفسير ما يجري من اهدار للمال العام في وزاراتهم.

وكشف التقرير ايضا استنادا الى ما ذكرته الصحيفة ان هناك بعض الوزراء قاموا بفتح حسابات خصوصية في البنوك لوزاراتهم من دون علم وزارة المالية وتلقوا هبات ومساعدات خارجية من دون ادراجها في موازنة الوزارة.

● عرفات

كما تطرق التقرير الذي شمل كل الوزارات تجاوزات مالية للوزراء انفسهم تتراوح بين اهدار المال العام واستغلال مناصبهم لاهداف شخصية. وتحدث التقرير عن قيام وزارة المالية بصرف فاتورة هاتف شهرية لاحد المسؤولين تتجاوز قيمتها ٢٣ الف شيكل شهريا اي ما يعادل حوالي ٦٧٠٠ دولار اميركي.

واكد محمد جرادة وكيل وزارة المالية في اتصال هاتفي مع البرنامج التلفزيوني ان معظم تلك التجاوزات ارتكبها وزراء ووكلاء وزارات ومدراء عامون وان وزارة المالية اتخذت عدة اجراءات للحد من تلك التجاوزات مثل وقف الحسابات البنكية التي فتحها الوزراء لوزاراتهم من دون علم الوزارة ووقف صرف فواتير الهاتف الدولية لبعض المدراء العامين.

### دعت واشنطن للعمل على وقف الاستيطان

# القيادة الفلسطينية: تحريم بيع الأراضي لاسرائيليين نتيجة للحملة الاستيطانية

غزة - اف ب - اكدت القيادة الفلسطينية امس ان قرار تحريم بيع الاراضي الفلسطينية للاسرائيليين جاء نتيجة الحملة الاستيطانية التي تقوم بها الحكومة الاسرائيلية «مستخدمة كل وسائل الترغيب والترهيب» ودعت الحكومة الاميركية الى الضغط على اسرائيل لوقف الاستيطان.

وفي بيان نشر بعد الاجتماع الاسبوعي الذي عقدته ليل الجمعة السبت برئاسة رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات، قالت القيادة الفلسطينية ان هذا القرار «يستند الى سلطة القانون والقضاء المعمول به في الضفة الغربية وقطاع غزة وليس قرارا عشوائيا».

واضاف البيان الذي بثته وكالة الانباء الفلسطينية (وفا) امس ان قرار تحريم بيع الاراضي للاسرائيليين «جاء نتيجة الحملة الاستيطانية الواسعة النطاق التي تقوم بها الحكومة الاسرائيلية مستخدمة في ذلك كل الوسائل من الترغيب والترهيب لحمل بعض ذوي النفوس الضعيفة لبيع اراضيهم للمستوطنين».

وقال البيان ان القيادة الفلسطينية توقفت عند التقرير الاميركي الخاص بواقع الاستيطان في الضفة الغربية وقطاع غزة الذي «اكد ان ٣٦٪ من مستوطنات الضفة و٥٦٪ من مستوطنات القطاع فارغة وغير ماهولة» ورات ان هذا التقرير «يفضح ادعاءات حكومة نتنياهو حول النمو الطبيعي للاستيطان».

وطلبت القيادة الفلسطينية من الادارة الاميركية «التصرف في اموال القرض الاميركي وفق معطيات التقرير والطلب الى حكومة اسرائيل بوقف الاستيطان في جبل ابو غنيم وباقي المناطق في الضفة والقطاع لان هدف حكومة نتنياهو هو تهويد القدس».

واكدت القيادة الفلسطينية تمسكها الكامل باتفاقيات السلام وبالدور الاميركي الذي يرعاه الرئيس بيل كلينتون ووزيرة الخارجية مادلين اولبرايت. وقالت ان «المحاولات الاسرائيلية الخبيثة لن تنجح في الايقاع بين الادارة الاميركية والسلطة الفلسطينية».

وتوجهت القيادة الفلسطينية الى قداسة البابا يوحنا بولس الثاني «للتدخل» لانقاذ الكنيسة في جبل ابو غنيم التي «يتهددها خطر الاستيطان الاسرائيلي». وقررت توجيه رسائل بهذا الخصوص الى «بابا الفاتيكان ومجلس الكنائس العالمي وبقية المحافل الدولية والمراجع المسيحية العليا».

ومن جهة اخرى، صرح مصدر فلسطيني مسؤول ان «القيادة الفلسطينية تتابع بقلق عميق الاحداث الجارية في شمال العراق والناجمة عن دخول القوات التركية للاراضي العراقية».

واضاف المصدر ان السلطة الفلسطينية «تطالب بالانسحاب الفوري للقوات التركية من الاراضي العراقية وتؤكد وحدة وسيادة العراق الشقيق على كامل ترابه».

### الباز يعود إلى تل أبيب اليوم

# مساعٍ مصرية أميركية أوروبية لتحريك المسار الفلسطيني الاسرائيلي

القدس المحتلة - اف ب - تعمل مصر والولايات المتحدة واوروبا على انقاذ عملية السلام على المسار الاسرائيلي - الفلسطيني ساعية الى اقناع اسرائيل بتجميد الاستيطان في الاراضي الفلسطينية.

وفي هذا الاطار يلتقي الرئيس المصري حسني مبارك يوم بعد غد الثلاثاء رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو في شرم الشيخ في مصر.

واجرى رئيس مكتب الرئيس المصري للشؤون السياسية اسامة الباز يوم الجمعة محادثات مع نتنياهو تمهيدا لهذه القمة الهادفة الى احياء عملية السلام. وسمح هذا اللقاء خصوصا بتقييم عمق الخلافات والصعوبات التي تعترض وضع جدول اعمال للمفاوضات وفق ما افاد مصدر في رئاسة مجلس الوزراء الاسرائيلي امس.

ومن المفترض ان يزور الباز لسرائيل مجددا اليوم للقاء مسؤولين اخرين.

واوضح المصدر ذاته ان الولايات المتحدة اقترحت في المقابل على اسرائيل ان «توقف فنيا بناء حي استيطاني جديد في جبل ابو غنيم في القدس الذي ادى بدء العمل فيه في ١٨ اذار الماضي الى تجميد عملية السلام.

ويشمل الاقتراح الاميركي ارجاء بناء المساكن اشهرا قليلة حتى تبدا اسرائيل بناء مساكن للفلسطينيين قرب جبل ابو غنيم في القدس الشرقية لتخفيف استياء الفلسطينيين.

وذكر التلفزيون الرسمي الاسرائيلي ان نتنياهو قد يوافق ضمنا على هذا التنازل شرط الا يلزمه رسميا.

وقال شاي بازاك الناطق باسم نتنياهو خلافا لما ذكرته وسائل الاعلام لم تقدم اسرائيل اي اقتراح لوقف اعمال البناء في هار حوما».

ويستبعد نتنياهو منذ البداية وقف اعمال بناء هذا الحي ويرفض خصوصا تجميدا شاملا للاستيطان يشمل كافة الاراضي الفلسطينية.

لكن السلطة الوطنية الفلسطينية تشدد في المقابل على وقف الاستيطان. واكد مجلس الوزراء الفلسطيني في اجتماعه مساء الجمعة في غزة تمسكه بهذا الشرط واعتبر في بيان ان الاستيطان ينسف عملية السلام.

وطلبت القيادة الفلسطينية من الولايات المتحدة ان تحسم من المساعدة التي تقدمها الى اسرائيل الاموال التي صرفت لبناء مساكن للمستوطنين واكد «تحريم بيع الاراضي».

واعرب الموفد الاوروبي الخاص الى الشرق الاوسط ميغيل انخيل موراتينوس عن قلقه المتزايد من تجميد عملية السلام الاسرائيلية - العربية. وصرح للصحافيين في ختام لقاء مع رئيس المفاوضين الفلسطينيين صائب عريقات في اريحا ان الوضع «اصبح خطرا للغاية».

واكد موراتينوس مجددا ضرورة ان تقترح اوروبا «افكارا» لتنشيط المفاوضات وطلب مجددا من اسرائيل تجميد الاستيطان وهو اقتراح رفضته الدولة العبرية مرات عدة.

## بيريس: ربحنا الحروب وخسرنا السلام



● بيريس

سان خوسيه - بترا - قال رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق شمعون بيريس خلال ندوة عقدها في المسرح الوطني بعاصمة كوستاريكا انه خلال ٤٩ عاما من عمر دولة اسرائيل ربحنا كافة الحروب لكننا خسرنا معركة السلام.

وحول المفاوضات التي اجرتها اسرائيل مع الفلسطينيين في عهده اوضح بيريس انه كان قرارا معنويا وشرح انه بعد مقتل رابين سنة ١٩٩٥ قرر تعميق مسيرة السلام وتاكيدها عن طريق انسحاب الجيش الاسرائيلي من ٤٥٠ بلدة عربية وترك الفلسطينيين يعيشون في سلام.

ونقلت وكالة الانباء الاسبانية عن بيريس قوله فلست اسفا على ابرام اتفاقيات السلام مع الفلسطينيين فمع رابين قسمنا بما توجب علينا لتخليص الاف الشباب من جحيم الحرب حتى نفسح المجال للاجيال الجديدة للدخول في عهد جديد يتميز بالتعاون مع الشباب العربي في المنطقة.

واوضح بيريس في الندوة الصحفية انه خلال المفاوضات يمكن استنتاج ان الطرف الاخر يملك مبادرات وبعض المواقف الصالبة وليس بعيدا عن تقديم تنازلات وهذه حقيقة لا يفهمها المواطنون.

واستعرض شمعون بيريس التغييرات التي طرات على خارطة العالم مشيرا الى عدم وجود حواجز في مجال العلوم والتكنولوجيا والاعلام مما يساعد على الدخول في عهد جديد.

## استياء اسرائيلي لتحويل ريع يانصيب بريطاني «للسلطة»

عمان - بترا - اعربت مصادر في السفارة الاسرائيلية في العاصمة البريطانية لندن عن سخطها من قرار اليانصيب الانجليزي «اللوتو» تحويل مبلغ ٣٠٠ الف جنيه استرليني تقريباً من اموال المراهنات لدعم السلطة الفلسطينية. وقالت صحيفة يديعوت احرونوت الاسرائيلية ان ادارة اللوتو الانجليزي قررت بشكل مفاجئ تحويل ٢٠٠ الف جنيه استرليني لجامعة بيرزيت ومبلغ ٩٧ الف جنيه استرليني للصندوق الخيري الفلسطيني.

تقارير اخبارية

# احتجاج فلسطيني على موقف واشنطن حيال اعدام بائعي الأراضي لاسرائيليين

رام الله - قال النائب العام الفلسطيني خالد القدرة بان المحافظة على اراضي الوطن هو شان داخلي وان معظم دول العالم تسن قوانين تمنع بيع الاراضي للاجانب.

وقد نوه خالد القدرة إلى ان القانون الذي تطبقه السلطة الفلسطينية بهذا الشان هو قانون اردني قديم سبق وان طبقته الحكومة الاردنية وحاكمت بموجبه مئتي سمسار بالاعدام بتهمة بيع اراضي لليهود.

وقال مراسل صوت المانيا في القدس ان الصحف الفلسطينية نقلت تصريحات لمسؤول امني فلسطيني كشف فيه النقاب عن ان اجهزة الامن الفلسطينية قد قامت بفتح ملفات سماسرة الاراضي لتقديمه للنيابة العامة واتخاذ الاجراءات القضائية بحقهم. وتعقيباً على تصريحات الناطق الرسمي بلسان وزارة الخارجية الاميركية والتي حملت انتقادات شديدة للرئيس ياسر عرفات بسبب تبني السلطة الفلسطينية قانوناً يسمح بمحاكمة سماسرة الاراضي بتهمة بيع اراضي لليهود واعدامهم. وزير فلسطيني طلب عدم ذكر اسمه قال لصوت المانيا كنا نتمنى اولا ان نسمع من الناطق بلسان الخارجية الاميركية انتقادات لسياسات الاستيطان الاسرائيلية وللقرارات مصادرة أراضي الفلسطينيين التي يصدرها الجيش الاسرائيلي في كل يوم.

وثانياً أن القانون الذي اثار غضب الحكومة الاميركية هو قانون يعالج قضايا داخلية لا يجوز للولايات المتحدة وغيرها التدخل فيها.

واضاف الوزير الفلسطيني قائلاً اننا غير مندهشين من انضمام الحكومة الاميركية لاسرائيل في الحملة ضد اعدام الباعة والسماسرة ولكننا نستغرب في الوقت ذاته الصمت الاميركي إزاء القوانين الاسرائيلية التي تحظر بيع الارض للاجانب. وعلى صعيد آخر كشفت مصادر في حزب شاس الاسرائيلي النقاب عن محادثات تجري لترتيب لقاء بين الحاخام عفادا يوسيف وبين رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات. وفي هذا الصدد قال رئيس حزب شاس ارييه درعي انه اجتمع مؤخراً مع محمود عباس ابو مازن في محاولة لكسر الجمود في العلاقات الفلسطينية الاسرائيلية. وانه كان من المقرر ان يجتمع بعد ذلك مع الرئيس ياسر عرفات ولكن عدداً من المقربين من الرئيس بنيامين نتنياهو قد منعوا ذلك. وصرح لصوت المانيا مصدر فلسطيني مسؤول في غزة بان السلطة الفلسطينية وجميع المسؤولين الفلسطينيين يرحبون بالإجتماع مع الحاخام عفادا يوسيف بصفته واحداً من محبي السلام الذين يتمتعون باحترام الشعب الفلسطيني.

### المعتقلات الاسرائيلية

# تعذيب الضحية مقدمة لموت الجلاد

■ ٨٠ من الضحايا يطلق سراحهم بلا اتهام

القدس المحتلة - ترى الى اين تؤدي تقنيات القسوة والتعذيب؟ قد توفر لنا اجابة وافية تجارب العديد من الشعوب التي تحولت في زمن شديد الوقاحة الى محض مختبر يتفحص من خلاله المختبرون جدوى ما ابتكروا من ادوات التعذيب ووسائلها، في صراع بين حضارتين، حضارة القتل وحضارة الحياة.

تتحدث احدى القصائد الالمانية المعاصرة عن صياد صوب بندقيته تجاه بجعة في بحيرة، وما ان يدوس على الزناد حتى تستقر الرصاصة في قلب البجعة، ويدل ان يؤكد الشاعر موت البجعة، يُفاجأ القارىء بتاكيد الشاعر على موت للصياد، ذلك لان البجعة اجتازت بالموت وجودها كضحية وبقي منها الجلاد فيما اجتاز الصياد وجوده كجلاد بموت الضحية التي سكنت اعماقه الى الابد.

وفي هذا السياق يتحدث تقرير لصحافي اميركي عن هذا الخليط من القسوة والاستمرار في الحياة العادية، مشيراً الى ان ضابطاً اسرائيلياً برتبة رائد اتصل بزوجته اثناء تعذيبه لاحد السجناء يبلغها انه سيصل الى البيت في موعده ولن يتاخر عنه. ويقول كاتب التقرير كنت في القدس لجرى مقابلة مع جاكابو تيمرمان الذي تعرض للاعتقال والتعذيب لفترة ٢٩ شهراً على ايدي النظام العسكري في الارجنتين، ولقد طرح علي سؤالاً هو: هل تسمح لعملاء دولة شرعية مثل اسرائيل ان تقدم على تعذيب شخص ما، وذلك اذا ما اعتقدوا ان لديه معلومات يمكن ان تؤدي الى انقاذ حياة الناس؟ ولقد ترددت وراوغت، واخيراً قلت: نعم. الا انه رد في حدة: لا. لا يمكنك البدء في السير في هذا الطريق لانك بعدها لن تستطيع التوقف. مؤخراً ادانت لجنة من الخبراء التابعة للامم المتحدة اسرائيل لاضفائها الشرعية على استخدام اساليب استجواب قالت انها تقوم على التعذيب كالهز العنيف وتقييد السجناء في اوضاع مؤلمة، بالرغم من اسرائيل من بين الدول التي وقعت على اتفاقية مكافحة التعذيب وغيرها من المعاملات القاسية وغير الانسانية والمذلة. وبالطبع رفض المسؤولون الاسرائيليون هذا الاتهام مشيرين الى ان الاجهزة المعنية تستخدم «ضغوطاً جسدية معتدلة» اما «الشين بيت» فانه يعتبر هذه الاساليب هامة في مجال مكافحة الارهاب، وهي تستخدم فقط (عندما يكون الجهاز مقتنعاً بان الشخص المشتبه لديه معلومات يمكن ان تؤدي الى منع عملية تفجير وشيكة الوقوع وغير ذلك من الاعتداءات).

غير ان الوقائع تشير الى غير ذلك فقد وصف كبير مراسلي «نيويورك تايمز» سيرج شيميمان في تقرير نشر مؤخراً، وصف شاباً فلسطينياً كان ولفترة تزيد على ١٧ يوماً قد «حرم من النوم وابقي في اوضاع غير مريحة ومؤلمة حيث وضع كيس ذو رائحة كريهة حول راسه» كما هزوه بصورة عنيفة حتى صار راسه يتخبط من دون ان يتمكن من السيطرة عليه مما تسبب في الام فظيعة في عموده الفقري وفي العنق، وفي النهاية تم اطلاق سراحه من دون ان توجه اليه اي تهمة.

وفي عام ١٩٩٥، توفي السجين الفلسطيني عبدالصمد حريزات اثناء وجوده رهن الاعتقال، وتوصل تقرير الطبيب الشرعي الى انه توفي بعد تعرضه للهز والرج العنيف.

ويقول التقرير ان البيانات التي يتم الادلاء بها تحت التعذيب لا تكون صادقة وان الصمت الذي يلوذ به الذي يتعرض للتعذيب «مثلما تذهب الى ذلك روشاما مارتون الطبيبة النفسية التي تراس منظمة حقوق الانسان في اسرائيل - هو السبب الرئيس في استمرار التعذيب وتصعيد قسوته» وفي ضوء ذلك نجد ان ٨٠٪ من الفلسطينيين الذين تعرضوا للتعذيب لم تصدر ضدهم اية تهمة.

### فيلم وثائقي جديد عن اغتياله

# البقرة المقدسة وراء اغتيال رابين

■ نتنياهو هيأ المطبخ، والمتطرفون طبخوا، والنادل عمير حمل الطبخة لرابين

القدس المحتلة - بالرغم من ان المشهد الاسرائيلي العام الذي احاط بعملية اغتيال رابين كان في غاية الوضوح، إلاّ ان القوى السياسية الاسرائيلية كافة متفقة إلى حد ما في ان لا تسمي الاشياء باسمائها، او ان يشير الجو العام باصبع الاتهام إلى اطراف متعددة، ربما بقصد اضاعة دم رابين بين القبائل، فسلوك هذه القوى السياسية كان يحكمها مبدا واحد الا وهو تجنب ما هو اخطر من اغتيال رابين ونعني به فتح الابواب لحرب اهلية اسرائيلية يصعب ايقافها من دون ان تترك شرخاً عميقاً في كيان الدولة على المستويات كافة، خاصة وان أطرافاً كثيرة تقتضي مصالحها الامنية ان تبذل ما في وسعها لتغذية هذه الحرب وادامتها، فبعد مرور اكثر من عام ونصف على اغتيال رئيس وزراء اسرائيل السابق لم تظهر في الافق محاولات جادة للتحقيق في من كان وراء عملية الاغتيال مباشرة بالرغم من انها الاولى من نوعها في تاريخ الدولة اليهودية، غير ان الجديد في الامر هو الفيلم الوثائقي الذي عرضه التلفزيون الاسرائيلي مؤخراً والذي اشار باصبع الاتهام إلى اليمين الاسرائيلي، ومع ذلك بقيت اسئلة عدة من دون اجابات، ولا يبدو ان المجتمع الاسرائيلي مستعد لطرحها، خصوصاً ما يتعلق منها باحتمال تورط غير اليمين في مقتل رابين.

ركّز الفيلم الذي جاء تحت يافطة «تعلن حكومة اسرائيل عن صدمتها...» على نشاط الاحزاب اليمينية وشخصياتها البارزة المعروفة منها وغير المعروفة خلال العامين اللذين سبقا إغتيال رابين في محاولة تسليط الضوء على الظروف الموضوعية التي دفعت احد نشطاء اليمين «ييغال عمير» الى اطلاق النار على زعيم حزب العمل خلال مغادرته احتفالاً تاييداً لسياسته في وسط تل ابيب. وقد سعى معد الفيلم الصحافي ميخائيل كاربين إلى اثبات ان هناك علاقة بين التحريض الذي كانت تقوم به منظمات المستوطنين المتطرفة ومعها نواب ليكود وحزب المتدينين الوطنيين وآخرون، والفعل الذي نفذه عمير، واشار الفيلم ضمنياً إلى ان الحملة التي شنتها المؤسسات اليمينية خلال السنتين اللتين سبقتا عملية الاغتيال بقصد تشويه صورة رابين والاساءة اليه، كانت لابد ان تؤدي إلى تلك النتيجة.

ويفصل الفيلم المستويات الثلاثة التي عملت معاً لصنع عملية اغتيال رابين، ففي المستوى الاول يقف المتطرفون وابرزهم يعقوب نوفيك، ونحادي بن زمرا، ويعقوب ستاينبرغ، ومئير اندور، وباروخ مارزيل، وهؤلاء يسكنون في مستوطنات في الضفة الغربية، ويتخذون من مئير، كاهانا مثلاً اعلىٰ لهم، ويقود هؤلاء منظمتين برزتا في العمل الميليشياوي اليهودي السري هما «ايال» و«كونو». ويتمثل المستوى المساند بالمستوى الاول في الحاخامين اليمينيين الذين اصدروا فتاوي تحلل قتل اليهودي الذي يضر بمصالح اليهود. ويقف بنيامين نتنياهو بكتلة ليكود بتصدر المستوى الثاني الذي عبر عن دوره في سلسلة من التظاهرات المضادة لرابين وفي سلسلة من الخطب التي كانت تركز على ان اليمين «قادر على وقف ما تقترفه يدا رابين». اما المستوى الثالث فيتمثل في «عمير» الذي قام بدور التنفيذ، حتى وكأن صورة ما حدث قد تشكلت وفق هذا التوزيع: نتنياهو هيأ المطبخ، والمتطرفون طبخوا، والنادل عمير وضع الطبخة على مائدة رابين.

غير ان الفيلم الذي عرضه التلفزيون الاسرائيلي، بالرغم من كل مسعاه في تفصيل عملية الاغتيال، اهمل عنصراً اساسياً برز خلال التحقيق، يتعلق بدور «افيشاي رفيق» الذي قيل في حينه انه يراس منظمة «ايال» المتطرفة التي انتمى اليها قاتل رابين الذي كشف ان «رفيق» حرضه على قتل رابين، وتبين في ما بعد ان «رفيق» يعمل لدى جهاز الامن العام الاسرائيلي «شين بيت».

### تحولت الى فضيحة وطنية في الولايات المتحدة

# قصة عاطفية وراء استقالة قائدة «بي ٥٢» اميركية

واشنطن - اف ب - تحطم حلم الفتاة كيلي فلينت المراة الاولى والوحيدة التي تقود طائرة «بي ٥٢» بعد ان اجبرت بسبب قصة عاطفية على الاستقالة لكن سلاح الجو هو الخاسر الاكبر في هذه القضية التي يتعرض فيها لانتقادات حادة والتي تحولت الى فضيحة وطنية في الولايات المتحدة.

ولاشهر خلت كان المسؤولون عن كيلي لا يزالون يشيدون بانجازاتها الممتازة لكن المراة البالغة من العمر ٢٦ عاما وافقت الخميس على الاستقالة من دون ان تتحقق الشروط التي طالبت بها.

وبهذه الطريقة تفادت المثول امام محكمة عسكرية عليا، وهو امر لم تكن هي ولا الجيش الاميركي يريده، وكان من المفترض ان تمثل امام هذه المحكمة بتهمة «الزنى وعصيان الاوامر والكذب وعدم الطاعة» بسبب قصة عاطفية بائسة مع رجل متزوج اقنعها بانه سيطلق زوجته.

وبما انها قدمت استقالتها، لن تتمكن من مزاولة عملها كعضو في الحرس الوطني او عنصر احتياطي في سلاح الجو، كما ستضطر الى تسديد مبلغ قيمته ١٨ الف دولار عن اخر سنة لها في المعهد العسكري، وتخسر بالتالي تغطيتها الطبية وحقها في الحصول على معاش تقاعدي.

وصباح الجمعة، قال المتحدث باسم البيت الابيض مايكل ماكاري ان الرئيس الاميركي بيل كلينتون «يرى ان سلاح الجو طوى هذه القضية بالطريقة المناسبة».

وذكرت الاوساط العسكرية من جهتها ان استقالة كيلي كانت الحل الوحيد في قضية كان سلاح الجو الاميركي سيتعرض لانتقادات بسببها بغض النظر عن خياره.

الا ان وجهة نظر الراي العام والصحافة مختلفة تماما.

وفي مقال شديد اللهجة رات صحيفة «نيويورك تايمز» يوم الجمعة ان طريقة التعامل مع هذه القضية يعتبر تحديا للمنطق مشيرة الى الحملة الواسعة النطاق لصالح الشابة التي شارك فيها اعضاء في مجلس الشيوخ مقربون من المؤسسة العسكرية.

واضافت الصحيفة ان وزيرة سلاح الجو شيلا ويدنال رضخت امام الاستياء الشعبي المتنامي منددة بالماساة التي طالت ضابطة كان لها مستقبل واعد وبالعقلية العسكرية المغلقة التي ما زال امامها الكثير لمعرفة طرق التعامل مع المسائل الشخصية الدقيقة.

وتابعت الصحيفة انه من الضروري ان يعيد سلاح الجو النظر في قوانينه حول الزنى التي تجاوزها الزمن والمنطق الذي يلجا اليه لتطبيقها.

وافاد استطلاع للراي اجرته مجلة «يو.اس. اي توداي» وشبكة «سي.ان.ان» ومعهد «غالوب» نشر يوم الجمعة ان ٥٣٪ من الاميركيين يرون ان سلاح الجو اساء ادارة هذه المسالة في حين اعتبر ٥٧٪ ان للشابة لم تعامل بشكل صحيح.

ولم تدل كيلي، التي ذكر اقرباؤها انها مصابة بارهاق نفسي، باي تصريحات.

وكانت ويدنال ذكرت الخميس انها اخذت في الاعتبار الضرورة الملحة للحفاظ على الامن والنظام في صفوف الجيش، بعد ان قررت انه لا بد لكيلي من ان تستقيل من منصبها. واثارت قضية كيلي اهتمام الاميركيين لمدة اسبوع كامل وتطرقت اليها جميع نشرات الاخبار. كما نظمت بشانها برامج متلفزة خاصة تحدث خلالها عشيق كيلي السابق وزوجته السابقة.

## شهيد و٦ جرحى اسلاميين باشتباكين بجنوب لبنان

صور - «ا ف ب» - ذكرت اجهزة الامن اللبنانية ان عنصراً في حزب الله اللبناني الموالي لايران استشهد وجرح ثلاثة آخرون في اشتباك مع دورية اسرائيلية تسللت خارج الشريط الحدودي المحتل من جنوب لبنان.

وقالت المصادر نفسها ان ثلاثة عناصر اخرى اصيبوا بجروح خطرة بشظايا صاروخين جو-ارض اطلقتهما مروحيات اسرائيلية اثر اشتباك وقع فجرا بالقرب من زبقين عند تخوم القطاع الغربي من الشريط المحتل.

واعترفت المقاومة الاسلامية الجناح المسلح لحزب الله في بيان نشر في بيروت بسقوط شهيد وثلاثة جرحى في صفوفها في اشتباك استخدمت فيه الاسلحة الآلية والقذائف الصاروخية. وهو سادس عنصر من حزب الله يستشهد في ايار الجاري مما يرفع الى ١٥ عدد الشهداء الذين سقطوا في صفوف هذا التشكيل وفقاً لحصيلة وضعتها وكالة «فرانس برس».

واكدت المقاومة الاسلامية ايضاً ان مقاتليها اوقعوا «عدة اصابات» في صفوف الدورية الاسرائيلية وارغموها على الانسحاب الى الشريط المحتل.

وفي القسم المحتلة اكد متحدث عسكري ان وحدة في الجيش الاسرائيلي نفذت عملية خارج الشريط.

واثر وقوع الاشتباك اطلقت المدفعية الاسرائيلية نحو ثلاثين قذيفة على التلال المحيطة بزبقين حسبما ذكرت الشرطة اللبنانية.

وفي ايار قتل ثلاثة عسكريين اسرائيليين واصيب سبعة آخرون بجروح في اشتباك مع مقاتلي حزب الله جرى خارج القطاع الشرقي من الشريط المحتل.

## واشنطن تحظر وصول «العال» الى ٣ محطات اميركية

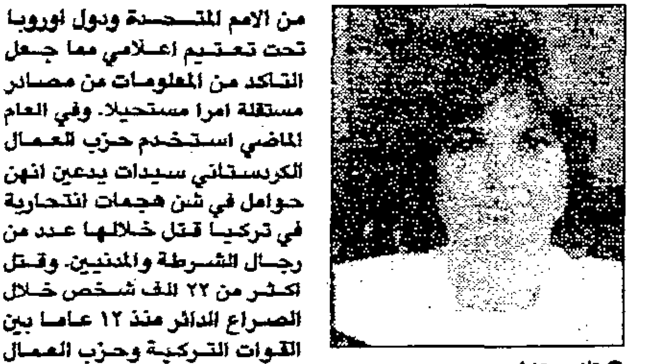
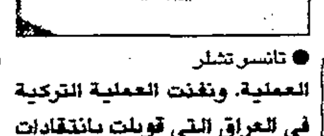
عمان - بترا - ابلغت وزارة النقل الاميركية شركة الطيران الاسرائيلية «العال» بانه يحظر عليها اعتبارا من الاسبوع القادم الوصول الى ثلاث محطات داخل الولايات المتحدة الاميركية وذلك كعمل انتقامي لرفض ادارة الطيران الاسرائيلية السماح لشركة الطيران الاميركية «تاوراير» بنقل المسافرين من تل ابيب الى اثينا في اليونان.

وقالت صحيفة يديعوت احرونوت الاسرائيلية ان شركة «تاوراير» الاميركية كانت قد تقدمت في آذار الماضي بطلب لنقل المسافرين من تل ابيب الى اثينا وهي في طريقها الى نيويورك وذلك بموجب اتفاق موقع بين اسرائيل والولايات المتحدة الاميركية يسمح للشركة الاميركية بنقل المسافرين من اسرائيل الى اي محطة اخرى اثناء رحلتها الى الولايات المتحدة الاميركية لكن رئيس ادارة الطيران المدني الاسرائيلي «مناحيم شارون» رفض هذا الطلب الاميركي.

### ردا على الغزو التركي لشمال العراق

## الاكراد الاتراك يهددون بشن هجمات انتحارية داخل تركيا

عواصم - وكالات - توعد زعيم كردي متمرد بشن هجمات انتحارية داخل تركيا ردا على تغلغل قوات الجيش التركي في شمال العراق لضرب قواعد المعارضين الاكراد الاتراك. وقال سيمدين ساكيك وهو قائد اقليمي لحزب العمال الكردستاني في شرق تركيا لمحطة تلفزيون المعارضة يوم الجمعة «مقاتلونا يحاربون قوات الولايات المتحدة واسرائيل وتركيا في شمال العراق» واضاف «الان سيبدأ المقاتلون العمليات الكبيرة. ستستخدم كافة السبل داخل تركيا بما فيها الهجمات الانتحارية». وتدفقت قوات تركية يزيد قوامها على عشرة الاف جندي متحالفة مع ميليشيا كردية عراقية على شمال العراق في الاسبوع الماضي لملاحقة متمردي حزب العمال الكردستاني الذين يستخدمون شمال العراق قاعدة للاغارة على تركيا. ويقول الجيش التركي انه قتل اكثر من الف من الاكراد الاتراك الا ان دبلوماسيين غربيين يقولون ان هذا الرقم مبالغ فيه. وقال ساكيك ان ٢٧ كرديا قتلوا على يد الجيش التركي في شمال العراق منذ بدء العملية. ونفذت العملية التركية في العراق التي قوبلت بانتقادات من الامم المتحدة ودول اوروبا تحت تعتيم اعلامي مما جعل التاكد من المعلومات من مصادر مستقلة امرا مستحيلا. وفي العام الماضي استخدم حزب العمال الكردستاني سيدات يدعين انهن حوامل في شن هجمات انتحارية في تركيا قتل خلالها عدد من رجال الشرطة والمدنيين. وقتل اكثر من ٢٢ الف شخص خلال الصراع الدائر منذ ١٢ عاما بين القوات التركية وحزب العمال الكردستاني الذي يطالب بالاستقلال او الحكم الذاتي في جنوب شرق وشرق تركيا.



● تانسو تشلر

### الامين العام السابق لحزب الله

## الطفيلي يتوعد الاميركيين اذا ازعجت تركيا سوريا وايران

**■ الرد سيكون على كل المستويات واكثر مما يتصورون**

الكويت - ا ف ب - قال الامين العام السابق لحزب الله الشيخ صبحي الطفيلي امس ان الاميركيين «سيدفعون غاليا الثمن» اذا هدد الجيش التركي سوريا مؤكدا ان «لنا حق الرد.. على كل المستويات».

وقال الطفيلي في حديث الى صحيفة الراي العام الكويتية ان «اي ازعاج تركي لسوريا او ايران موجه ضدنا جميعا وبالتالي فاننا نحمل الولايات المتحدة المسؤولية كاملة عن اي ضرر ولنا حق الرد خصوصا على اميركا لان تركيا والكيان الصهيوني يتقيدان بالتعليمات الاميركية». واضاف الطفيلي ان الرد سيكون «على كل المستويات اذا هددت الثغور السورية الشمالية من الاتراك» وانه سيتضمن «استهداف اكثر مصالح لاميركا» مؤكدا ان الاميركيين «سيدفعون غاليا الثمن واكثر مما يتصورون». وكانت القوات التركية قد بدات في ١٤ ايار الجاري هجوما واسعا في شمال العراق الخارج عن سلطة الحكومة المركزية العراقية لمطاردة المتمردين الاكراد الاتراك من حزب العمال الكردستاني الذين يتخذون من المنطقة قاعدة لنشاطاتهم. وقد طورت تركيا واسرائيل تعاونا عسكريا منذ عام ومن المقرر ان تجريا مناورات بحرية مشتركة مع الولايات المتحدة في البحر المتوسط. وكان موضوع التحالف التركي الاسرائيلي والهجوم التركي في شمال العراق احد المواضيع الرئيسية التي بحثها نائب رئيس الجمهورية السوري عبدالحليم خدام مع القادة الخليجيين في الجولة الخليجية التي قام بها الاسبوع الماضي. واعتبر خدام اثناء زيارته الى الكويت ان مخاطر التحالف التركي الاسرائيلي «لا تستهدف بلدا عربيا معينا وانما تستهدف العرب جميعا». كما اعلن الثلاثاء الماضي بعد لقاء مع رئيس دولة الامارات الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان ان «سوريا قلقة على العراق البلد الشقيق الذي يواجه تهديدا خارجيا» مضيفا ان «هناك عمليات عسكرية تركية في شمال العراق الامر الذي يشكل انتهاكا لسيادة بلد شقيق».

## استقالة نائب علماني تركي

انقرة - رويتر - قالت وكالة الاناضول التركية للانباء ان عضوا بالبرلمان التركي عن الحزب الذي يمثل الجناح العلماني في الائتلاف الحاكم الذي يقوده الاسلاميون قدم استقالته من الحزب امس السبت.

واضافت الوكالة ان الهان اكوزوم عضو البرلمان عن حزب الطريق الصحيح الذي تتزعمه تانسو تشيلر نائبة رئيس الوزراء اصبح ثالث عضو بالبرلمان يستقيل من الحزب منذ اول امس الجمعة.

وقال اكوزوم في خطاب استقالته الذي نقلته الوكالة «القلق ازاء الائتلاف ووضعه الراهن يعليان على عدم مواصلة اسهاماتي تجاه الحكومة».

وتوقع مسؤولون بارزون بالحزب اول امس الجمعة المزيد من الاستقالات احتجاجاً على الاتجاه الاسلامي للحكومة.

## اضراب شامل عن العمل في اسرائيل

عمان - بترا - اعلن رئيس نقابة عمال اسرائيل «الهستدروت» عضو الكنيست عامير بيرتس ان ١٠٠ الف عامل من السلطات المحلية في اسرائيل في مدن القدس وتل ابيب وحيفا سينظمون اعتبارا من اليوم اضرابا شاملا عن العمل.

ونقلت صحيفة يديعوت احرونوت الاسرائيلية عن رئيس الهستدروت الاسرائيلية قوله ان نقابة الهستدروت قررت الانضمام الى احتجاج عمال السلطات المحلية وذلك كخطوة اولية تسبق الاضراب العام المنوي القيام به بعد نحو عشرة ايام.

## زلزال في اليابان

هونغ كونغ - رويتر - قال المرصد الفلكي بهونغ كونغ انه تم رصد زلزال قوي بلغت شدته ٥٫٣ درجات على مقياس ريختر في جزيرة هونشو اليابانية الرئيسية يوم الجمعة.

وتم تحديد مركز الزلزال بشكل مبدئي على بعد نحو ٩٠ كيلومترا شرقي مدينة ناجويا.

### اتهمه بالتعاون مع الولايات المتحدة

## حمادي: طالباني يعمل لتفتيت العراق

دبي - ا ف ب - اتهم رئيس المجلس الوطني العراقي سعدون حمادي جلال طالباني زعيم الاتحاد الوطني الكردستاني بالعمالة للولايات المتحدة وبالعمل في خدمة السياسة الاميركية الهادفة الى «تفتيت العراق».

وقال حمادي في حديث تنشره مجلة «الشروق» الاماراتية في عددها الذي يصدر غدا ان التخطيط الاميركي لتفتيت العراق وتقسيمه يعمل جلال طالباني على تنفيذه. وتقييمنا لجلال طالباني انه شخص عميل للولايات المتحدة وشخص قاتل وخارج على القانون ويعمل من اجل تنفيذ سياسة الولايات المتحدة في جهودها الحالية لتفتيت العراق.

وكانت الحكومة العراقية قد دعمت في نهاية آب الماضي قوات الحزب الديمقراطي الكردستاني بزعامة مسعود برزاني لطرد قوات الاتحاد الوطني الكردستاني من مدينة اربيل كبرى مدن منطقة كردستان العراقية.

واكد حمادي ان بغداد لا تزال مستعدة لفتح حوار مع الاحزاب الكردية بما فيها الاتحاد الوطني الكردستاني وان الحكومة العراقية دعتها اكثر من مرة ولا يزال الباب مفتوحا لاجراء حوار في بغداد للتوصل الى حل، مضيفا ان هذا الامر قيل مرات عدة ولا يزال موجودا.

لكنه نفى وجود مثل هذا الحوار في الوقت الراهن قائلا على حد علمي لا توجد هناك جهود محددة للمصالحة، ولكن اذا كان الباب مفتوحا من قبل الحكومة العراقية للتفاهم والتفاوض وهم لا يستجيبون لذلك فالوضع يتعلق بهم.

واضاف حمادي ان الولايات المتحدة منعت المجموعتين من توقيع الاتفاق مع السلطة الوطنية العراقية عام ١٩٩١، واكد ان هؤلاء الناس يخشون الولايات المتحدة او ان اميركا لها تاثير مالي وسياسي عليهم وهم يجتمعون بين حين وآخر مع مندوب الولايات المتحدة في تركيا. وكان الحزبان الكرديان الرئيسيان، الحزب الديمقراطي الكردستاني والاتحاد الوطني الكردستاني قد اجريا في تشرين الاول الماضي مفاوضات في انقرة برعاية اميركية بريطانية تركية انتهت بتوقيع اتفاق لوقف اطلاق النار بينهما.

واتهم حمادي الاحزاب الكردية وعلى الاخص حزب طالباني بالسعي الى الانفصال وليس الى الحكم الذاتي، وقال في هذا الصدد هم لا يقرون بذلك لكنني اعتقد بانهم انفصاليون، هم لا يعترفون لانهم يعرفون ان الحديث عن الانفصال امر مرفوض عراقيا وعربيا ودوليا، ولكن جلال طالباني شخص انفصالي وموضوع الانفصال وتفتيت العراق يقع على عاتقه.



### كرواتي متزوج من مسلمة وصربي من كرواتية

## بكاء الاصدقاء تحت تهديد الكروات باحراق اطفالهم

**■ ضمان حق العودة حجر الزاوية للسلام في يوغوسلافيا السابقة**

بيلوفاتش - كرواتيا - رويتر - جلس اربعة اصدقاء حول مائدة في مطبخ بمنزل ريفي بوسط كرواتيا يتحدثون الى زائرهم عن تهديد مجموعة كرواتية غاضبة باحراق اطفالهم احياء في الاسبوع الماضي. ويكى الاصدقاء وهم كرواتي متزوج من مسلمة وصربي متزوج من كرواتية وهم يقصون على السفير الاميركي بيتر جالبريث هجوم لاجئي حرب كروات البوسنة الذين اعيد توطينهم في كرواتيا عليهم في اليوم الذي عاد فيه الزوجان الى منزليهما. وهذا الهجوم مؤشر مثير للقلق للحكومة الكرواتية التي وافقت تحت تاثير ضغوط دولية على اعادة عشرات الوف الصرب النازحين الى منازلهم السابقة في كرواتيا في الاشهر القليلة القادمة. لكنه ايضا مؤشر واضح على المرارة التي يشعر بها اللاجئون والمشاكل الكامنة في محاولة حمل الناس على العيش مع خصومهم السابقين في مناطق ما زالت ذكريات الحرب فيها طاغية. وكان يمتلك هذا المنزل الريفي والدا دراجان باناديونوفيتش. وعاد دراجان وزوجته فكريتا اللذان واصلا الاقامة في المنطقة اثناء حكم المتمردين الصرب في الفترة عامي ١٩٩١ و١٩٩٥ الى منزلهما القريب في الاسبوع الماضي بينما عاد صديقاهما ميلان وليبركا ايكيتوفيتش الى منزل يقع في نفس الشارع. وعودتهما قانونية لكنها غير معلنة وتثير حفيظة كروات البوسنة الذين اعيد توطينهم في الاونة الاخيرة ويشعرون بالعصبية بشان العودة المتوقعة لصرب استولي مقاتلوهم على منطقة كراينا بعد انفصال كرواتيا عن يوغوسلافيا في عام ١٩٩١ مما لجبر الكروات المحليين على مغادرتها والعيش في المنفى. وانتشرت شائعات في ذلك الوقت عن العودة الوشيكة لعدد من الصرب مما اثار المشاعر. وفر ما يصل الى ٢٠٠ الف صربي عندما استعاد الجيش الكرواتي اقليم كراينا في صيف عام ١٩٩٥. واعيد توطين نحو ٦٠ الف شخص في اخر منطقة للصرب في سلافونيا الشرقية التي ستتسلمها قوات الامم المتحدة لحكم الدولة الكرواتية هذا الصيف. وتريد كرواتيا الان اعادة نحو ٨٠ الف من اللاجئين الذين لديها الى سلافونيا الشرقية التي طردهم الصرب منها في عام ١٩٩١ لمعارضتهم انفصال كرواتيا عن يوغوسلافيا الاتحادية. وضمنت زغرب سلامة الصرب الذين يرغبون في العودة. لكن الحقيقة على ارض الواقع اصبحت مختلفة تماما.

وذهب جالبريث ليرى ثلاث قرى حول بلدة كوستاينيتشا التي تقع على نهر اونا الذي يفصل كرواتيا عن البوسنة حيث قام لاجئو كروات البوسنة باعمال الشغب. وقام بهذه الرحلة بعد ان قال في مؤتمر صحفي في زغرب انه لن يتم السماح لكرواتيا بدخول مؤسسات غربية اذا لم تسمح لجميع النازحين من الاقلية الصربية بالعودة الى بلادهم والعيش في امان. وفر دراجان باناديونوفيتش وهو كرواتي عرقي وزوجته المسلمة فكريتا من كراينا في عام ١٩٩٥. وخدم في صفوف القوات الصربية في البوسنة القريبة لتجنب الطرد من منزله على ايدي الصرب وبالتالي اضطر الى الفرار في مواجهة الجيش الكرواتي المتقدم. وفي الليلة التي عادا فيها الى بيلوفاتش قام الحشد الغاضب بزيارتهما. وقال دراجون لجالبريث «تجمع الحشد حول حاجياتنا وقاموا بحرقها. وبداوا ضرب الناس بقضبان حديدية» ثم اشار الى رقبته وظهره وراسه حيث تعرض للضرب. وقال انه كان يوجد اكثر من ١٠٠ شخص وتشعر بان حياته عرضة للخطر وبدا اطفاله وزوجته في الصراخ. واضاف «كانوا يضعون قانورات في فمي وتعرض النساء للضرب». ويشعر الزوجان الاخران وهما ميلان ايكيتوفيتش وهو صربي متزوج من كرواتية بمرارة شديدة. وقال «اذا بقي هؤلاء الناس هنا «كروات البوسنة» فاننا لن يمكننا العيش هنا». وقال الزعماء الكروات المحليون لجالبريث انهم سيحترمون حق الصرب في العودة لكنهم اصروا على ان يتم ذلك بالتعاون مع الشرطة والمسؤولين المحليين وتحت اشراف المفوضية العليا للامم المتحدة لشؤون اللاجئين. وعاد بضع مئات من الصرب سلميا الى المنطقة بمساعدة الامم المتحدة وبقوا هناك. وقال السفير الاميركي في كرواتيا وهو يتحدث مع الزوجين «اذ لم يكن هناك مكان لاشخاص مثلكم في كرواتيا فانها لن يكون لها مستقبل كبلد ديمقراطي او كجزء من الغرب». وقام مسؤولون كروات بزيارة واشنطن في الاسبوع الماضي واجروا محادثات مع وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت التي عنفت وزير الخارجية ماتي جرانيتش بشان معاملة كرواتيا للصرب والانتهاكات الاخرى لاتفاق السلام. وقال جالبريث «هناك اشياء معينة يجب ان تفعلها كرواتيا لكي تنضم الى اسرة الدول الغربية ومن بين هذه الاشياء قبول عودة صرب كرواتيا الى جميع اجزاء كرواتيا وتهيئة ظروف الامن». واضاف «ويمكن القول بان حق العودة هو حجر الزاوية للسلام في يوغوسلافيا السابقة».

### مطالبا باقتحام الرأي العام الاسرائيلي

## رجل أعمال مصري يشتري شركة «كور» الاسرائيلية

تقارير اخبارية

القاهرة - يرى رجل الاعمال د. إبراهيم في معرض توضيح موقفه من قضية شرائه اسهما في شركة «كور» الاسرائيلية، ان تعامله مع هذه الشركة «مجرد تصرف يترتب عليه الا ينظر اليّ على انني معاد او انني اتوجس من التعامل معهم» واضاف «تصرفي هذا جاء ليثبت انني واضح، اقول الحق وليس لدي ما احجبه، ولهذا اعلنت في الوقت نفسه انه لن يتم تعاون اقتصادي بالمعنى المفهوم بين البلدين قبل ان يتم التوصل للحل النهائي والحاسم والعادل للقضية الفلسطينية».

واشار د. إبراهيم كامل، الى ان وفدا من رجال الاعمال الاسرائيليين، شارك في المؤتمر الاقتصادي بالقاهرة في تشرين الثاني الماضي، قد ايد هذا الموقف واكد ان القوى التي تتمنى ان يتم السلام العادل والشامل بين اسرائيل والفلسطينيين تحتاج الى ما يدعمها، ومن بينها شعورهم بان هناك تقدما في العلاقات المصرية - الاسرائيلية على وجه الخصوص. كما اكد الوفد الاسرائيلي استعداده للمشاركة باية صورة تجعل الراي العام في اسرائيل يستشعر خطورة الوضع الحالي في ظل مماطلة حكومة نتنياهو في الوصول الى حل نهائي وعادل للمشكلة الفلسطينية.

واضاف د. إبراهيم كامل «بناء على هذا قبلت زيارة اسرائيل وهي الزيارة التي تمت اثناء تعثر مفاوضات الخليل، والتقيت فيها مع رجال الاعمال الاسرائيليين بحضور سفير مصر لدى اسرائيل بالاضافة الى لقائي بكل من شيمون بيريس، ومحافظ البنك المركزي الاسرائيلي، ووزير المالية، ووزير التجارة والصناعة، ومع نتنياهو ووزير الدفاع وعيزرا وايزمن، وكانت وجهة النظر العربية تهيمن على كل هذه اللقاءات».وقال في حوار معه نشرته جريدة القدس ردا على سؤال حول ما كان يعرف به من ايمان بفكر منظمة الشباب الاشتراكي ومشاركته في منظمة الطلبة العرب في واشنطن. وكيف تحول الآن الى رجل يؤمن بآلية السوق والاقتصاد الحر. قال «ليس من الممكن على الاطلاق لانسان لديه احساس بالمجتمع من حوله الا يؤمن بالنظرية الاشتراكية. فالايمان بالاشتراكية كان شيئا طبيعيا خصوصا وهي تتحدث عن العدل الاجتماعي، فما كان من الممكن ان ترفض، وعن ما حدث انها فشلت عند التطبيق، واي انسان يدعي انها لم تفشل يخدع نفسه، ولقد اكتشفت فشل النظرية مبكرا عن غيري، ولكني ما زلت مؤمنا بانه لكي يعيش راس المال في اي مجتمع لا بد من الحرص على ان يكون هناك قدر من العدل الاجتماعي في هذا المجتمع للحفاظ على راس المال، والا فلا يمكن الحفاظ على راس المال». ويرى د. ابراهيم كامل، ان دور القطاع العام في اي مجتمع سيستمر. وفي اطار صندوق النقد الدولي، اشار الى ان الصندوق لا يفرض شروطا، بل كان دائما يقدم نصائح، وفي كثير من الاحيان لم تقبل الحكومة المصرية هذه النصائح فكان يسارع بتعديل موقفه، وبالتالي اذا اخذناه على اجماله وفي علاقته مع مصر بالتحديد ستقول انه خدمنا كثيرا في مصر.

## حرب استنزاف ضد حزب الرفاه الاسلامي في تركيا

باريس - تظل الانظار متجهة الى انقرة ومتابعة ما اسمته صحيفة «لوموند» الفرنسية حرب الاستنزاف ضد حزب الرفاه الاسلامي الذي يتزعمه رئيس الوزراء نجم الدين اربكان هذه الحرب التي دخلت مرحلة جديدة بعد قرار النيابة العامة رفع دعوى امام المحكمة الدستورية لمنع حزب الرفاه قد تنجم عنها براي «لوموند» اثار عكسية اذ قد تدفع بالاسلاميين من مختلف الاتجاهات الى رحى العنف فيما بينهم وقد لوحظ بداية تقارب بين حزب الرفاه وحزب تركيا العظمى وهو حزب اسلامي من اليمين المتطرف وحتى لو سقطت حكومة اربكان هل سيؤدي سقوطها الى انتهاء المشكلة مع الاسلاميين في تركيا تساءلت «لوموند»، التي تلفت الانتباه الى حيرة انصار التجديد والحداثة في تركيا بين مطرقة الجيش وسندان الاصولية.

### سلوك إجرامي لأشخاص يختبئون وراء التحالف الحاكم

## الزائيريون .. حيرة وذعر في استقبال العهد الجديد

كينشاسا - رويتر - بعد حملة لوران كابيلا العسكرية الواثقة الخطى للسيطرة على زائير اصابت خطواته الاولى في السلطة الكثير من مواطنيه بالحيرة والعصبية.

وقال جلبرت وهو اخصائي اجتماعي كاثوليكي «تنتابني مشاعر شتى من الترقب والخوف وبينما نتلهف بشدة على الذي نريده الا اننا مذعورون بشان المستقبل».

وانعدام الشعور بالامن ووجود قوات افريقية اجنبية وغياب زعيم المعارضة الوطنية اتيان تشيسيكيدي من اول حكومة يشكلها كابيلا كلها عناصر تشكل نوعا من عدم وضوح الرؤية في كينشاسا.

وبعد مشاعر الغبطة في الاسبوع الماضي اصبحت عاصمة الدولة التي غير كابيلا اسمها الى جمهورية الكونجو الديمقراطية مدينة متقلبة وقلقة.

وطفت هذه المشاعر على السطح بعد ان اطلقت قوات تحالف كابيلا النار في الهواء يوم الجمعة لتفريق بضع مئات من مؤيدي تشيسيكيدي كانوا ينظمون مسيرة احتجاج بعد ستة ايام فقط ضد ما يرون انه دكتاتورية زاحفة.

ويتحدث مواطنون عاديون في انحاء المدينة عن سلوك اجرامي لاشخاص لهم نفوذ يزعمون انهم اعضاء في تحالف كابيلا.

ومما ينذر بالشؤم بدرجة اكبر مشاعر الاستياء المتزايدة لوجود قوات روانديه وربما قوات لجنبية في المدينة. وقد عمل تحالف كابيلا عدة اشهر جاهدا لينفي ويخفي تورط مثل هذه القوات لكن في كينشاسا وبعد ان تحقق الهدف فان الادلة على وجود هذه القوات باتت دامغة.

ويتحدث كثيرون الانجليزية او السواحيلية وهو مزيج مستحيل للمواطنين الزائيريين. وتقول صحف كينشاسا ان القوات تضم افرادا من رواندا واوغندا وبوروندي وانجولا تم تجنيدهم من اجل قضية الاطاحة بالدكتاتور موبوتو سيسي سيكو.

وعبر تشيسيكيدي عن راي كثيرين عندما وجه الشكر الى الدول المجاورة على المساعدة التي قدمتها.

وقال «لكنني اطلب منهم استدعاء قواتهم.. حتى يمكن للزائيريين حل المشاكل فيما بين الزائيريين» رافضا حق كابيلا في تغيير اسم البلاد بمرسوم.

ومن حق كابيلا التمتع بشهر عسل بعد دخول تحالفه كينشاسا في ١٧ ايار الحالي ليضع نهاية لحكم موبوتو الذي استمر ٣٢ عاما.

وكتب نتومبا لوابا لومو استاذ القانون في صحيفة «لا ريفرانس» امس الاول الجمعة «يجب ان تكون البلاد ممتنة لكابيلا لتخليصها من واحد من اكثر الشخصيات الدكتاتورية انانية».

لكن عصر ما بعد موبوتو بدا ويحتاج كابيلا (٥٦ عاما) الى اثبات انه عادل وحاسم. وكابيلا ثائر ماركسي سابق عاش في المنفى سنوات عدة.

وقالت صحيفة لو فار في مقال افتتاحي امس «هناك ملامح فرقة وغيوم تتجمع في الافق».

ولم ينكر كابيلا ان الاحزاب السياسية ستمنح حرية العمل في بلد متعطش للحرية وعلق الدستور الانتقالي الديمقراطي الذي تفاوض عليه بعناء رجال مثل تشيسيكيدي مع موبوتو قبل سقوطه.

واغضب البعض بتنصيب نفسه رئيسا بدلا من انتظار ان تقوم بذلك هيئة محايدة.

كابيلا في شهر عسل

ومما يثير الريبة انه لم يوجه كلمة الى البلد الذي يبلغ عدد سكانه ٤٠ مليون نسمة او يظهر في اي مناسبة عامة منذ وصوله الى كينشاسا بدون اعلان مساء الثلاثاء الماضي.

الدول المجاورة

وبقي كابيلا منعزلا مع شخصيات كبيرة في تحالف القوات الديمقراطية من اجل تحرير الكونغو وهو تحالف معارض شكل في تشرين الاول الماضي في بداية التمرد في شرق زائير.

وكانت نتيجة مشاوراتهم حتى الآن قائمة حكومة غير مكتملة تاخر اعلانها وانيعت مساء الخميس.

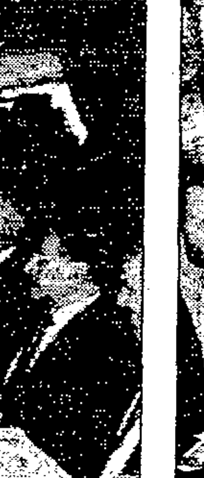
والامر الاكثر خطورة هو خلو قائمة الحكومة الجديدة من اسم تشيسيكيدي وقال التحالف انه لن يعين رئيسا للوزراء وهو المنصب الذي يناسب منافس كابيلا الوحيد في الوقت الذي ينسب له الفضل فيه في الاطاحة بموبوتو.

وقال جوزيف اولينجانكوي المقرب من تشيسيكيدي يوم الخميس «وضعنا موبوتو في سيارة اسعاف سياسية واخذه التحالف الى المقابر». وقام عدد يتراوح بين ٣٠٠ و٤٠٠ من انصار تشيسيكيدي الجمعة الماضية بمسيرة في كينشاسا وصفوا فيها كابيلا بانه دكتاتور قبل ان تطلق قوات التحالف النار في الهواء. كانت المظاهرة صغيرة لكنها كانت ايضا اول تعبير عن الاستياء. وتشيسيكيدي يثير غضب الدبلوماسيين الاجانب الذين يرون فيه شخصا صعب المراس، وهو ينام كثيرا وغير مرن ونادرا ما يفعل ما يتوقعه الغربيون.

لكن رباطة جاشه واحساسه بالعدل ووقوفه سنوات عديدة بمفرده تقريبا ضد موبوتو يفسر المشاعر في علاقة تشيسيكيدي مع ملايين المواطنين في ثالث اكبر بلد افريقي.

ومعسكر كابيلا غير مستعد لتكريم هذه الصفات.

وقال مؤيد كبير للتحالف في وقت سابق «تشيسيكيدي قوة مستهلكة الكثير اليوم». لكن هذا التقييم موضع اختبار الآن.





■ تصوير : ماجد جابر

## لقطات من قمة الحسين مبارك في العقبة

وزير السياحة والآثار يزور محافظة الكرك

# بلتاجي يؤكد ضرورة الاهتمام بالمناطق السياحية في المملكة

الكرك - بترا - من امين المعايطة اكد السيد عقل بلتاجي وزير السياحة والآثار على ضرورة الاهتمام بجميع المناطق السياحية في مختلف انحاء المملكة وايلائها الرعاية الكاملة وذلك لزيادة مدة اقامة السائح في المملكة لتعود بالفائدة على الوطن والمواطن.

واضاف خلال زيارته امس لمحافظة الكرك ولقائه السيد بدر الدين الوديان محافظ الكرك واعضاء مؤسسة اعمار الكرك وعدد من المسؤولين في الدوائر الحكومية ونواب المحافظة.. ان المواقع الاثرية والتاريخية في الاردن تعتبر حلقة وصل بين العصور التاريخية والامم التي سكنت الاردن وتاريخ الاردن الحديث مبيناً ان هناك امكانية لاستفادة القطاع الخاص من هذه المواقع لاستغلالها وتطويرها من اجل خدمة المجتمع المحلي وذلك بالتعاون مع الجهات الحكومية.

واشار السيد الوزير الى الازمة المرورية الخانقة التي تعاني منها مدينة الكرك.. موضحاً انه يجب نقل الحافلات خارج المدينة وتشغيل باصات صغيرة داخل المدينة لخدمة المواطنين والسواح القادمين اليها بالاضافة الى استغلال البيوت القديمة وعمل بانوراما صوت وضوء لقلعة الكرك الاثرية.

وتناول السيد بلتاجي توجه الوزارة الجديد في تشجيع السياحة العربية والاسلامية والاهتمام بالاماكن الدينية موضحاً ان عدد الذين زاروا الاردن من الدول العربية والاسلامية وصل خلال العام الماضي الى ٧٠٠ الف مواطن وكان هناك زيادة في نسبة الرسوم وصلت الى ٢٨,٨٪ وبنمو مقداره ١٪ خلال الاشهر الماضية.

وبين ان طريق الموجب السياحي سيكون معبراً قسرياً من خلال الكرك وذلك بهدف خدمة المنطقة سياحياً مشيراً الى شهر التسويق ولتكون اقامته متزامنة مع مهرجان جرش لاستقطاب اكبر عدد ممكن من السواح في المنطقة.

واكد السيد الوزير على الخروج بحلول مناسبة من اجل تطوير قلعة الكرك من خلال التعاون مع البنك الدولي والبرنامج الياباني بحيث يتم استملاك الاراضي الواقعة حول القلعة واستغلالها.

وكان السيد بدر الدين الوديان محافظ الكرك قد استعرض خلال لقائه السيد الوزير الواقع السياحي وضرورة وضع دراسة شمولية لمحافظة الكرك في المجال السياحي كونها اثرية من الدرجة الاولى وفيها اماكن اثرية كثيرة بحيث تكون ذات جذب سياحي. وزار السيد الوزير خلال جولته بلدية الكرك حيث التقى الدكتور احمد المحادين رئيس البلدية واعضاء المجلس البلدي واستمع من الدكتور المحادين الى شرح مفصل حول الواقع السياحي في الكرك والخدمات التي تقدمها البلدية من اجل ذلك والمواقع الاثرية وكيفية الخدمات فيها.

وتفقد السيد الوزير النفق الذي يربط بوابة مدينة الكرك بالقلعة من الجهة السفلية حيث اطلع على امكانية ترميمه وجعله مظهراً سياحياً لائقاً.

حصل على ٧ ,٢٠ مليون ومنافسه نوري احرز ٢ ,٧ ملايين

# خاتمي رئيسا لايران.. فوز التيار اليساري والمعتدل على المحافظين

انتخب محمد خاتمي مرشح اليسار والمعتدلين رئيساً لجمهورية ايران الاسلامية استناداً إلى النتائج النهائية التي اعلنتها امس وزارة الداخلية.

وحصل خاتمي على ٢٠٠٧٨١٨٧ صوتاً من مجموع الناخبين الذين بلغ عددهم ٢٩٠٧٦٠٧٠ ، في حين لم يحصل منافسه المحافظ علي اكبر ناطق نوري سوى على ٧٣٤٣٨٥٩ صوتاً. مقابل ٧٧١٤٦٠ صوتاً لرضا رواري و ٧٤٣٥٩٨ لمحمد محمدي ريشهري.

وهنأ مرشد الجمهورية الاسلامية ايه الله علي خامنئي مساء امس خاتمي على انتخابه رئيساً للجمهورية في رسالة قراها عبر التلفزيون.

● خاتمي خلال حملته الانتخابية

وتنتهي الفترة الثانية من ولاية الرئيس الايراني الحالي اكبر هاشمي رافسنجاني في آب المقبل.

وعبرت الساحة الايرانية عن ارتياحها لهذه النتيجة عبر احتفال مجموعات من الشباب يوم امس السبت في طهران بفوز خاتمي في الانتخابات الرئاسية الايرانية.

وكان ناطق نوري المنافس الرئيسي لخاتمي صرح بعد فترة وجيزة من الادلاء بصوته بانه إذا انتخب رئيساً فانه لن يغير سياسة بلاده تجاه الولايات المتحدة والاتحاد الاوروبي.

ومن الجدير بالذكر انه لا يوجد علاقات دبلوماسية بين طهران وواشنطن منذ عام ١٩٨٠ .

وخاتمي اب لثلاثة اولاد. وتراس لفترة قصيرة قبل الثورة العام ١٩٧٩ المركز الاسلامي الايراني في هامبورغ «المانيا» ويتقن العربية والانكليزية والالمانية. وعين في العام ١٩٨٢ وزيراً للثقافة والتوجيه الإسلامي فتولى خلال عشر سنوات مهمة ادارة حساسة تشرف على جهاز الرقابة والدعاية في الدولة.

ورغم الصورة الشخصية الجيدة عنه لم يتمكن من اختراق النظام القمعي الذي ارساه «المتشددون» في النظام والمشلول بفعل الخلافات الداخلية بين الاجنحة المختلفة.

في العام ١٩٩٢ ترك منصبه بضغط من المحافظين.

وبعدما اصبح مجرد مدير للمكتبة الوطنية ومستشاراً للرئيس علي اكبر هاشمي رفسنجاني، عاد إلى الواجهة في مطلع العام مرشحاً لليسار الراديكالي والمعتدلين.

ونشر برنامجاً من ١٢ نقطة مشدداً على حرية التعبير والتجمع واحترام حقوق الانسان.

وخلال بضعة اشهر تمكن من فرض نفسه على المرشح الاوفر حظاً، علي ناطق نوري رئيس مجلس الشورى ومرشح التيار السياسي الديني المحافظ.

ودعم رئيس بلدية طهران غلام حسين كرباتشي حملته الانتخابية من دون تحفظ وتضم اوساطه شخصيات اخرى من الجناح المعتدل للنظام مثل حاكم المصرف المركزي محسن نوربخش او الابنة الصغرى لرفسنجاني فائزة.

لكن خاتمي تلقى ايضاً دعم اليسار الراديكالي الذي هيمن في السنوات الاولى من الثورة والذي كان له نفوذ كبير في اتجاه معاد للغرب ومؤيد للاقتصاد الموجه.

ومن بين داعميه حجة الاسلام محمد خوئينيا الناطق السابق باسم محتجزي رهائن السفارة الاميركية او حجة الاسلام علي اكبر محتشمي الذي اقام الشبكات الموالية لايران في الشرق الاوسط في الثمانينات.

وسيكون على الرئيس الايراني الجديد حجة الاسلام محمد خاتمي ان يواجه جملة تحديات ولجه سلفه حجة الاسلام علي هاشمي رفسنجاني بعضها من دون نجاح كبير، وترك بعضها الآخر ارثا صعباً لخلفه.

ولا شك في ان اولى هذه التحديات تكمن في التركيبة الحالية لمجلس الشورى الذي يرئسه المرشح الرئاسي الخاسر علي اكبر ناطق نوري وتسيطر عليه غالبية من اليمين المحافظ الذي القت بكل ثقلها وراء نوري لكنها جوبهت برفض شعبي عارم.

وسيكون على الرئيس خاتمي ان يتعايش مع اكثرية معارضة تماماً كما فعل سلفه رفسنجاني. وكان ابرز ما عاني منه هذا الاخير في علاقته بمجلس الشورى، خصوصاً بعد ابعاد اليسار الراديكالي بنتيجة الانتخابات التشريعية العام ١٩٩٢ ، سياسة الاصلاح والانفتاح الاقتصاديين وتطبيع علاقات ايران بالخارج.

كذلك سيكون على الرئيس خاتمي ان يسعى الى انهاء الحظر الاميركي الذي فرض على ايران في العام ١٩٩٥ بحجة انها تدعم الارهاب وتسعى إلى امتلاك سلاح نووي اضافة إلى مواجهة تهديدات واشنطن بمعاقبة اي مؤسسة اجنبية تستثمر في مجال النفط في ايران.

وقد لا تكون الآثار المباشرة لهذا الحظر تامة وفاعلة حتى الآن لكن الحظر الاميركي سيخلق من دون شك اجواء غير مشجعة على الاطلاق لدى رجال الاعمال الذين يفكرون في الاستثمار في ايران.

بكين: العقوبات الاميركية غير مبررة

# ايران تنفي اتهامات اميركية بتلقي تكنولوجيا كيماوية صينية

طهران - رويتر - قالت وكالة انباء الجمهورية الاسلامية الايرانية امس ان ايران نفت لاتهامات اميركية بان شركات صينية نقلت تكنولوجيا صناعة الاسلحة الكيماوية لطهران ووصفتها بانها «ملفقة بالكامل».

ونقلت الوكالة عن كمال خرزي السفير الايراني لدى الولايات المتحدة انتقاده قرار واشنطن بفرض عقوبات على عدة شركات صينية لمدة عام على الاقل لمزاعم بنقلها مكونات اسلحة كيماوية لطهران.

وكانت مادلين اولبرايت وزيرة الخارجية الاميركية قد ابلغت لجنة تابعة لمجلس الشيوخ الاميركي يوم الخميس الماضي انه لا يوجد دليل على ان الحكومة الصينية متورطة في عملية النقل هذه التي قالت انها شملت مواد كيماوية وتكنولوجيات اخرى يمكن استخدامها في تصنيع اسلحة كيماوية. وشملت العقوبات شركتين صينيتين وخمسة مواطنين صينيين.

وانتقدت الصين العقوبات الاميركية قائلة انها «غير مبررة»، واوضحت انها تعارض بشدة فرض العقوبات.

وقال خرزي «هذه التصريحات كغيرها في الماضي تهدف الى حرمان الجمهورية الاسلامية من حقها في توسعة صناعاتها الكيميائية للاغراض غير العسكرية».

## ● تمات ● تمات ● تمات ● تمات ●

### رئيس مجلس النواب

المالية لكي يكون متلازما مع اصدار قانون الشركات وذلك نظرا للارتباط الكبير بين نصوص القانونين.

واوضح ان راي اكثرية اعضاء مجلس النواب الذين حضروا اللقاءات كانت تؤيد التوجه القائل بان على الحكومة اذا رغبت في اصدار قانون الاوراق المالية فيجب عقد دورة استثنائية لهذه الغاية من اجل اقرار القانون المذكور او غيره من القوانين الاخرى مشيرا الى ان جدول اعمال الدورة الاستثنائية ستكون محددة بمناقشة قانون الاوراق المالية او غيره من القوانين التي ترغب الحكومة باصدارها.

وفيما يتعلق بقانون المطبوعات والنشر قال السرور ان اللقاءات التي تمت بين اعضاء في مجلس النواب ونائبي رئيس الوزراء لم تبحث الموضوع ولكن رغم ذلك كان هناك اجماع نيابي خلال العام الماضي على ضرورة احداث اصلاحات تشريعية في قانون المطبوعات والنشر نتيجة لبعض الممارسات الخاطئة لبعض الصحف.

وقال السرور اننا نقدر عاليا الدور الكبير الذي تقوم به الصحف والصحفيون واحساسهم بالمسؤولية فيما يكتبون ولكن هناك بعض الصحف والصحفيين لا تتسم كتاباتهم بالمسؤولية والالتزام بادبيات مهنة الصحافة.

وكرر السرور تقديره الكبير لدور الاعلام والصحافة والذي يعد مكملا في المسيرة الديمقراطية التي لا يمكن تعزيزها دون وجود صحافة حرة ولكن هذه الحرية لا تعني باي شكل من الاشكال اطلاق الكلام على عواهنه دون ضوابط قانونية.

وبشأن محتوى قانون المطبوعات والنشر الذي صدر بصفة مؤقتة قال السرور ان مجلس النواب هو صاحب الولاية بابداء الراي في محتوى القانون اما من حيث اسلوب اصداره فقد كنت اتمنى ان يمر القانون من خلال مجلس النواب وان لا يتم اصداره بصفة قانون مؤقت وحول ما اذا كان ذلك يشكل تجاوزا من السلطة التنفيذية على السلطة التشريعية قال السرور ان الدستور هو الذي يحكم صلاحيات السلطات الثلاث لذا فان القضية تتعلق بمدى التزامنا او عدم التزامنا بنصوص الدستور.

وحول اذا كان ذلك يعني عدم التزام السلطة التنفيذية بنصوص الدستور قال السرور ان التفسيرات تختلف في هذا الاطار ولكن اعتقد ان القوانين التي صدرت بصفة مؤقتة كان يجب ان تمر من خلال مجلس النواب.

وقال انه لن يكون هناك مشاورات مع الحكومة بشأن القوانين التي صدرت ولكن الحكومة ملزمة بعرض هذه القوانين على اول دورة لمجلس النواب.

### يلتقيهم صاحب الجلالة

لنهاية البرنامج ستكون هناك ندوة لوزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى حول تحديات العمل القيادي لدول الجنوب في ظل النظام العالمي الجديد. كما سيتحدث الدكتور اسامة الباز مستشار الرئيس المصري حول العملية الاستشارية لاصحاب القرار. وقبل ذلك سيتحدث امين عام منظمة دول امريكا والدكتور كلوفيس مقصود مسبوقاً خلال مدة البرنامج بندوات لعضوي الكونغرس الاميركي بول فندلي وبول ماكلوسكي والدكتور جواد العناني حيث سيحاضر عن فن التفاوض. وفي الخامس عشر من حزيران سيتحدث الدكتور فايز الطراونة عن امن السلام وقبل ذلك سيلقي العين زيد الرفاعي محاضرة عن تحديات السلام والاستقرار. اما جلسات الافتتاح للبرنامج فسيتحدث بها البروفيسور عادل صفطي رئيس الاكاديمية والدكتور عدنان بدران نائب مدير عام اليونيسكو وجيمس ولفنسون رئيس البنك الدولي.

### في تصريح

مستوى حياة الناس الى المستوى اللائق لكل مواطن وانسان في هذا البلد وتهيئة الفرص لهم بالعمل والعطاء في المستقبل وتجسير الفجوة بين ما نحن عليه الان وما يجب ان نكون عليه في المستقبل عندما نلحق بالاخرين الذين تقدموا عنا، وبالتالي تعزيز ثقتنا بانفسنا ونرتاح الى اننا وصلنا الى شيء ان شاء الله عزيز علينا جميعا.

وحول نظرة جلالته للمستقبل في ظل المتغيرات اليومية قال جلالته انا شخصيا مطمئن تماما الي اننا سنستمر في مسيرتنا الى الامام وسيكون البلد مثل وقدوة في تحمل الجميع لمسؤولياتهم والمشاركة في صنع القرار ومن رسم معالم الطريق نحو كل اهدافنا العزيزة علينا وغاياتنا وهذا سيتحقق ان شاء الله. واعرب جلالته عن امنيته في ان تنعم المنطقة بسلام عادل ومشرف وبالتالي يختلف نمط حياتنا عما كان عليه فيما مضى وما زال عليه الى حد ما من حيث الاضطراب وعدم معرفة ما سياتي به الغد بالنسبة للكثيرين منا لكن ان شاء الله بالاستقرار الذي هو محصلة لكل الجهود المبذولة وبتحقيق النهضة المنشودة وبوصولنا الى الوضع الذي نستطيع فيه ان نقف على اقدامنا دونما حاجة الى احد في هذه الدنيا.. هذا الهدف وهذه هي الغاية.. سنصل ان شاء الله بإخلاص الجميع وبوعي الجميع وعطاء الجميع.

في حديث لـ «الاهرام»

# الطنطاوي يرفض تكفير مسلم بلا دليل

القاهرة - ا ف ب - اكد شيخ الازهر الامام الاكبر محمد سيد طنطاوي انه يرفض «تكفير الناس من دون تثبت» ونفى عن استاذ جامعي مصري تهمة الكفر التي رماه بها احد اعضاء لجنة علماء الازهر مؤخراً.

وقال الشيخ طنطاوي في حديث نشرته صحيفة «الاهرام» امس «انا ضد تكفير الناس من دون تثبت وضد سوء الظن بالناس من دون موجب. انا انسان مؤمن بقول النبي صلى الله عليه وسلم: امرت ان احكم على الناس بالظاهر والله يتولى السرائر».

واوضح ان كل مسلم يلتزم باركان الاسلام الخمسة «ولا ينكر امراً معلوماً من الدين بالضرورة فهذا انسان مسلم ولا يجوز لاحد ان يفسقه او ان ينسبه الى غير دين الاسلام».

# اعتقال فلسطينيين باعوا أراضي لاسرائيليين

بديا - ا ف ب - ذكر شهود ان اجهزة الامن الفلسطينية اوقفت امس السبت في بلدة بديا في الضفة الغربية، ثلاثة فلسطينيين على الاقل متهمين ببيع اراض لمستوطنين اسرائيليين.

وقامت ثلاثة من عناصر «الامن الوقائي» بلباسهم المدني، باعتقال ثلاثة فلسطينيين على الاقل من منازلهم، بينهم تاجر يبلغ نحو ٤٠ من العمر معروف بانه يعمل كوسيط في عقد الصفقات العقارية.

وكانت عناصر الامن الوقائي غير مسلحة وقت العملية اذ ان القرية تقع في منطقة يسيطر عليها الجيش الاسرائيلي الا انها تتبع اداريا للسلطة الفلسطينية.

وذكر المدعي العام الفلسطيني خالد القدرة ان الشرطة الفلسطينية اوقفت في الاسابيع الثلاثة الماضية نحو ١٢ فلسطينيا متهمين ايضا ببيع اراض للاسرائيليين.

ورغم الاحتجاجات الاسرائيلية الشديدة، اكد الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ان اجراءات القمع ستتواصل ضد بائعي الاراضي وذلك «باسم حق الشعب الفلسطيني في الدفاع عن ارضه ضد الاستيطان».

## برقيات

● بدا وفد برلماني ايطالي امس زيارة الى العراق تستغرق ثلاثة ايام بدعوة من المجلس الوطني العراقي.

● عقد يوم الجمعة قران هانيا موسى ابنة وزير الخارجية المصري عمرو موسى واحمد اشرف مروان حفيد الرئيس المصري الراحل جمال عبدالناصر.

● واصل الجيش التركي امس ولليوم العاشر على التوالي حملته العسكرية في شمال العراق ضد متمردي حزب العمال الكردستاني «كردي تركي انفصالي».

● لقي ٢٨ شخصا حتفهم وما زال اثنان مفقودين بسبب انفجار في منجم فحم في منطقة منغوليا الداخلية بالصين.

● افاد مراسل وكالة «فرانس برس» ان الجنود اعتقلوا عشرات الطلاب الذين كانوا يريدون القيام بتظاهرة معادية للسلطة الجديدة بعد ظهر امس السبت في كينشاسا.

● قال بيان جزائري رسمي امس ان قوات الامن قتلت اربعة من زعماء المتشددين الاسلاميين و١٣ من اتباعهم بعد ان تلقت بلاغات عنهم مقابل مكافآت ضخمة سبق ان اعلنت الحكومة عنها.

إما التأييد لزعامة شيراك أو اقتسامه السلطة مع اليسار

# الفرنسيون إلى صناديق الاقتراع اليوم في الجولة الأولى من الانتخابات البرلمانية

باريس - رويتر - يدلي الفرنسيون باصواتهم اليوم في الجولة الاولى من الانتخابات البرلمانية المفاجئة التي سيكون من شانها اما تجديد التأييد ليمين الوسط بزعامة الرئيس جاك شيراك حتى نهاية فترة ولايته في ٢٠٠٢ او اضطراره الى اقتسام السلطة مع حكومة يسارية.

والتزم الساسة الصمت امس بعد محاولاتهم الاخيرة لاجتذاب اعداد قياسية من اصوات الناخبين الذين لم يحسموا امرهم حتى الآن من بين نحو ٣٩ مليون ناخب في حين اسدل الستار على حملة انتخابية قصيرة وباهتة حث فيها شيراك على «حماس جديد»، وعرض الاشتراكيون «تغيير المستقبل».

وعاد كل من الآن جوبيه رئيس الوزراء الديجولي وليونيل جوسبان الاشتراكي الى موضوعات العملة الاوروبية الموحدة والبطالة ومشاركة السلطة قبل حظر الحملات الانتخابية عشية الاقتراع.

وقال جوبيه ان «تعايش» شيراك مع رئيس وزراء يساري من شانه اضعاف وضع فرنسا على الساحتين الاوروبية والدولية وتعطيل اتخاذ القرارات الاقتصادية المهمة.

واكد مجددا ان خلافات الاشتراكيين مع حلفائهم من الشيوعيين قد تمنعهم من الاسراع بانضمام فرنسا الى العملة الاوروبية الموحدة.

وقال «الانطلاق من قاعدتهم سيكون بمثابة القفز الى مغامرة».

وفي تدخل مستتر في الحملة الانتخابية اعرب شيراك خلال قمة اوروبية في منتجع نوردفيك الهولندي عن تأييده «لنموذج اشتراكي» لحماية مواطني اوروبا من البطالة والفقر بدلا من نموذج سياسات الاسواق الحرة الاميركية.

وحذر جوسبان في اخر اجتماع حاشد خلال حملته الانتخابية الناخبين من انهم يجب ان يتوقعوا المزيد من التشدد الليبرالي والاجراءات التقشفية والاضطرابات الاجتماعية اذا ما اعادوا انتخاب الحكومة المحافظة. وقال «اليمين كان يرتدي قناعا في هذه الحملة الانتخابية. فقد ابقى ستارا ضبابيا حول نواياه».

وحث الناخبين على معاقبة المحافظين اثناء الاقتراع لتركهم معدل البطالة يرتفع الى ١٢,٨٪ ومنعهم من «احتكار السلطة» لمدة خمسة اعوام تالية.

بعد اعطال بمحركاته

## إيقاف العمل بأكبر مفاعل نووي ياباني

طوكيو - بترا - قامت وزارة الطاقة اليابانية والسلطات المختصة بايقاف العمل في اكبر المفاعلات النووية في اليابان والعالم بعد التأكد من حدوث اعطال في احد المحركات فيه.

وقال الناطق الرسمي باسم وزارة الطاقة اليابانية ان هذا الاجراء كان نتيجة لصدور اصوات غير مألوفة من داخل المحرك في المفاعل الواقع في شمال اليابان بولاية نيغاتا. ويعمل المفاعل النووي حاليا بصورة جزئية وفي حال استمرار هذه الاعطال في المفاعل بعد القيام باعمال الاصلاح والصيانة اللازمة تزمع السلطات المختصة اغلاقه كليا. ويحتوي هذا المفاعل النووي على سبعة مولدات تنتج ما يقرب من ٨,٢١ ملايين كيلوات من الطاقة الكهربائية اللازمة في الحياة اليومية ليكون بذلك اكبر مفاعل نووي في العالم.

# الجسور

صفحة يومية
تعنى بالروابط
عبر النهر

اعداد :
عبدالكريم النقيب

## اقتحام منازل وتفتيشها في الخضر

افاد عدد من سكان قرية الخضر قضاء بيت لحم الواقعة منازلهم بجوار الشارع الالتفافي المقام حول القرية من جهة الجنوب ان قوات كبيرة من الجيش الاسرائيلي اقدمت فجر امس على اقتحام المنازل المجاورة واجرت بداخلها تفتيشات دقيقة بعد اخراج المواطنين.

واشار المواطنون الى ان اجراءات التفتيش قد تصاعدت في العديد من منازل القرية في الايام الاخيرة وذلك في اعقاب اطلاق النار باتجاه دورية عسكرية.

## اسلحة لدى المستوطنين تفوق المحدد لهم؟!

قال رئيس اركان الجيش الاسرائيلي امنون شاحك انه لا تتخذ حاليا اية اجراءات لمصادرة اسلحة مستوطنين في الضفة الغربية وانما يعاد تسجيل اسماء المستوطنين الذين توجد بحوزتهم اسلحة.

واضاف شاحك الذي تحدث امام لجنة الخارجية والامن في الكنيست ان ذلك يتم بعد ان اتضح انه توجد لدى العديد من المستوطنين قطع اسلحة حصلوا عليها من مصادر مختلفة.

واكد ان الجيش الاسرائيلي يصر على ان يكون لكل مستوطن قطعة سلاح واحدة فقط؟!

## المستوطنون يحاولون الاستيلاء على ارض مواطن في كفر قدوم

يتعرض المواطن عبدالسلام محمد عبدالرحيم اشتيوي من قرية كفر قدوم الى مضايقات واعتداءات مستمرة من المستوطنين الذين يحاولون الاستيلاء على قطعة ارضه المحاذية لمستوطنة «قدوميم» وتبلغ مساحتها اكثر من ستين دونما وتم في المحاولة الاخيرة قيام الجرافات الاسرائيلية بقلع اكثر من ٩٠ شجرة زيتون مثمرة. ويناشد جميع المسؤولين في السلطة الوطنية والهيئات والمؤسسات الشعبية الوقوف الى جانبه لوضع حد لاعتداءات المستوطنين وحماية ارضه.

## في ذمة الله

القدس: طرب حسين العمد - ام رجائي - ٦٦ عاما
: مشهور عبدالله محمد فرعون - ابو عبدالله - ٣٦ عاما
: صوفي جورج نقولا جلبي
رام الله: الحاج هاشم يونس ابو عواد - ابو حافظ - ٨٥ عاما
: حسين حسين ابو حمد - ابو عثمان - ٨٥ عاما
جنين: الحاجة بهية عربي ابو صلاح - ٧٠ عاما
بيت لحم: خالد علي ابو بية - ابو علي -
قلقيلية: الحاجة رابعة ذيب شهوان - ام فريد - ٦٩ عاما
الخليل: الحاجة مصحية محمد علي شحادة
: مريم محمد احمد السراحنة - ام محمد - ٦٠ عاما

---

### تشمل أكثر من ٥٠٪ من مساحتها

# شارون يقترح فرض السيادة الاسرائيلية على مصادر المياه الجوفية في الضفة الغربية

اقترح أريئيل شارون وزير البنية التحتية الاسرائيلي على بنيامين نتنياهو رئيس الحكومة الاسرائيلية في اطار المداولات الوزارية الداخلية الجارية حول مستقبل مصادر المياه في اسرائيل، فرض السيادة الاسرائيلية على مناطق واسعة من الضفة الغربية، بحجة ان ذلك هو الاسلوب الوحيد الذي يمكن من ابقاء مصادر المياه في ايدي اسرائيل والحيلولة في المستقبل دون وجود ازمة مياه. ووفقا لمخطط شارون فسوف تقدم اسرائيل للفلسطينيين في مقابل هذه السيطرة، زيادات على معدل صرف المياه في المدن بحيث تصبح معدلات الاستهلاك لدى الفلسطينيين مساوية لمعدلات الاستهلاك في اسرائيل، اي رفعها من ٣٥ مترا مكعبا للفرد سنويا الى ١٠٠ متر مكعب، وينص مخطط شارون على مطالبة الفلسطينيين بالالتزام ببناء محطات لتطهير مياه المجاري في المناطق التي تقع تحت سيطرتهم من اجل منع تلويث مصادر المياه الاسرائيلية وبهدف توفير مياه ري للزراعة. ولم تطرح افكار في هذه المداولات حول كيفية تمويل الفلسطينيين لهذه المشاريع.

وقد حدث جدل عنيف بمشاركة الولايات المتحدة بعد رفض وزارة البنية التحتية الاسرائيلية تنفيذ اتفاق وقعت عليه حكومة رابين السابقة بالسماح للفلسطينيين بحفر ثلاث ابار في منطقة هوربيون. وتم التوصل الى هذا الاتفاق في اطار اتفاق اوسلو وبناء على ذلك خصصت الولايات المتحدة مبلغ ٤٦ مليون دولار لحفر تلك الابار، وكان من المفروض قيام شركة اميركية بذلك، لكن اسرائيل ماطلت في تقديم التصاريح اللازمة.

وتمت الموافقة قبل حوالي ستة اشهر على حفر بئرين فقط ويؤكد الخبراء الاميركيون انه دون الحصول على تصريح بحفر البئر الثالثة، وهي الكبرى قرب مستوطنة تقوع، فلن تتوفر اي امكانية لبدء العمل في البئرين الاخرين.

ووفقا للخبراء الاميركيين هؤلاء فبالإمكان من خلال حفر الآبار الثلاث فقط معرفة حقيقة الاوضاع تحت الارض. ولم يبدأ العمل في الحفر حتى الآن. وعرضت وزارة البنية التحتية الاسرائيلية في الآونة الاخيرة شرطا جديدا: يشترط لحفر الآبار تقديم الفلسطينيين مخططا للمجاري في نفس المنطقة. والتقى مارتين انديك سفير الولايات المتحدة في اسرائيل، اريئيل شارون في الآونة الاخيرة وذلك في ضوء اعاقة تنفيذ مشروع المساعدة الاميركية للفلسطينيين.

وجرت المداولات السرية الاولى حول مشروع شارون قبل عدة اشهر في مكتب رئيس الحكومة وشارك فيها اضافة لرئيس الحكومة وشارون كل من.. دان مريدور وزير المالية ورفائيل ايتان وزير الزراعة وعدد من الخبراء. وقدم شارون كاساس للمداولات وثيقة اعدها مئير بن مئير مدير سلطة المياه.

### تقليص المساحة التي ستسلم للفلسطينيين

وإذا طبق مشروع شارون فسيعني ان اسرائيل لن تسلم الفلسطينيين حتى الـ ٥٠٪ من مساحة المناطق المحتلة في اطار التسوية النهائية. اذ سيستوجب عليها تقليص مساحة المنطقة التي تبدي استعداد الآن لتسليمها للفلسطينيين.

ويؤكد مشروع شارون وبغض النظر عن الذرائع العسكرية ضرورة الاصرار على فرض السيادة الاسرائيلية على مساحات واسعة من الضفة الغربية بهدف حماية مصادر المياه. ومن الناحية الرسمية، يدور الحديث فقط عن احتفاظ اسرائيل بالصلاحيات الخاصة بمصادر المياه، لكن المغزى السياسي لذلك هو الاحتفاظ باحد الرموز الرئيسية للسيادة.

### الصلاحيات لاسرائيل

ويطالب شارون بان تحتفظ اسرائيل بالصلاحيات الخاصة بمصادر المياه حتى في المناطق التي ستنتقل للفلسطينيين. ويبدي شارون استعدادا لمشاركة الفلسطينيين في ادارة شؤون المياه في هذه المناطق، لكنه يشترط ابقاء الصلاحيات جميعها بايدي اسرائيل. ويقول شارون: «ليس من المعقول اجبار اسرائيل على الحصول على تصريح لمد انبوب مياه لاحدى المستوطنات الاسرائيلية من السلطة الفلسطينية».

ويؤكد شارون ارتباط اسرائيل بمناطق الضفة الغربية. ويدعو لتعزيز هذا الارتباط بسبب قرار اسرائيل تزويد الاردن بكميات كبيرة من المياه كبادرة حسن نوايا لا يتضمنها اتفاق المياه بصورة واضحة. والجدير بالذكر انه ومنذ تسلم شارون لوزارة البنية التحتية توقف من الناحية العملية مخطط الفصل الذي اتخذته حكومة رابين، الذي نص على فصل شبكة المياه التابعة للمستوطنات عن شبكة مياه الضفة الغربية.

### استهلاك الفرد الفلسطيني ٣٥٪ من الاستهلاك الاسرائيلي

وورد في الاقتراح الذي اعد للمداولات حول مصادر المياه، ان معدل استهلاك الفرد في اسرائيل للمياه هو حوالي ١٠٠ متر مكعب سنويا بينما يصل معدل استهلاك الفرد للمياه في الضفة الغربية الى ٣٥ مترا مكعبا فقط، وورد في التقرير ايضا انه «إضافة للنقص الناجم عن التغييرات الاقليمية فلا توجد لدى اسرائيل قدرة على تخزين كمية مياه كافية لسنوات الجفاف. وكانت كمية المياه في الاجراف المائية حوالي مليار متر مكعب بينما كان ١,٨ - ١,٩ مليار متر مكعب ولهذا تم تقليل كمية المياه المخصصة للزراعة بحوالي ٥٠٪ من اجل توفير مياه كافية للمدن».

ويؤكد التقرير انه من المتوقع - وبناء على اقتراح شارون الخاص بمساواة استهلاك المياه للاحتياجات الانسانية الرئيسية لجميع من يعيشون بين نهر الاردن والبحر المتوسط - من المتوقع حدوث ازمة مياه لدى وصول عدد السكان العرب واليهود في المنطقة المذكورة الى ١٠ ملايين نسمة، او اذا حدث جفاف في احد الاعوام كما وقع عام ١٩٩١. ولهذا يجب البحث عن حل يوفر المياه للزراعة في الضفة الغربية، بما في ذلك تطهير مياه المجاري من لجل اعادة استخدامها.

### الاخطار المزعومة

واورد التقرير تحليلا للاخطار التي تتعرض لها مصادر المياه ومنها:

* جرف الشاطيء، اكبر الاجراف الثلاثة، وهو يتعرض - وفقا لخبراء المياه - لاخطار تسرب مياه البحر وذلك بسبب امتداده على طول الشاطيء، هذا اضافة الى النشاطات البشرية المكثفة في المنطقة.
* جرف الجبل، يمتد على طول اسرائيل بين بنيامينه وتل شوكت، وهو جرف المياه الصالحة للشرب الاكثر اهمية ولكنه يقع تحت «الخط الاخضر» ويوجد معظمه في الضفة الغربية.

ويعترف الاتفاق المرحلي بين اسرائيل والفلسطينيين، بحقوق المياه الفلسطينية، في اطار تناوله مصادر المياه، الا ان التقرير يحذر من «تقسيم الصلاحيات السيادية حول مصادر المياه بين اسرائيل والفلسطينيين لان ذلك يهدد الجرف سواء من خلال السحب الفلسطيني الزائد او التعرض للتلوث. وما حدث للجرف المائي في قطاع غزة يعتبر نموذجا لذلك».

---

### في احصائية لوزارة الصحة الفلسطينية

# ٦ مواليد كل ساعة في الضفة و٤-٥ في القطاع

- اكدت احصائيات الادارة العامة للبحث والتخطيط الصحي في وزارة الصحة ان ٦ مواليد يبصرون النور في الضفة كل ساعة، في حين يولد من ٤-٥ اطفال في قطاع غزة كل ساعة.

واوضح مازن سكيك مسؤول الادارة «ان عدد الوفيات بلغ في ١٩٩٦ في قطاع غزة وهي مسجلة بشكل كامل تراوحت ما بين ٣٤٠٠-٣٦٠٠ حالة وفاة، مشيرا الى انها طبيعية في الوقت الذي لم تتوفر فيه معلومات دقيقة بعد حول عدد الوفيات في محافظات الضفة».

وكشف سكيك ان عدد الولادات في فلسطين بلغت خلال العام الماضي ٩١٠٣٣ مولودا، باستثناء مدينة القدس وقراها، لعدم توفر الاحصائيات مضيفا ان التفاصيل تشير الى ان اكثر من ٢٥٠ مولودا تبصر اعينهم شمس فلسطين في كل يوم.

وتشير المعلومات الواردة الى ان قطاع غزة يستقبل يوميا ١٠٥ مواليد حسب احصائيات عام ١٩٩٦، والتي تبين ان ٣٨١٧٠ مولودا في القطاع خلال ذلك العام توزعت نسبهم على النحو التالي:

■ في المنطقة الشمالية للقطاع ٦٧٥٠ مولودا، حيث بلغ معدل المواليد العام ٤٢,٦ مولوداً لكل الف من سكان تلك المنطقة.

■ في منطقة غزة ١٤٥٥٧ مولودا بمعدل ٤١,١ لكل الف.

■ المنطقة الوسطى ٥٢٢٤ مولودا بمعدل ٣٩ لكل الف.

■ خانيونس ٧٢٠٣ مواليد بمعدل ٣٨,٤ لكل الف.

■ رفح ٤٤٣٦ مولودا بمعدل ٣٧,٥ لكل الف.

وركز سكيك على ان معدلات المواليد خلال الاعوام الخمسة الاخيرة تشير الى انخفاض واضح في عدد الولادات بالمقارنة مع ١٩٩١ مثلا، حيث بلغت معدلات الولادات ٥١,٦ مولودا لكل الف من سكان قطاع غزة، مرجعا ذلك لاسباب الاستقرار السياسي وتفعيل عمل لجان ومنظمات الاسرة وتنظيمها.

واوضح ان ارتفاع عدد الولادات خلال اعوام الانتفاضة، كانت تعود لدوافع وطنية في حينها للظروف السياسية الى جانب سياسة منع التجول والاغلاقات المتكررة والتي اجبرت السكان على البقاء في منازلهم اطول وقت ممكن.

وتشير الارقام فيما يخص قطاع غزة الى ان اعلى نسبة ولادات كانت في المنطقة الشمالية بالمقارنة بعدد سكانها والبالغ ١٥٨٤٨٣ نسمة، في الوقت الذي اشارت فيه الى ان مدينة رفح كانت من اقل مدن القطاع انجابا بالمقارنة بعدد سكانها والبالغ عددهم ١١٨٣١٧ نسمة.

وكانت الاحصائيات في محافظات الضفة الغربية بالنسبة للولادات اكثر دقة من الوفيات والتي يشير المسجل منها في ١٩٩٦ الى ٤٧٠٧ متوفيا فقط، والتي لا تعكس رقما دقيقا.

### توزيع المواليد

وبين سكيك ان مواليد ١٩٩٦ بلغوا ٥٢,٨٦٢ مولودا بواقع ١٤٥ مولودا يوميا وقرابة ٦ مواليد كل ساعة في الضفة الغربية، مشيرا الى ان توزيع المواليد كان على النحو التالي:

● منطقة جنين: بلغ عدد مواليدها في عام ١٩٩٦ نحو ٧٦٨٠ مولودا، حيث بلغ معدل المواليد لعام ٣٦,٦ مولودا لكل الف من سكان تلك المنطقة.

● منطقة طولكرم: ٣٨٩٧ مولودا بمعدل ٣٤,٣ لكل الف.

● منطقة قلقلية: ٢٤١٦ مولودا بمعدل ٣٨,٩ لكل الف.

● منطقة سلفيت: ١٩٧٩ مولودا بمعدل ٤٤,٧ لكل الف.

● منطقة نابلس: ٨١٣ مولودا بمعدل ٣٧٠٣ لكل الف.

● منطقة رام الله: ٦٨٠٩ مولودا بمعدل ٢٩ لكل الف.

● منطقة بيت لحم: ٤٦٣٩ مولودا بمعدل ٤١ لكل الف.

● منطقة اريحا: ١٠٨٢ مولودا بمعدل ٣٨,٥ لكل الف.

● منطقة الخليل: ١٦٢٣١ مولوداً بمعدل عال بلغ ٥٥,٢ لكل الف من سكانها.

### ملفتة للنظر

وتابع ان المفارقة في معدلات الولادة بين محافظات الضفة كانت في بعض المناطق ملفتة للنظر، خاصة في نسبة الولادات الكبيرة في سكان منطقة الخليل، ذات الـ ٢٩٤١١٦ نسمة، مشيرا الى ان الفرق الكبير كان واضحا مع عدد الولادات في رام الله والتي يقارب عدد سكانها مجموع سكان الخليل غير ان الارقام ترجح كفة الخليل في عدد تكاثر سكانها سنويا. وتكشف الارقام سالفة الذكر واقعا مطمئناً في عدد الولادات الفلسطينية اليومية والتي تفوق ٢٥٠ مولوداً - يشار الى ان الاحصائيات شملت كذلك الولادات التي حصلت في المنازل والقرى البعيدة، وهي ثمرة تعاون واضح بين دوائر الصحة والاحصاء ووزارة الداخلية وتسجيل المواليد.

---

### من ادب النكبة الى ثقافة الهزيمة

# مراحل متقطعة في ذكريات منسية

علي الخليلي

مر الخامس عشر من ايار مثل غيره من الايام، رغم انه الاشد مرارة في الذاكرة الفلسطينية، وقد كان حتى وقت قريب، مفصلا هائلا في الذاكرة العربية كلها، عبر ما كانت تسميه تلك الذاكرة، فلسطينية وعربية، او وطنية وقومية، بيوم النكبة، او عام النكبة، على اعتبار ان العام ١٩٤٨ كله، وما فيها من ذلك اليوم اياه من شهر ايار، هو نكبة جارفة لا يصح لها ان تحدد في يوم واحد.

بذلك، مر الذي مر، ونحن فلسطينيين وعربا، ماخوذون بالمرور من حال الى حال، فننسى ما بين محطة واخرى، ما كان في المحطة الاولى، لنغرق في المحطة الثانية، ثم يقذف بنا التيار الى الثالثة، فلا نملك الوعي فيها، وقد عبرت بنا الاهوال الى الرابعة، وهكذا دواليك، مرحلة تطمس مرحلة، وعقول وافئدة مذهوشة تغوص في التاريخ الذي هو تاريخها، ويكاد ان ينكرها في آن.

واحسب ان ذاكرتنا، فلسطينية وعربية معا، سوف لا تخرج في الخامس من حزيران، الى ادنى سؤال جديد. فاذا كانت اللوثة قد اكلت يوم او علم نكبتها، فهل كان عليها ان تبقي شيئاً من يوم او عام هزيمتها؟

يجوز ان اللعبة التاريخية هي غير ذلك تماماً، ربما، فالمعيار ليس في الذاكرة الحديدية، ولكنه في «الحديد» الذي يصنع الذكرى والذاكرين. ولمن هذا الحديد، الفولاذ، الصلب المعني؟ «فذكر ان نفعت الذكرى»، فهل تنفع؟ وكيف؟ وكل ما يملكه النافخ في الكور، هواء، وليس من نار، وليس من حديد؟

كانت الهزيمة العربية في الخامس من حزيران سنة ١٩٦٧ كاسحة وصاعقة، على المستويات السياسية والعسكرية والاقتصادية والثقافية. ولكن المفارقة التي برزت عبر هذه الهزيمة التي سماها السياسي العربي بـ «النكسة»، ان هذا السياسي نفسه، اصر على التوكيد الاعلامي المحلي، على «انتصاره» العجيب في المعركة / المعادلة، في سياق ترويجه ان اسرائيل، رغم انتصارها العسكري، واحتلالها لكل ما بقي من ارض فلسطين، الى جانب سيناء المصرية، وهضبة الجولان السورية وبعض الارض الاردنية، فانها لم تستطع ان تهزم الانظمة العربية! وقد عبر السياسي العربي عن هذا الموقف بقراره الذي حمل انذاك تسميته «لاءات الخرطوم» الثلاثة، لا صلح، ولا اعتراف، ولا تفريط بالحقوق الفلسطينية. وبالمقابل، وعلى عكس هذه المفارقة، او المجادلة الاعلامية السياسية الكاريكاتيرية، عمد المثقف العربي الى كسر حلقة الخداع الذاتي، في نقده الثقافي المرير للواقع العربي كله بابعاده وانماطه السياسية والثقافية والاجتماعية الخ، مؤكداً على ان الهزيمة كانت شاملة لكل شيء، وعلى انه لا بد من التغيير والتطوير في ادق تفاصيل الخطاب العربي، والنظام العربي بشكل عام.

وكان الادب العربي في تلك المرحلة، او في السنوات الثلاث او الاربع التي تلت الهزيمة، قادرا على تمثل هذا الشمول، وعلى تغذيته في الوجدان العربي، حيث ظهرت الدراسات الفكرية الجديدة في هذا الشأن، وانتشرت المجموعات الشعرية والقصصية التي تنبع من هذا الفكر، واشتهرت تسمية «ادب المقاومة» وشعراء المقاومة»، تحت سقف الالتفاف القومي والوطني حول حقوق الشعب الفلسطيني.

ثم بدأ ذلك كله بالخفوت والتراجع، سنة بعد اخرى، في سياقات ثقافية وسياسية واقتصادية وعسكرية متناقضة. فمن اشكالية القفز عن تلك «اللاءات» عبر التفاوض «غير المباشر» انذاك مع اسرائيل، للتسوية السياسية المبكرة، الى اشكالية انفجار الحرب الاهلية في لبنان، نيسان سنة ١٩٧٥، مروراً بحرب تشرين الاول سنة ١٩٧٣، ووصولا الى المفاوضات «المباشرة» مع اسرائيل، وتوقيع اتفاق كامب ديفيد، كان «الادب الحزيراني» اذا جاز المصطلح، ينزوي الى الوراء تماما في الذاكرة العربية كلها.

بعد ذلك، كانت حرب لبنان سنة ١٩٨٢، وخروج منظمة التحرير الفلسطينية بكل فصائلها من بيروت، ومنبحة صبرا وشاتيلا، والشتات الفلسطيني الجديد، وحتى الانتفاضة في ٩ كانون الاول سنة ١٩٨٧، وما جرى من اتفاق اوسلو... كلها قفزات سريعة، وذوات أعماق جذرية، جعلت من ذلك الادب الحزيراني، مجرد حالة ذكرى لما حدث قبل ثلاثين عاما!

ومع ذلك لا اعتقد ان ذلك الادب، كان مجرد ظاهرة للطم والندب، في بداياته على الاقل. فقد شكل في تلك البدايات الصادقة، استجابة انسانية وحضارية للصدمة الناتجة عن الهزيمة الكاسحة، عبر خطاب ثقافي مقاوم جديد. ثم تشظى هذا الخطاب، وخسر جدته وقدرته على التغيير والتطوير. وتحول بالتالي، الى «ادب مناسبة»، او ما يشبه فصلا تقليديا من فصول «ادب المناسبات» في الثقافة العربية المأزومة.

ومن البداهة ان الصيغة المناسباتية لا تترك آثاراً عميقة في حركة الآداب والفنون، وبخاصة في مجتمعنا العربي الذي لا يملك حريته الجادة في التعبير، وفي حقوقه الانسانية البسيطة!

وفي هذا المجتمع «الكهفي» المعتم، او في غياب هذه الحرية، يمكن لي ان اقول، ان الاديب المثقف العربي مذعور اساسا، من كل شيء، وفي كل شيء. فهو محاصر بالذعر في ذاته، وفي بيئته، وفي نتاجه، وقد جاءت هزيمة حزيران لتفجر المزيد من هذا الذعر فعلا، او لتكشف عن المزيد من اسبابه وعوامله.

وكان من المتاح لهذا الذعر ان يتبدى بشكل اعمق واكثر تاثيراً، في النتاجات الفكرية والادبية والفنية، لولا ان الخطاب الاعلامي العربي الرسمي، استطاع ان «يكبح جماح» هذه الحالة لمصلحته، وان «يكبت» الاديب المثقف في دائرة سطحية من الضحك على الذات!

الى ذلك بقيت ثقافة «الصمود والتصدي» في مواجهة الهزيمة، تقوم خارج نسيج الشعوب العربية، دون ان «تجرؤ» على الوصول الى اعماق هذا النسيج، لاسباب عديدة. وهو ما ابعد الوجدان العربي العام، من التفاعل القوي مع هذه الثقافة وكان ان وجدنا على سبيل المثال، انه من السهل ازاحة «ادب المقاومة»، كمصطلح وكركام من آلاف الدراسات والمجموعات الادبية والفنية «الحزيرانية»، الى رفوف الاهمال والنسيان، في هذه المرحلة، رغم ان الاحتلال الاسرائيلي لا يزال مستمرا، ولا يزال التهديد الاسرائيلي بحرب جديدة اشد فتكا وشراسة، قائما، إلى جانب الانهيارات الجديدة في معظم إنحاء «الوطن العربي الكبير». والمحصلة، اننا لا نجد الآن اي امتداد طبيعي مفترض لنجاح بواكير / بدايات الادب الحزيراني، في التعبير عن الكوارث والهزائم والمآسي التي تلت هزيمة حزيران. وكيف كان يعقل ان تتكرر «الظاهرة»، طالما انها تشظت وتمزقت وتبددت؟ ورغم هذه المحصلة العامة، فان «التاثير الممتد» قد اخذ شكلا فنيا آخر، هو السخرية من كل شيء، مقابل الذعر من كل شيء. وليس صدفة في هذا السياق الساخر، والذي يتأسس على ثقافة السخرية، او سخرية الثقافة سيان، ان يتم اطلاق الرصاص على اكبر واهم رسام كاريكاتير عربي فلسطيني، هو ناجي العلي، لتقتل معه، ومع ريشته الجريئة، آفاق وفضاءات السخرية القادرة على التاثير الثقافي المتواصل. وعبر محاولات كسر هذه السخرية الثقافية الجديدة، كانت الردة الى الانغلاق الاجتماعي، فيما يسميه الموجه الاعلامي العربي الرسمي، في توافق اميركي - اوروبي معه بالحركة الاصولية. وهذه قضية اخرى هامة، ذات علاقة بالتاكيد، بمحصلات ذات الناتج الحزيراني القديم، والذي يرجع بالضرورة الى ايار الاكثر قدما، في الزمن المترنح بين النكبة والهزيمة.

---

### الجمعية الفلسطينية لحماية حقوق الانسان والبيئة

# اخطارات اسرائيلية لهدم اكثر من ١,٨٠٠ منزل منذ بداية العام الجاري

قالت مؤسسة حقوقية فلسطينية ان لا قيمة موضوعية للنفي الذي اصدرته الحكومة الاسرائيلية حول نيتها هدم (٥٠٠) منزل تعود لمواطنين يقطنون في مناطق (ج) الخاضعة للسيطرة الاسرائيلية، وذلك لان ما يجري على ارض الواقع مختلف تماماً.

واكدت الجمعية الفلسطينية لحماية حقوق الانسان والبيئة (القانون) في بيان ان السياسة الاسرائيلية هذه ليست جديدة بل قديمة قدم الاحتلال نفسه، حيث هدمت هذه السلطات خلال السنوات الثلاثين الماضية ما يزيد عن ستة الاف منزل تحت ذريعتين (الأمن والبناء بدون ترخيص) منها ما يزيد عن الف وستمائة منزل خلال السنوات الثلاث الاولى من الانتفاضة.

### اجواء السلام

واشارت الى ان الظن كان بان اجواء السلام قد تؤدي الى وقف حكومة اسرائيل لسياستها هذه، الا ان ما حدث كان عكس ذلك حيث هدمت السلطات الاسرائيلية منذ التوقيع على اتفاق اوسلو في واشنطن بتاريخ ١٩٩٣/٩/١٣ وحتى اليوم اكثر من ٤٩٠ منزلا في مختلف محافظات الضفة الغربية وقطاع غزة، وهدمت منذ عام ١٩٨٨ نحو الفي منزل.

### تصعيد حكومة نتنياهو

ومنذ تسلم حكومة بنيامين نتنياهو الحكم في اسرائيل صعدت هذه الحكومة وبشكل لم يسبق له مثيل، سياستها هذه ومنذ بداية العام الجاري وجه المجلس التنظيمي الاعلى ما يزيد عن الف وثلاثمائة اخطار بالهدم لمواطنين تقع بيوتهم في المنطقة «ج» في حين وجهت بلدية القدس برئاسة ايهود اولمرت ما يزيد عن خمسمائة اخطار هدم لمواطنين مقدسيين.

### اخلاء مناطق

واشارت المؤسسة الحقوقية الى ان الحملة تميزت ايضا، عدا عن عمليات الهدم، باخلاء مناطق سكنية كاملة كما حدث مع عرب الجهالين في منطقة الخان الاحمر بداية العام الجاري وما يحدث اليوم مع مواطني الاغوار في فروش بيت دجن وطوباس وطمون وبردلا والعين البيضاء ويتهدد خطر الرحيل في فروش بيت دجن لوحدها اكثر من مائة اسرة فلسطينية يتجاوز عدد افرادها الف نسمة.

### الهدم الجماعي

ولاحظت الجمعية ان عمليات هدم البيوت اخذت في حالات عديدة طابع الهدم الجماعي كما حدث في ١٩٩٧/٥/٥ عندما هدمت السلطات خمسة منازل لمواطنين من عائلة واحدة في منطقة الخليل وتوجيه انذارات لسبعة عشر مواطناً من عناتا وتسعة من الضاحية العليا في نابلس وعشرة من قرية قصرة وثلاثة عشر في برقين قضاء سلفيت.

واكدت تصاعد حملة هدم المنازل مؤخراً مشيرة الى ان ما يزيد عن ٢٥٠ مواطنا لجاوا للجمعية خلال الثلاثين شهراً الماضية طالبين مساعدتها القانونية، منهم ١٢٥ تبنت الجمية قضاياهم في عام ٩٦ وحده مما يؤكد ان عدد البيوت المهددة بالهدم كبير جداً ويفوق رقم الخمسمائة الذي ورد في الخبر الذي نفته الحكومة الاسرائيلية.

وتبين للجمعية من خلال ملاحظات محاميها بان مجلس التنظيم الاعلى الاسرائيلي ينفذ سياسات الحكومة بدقة من خلال رفضه اعطاء ترخيص لاي من البيوت التي ينظر في طلبات ترخيصها من جهة، وقيامه بالبت السريع في القضايا واصدار احكام برفضها والاسراع في عمليات هدمها، من جهة اخرى.

### تطهير عرقي

ورات الجمعية ان المنازل التي هدمت او اخطر اصحابها بالهدم تقع في المناطق القريبة من المستوطنات والشوارع الالتفافية ومعسكرات الجيش مشيرة الى ان هذه الحملة تندرج ضمن حملات التطهير العرقي التي تهدف حكومة اسرائيل من خلالها الى الابقاء على المناطق التي تستهدفها عمليات الهدم مناطق يهودية خالصة.

---

## عزمي بشارة ينتقد خطط توسيع مستوطنة معاليه ادوميم

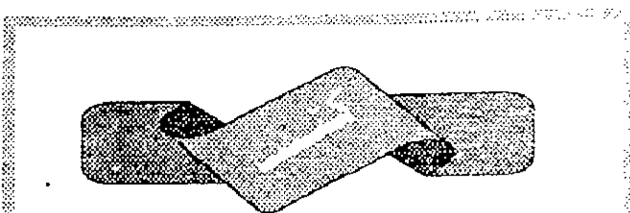
اكد عضو الكنيست عزمي بشارة في رسالة بعثها الى لجنة التنظيم العليا التابعة للادارة المدنية في الضفة الغربية ان «المخطط الهيكلي لتوسيع مستوطنة معاليه ادوميم، سيؤدي الى تحويل القرى الفلسطينية المحيطة بالقدس الى كانتونات». وكانت الادارة المدنية قد نشرت في الصحف اعلانات عن ايداع المخطط الهيكلي رقم «٤-٤٢٠» لمستوطنة معاليه ادوميم، وبالمقابل سمحت بتقديم اعتراضات على هذا المخطط خلال ٦٠ يوما، اي حتى تاريخ ٦ ايار. وبناء على طلب محامي «مركز القدس للمساعدة القضائية» المشرف على اعتراضات السكان على المخطط تم تمديد الفترة الى تاريخ ١٥ ايار. ووفقا للمخططات الهيكلية سيتم توسيع منطقة معاليه ادوميم بحوالي ١٠ آلاف دونم، وستخصص الاضافات لمساكن وايضا لاقامة فنادق. واكد بشارة في رسالته بان «الاكتظاظ السكاني في القرى الفلسطينية الخمس المجاورة اعلى بثلاثين ضعفا من الاكتظاظ في مستوطنة «معاليه ادوميم». وهذه الهوة غير معقولة اضافة الى عدم وجود احتياطي من الاراضي للقرى المذكورة». وابلغ بشارة الادارة المدنية بنيته الظهور امام لجنة الاعتراضات وانه يحتفظ بحقه بعرض قضايا اخرى امام اللجنة اضافة لتلك الواردة في الرسالة.

---

# ١٥٪ من مباني القدس بحاجة الى ترميم

اوضح يعقوب عودة الباحث في «مركز المعلومات الفلسطيني لحقوق الانسان» في القدس ان ١٥٪ من الابنية في مدينة القدس بحاجة الى اعمال ترميم. وكان الباحث عودة يعقب على حملات المداهمة التي تشنها بلدية القدس وبالتعاون مع الشرطة الاسرائيلية ضد عشرات بيوت للمواطنين في عقبتي السرايا والخالدية وشارع الواد ومناطق اخرى متفرقة من المدينة للحيلولة دون عودة الاف المقدسيين الى منازلهم المهجورة. وقال الباحث عودة ان السلطات الاسرائيلية تحاول القضاء على اية معالم تاريخية للشعب الفلسطيني. واوضح ان الهدف الاسرائيلي من منع المواطنين المقدسيين من ترميم بيوتهم القديمة، هو الادعاء بانها ايلة للسقوط وتشكل خطرا لتبرير عمليات الهدم. وتطرق الى سماح للسلطات الاسرائيلية لاصحاب المحلات التجارية في اسواق باب خان الزيت وباب العامود وسلوان بتوسيعها، واكد ان الهدف من ذلك هو ان تتوسع هذه المحال على حساب السكن والمساهمة في تفاقم الضائقة السكنية للمواطنين الفلسطينيين. ووفقا للجنة اعمار البلدة القديمة في القدس فان هناك عودة ملحوظة لعشرات الاسر المقدسية الى اماكن سكناها داخل اسوار المدينة المقدسة، موضحة ان هناك بضع مئات من الغرف الشاغرة، كان اصحابها اضطروا لاغلاقها لعدم ملاءمتها للسكن وللاقامة بسبب صغر مساحتها، وحاجتها لاعمال ترميم وصيانة شاملة.

ويقطن في القدس القديمة حاليا قرابة ٢٦ الف نسمة من اصل ٧٥ الف نسمة كانوا يقطنونها عشية احتلالها في ١٩٦٧، اضطر الجزء الاكبر منهم لمغادرتها والسكن خارج حدود البلدية بسبب قيود البناء المفروضة عليهم من قبل البلدية الاسرائيلية.



# حق عودة الفلسطينيين بين القوانين الدولية والواقع الصهيوني

■ يثير كتاب «حق العودة للشعب الفلسطيني ومبادئ تطبيقه»، اولاً، السؤال الأساس حول المسافة بين ما هو «حق» تثبته الشرعية والقرارات الدولية وتعترف حتى دولة «اسرائيل» بكونه حقاً، وبين امكان ان يغدو هذا الحق قابلاً للممارسة على ارض الواقع، بل ان هذا الكتاب القيم من حيث قدرة مؤلفيه على التحليل اساسا، يكاد يغدو في نظر القارئ، وبخاصة حين يكون هذا القارئ فلسطينياً او بلا قيمة تقريباً، لا لانه كذلك بالطبع بل لانه بكل ما يمتلك من «حقائق» حق العودة، على رغم كل ما يملك من مقدرة على السير في ربط هذه الحقائق، فان المؤلفين يعترفون بان ثمة مشكلة تتلخص في كون «اسرائيل» قادرة على التلاعب بهذا الحق ووضع القيود امام تحويله من القرارات الى الواقع.

ففي مقدمة للقسم الأول «حق العودة للشعب الفلسطيني» الذي اعده استاذ القانون في جامعة باريس رمضان بابادجي، ومونيك شميليه – جاندو، يلفت الاثنان النظر الى كون هذا الحق قد تحول في المجتمع الاسرائيلي من موضوع محرم او محظور الى «خرافة». واذا كان شمعون بيريس – احد ابرز دعاة «السلام» – يرى في هذا الحق «مشكلة غير قابلة للحل» ويدعو نواب المعارضة في البرلمان «الاسرائيلي» الى جعل هذا الحق «خطاً احمر يتعذر عبوره». واذا كانت شولاميت الوني (التي تعتبر مع ذلك من «رواد السلام») لا تستطيع ان تتخيل هذا الحق «حلماً»، فما هو حال المتشددين في «اسرائيل» ولكن حدة المفاجأة (هل هي مفاجأة فعلاً) حيال الموقف الاسرائيلي» من حق العودة سوف تخفت فعلا حين ترى الموقف من حق العودة في الجانب الفلسطيني وعلى غير مستوى. فهذا ابو اياد، من جانبه يعلن «اننا نقبل بالواقع القائل ان عودة جماعية وشاملة غير ممكنة ما دامت اسرائيل قد محت بصورة منظمة اكثر من ٤٠٠ قرية ومدينة بين سنتي ١٩٤٧ و ١٩٤٩».

واذا كنا نرى امراً عاديا ان تعمل «اسرائيل» التي تعترف بهذا الحق، على اخضاعه لشروط مختلفة «تتغير بحسب الاوضاع، وذلك بهدف تأخير تحقيقه قدر المستطاع» – حسب المؤلفين – او لتعطيله نهائيا كما نعتقد، فان هذا الحق في الجانب الفلسطيني قد تراجعت المطالبة به الى الدرجة الثانية «بسبب الاقضلية المعطاة للمطالبة بالحقوق القومية. ويبدو ان التطورات الاخيرة تظهر ان هذه المسألة التي وصلت الى مرحلة المفاوضات». فالاتفاق المرحلي، وحسب المؤلفين القومية قد سويت على صعيد المبادئ على الاقل».

هيكليا، ينقسم الكتاب الى قسمين: الأول في خمسة فصول يسعى من خلالها المؤلفان المذكوران اعلاه الى التذكير بأصل المشكلة وانعكاساتها وتطورها ثم يتطرقان الى مسألة حق العودة كحق من حقوق الانسان وكعنصر حاسم لحق الشعوب في تقرير مصيرها، ثم في الفصل الخامس عرض لموقف «اسرائيل» من هذا الحق. وفي القسم الثاني، وهو من تأليف استاذ القانون في جامعة باريس جيرو دولابراديل، معالجة تطبيقية تواكب المفاوضات الجارية وفق اتفاق ١٣ ايلول، وتحاول اقتراح الحلول لما يبدو مستعصيا على الحل.

في القسم الأول، يحيط المؤلفان مشكلة حق العودة بمناقشة موسعة ومعمقة تطال جذورها وعبر حقب ثلاث: الأولى تمتد من الحرب العالمية حتى اواخر الانتداب البريطاني على فلسطين، والثانية هي العامان ١٩٤٧ و ١٩٤٨ حيث التقسيم والحرب وطرد الشعب الفلسطيني من ارضه بالعنف المنظم، والثالثة هي الممتدة من العام ١٩٤٩ الى ايامنا هذه. ففي هذا الفصل (الأول) يجري تناول القرارات كافة المتعلقة بمشكلة حق العودة، بالوثائق القادرة على اثبات حق العودة قبل ان تبرز المشكلة، اي منذ وعد بلفور المتضمن انشاء «وطن قومي يهودي في فلسطين»، والمتضمن بالمقابل حقوق السكان الاصليين (!).

ويأتي الفصل الثاني ليعالج حق العودة من حيث طبيعته واماكن ممارسته ومن هم اصحاب هذا الحق. اما طبيعة هذا الحق فتتمحور حول عنصرين: انه حق فردي، لكنه ذو بعد جماعي لانه يعني غالبية الشعب. وهو – ثانياً – حق ذو طبيعة مدنية اذ يقضي باعادة املاك، لكنه ايضا ذو طبيعة سياسية اذ يعني استعادة المواطنة. وفي ما يخص اماكن ممارسته فهي «اذا اخذنا فلسطين المنتدبة نقطة انطلاق، يمكننا ان نعتبر انها حاليا منقسمة الى اربع اراض ذات انظمة متميزة، وهذه هي:

أ– الأراضي المعطاة للدولة اليهودية بموجب قرار التقسيم، وبسبب خضوعها قانونا لسيادة دولة «اسرائيل» يجب اخذ هذا الأمر بالاعتبار لدى ممارسة حق العودة اليها.

ب– الأراضي التي اعطاها قرار التقسيم للدولة العربية واحتلتها «اسرائيل»، فهي ليست خاضعة – قانوناً – لسيادتها.

ج– الضفة الغربية وقطاع غزة.

د– منطقة القدس.

وفي الفصل الثالث تناول لحق العودة كحق من حقوق الانسان كرسته جميع الوثائق الدولية لحماية هذه الحقوق، وبوصفه نتيجة طبيعية لحق كل فرد في مغادرة بلده وثمة مناقشة معمقة لامكان ان تنطبق المسألة على الفلسطينيين، والشروط والقيود على حق العودة بالقانون الاسرائيلي الخاص باستقدام اليهود الى فلسطين، والقرارات التي تبنتها الجمعية العامة (٤٩ قراراً بصيغ متشابهة، بدءا من ١٩٤٩ الى ١٩٩٤). ويبقى ان «اسرائيل» نفسها قبلت القرار ١٩٤ الذي اكدته الجمعية العامة عشرات المرات. ولكن قبل الوصول الى موقف «اسرائيل» من حق العودة كما سيتضح في الفصل الخامس، فان الفصل الرابع يعالج الربط القانوني للحكم بين حق العودة وتقرير المصير لشعب معترف بوجوده لكنه لا يستطيع ممارسة تقرير المصير، بالضبط لعدم استطاعته العودة الى اراضيه. وتعرض الدراسة للنصوص التي تعترف بوجود هذا الشعب وبحقه في تقرير مصيره كحق غير قابل للتصرف.

وفي رسم ملامح الموقف «الاسرائيلي» من حق العودة نجد اولاً، ان «حق العودة مرتبط من المنظار القانوني، بصورة حميمة، لا بولادة دولة اسرائيل فحسب، ولكن ايضا بقبول عضويتها في الامم المتحدة». وان «اسرائيل» لا ترفض حق العودة، بل تخضع العودة نفسها لاعتبارين: وجود شروط السلام ووجود «الامكانات الفعلية» لهذه العودة» وعليه فان الصعوبات ليست قانونية بل فعلية.

وتستطيع «اسرائيل» حتى، ان تجد المبررات الكفيلة بتعطيل «حق العودة»، سواء بتحميل الحكومات والجيوش العربية مسؤولية نزوح العرب من فلسطين، او بحجة ان ما حدث هو «تبادل للسكان» بين اليهود والدول العربية.. الخ. ولكن تفنيد هذه الحجج يأخذ من المؤلفين حيزاً وجهداً، فتتبين هشاشتها، كما تتبين وقاحة بيريس وهو يقترح على الفلسطينيين ان يضعوا انفسهم مكان «الاسرائيليين» فهل يقبلون بممارسة هذا الحق؟ ويعلن انه «ما من حكومة اسرائيلية قد تقبل بان يمارس هذا الحق، الذي يتعارض وحق اسرائيل في تقرير مصيرها».

## التطبيق

ينطلق مؤلف هذه الدراسة «مبادئ تطبيق حق العودة» من ان المادة الخامسة في اتفاق ١٣ ايلول ١٩٩٣ تنص على انه ينبغي لحادثات الفترة الانتقالية ان تشمل قضية «اللاجئين» بالتحديد، وان «المفاوضات الجارية حالياً (...) تفتح لهم آفاقا جديدة ...» وانه قد «آن الأوان اذا لن تستخدم مبادئ حق العودة التي اعترف بها نظريا لتتحقق فعلا فتكون دليلا للمفاوضين». وبعد ان يعود الباحث ليؤكد على «قانونية» حق العودة و«اشخاص» و«اغراض» حق العودة، حيث ان «حق العودة صورة مطابقة كليا لحق البقاء (في الوطن)..»، يظهر له ان «دولة اسرائيل هي المشار اليها موضوعيا بانها الفاعل غير الفعال في حق العودة»، كما ان «حق العودة يجعل الفلسطينيين فاعلين فعالين، اصحاب حق». والتمتع بهذا الحق لا يرتبط الا بشرطين: واقعة الترسخ في فلسطين، وواقعة الاقتلاع من غير عودة. ثم يعالج «اغراض» حق العودة التي تشتمل العودة والتعويض، ويقر بانه «هدف معقد جداً» ويفصل اشكال التعويض عن الضرر المادي والضرر المعنوي، ويقر بان «التغلب الفعلي على مثل هذه الصعوبات لا يبقى مكرسا الا مبدئياً». وعن المعنى الذي تتضمنه المادة الخامسة في اتفاق ايلول ١٩٩٣، يرى انه «يعود الى السلطات الفلسطينية تحمل مسؤولية المطالب الفردية القائمة على حق العودة». كما ان تحديد «من هو الفلسطيني» يدخل في صلب جوهر الكيان الفلسطيني، وفي الدولة القائمة.

ويعود المؤلف في «الملحق الأول» الى ملاحظة بعض «الاصلاحات» المطلوبة في التفاوض حول مسألة التعويض عن الاضرار مؤكدا على «مبدأ الاصلاح الكامل للاضرار» سواء بالمعنى «العيني» او «المعنوي» ودائماً على قاعدة «التخمين الاعتباطي». واما «الملحق الثاني» ففيه يرفض المؤلف عددا من النماذج المعروضة، لانه ليس في علمنا وجود اية سابقة يمكن الاستعانة بها عملياً» ويتوصل الى وجود شكل واحد يشبه شكل حق عودة الفلسطينيين، انه الشكل الذي يرسمه الاتفاق الذي وقع مؤخرا في دايتون (Dayton) ثم في باريس، وفيه ان هذا الاتفاق يعترف للاجئي يوغسلافيا السابقة بحق العودة الى البلد الذي طردتهم منه سياسة «التطهير العرقي». ولم يحن الأوان بعد لتحليل هذا الوجه من وجوه الاتفاق، لكن لا يمكننا ان نشك في ان للمفاوضين الفلسطينيين سيجدون في هذا الاتفاق حججاً متينة».

في ضوء اكثر من مفهوم لدى اكثر من طرف

# اية خريطة مرجعية للتفاوض حول «القدس»؟

محمد خالد الازعر *

يبدو ان حكومة بنيامين نتنياهو عازمة على طبع بصمات فريدة في ملف التاريخ الاستيطاني للحكومات الاسرائيلية. انها عازمة، حسب ما تكشف مسلكياتها، ان توصف بحكومة الهجوم النهائي على عروبة القدس، وبانها اجتازت باسرائيل الى الالفية الثالثة وقد امنت لها القدس، كمدينة وعاصمة يهودية خالصة، وحلت لها عقدة مستوى الشرعية القانونية للاستيطان عموما. وبذلك، تكون هذه الحكومة جاءت بما لم يستطعه الاوائل.

نقول ذلك بمناسبة الاعلان الاسرائيلي عن بناء ١٣٢ وحدة سكنية يهودية في حي رأس العامود، وهي المرة الاولى التي يخترق فيها الاستيطان اليهودي الصهيوني بتوسع قلب الاحياء العربية في القدس، وكذلك في مناسبة الوثيقة التي تسوغ فيها حكومة نتنياهو قانونية الاستيطان الاسرائيلي في طول «فلسطين التاريخية»، وعرضها، بغض النظر عن المقاربات الدولية والعربية والفلسطينية المتراكمة بالخصوص منذ مائة عام ونيف، ولا سيما بشأن «دحض الاستيطان الاسرائيلي ومشروعيته على السواء في الارض المحتلة منذ عام ١٩٦٧.

وعلى رغم ما تنطوي عليه هذه الفعلة من سابقة، بتطبيق مشروع سبق ان احجمت عنه حكومات اسرائيلية لا تقل غيرة على تهويد القدس، تصر حكومة نتنياهو، على اقتران فعلتها بما يشي باستخفاف بالعقل. اذ علل وزير الداخلية الاسرائيلي ايلي سويسا موافقته على استيطان رأس العامود بان «المشروع مرتبط بخطة قديمة لبناء ٥٦٠ وحدة سكنية للعرب». وانه «لن يمنح موافقة لطرف دون الاخر». اية اريحية ليكودية هذه؟

نسي سويسا انه بين عامي ١٩٦٧ و١٩٩٢ فقط منحت الحكومات الاسرائيلية المتوالية بما في ذلك حكومات ليكودية، اكثر انسانية من حكومته، حوالي سبعة الاف تصريح بالبناء للفلسطينيين مقابل ٧٢ الف تصريح لليهود. وطبعا يدرك الرجل انه وحيد زملائه السابقين في الاتجاه الى منطقة القلب العربي للمدينة.

الاختراق الاسرائيلي المستحدث في القدس يؤكد مجددا ان الاسرائيليين يتعاملون مع مصيرها بصفته مسألة ستحسمها لمصلحتهم التعديلات القائمة على ارض الواقع. فلا مرجعية لغير المشاهد والمنظور. وينكرنا هذا النهج بالقاعدة الشهيرة القائلة بان المفاوضين حول قضية بعينها لا يحصلون في التحليل النهائي الا على ما تصل اليه اوراقهم، اموالهم احيانا او نفوذهم اومدافعهم. لكن بصيغة مغايرة نسبيا في ما يخص القدس. فبالنسبة لهذه المدينة، ثمة معقولية للزعم بان الاسرائيليين يفترضون مصيرها ويرونه وقد تحدد طبقا للحقائق العمرانية والمؤسساتية والادارية التي استقوها بانفسهم عبر عشرات السنين.

تاسيسا على هذه القناعة، نحسب ان استباق نتيجة التفاوض وتحديد سقفه الاخير حول المدينة، كان صارخا في السلوك الاسرائيلي بحجم التخريب الذي لحق بمعالمها. لقد عكفت السياسة الاسرائيلية حثيثا على ازاحة القدس التي استقرت في الوجدان والمتخيل غير الصهيوني اليهودي، وابدالها بقدس اخرى تخص الوعي الصهيوني وحده. ونخشى انه بفعل هذا المنحى قد يتم القضاء على جمالية القدس وشفافيتها وتعدديتها وتسامحها، ويجري انشاء قدس مقتطعة عن هذه الصفات وعن محيطها الحضاري الذي ابدعها.

نخشى ايضا، ان تكون هذه السياسة قد نجحت او «اوشكت» في اهدار ملامح القدس المدينة بكل تجليات خصوصيتها التاريخية والريفية والعمرانية واغراقها في متاهة مفهومية اذ يصعب على البعض تحديد القدس التي يقصد بصراحة جغرافية وسكانية وثقافية مؤسساتية. فلا يمكن بحال، اغفال تاثير عمليات الهدم والبناء واعادة التخطيط والهيكلة بالحذف والاضافة التي لحقت بالمدينة على الاقل خلال العقود الثلاثة الماضية، ناهيك عن الاعمال المشابهة نسبيا منذ بداية الغزوة الاستيطانية الصهيونية. لذلك فانه اذا قدر للمفاوضات الخاصة بمستقبل القدس «القضية» ان تمضي قدما بجدية في وقت ما، قد يكون اول تساؤل يتعين اجابته فلسطينيا «عربيا» هو اية قدس يقصد؟

ان القدس قبل الانتداب البريطاني هي نسبيا غيرها بعده، وهي ايضا غير القدس في قرار تقسيم فلسطين لعام ١٩٤٧، او بعد احتلالها كاملة عام ١٩٤٧. ولعل هناك من يذهب الى ان قدس التسعينات وزمن المفاوضات الشاملة ليست قدس الثمانينات، انها عند اسرائيل تظهر جغرافيا وسكانيا واقتصاديا ومؤسساتيا، بفعل ادوات الجرح والتعديل الصهيونية، كمدينة متحركة مطاطة غير قابلة للتحديد، تماما كما هو حال حدود الدولة. اما عند غيرها، فقد تكون المدينة التي وقرت في الاذهان كما عرفها البعض قبل الغزوة الصهيونية. وقد تكون عند اخرين مجرد مصطلح يلخص معناه المعالم الدينية المقدسة، الاسلامية والمسيحية «تعبير القدس الشريف لا يخلو من مغزى في هذا السياق، وربما هي عند فريق، المدينة القديمة داخل السور الشهير وابوابه السبعة. ولعلها عند فريق اخر، مكان غير محدد في فلسطين «او ارض الميعاد» سيهبط عليه المسيح المخلص قبل نهاية العالم.

بملاحظة التفاصيل، يصبح تعبير القدس المراوغ اكثر وضوحا. فعند بداية الانتداب «الاستعمار البريطاني»، كان يفترض ان ملكية الطائفة اليهودية في المدينة تغطي نحو ٤ في المائة زادت الى زهاء ١٤ في المائة بحلول عام ١٩٤٨ لكن هذه البيانات تختلف بين المصادر فثمة من يقول ان نصيب اليهود من المدينة كان عند نهاية الانتداب ٢٦,١٢ في المائة، وثمة من قدره بنحو ٢١ في المائة. وقد تغري هذه الفروق الحسابية الى تباين تقدير حجم القدس كلها كمدينة او منطقة او نطاق بلدي فهي مثلا عند البعض كانت ٣٩,٣ كم٢ (٩,٣ كم٢ للقدس القديمة و٣٠كم٢ للقدس الجديدة خارج السور) ولدى اخرين نحو ٢١,٢كم٢ (١,١ كم٢ للقدس القديمة و٢٠كم٢ للقدس الجديدة).

ولعل التحديد الذي تبناه قرار التقسيم عام ١٩٤٧ وهو بصدد النص على الوضع الخاص للمدينة المقدسة، يمثل المرجعية الاكثر تدقيقا ومعقولية بالنسبة لتحديد الاهواء المتشابكة تجاه حجم المدينة عام ١٩٤٨. ذلك انه حدد ابعاد القدس التي يقصد في الاتجاهات الاربعة، وعزز اقواله بخريطة توضيحية. ومع اهمية ذلك التحديد الا انه ربما فقد صلاحيته الان، ليس فقط بفعل التطورات الاجتماعية والاقتصادية والديموغرافية التي تفعل عادة فعلها في المدن، وانما اساسا من جراء التغييرات المذهلة التي خلفتها السياسات الاسرائيلية عبر الخمسين عاما الماضية، فعلى الصعيد الجغرافي استولت اسرائيل عام ١٩٤٨ على اكثر من ٨٣ في المائة من المساحة المقررة للقدس، وغذت السير في توسيعها غربا. وعلى الصعيد السكاني، جرى حشو شطر المدينة المحتل، انذاك حتى عام ١٩٦٧ بالعنصر اليهودي حتى زاد هذا العنصر من ٨٤ الفا عند الاحتلال الاول الى ١٩٦ الفا عن الاحتلال الثاني. وفي الوقت نفسه، كان الشطر الذي سيطر عليه الاردن يتوسع تجاه الشمال والشرق وان بوتيرة طبيعية.

كان السياسة الاسرائيلية تجاه القدس، حتى عام ١٩٦٧. ابتعدت بها بمسافة معينة عما تحدد في قرار التقسيم. لكن هذه السياسة اذهبت معالم ذلك التحديد وخريطته تماما منذ استكمال احتلال المدينة في ذلك العام. وحتى نتصور حجم المسافة التي استجدت بين قدس ١٩٤٨ وقدس التسعينات يمكن ان نلاحظ كيف انه في اقصى تقدير، كما سبقت الاشارة للقدس المدينة، ( او حتى المنطقة) لم يتجاوز عام ١٩٤٨ زهاء ١ في المائة من مساحة الضفة الغربية (٥٥٠٠كم٢)، بينما تبلغ هذه المسافة الان قرابة ١٤ في المائة من هذه المساحة، وهو تمدد هائل على رغم انه ينظر البعض قابل للزيادة الى ٢٠ في المائة. لنا ان نتامل ايضا مقدار الزيادة اليهودية السكانية في الشق العربي من المدينة. بحسب هيكليتها التي استحدثتها اسرائيل. من لا شيء تماما عام ١٩٦٧ الى نحو ١٧٠ الف مستوطن الان. انه تغير جغرافي وسكاني عز او استحال بنظيره بالنسبة لاية مدينة اخرى غير القدس، تغير ينذر او يستهدف. بتحويل القدس القديمة الى مجرد «بليدة» فلسطينية داخل مدينة اسرائيلية يهودية كبيرة، شيء كموقع اثري يلفت انظار السياح، مثلما حدث لمدن فلسطينية اخرى احتلت عام ١٩٤٨.

السياسة الاسرائيلية، وهي تفعل ذلك بهمة بالغة، لم تفتر بل لعلها تعززت بفعل اتفاق اوسلو وتوابعه، تتطلع الى استحقاقات المستقبل من دون استثناء التفاوض حول مصير المدينة. ان سؤال الساعة الاسرائيلي هو كيف يتاتى التفاوض حول مدينة بات نحو ٨٥ في المائة من عقاراتها ملكا لليهود الذين اوشكوا بلوغ الى ٨٠ في المائة من سكانها؟

ومن المدهش ان محاولة الافلات بالقدس، القضية والمدينة على حد سواء، من جانب اسرائيل لم تتاثر بوثائق التسوية كلها، منذ كامب ديفيد مرورا باوسلو وانتهاء بوادي عربة.

وقد تكون هذه الوثائق ساعدت على تكريس المفهوم والحركة الاسرائيليين تجاه المدينة. فالتاجيل المتوالي لمواجهة القضية في هذه الوثائق اعطى الاسرائيليين فسحة لتكريس حقائق جديدة لمصلحتهم من جهة، ولكن هذه الوثائق انطوت من جهة اخرى. وهذا مهم ايضا، على سكوت ضمني، ولعلها على موافقة على سرقة الشطر الغربي من المدينة ونتائج ما جرى عام ١٩٤٨.

لقد كان من المفهوم طبقا لكامب ديفيد ومفاوضات الحكم الذاتي اللاحقة، ان القدس تقع ضمن الاراضي المحتلة عام ١٩٦٧، وان المقصود بها هو «القدس الشرقية»، التي ينطبق عليها قرار ٢٤٢، اساس التسوية. ولم يشر اعلان المبادئ الفلسطيني الاسرائيلي عام ١٩٩٣ الى المقصود بالقدس، بيد ان المادة الاولى من الاعلان فهي، تحصر المفاوضات كلها في اطار هدف «تسوية دائمة تقوم على قراري مجلس الامن رقمي ٢٤٢ و٣٣٨»، وبذلك اصبح من الجائز استبعاد بقية القرارات التي تتحدث عن تدويل المدينة، وعدم شرعية الحاق الجزء المحتل منها عام ١٩٤٨ باسرائيل.

اغلب الظن، ان ما يسهم في تجاوز مسالة التحديد القطعي للقدس قضية ومدينة (ومستقبلا، طبعا) في وثائق التسوية، هو التمسك الاسرائيلي باستراتيجية تنحية الابعاد التاريخية لهذه القضية والمقاربة الدولية لها، والبدء دوما من عند نقاط النهايات التي عادة ما قررتها سياسات الامر الواقع الاسرائيلية.

وقد تم ذلك في الحقيقة باغماض طرف وتجاوز من الجانب العربي الفلسطيني. هذا مع انه لا يوجد في المقاربة الدولية لقضية القدس ولا في تاريخها الصحيح حتى الان، ما يحجب امكان التشكيك في نتائج السياسات الاسرائيلية تجاه المدينة منذ عام ١٩٤٨. وقد صرح المتحدث باسم الامين العام للامم المتحدة فرانسو جولياني في ١٥ تشرين الثاني ١٩٨٨ بان «القرار الخاص بتقسيم فلسطين وتدويل القدس ما زال قائما وساري المفعول».

اكثر من ذلك، انه طالما بقي لدى اسرائيل حتى الان ما تعمل بسياستها الاستيطانية. الاحلالية على تهويده وازالة ملامحه العربية الفلسطينية، فان الامر الواقع نفسه لا يخلو من دلائل قوية على ان قصة السياسة الاسرائيلية في القدس ليست قصة للنجاح الكامل. من الصحيح مثلا انه لا يوجد حائط برلين يفصل بين شطري المدينة العربي واليهودي، لكن من المؤكد في الوقت نفسه، ان هناك حائطا قويا جدا يباعد بين الوجودين الصهيوني والعربي الفلسطيني، حائط تتكون مواده من الانظمة الاجتماعية والقومية والثقافية والطقوس المختلفة. الم تكن القدس عاصمة الانتفاضة؟

على ان الاطمئنان الى صلابة الحقائق الفلسطينية في القدس لا يكفي وحده في معرض المقاومة، لان الوقت يتعاطف مع مستغليه، كما ان سياسة كالتي تخططها وتنفذها حكومة نتنياهو قد تضع هذه الحقائق اما مستقبل مظلم، واذا كان لكل حادث حديث، فان التغلغل الاسرائيلي الى قلب المدينة العربية يمثل حادثا يحتاج الى حديث جديد، خطورة هذا التغلغل تتاتى من انه اذا كان يوسع الطرف العربي الفلسطيني ان يطالب بالحاق التوسعات الاستيطانية في القدس بعد عام ١٩٦٧ الى المفاوضات الخاصة بالاستيطان، والاشارة الى المعالم الواضحة للوجود الفلسطيني في المدينة، لتحقيق استقلالها في الحد الادنى (حدود ١٩٦٧ والقدس الشرقية مثلا) فانه قد لا يستطيع ذلك بسهولة في غمرة التداخل الناجم عن التطور الاستيطاني العتيد. هذا هو منطلق التحرك المطلوب عربيا وفلسطينيا على مفهوم موحد لا لبس فيه للقدس القضية والمدينة، وعلى سبيل الاجتهاد، يمكن ان يتجدد هذا المفهوم على نقطة معينة في تواصل حده الاقصى للقدس ١٩٤٨ وحده الادنى القدس ١٩٦٧، ويقتضي ثانيا التاهب لمحاجاة وسجال مرير مع الجانب الصهيوني الاسرائيلي حول الاسانيد التاريخية والقانونية والسياسية فضلا عن معطيات الواقع الجغرافية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية، بهدف التاصيل المتكامل للحق العربي الفلسطيني في القدس طبقا لمفهومها المتفق عليه.

* كاتب فلسطيني مقيم في القاهرة

# اميركا فقدت دور الوسيط النزيه والانفجار قادم

عاد دينيس روس المبعوث الاميركي الخاص للشرق الأوسط الى المنطقة مؤخرا باحثا عن صيغة يتم بموجبها استئناف المباحثات المتوقفة بين الاسرائيليين والفلسطينيين، وسط مؤشرات قليلة عن امكانية زوال او تحييد انعدام ثقة العرب في اسرائيل.

فمع تحرك حكومة بنيامين نتنياهو المتشدد نحو فصل القدس الشرقية العربية عن باقي مدن الضفة الغربية الفلسطينية ومع بدء تفجر انتفاضة فلسطينية جديدة ضد الاحتلال الاسرائيلي، فان القادة العرب يشعرون انه لم يعد بامكانهم مقاومة الضغط الشعبي لتجنب اسرائيل.

ويقول دبلوماسي عربي معلقا: «في القدس هم يتلاعبون في الدين، وعندما تلعب مع الدين في هذا الجزء من العالم فانك تكون بذلك تلعب مع شيء خارج نطاق سيطرة الجميع».

وكانت الجامعة العربية قد قررت في الشهر الماضي البدء في تجميد العلاقات الدبلوماسية والتجارية التي طورت منذ بدء عملية سلام الشرق الأوسط في مؤتمر مدريد في شهر تشرين أول من عام ١٩٩١. ويقول مسؤولون عرب ان الهدف من ذلك مزدوج.

اولا– توجيه رسالة الى الشعب الاسرائيلي مفادها ان مستقبله لن يكون امنا طالما ظلت حكومته تستعمر الأراضي التي احتلتها منذ حرب حزيران ١٩٦٧.

ثانيا – محاولة التأكيد بان الأزمة حول القدس لم تأخذ المبادرة الى الاصوليين الاسلاميين عبر مختلف انحاء المنطقة وتهدد ليس فقط عملية السلام وانما استقرار الانظمة العربية.

ان نتنياهو بتراجعه عن الصيغة التاريخية التي تدعم الانفراج الاقليمي – عودة الارض العربية مقابل الاعتراف باسرائيل ويحق شعبها في العيش بسلام – قد اجبر العرب المتفرقين والمختلفين على الوحدة. فالحكومات العربية ترى في قرار اسرائيل الرامي لبناء مستعمرة جديدة في جبل ابو غنيم، الطلقة الاخيرة في محاصرة اسرائيل للقدس الشرقية بحزام او جدار من المستعمرات. ولو لم يغير نتنياهو نهجه، فانهم يتوقعون بان تتطور المواجهات التي شهدتها شوارع الضفة الغربية في الشهر الماضي وبان يحدث المزيد من العمليات الاستشهادية ضد الاسرائيليين.

وهم يخشون كذلك من ان يكون ضم الأمر الواقع للقدس موضوعا مثيرا للغضب لدى الجماهير العربية والاسلامية التي يمكنها اشعال الحريق في كافة ارجاء المنطقة.

ويقول عمرو موسى وزير الخارجية المصري معلقا: «ان نوايا نتنياهو كانت واضحة بالنسبة الينا منذ توليه مهام منصبه. لكن الرئيس حسني مبارك اراد منحه فرصة والتحدث اليه». وكان مبارك والعاهل الاردني الملك حسين قد ذكرا مؤخرا علانية بان نتنياهو قد خدعهما مرارا حيث وعدهما بشيء ونفذ على الارض شيئا اخر وورد على لسان الرئيس المصري قوله في الشهر الماضي: «احب ان اصدقه «اي نتنياهو» ولو على الاقل مرة واحدة».

والهدف الأساسي من تجميد العلاقات هو الرأي العام الاسرائيلي فاستطلاعات الرأي تشير الى ان معظم الاسرائيليين يرغبون في التوصل لتسوية سلمية مع الفلسطينيين ومع سوريا، لكن نتنياهو كان قد ابلغ الاسرائيليين بان من شأن موقف اشد مع العرب ان يجلب السلام والأمن.

«لكنه لم يحقق ايا من الاثنين» على حد قول اسامة الباز المستشار السياسي للرئيس حسني مبارك، الذي اضاف قائلاً: «ان السؤال الذي يطرح نفسه هو ما اذا كان بامكان نتنياهو تحمل الظهور في عيون شعبه بمظهر الشخص الذي اضعف عملية السلام. ونحن نعتقد بانه اذا وصلت هذه العملية الى طريق مسدود، فان اسرائيل سوف تواجه ازمة داخلية، وسوف يبدأ الشعب الاسرائيلي في القلق بجدية حول مستقبل دولته في المنطقة وما الذي سينجم عن ذلك».

ومثل البعض من امثاله في المنطقة فان الباز يعتقد بان اسرائيل ستدفع نحو اجراء انتخابات جديدة قبل ان يصل الوضع الى نقطة اللاعودة. وخلال نصف القرن الذي مر على قيام الكيان الاسرائيلي دائما ما استجاب الاسرائيليون للضغوط الخارجية برص الصفوف، لكن الاسرائيليين منقسمون الان بشدة حول كيفية التعامل مع جيرانهم. واهم الاشياء جميعاً، التي تواجه اسرائيل خطر العودة ثانية للعزلة فالاعتراف الدبلوماسي باسرائيل تضاعفت خلال عملية السلام من ٨٥ الى ١٦١ دولة، كما فتحت امامها اسواقاً جديدة مربحة وفرصا للاستثمار. لكن كل هذا تطلب اضفاء شرعية عربية عليه والتي هي الان تسحب.

والجهة الثانية للرسالة العربية هي واشنطن. فصفتها الراعي الاساسي لعملية السلام، فان العرب يعتبرون الوساطة الاميركية حيوية. ولكن بما انها الحليف الاساسي لاسرائيل فان ادارة كلينتون، وبالذات بعد اعتراضين حديثين في مجلس الامن التابع للامم المتحدة على قرارين يشجبان الاستيطان، تبدو في عيون العرب والمجتمع الدولي متحيزة ووسيطا غير نزيه.

ويقول مسؤولون من دول عربية مثل مصر، الأردن، والسعودية، انه يجب الوصول لنقطة تدرك عندها واشنطن بان مصالحها في الشرق الاوسط تختلف عن مصالحها مع اسرائيل نتنياهو، وبان افتقارها للحيادية يعرض حلفاءها العرب للخطر. ويحذر دبلوماسي من المعسكر المتحالف مع اميركا قائلا: ما لم يوضح الاميركيون الى نتنياهو بانه قد تجاوز الخط الأحمر للمرة الاخيرة، وحتى مع تجميد مستوطنة ابو غنيم فان هذا الوضع سوف ينفجر في وجوهنا جميعا.

ويأمل العرب في خروج روس بصيغة لتضييق الفجوة وتدفع وزيرة الخارجية الاميركية الجديدة مادلين اولبرايت للقدوم الى الشرق الأوسط. ويقول عمرو موسى: «لو ان هذه الصيغة لا تضمن او تسعى لدعم الجميع منذ الدقيقة الأولى، فاننا جميعا سنواجه مشاكل شديدة الخطورة».

■ الفاينانشل تايمز

# حلف الأطلسي أمام ٣ سيناريوهات

توماس فريدمان *

يرتكز حلف شمال الاطلسي على عملين رئيسيين بصورة دائمة:

العمل الأول ذو طبيعة دفاعية حيث تلتزم كل دولة عضو في الحلف بالدفاع عن الدول الأخرى الأعضاء في حال تعرضها لاعتداء او هجوم.

والعمل الثاني ذو طبيعة سلمية حيث تتقاسم الدول الست عشرة الأعضاء في حلف الأطلسي خططها الدفاعية وميزانياتها بشكل يمكنها من الاطلاع عن كثب على ما تقوم به كل منها:

لقد حافظ الدفاع المتبادل على السلام بين حلف شمال الأطلسي وبين روسيا، كما حافظت الادارة الحصيفة للحلف على السلام بين اعضائه الستة عشر، وطرح حلف شمال الاطلسي سؤالا على نفسه بعد الحرب الباردة مؤداه كيف يتسنى لنا ان نحافظ على قوتنا الدفاعية بينما نوسع قدراتنا السلمية لارساء الاستقرار في اوروبا الوسطى المحررة حديثا؟ وجاء الرد بشكل حازم: الشراكة من اجل السلام.

لقد شاركت سبع وعشرون دولة اوروبية من غير الاعضاء في حلف شمال الاطلسي من بينها روسيا في مناورات مشتركة مع الحلف وارسلت سفراء لها الى الحلف وشاركت مع حلف الاطلسي في قوات حفظ السلام في البوسنة.

ان الشيء الوحيد الذي لم تحصل عليه الدول الاعضاء في الشراكة من اجل السلام هو التزام حلف الاطلسي للدفاع المتبادل الذي تم حصره في الدول الست عشرة الاعضاء فيه.

ان من محاسن الشراكة من اجل السلام انها حافظت على قوة حلف شمال الأطلسي الرئيسية فيما اوجدت صيغة لملء الفراغ العسكري في اوروبا الوسطى.

بدون ان تهدد روسيا او تدخل في منافسة بشان من ينضم الى الحلف ومن لا ينضم له.

ما الذي حدث بعد ذلك؟

لسوء الحظ نبذ الرئيس الاميركي بيل كلينتون في عام ١٩٩٦ الشراكة من اجل السلام لصالح توسيع حلف شمال الاطلسي.

لقد كان جهدا سافرا الهدف منه هو جذب اصوات الاميركيين من اصول هنغارية وبولندية وتشيكية وذلك عن طريق تقديم وعود لهم بعضوية اوطانهم الاصلية في الحلف.

وادى هذا القرار السخيف الى جعل حلف شمال الاطلسي ينحدر الى مزالق مجهولة لا يعلم احد ماذا ستؤول اليه.

ولدى حلف شمال الاطلسي الآن ثلاثة خيارات:

* الخيار الأول هو توسيع الحلف في النهاية الى الحدود الروسية بما في ذلك دول البلطيق لاتفيا وليتوانيا وايستونيا.

واذا ما حدث ذلك فانه سيكون نهاية لحلف شمال الاطلسي كتحالف دفاعي متبادل لانه لن يكون من المعقول ان يذهب الجيش الاميركي لضمان الحدود الروسية الايستونية.

وفي اطار هذا السيناريو فان حلف الاطلسي سيصبح بمثابة امم متحدة مصغرة او كما صرح ضابط عسكري رفيع في الحلف انه بالقدر الذي تدخل فيه دول في حلف الاطلسي بالقدر الذي يصبح فيه كمنظمة امنية جماعية حيث تراقب كل دولة الدولة الاخرى العضو، وليس مجموعة دفاعية جماعية ضد عدو مشترك.

وهذا ليس هو حلف شمال الاطلسي الحالي.

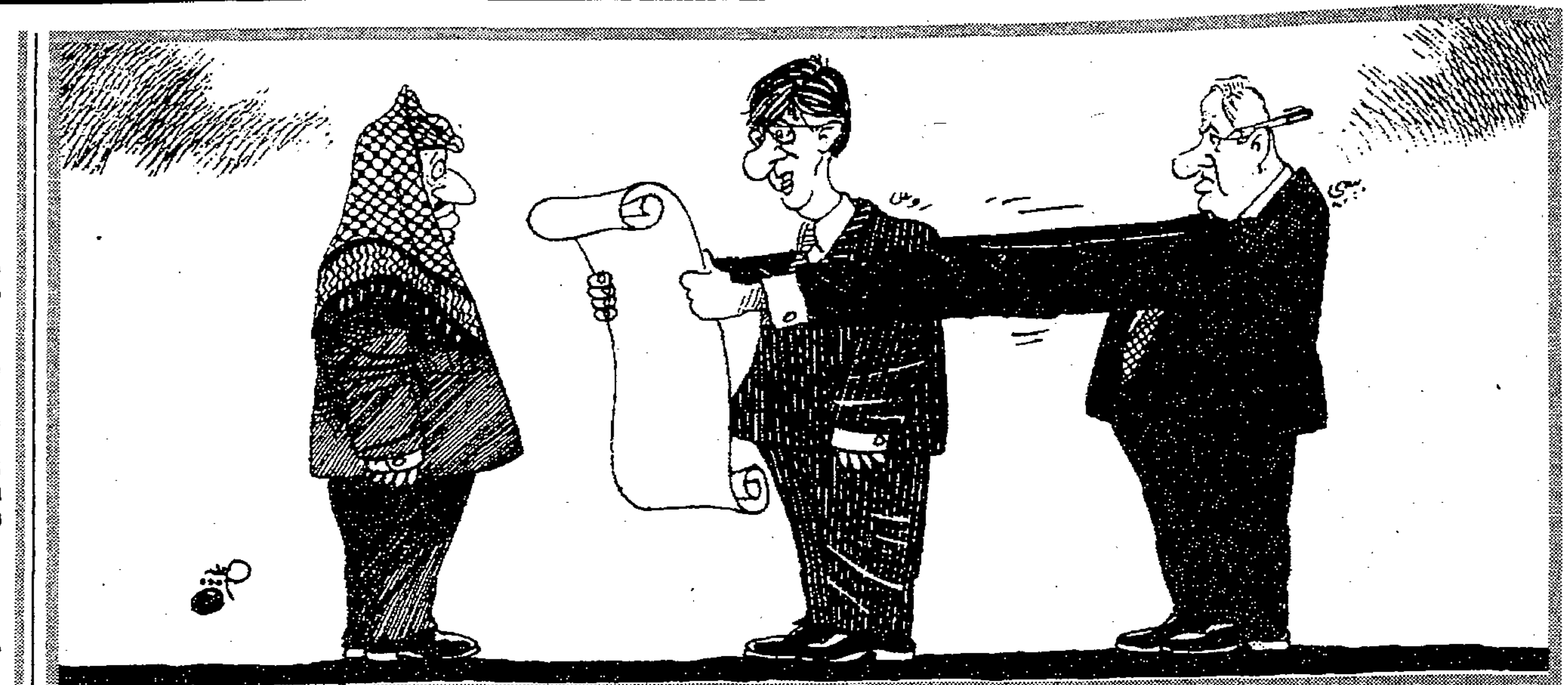
* والسيناريو الثاني هو ان الحلف لا يوسع حدوده الى ما وراء بولندا وهنغاريا وجمهورية التشيك وان يحاول المحافظة على نشاطاته الدفاعية والسلمية الحالية مع دخول ثلاثة اعضاء جدد فقط ولكن سيكون لدينا شريط تسيب دائم من الدول بين حلف شمال الاطلسي وروسيا.

* والسيناريو الثالث هو ان البيت الابيض الاميركي يفضل ان يبدأ حلف الاطلسي الان بتوسيع حدوده ويعمق في النهاية تعاونه مع روسيا وتقديم المساعدات لها ومن شان ذلك ان يخلق العديد من البواعث امام موسكو لان تكون على علاقة جيدة مع الحلف بحيث انه سيكون قادرا على الزحف بثبات باتجاه الحدود الروسية وان يملأ ويشغل المنطقة الرمادية باعضاء جدد بدون ان يعزل او ينفر موسكو.

ما الذي سيكون عليه حلف شمال الاطلسي او السيناريو الذي سيختاره من بين السيناريوهات الثلاثة في المستقبل.. ان احدا في الحلف لا يستطيع التكهن بذلك.

وبعبارات اخرى فان توسيع الحلف يعني ان يغوص في مستقبل مجهول وسيترتب على صدور قرار متهور نتائج قد تكون سلبية على اكثر الاحلاف العسكرية نجاحا في التاريخ.

*نيويورك تايمز



# ثقافة «اللا- جواب»

د. علي العناني *



● د. علي العناني

يتحدث كبار رجال الدولة عن ثقافة العيب مما لا عيب فيه، مما يجعل بعض الناس تعف مثلا عن القيام بعمل شريف جعلت منه ثقافة العيب عملا معيبا لا يليق بابن البلد.

وقد آثرت مع دولة رئيس الوزراء اثناء تشريفه لندوة رجال الاعمال مؤخرا عيبا آخر هو ثقافة «اللا-جواب». وقد جاء تعقيبي على هذا الموضوع ما ذكره دولته ان قانون الاستثمار الجديد يوجب على المستثمر ان يحصل على جواب خلال اسبوع. وتساءلت وماذا لو لم يحصل المستورد على جواب؟ هل يعني هذا الرد بالايجاب؟ ان عدم اعطاء جواب قد يؤدي الى المماطلة وتتيح لمن تسول له نفسه الفساد ان يستفيد من حالة «اللا-جواب» بطرق غير شرعية وسيعمل على «تهريب» المستثمرين، ولا يقتصر الحال على الاستثمار، فقد اشتكى احد الاخوة الى دولة الرئيس ان اللحوم المجمدة والتي يستوردها تحتم على المسؤولين اعطاءه نتيجة الفحص خلال (٢٤) ساعة.

ولقد مر على صاحبنا اسبوع كامل ولم يحصل على جواب وتحمل خسائر كبيرة بسبب هذا التأخير. اوليس الحق ان يكون «اللا-جواب» هو ايذان له بادخال لحومه المستوردة؟ وهل يتحمل وزر اخطاء غيره والوزارة لا تحمل وزر اخرى ؟

ان دار المطبوعات والنشر تتيح لمن لا يحصل على تصريح بنشر كتابه خلال شهر ان يفعل ذلك. انها حالة مضيئة لنا، وهي دليل العمل الناجح الملتزم. ان الأوان ان يكون «اللا-جواب» هو جواب بالقبول والبنت المخطوبة تبتسم على حياء وهذا اشارة بالقبول. فالسكوت علامة الرضا، واللاجواب هو حالة سكوت يجب ان تعني الرضا والقبول.

فلتعامل مشاريعنا كمن يعامل فتاة حلوة يتقدم لخطبتها.... وليحصل على رد بالايجاب مع انه لم يحصل ولو على ابتسامة! حتى ولو كانت ابتسامة الشاكين!!

* مركز العناني للدراسات

# عيد الاستقلال والارادة الحرة

أ.د. محمد ابوهنطش *

ان ثراء الشعوب لا يتأتى فقط من واقعها المفعم بالامكانات المتنوعة وانما يتأتى كذلك من ارادتها الحرة ومن نضالها العنيد. ولكل امة نضالها وتاريخها الماجد.. اما نحن في الاردن فلدينا ما يبعث في نفوسنا الفخر والاعتزاز، لان ما تحقق هو المعجزة بعينها. فنحن نستقبل هذه الايام بكل الكبرياء الوطني والزهو القومي ذكرى عزيزة على قلب كل اردني وعلى قلب كل عربي.. انها ذكرى اعلان استقلال الاردن وتحرره من تبعية الاستعمار وتحكم الاجنبي. واذا كان الرعيل الاول من الاباء والاجداد جند الثورة العربية الكبرى قد حققوا الاستقلال بالتضحية والدم والصبر والكفاح بكل اشكاله والالتفاف باخلاص وشجاعة حول القيادة الهاشمية والاخلاص لمبادئ ورسالة الثورة العربية الكبرى التي امنوا بها وناضلوا من اجلها وصولا لتحقيق حرية الامة وكرامتها ووحدتها ونهوضها، فان الوفاء لدماء الاباء وتضحياتهم والواجب الوطني يحتم علينا نحن الابناء مواصلة مسيرة النضال والكفاح والصبر والتضحية من اجل اعلاء بنيان الاستقلال وتوطيد اركانه ليظل هذا الحمى العربي موئل احرار العرب وملاذ مضطهدي الامة ومطاردي القمع والتسلط والنموذج الابهى للحرية والديمقراطية والقلعة الحصينة في وجه الاعداء والمتربصين بنا الشر.

في عيد الاستقلال يقلب التاريخ صفحاته ليحدث الاجيال باحرف من نور تلك الامجاد والمفاخر والتضحيات والمآثر التي احاطت الملوك الهاشميين وصحبهم الابرار وهم يناضلون ويجاهدون في سبيل الوصول بامتهم ووطنهم العربي الى الوحدة العربية الشاملة. والى الهاشميين نسدي تقديرنا ونكن لهم احترامنا ونعتبرهم نورا يضيء لنا طريق المعرفة لنصل الى هدفنا المنشود جميعا ونقتدي بهم حتى نحافظ على الاساس المتين لهذا الوطن ونسلمه الى اجيالنا القادمة لتستمر المسيرة في تقدمها وتطورها ونموها. وان الدرس التاريخي الذي تعلمناه يتلخص في ادراك للدور الكبير الذي لعبته القيادة الهاشمية الحكيمة في رسم معالم الطريق وتحقيق الافضل والامثل لغير الأسرة الاردنية الواحدة. ونحن اذ نحب الاردن قيادة وهواء وسماء وارضا وعقيدة وتراثا، فاننا نرى فيه الحب والحنان الدافئ واحسن الصفات، وعلينا ان نثبت ولاءنا للقيادة الهاشمية من خلال العمل والانجاز والتضحية. فالاردن برسالته القومية، رسالة الثورة العربية الكبرى التي يحمل الحسين وشعب الاردن لواءها اليوم، لم يكن في يوم من الايام الا تلك الدرع العربي الواقي، الذي يدرأ الخطر عن الامة، ويقف كالطود دفاعا عن حقوقها وارضها ومستقبل وجود اجيالها، مثلما كان على الدوام داعية وحدة وتضامن وحشد وعمل مشترك. ولان الاردن في قلب هذه الامة وفي قلب المعركة، وبمواجهة التحدي، كان قدره ان يكون سنان



● أ.د. محمد ابوهنطش

الرمح في النضال العربي السياسي والاقتصادي والعسكري للحفاظ على الهوية العربية والشخصية العربية، مؤمنا بقدرته الذاتية وصلابة جبهته الداخلية، ووعي ابنائه على تحمل هذه المسؤولية التاريخية وتجاوز المحن والاخطار. الاستقلال يؤخذ ولا يعطى.. هذه حقيقة يجب ان نعيها كل الوعي في يوم الاستقلال، لنصبح اكثر قدرة على صونه ودفع غوائل البغاة والطامعين عنه. ولا يقدر الاستقلال حق قدره الا من حرم نعمته ونحن ندرك اكثر من غيرنا ما يعنيه فقدان الاستقلال من فقدان لمعنى الحياة وجوهرها ومقوماتها وصفائها واصالتها.

فالاستقلال هو الحرية في مجابهة الظلم والقسر والطغيان.. انه الكرامة في مواجهة الاذلال.. انه ارادة الاحرار في مقارعة اعداء الحرية، واعداء الحياة. واذا كان الاردن قد نال استقلاله عام ١٩٤٦، فان رعاية هذا الاستقلال وحمايته وتجسيده في واقع عملي محسوس يتطلب يقظة مستمرة وجهدا موصولا في شتى مجالات الحياة: من وعي سياسي ناضج الى بنية اقتصادية قوية ومتنامية.. الى قدرات دفاعية تجعله عصيا على كل من يحاول النيل منه، كذلك تعميم ثمار الحرية والعدالة والرفاه الاقتصادي والاجتماعي في عقد ينتظم سائر فئات الشعب حتى يشعر الشعب بمكتسبات الاستقلال ومنجزاته.

الاستقلال بداية لا نهاية.. انه شهادة ميلاد وصفحة بيضاء يملؤها من ينالها بمنجزاته واعماله وعرقه ودمائه كي تظل شجرة الحرية التي يمثلها الاستقلال يانعة وارفة الظلال.. انها كفاح مجيد وعملية مستمرة بحيث لا يعلو علم فوق علم الاستقلال الا علم الوحدة العربية التي قامت من اجلها الثورة العربية الكبرى في مطلع هذا القرن، وضحت في سبيلها الشعوب العربية في مختلف ديارها اعز التضحيات.

عنصر مهم اخر يجب التركيز عليه في عيد الاستقلال... لا يصون الاستقلال ويحصنه مثل تماسك ابنائه، فاذا وهن عقدهم تعرض استقلالهم لافدح الاخطار وفتح الابواب امام تكالب المتكالبين عليه واطماع الطامعين فيه.

الاستقلال هو تجسيد لوجود الامة وتكريس لسيادتها ومنطلق لبناء مجدها ورفعة شأنها وهو اولا واخيرا كفاح مشرف. من هنا فان احتفالنا بعيد الاستقلال هو توثيق لحريتنا وانعتاق لارادتنا وتجسيد لطموحاتنا الوطنية والقومية.

نحن اليوم نعيش سيرة ومسيرة الحسين، ننعم بنتائجها التي حافظت علينا دولة حرة مستقلة ذات كيان معترف بدوره الانساني في المنطقة والعالم.. ننعم بالامن والعدل والكرامة الانسانية والاستقرار والوحدة الوطنية.. ننعم بمواصلة التقدم والنظر الى الامام البعيد والمستقبل الذي نصنعه بجهدنا لا لانفسنا فحسب، بل لابنائنا واحفادنا من بعدنا.. نحن احرار اعطانا الحسين نعمة الحرية والديمقراطية النيابية والتعددية المؤسسية والتعددية السياسية والحزبية وحقوق الانسان، واستقلال القضاء وحرية الحكم البلدي والمحلي.. اعطانا مشيئتنا ولارادتنا الوطنية..

قال الحسين في ١٩٩٢/١١/٥: «لا نفرط بذرة من تراب الوطن او حق الامة.. وبيننا وبين الحلم بالوحدة موعد وفاء لروح شيخ الثورة العربية الكبرى.. حتى تنهض الامة كلها الى فضاء حافل بالعدل والحرية.. لا بالظلم والقهر، وبالشورى لا بالاستبداد.. ومن حقنا ان نعيد النداء قويا هادرا على مدى ارض العرب.. وزمن العرب.. وان نسكب وهج مواقفنا على الصمت حتى يستحيل الى فضاء رحب تنهض فيه دعوتنا باسم الامة والرسالة وباسم بني هاشم وباسم العرب الشرفاء..»

* جامعة العلوم التطبيقية

# قبل ان تبدأ حروب المياه في الشرق الاوسط

رغيد الصلح*

حذر مؤتمر وزراء الزراعة والري العرب، الذي انعقد مطلع شهر ايار الحالي في القاهرة، من خطورة قلة الموارد المائية المتوافرة في المنطقة العربية، وتوقعوا تزايد الفجوة بين هذه الموارد وبين الطلب عليها، كما توقعوا ان تنعكس هذه الازمة بصورة سلبية على مستقبل التنمية الاقتصادية. وكان القصور في الموارد المائية موضع تحذيرات مشابهة ومتزايدة في السنوات الاخيرة. ففي تقدير خبراء «المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والاراضي القاحلة، فان الموارد المائية السطحية والجوفية المتاحة في المنطقة العربية لا تكفي لمجرد تامين الاكتفاء الغذائي العربي. وتوقع هؤلاء الخبراء انه لو عمل على تامين مثل هذا الاكتفاء لاصيبت المنطقة بعجز مائي يصل مقداره الى ١٥٥ بليون متر مكعب سنويا عام ٢٠٠٠، ولارتفع العجز الى ٢٦٠ بليون متر مكعب سنويا عام ٢٠٣٠. ولاحظ تقرير صادر عن «منظمة الاغذية والزراعة» التابعة لهيئة الامم المتحدة (فاو) ان حصة الفرد في الاقطار العربية (باستثناء العراق، لبنان، موريتانيا والسودان) ستكون عام ٢٠٠٠ اقل من حصة الفرد من المياه في اي مكان اخر من العالم فبينما تبلغ حصة الفرد في العالم ١٠٠٠ متر مكعب من المياه سنويا فانها ستنخفض عن هذا الحد بالنسبة الى الفرد العربي، وربما تبلغ اقل من ٦٠٠ متر مكعب سنويا في عام ٢٠٢٥. وتوقع تقرير «فاو» ان تؤثر مشكلة ندرة المياه في مستقبل التطور الاجتماعي والاقتصادي والصحي والبيئوي. ولاحظ التقرير ايضا ان هذه المشكلة تتسع ايضا بصورة مستمرة، ففي منتصف الخمسينات كانت هناك ٤ دول عربية تعاني من ضآلة مواردها المائية، اما الان فارتفع عددها الى ١٠، ومن المتوقع ان يصل عدد الدول التي تعاني من هذه المشكلة الى ١٤ في نهاية القرن.

هناك في تقدير المعنيين بقضية المياه في المنطقة العربية ثلاثة اسباب وراء ازمة المياه. السبب الاول، هو الشحة الطبيعية. هذا هو الاستنتاج الرئيسي الذي توصل اليه توماس ناف، استاذ التاريخ في جامعة بنسلفانيا الاميركية. فبعدما اشرف على دراسة هيدرولوجية للمنطقة استغرق تنفيذها مدة ست سنوات صرح قائلا: «باختصار.. لا توجد في المنطقة كمية كافية من المياه لاشباع حاجات سكانها». السبب الثاني الذي يقدم لتفسير ازمة المياه هو الهدر وسوء استخدام الموارد المائية. ويعتقد هنا ان نسبة الاهدار في المياه المستخدمة في الري تصل الى حوالي ٦٠ في المائة. ويفاقم هذه المشكلة، في رأي الخبراء، مشكلة تملح الاراضي وعدم الافادة من مياه الانهار والمياه الجوفية وضياع المال والجهد في اقامة انظمة ري ضارة لا تخدم الزراعة بل تؤذيها.

السبب الثالث، هو ان النسبة الاكبر من الموارد المائية العربية تنبع من اراض غير عربية، او خارج السيادة العربية. هذا الواقع لا يشكل، في حد ذاته، سببا لمفاقمة لأزمة المياه العربية لولا انه يرتبط بالاعتبارات التالية:

١ - ان القوى التي تضع يدها على منابع المياه العربية هي، في اكثر الحالات، قوى غير صديقة للعرب. ينطبق هذا التوصيف على اسرائيل التي تضع يدها على مياه الضفة الغربية، والليطاني والجولان، والاردن واليرموك. كذلك ينطبق على العسكريين الكماليين الذين يهيمنون على المؤسسة العسكرية وعلى مجلس الامن القومي في انقرة، كما ينطبق ايضا على قادة بعض الدول الافريقية مثل اثيوبيا واوغندا وكينيا، التي تنبع مياه النيل من اراضيها.

٢ - ان هذه القوى، خصوصا اسرائيل وتركيا، تتجه الى اقامة تحالف في ما بينهما يشمل التعاون الوثيق على الصعيد العسكري بما في ذلك القيام بمناورات عسكرية تستهدف تطوير قدرتهما الحربية المشتركة. يبدو هذا الحلف موجها، بالدرجة الاولى ضد سوريا والعراق ومعهما لبنان، ولكن اذا اخذت في الاعتبار علاقات التنسيق والتفاهم بين دمشق والقاهرة، وعلامات التوتر في العلاقات المصرية - الاسرائيلية والرغبة المشتركة لدى الاسرائيليين والكماليين الاتراك في اضعاف الجانب العربي، فانه ما من سبب جدي يحول دون امتداد هذا الحلف الى دول اعالي النيل. ان العلاقات القوية التي تربط اسرائيل ببعض حكام هذه الدول مثل موسيفيني في اوغندا، واراب موي في كينيا، تجعل الطريق مفتوحا الى توسيع التعاون الثنائي الاسرائيلي - التركي ليشمل دول حوض النيل غير العربية. واذا اضفنا الى هذه الاحتمالات، ما يتردد احيانا في القاهرة من مشاريع لاقامة سدود ومشاريع هيدرولوجية في اثيوبيا بدعم مالي وفني من اسرائيل، وذلك بقصد التحكم في تدفق مياه النيل باتجاه مصر والسودان، فانه يمكن القول ان وجود النسبة الاكبر من منابع الموارد المائية العربية خارج البلدان العربية هو احد معالم المائية التي يشكو منها العرب.

٣ - ان موازين القوى بين كل من تركيا واسرائيل من جهة، وبين الدول العربية من جهة اخرى يمثل بصورة مطردة الى جانب الاتراك والاسرائيليين. ففيما تخضع الدول العربية الرئيسية الى حصار تسليحي، تحصل اسرائيل على حاجاتها من الاسلحة والتقنية الاميركية المتقدمة وتعقد تركيا صفقة قيمتها ٦٥٠ مليون دولار من اجل تطوير سلاحها الجوي، كما تنفق طهران على برنامج تسليحي يسمح لها بالحصول على قرابة ١٠٠٠ دبابة و١٤٥ طائرة هليكوبتر خلال الاعوام الثلاثة المقبلة.

٤ - ان هذه القوى التي تمسك بما يزيد على ٦٠ في المائة من منابع المياه العربية وتملك تفوقا عسكريا كبيرا على الدول العربية، تميل الى تحكيم القوة والعسف في تقاسم مياه المنطقة. يميل بعض المعنيين بقضية المياه في المنطقة الى الاعتقاد بان نهج العسف والقوة سيستمر ويتفاقم مع استحكام لازمة المياه وتناميها. ومن هنا كانت النبوءة التي اطلقها الدكتور بطرس بطرس غالي، عندما كان وزير دولة للشؤون الخارجية في مصر، اذ توقع ان تدور الحروب المقبلة في المنطقة حول المياه وليس حول الارض او النفط الا انه قبل الوصول الى مثل هذه المواجهات، فان المعنيين بقضية المياه ينصحون باتباع بعض الاساليب التي تحقق شيئا من التوازن بين المتوافر وبين المطلوب من الموارد المائية العربية.

يدعو التقرير الاقتصادي العربي لعام ١٩٩٦ الدول العربية الى التعاون «في مجال استغلال الموارد المائية وتنميتها والحفاظ عليها (وذلك عبر) اعداد البحوث المشتركة لترشيد استخدام المياه لتعظيم العائد الاقتصادي لوحدة المياه». كما يدعو التقرير الى مسح المخزونات الجوفية وتطوير ابحاث تنمية الموارد المائية غير التقليدية واعادة استخدام مياه الصرف الزراعي. هذه الخطوات من شانها الحد من اهدار المياه وتطوير استخدامها في الاراضي العربية، ولكن ماذا عن احتمالات احتجاز المياه في منابعها غير العربية. وزراء الزراعة والمياه العرب دعوا في مؤتمر القاهرة الى وضع «استراتيجية عربية منسقة لحماية الموارد المائية العربية من تجاوزات الغير». هذه الاستراتيجية تبدأ بالجوانب الفنية التي اشار اليها التقرير الاقتصادي العربي. ولكنها لا تقتصر عليها، ذلك ان حماية الحقوق العربية من التجاوزات تتطلب نهوضا عربيا على الاصعدة وتبديلا في موازين القوى الاقليمية تنتهي معه سياسة «استيطاء حيط العرب».

ان لازمة المياه العربية، سواء كانت ذات طابع فني بحت ام طابع اعم واشمل، هي قضية من القضايا الاقليمية التي يصعب حلها من جانب كل دولة عربية على حدة انها تتطلب تعاونا عربيا وثيقا، وتنشيطا للمؤسسات التي تجسد هذا التعاون وتفعله.

* كاتب وباحث لبناني

## الافتتاحية

# استكمال بنيان الاستقلال

بالاعتزاز والفخار يحيي أبناء الوطن الذكرى الحادية والخمسين لاستقلال المملكة الأردنية الهاشمية وبالإصرار والعزم يجدد أبناء الوطن العهد ويصدقون الوعد للسير خلف القيادة الهاشمية من أجل استكمال مسيرة الاستقلال وإعلاء البنيان وإنجاز تحقيق الأهداف الطموحة لإرساء دعائم دولة القانون والمؤسسات.

وإذ نستذكر في يوم الاستقلال تضحيات وعطاء الأجداد والآباء الذين التفوا حول القيادة الهاشمية وارسوا مع القائد المؤسس الملك الشهيد عبدالله بن الحسين دعائم هذا الحمى العربي ليكون موئلاً لأحرار العرب وملاذاً لمضطهديهم ومستقراً للمؤمنين بأهداف ورسالة الثورة العربية الكبرى من أجل تحقيق الوحدة والحرية والتقدم وكان أن حققت عبقرية وشجاعة وحنكة المغفور له عبدالله بن الحسين مع تضحيات وعطاء الأردنيين ومعهم أحرار العرب استقلال المملكة الأردنية الهاشمية فتحققت مع الاستقلال السيادة والحرية وتخلص الأردن من شرور الاستعمار وأخطار التوسع الصهيوني ووعد بلفور وبدأت مع الاستقلال مرحلة بناء الأردن الحديث.

وتتواصل المسيرة ويحمل الراية من بعد الملك المؤسس عبدالله بن الحسين نجله المغفور له طلال ليتجسد في عهده الاستقلال الحقيقي في الدستور الأردني الذي يعتبره الإنجاز الحق والثمرة الأطيب للاستقلال والتعبير الأرقى عن تطلعات الأردنيين وأشواقهم إلى الحرية والسيادة واستقلال القرار والانتماء العربي وتحقيق للمساواة وضمان حرية تنظيم الأحزاب والتعبير والرأي وحق العمل والتعليم وكل المضامين التي تكفل للإنسان حقه في حياة حرة كريمة.

ويتسلم الحسين بن طلال الراية في بواكير الشباب فيعمد باني الأردن وصانع نهضته الحديثة منذ اليوم الأول لتسلمه أمانة الحكم إلى حث الخطى من أجل إعطاء الاستقلال مضمونه الحقيقي في السيادة والتخلص من التبعية وتحقيق الاعتماد على الذات متخطيا بذلك كل الصعاب والعقبات والتحديات والأعاصير التي واجهت مسيرة الأردن وقادها الحسين بشجاعة وحكمة وإخلاص فكان تعريب قيادة الجيش وإلغاء المعاهدة البريطانية والتخلص من كل اشكال التبعية والبدء بتحقيق الاستقلال الاقتصادي من أجل الاعتماد على الذات ليكون قرارنا حراً وليظل هذا الحمى العربي عصياً على الترويض والاختراق وحقق الأردن مع الحسين وبه وبفضل عطائه الموصول والتفاف الأردنيين من شتى الأصول والمنابت حول قيادته الملهمة المعجزات على طريق قيام المجتمع المدني ودولة القانون والمؤسسات ليواصل الأردن عطاءه ومسؤولياته وارثاً للنهضة مبشراً بالمشروع القومي النهضوي الوحدوي التقدمي داعياً إلى الحرية وصون حقوق الإنسان وكرامته وإطلاق طاقات الخير والإبداع الكامنة في الأمة وتحقيق الأمن والأمان والعدالة الاجتماعية.

وإذا كانت القيادة الهاشمية هي صمام الأمان وملهمة الأمان وعامل التوازن فإن وحدتنا الوطنية هي الجدار القوي الذي نستند إليه في مواجهة كل التحديات والأعاصير وهي البوتقة التي تنصهر فيها كل طاقات العطاء والإبداع وتتوحد فيها القدرات وتتساوى فيها الحقوق والواجبات وإن المحافظة على الاستقلال واستكمال بنيانه تتطلب المزيد من العمل والجهد والتضحيات لنواجه معاً وخلف قيادتنا الهاشمية متطلبات واستحقاقات القرن الحادي والعشرين بكل اقتدار وثقة وثبات.

■ الاسواق

# من على شرفة الاقتصاد والتنمية

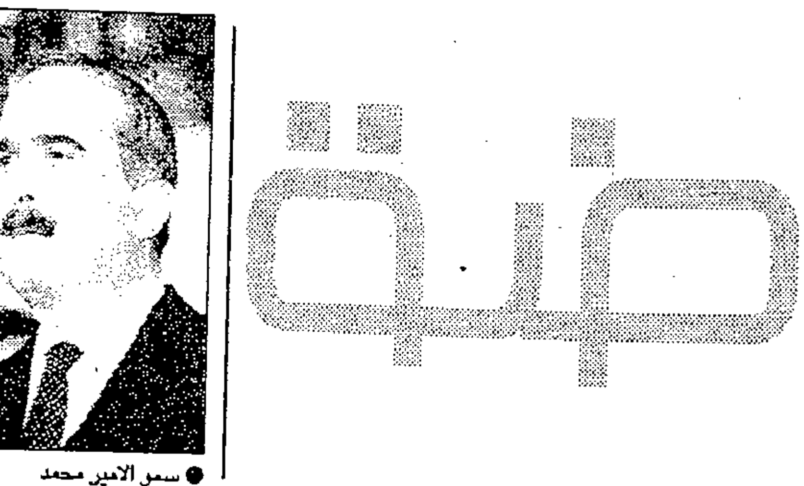
حقق اقتصادنا الوطني الكثير منذ رحلة ما بعد عام ١٩٨٩ واستطاع ان يتجاوز ازمات وأن يعبر منعطفات اقتصادية عبر التصحيح، غير أنه قطعاً لم يتمكن بعد من إنهاء كامل أهداف العملية التصحيحية، فهناك جوانب من الاختلالات الاقتصادية ما زالت قائمة وإن كانت حدتها قد قلت قياساً بما كانت عليه، فالتنمية لم تستطع أن تصل إلى ذاك المنسوب الذي يحقق كل الغايات التي هي في ذهن المخطط وفي جوهر مضامين الخطاب الاقتصادي الأردني، فليس من الغريب أن يكون ما تم تحقيقه أقل من سوية المخطط له إذ لم تك يوماً أهداف الخطط التنموية لتتحقق بالكامل.

والواقع ان التطلع إلى عملية التنمية من على شرفة الاقتصاد الوطني يجعلنا امام عدة حقائق إيجابية لا بد من ذكرها، فهناك تحول واضح في عقلية إدارة المنشأة وهناك تحول في مسلكيات الاستثمار وفي وظيفة الدولة في الحياة الاقتصادية، وهناك تصدٍ حقيقي للتشوهات في حركة الأسواق وهناك تفعيل لجهاز الائتمان ولحركة القطاع الخاص وهناك ديمقراطية اقتصادية ومشاركة أوسع في صناعة القرار وهناك إصلاح إداري وضريبي وهناك سعي حثيث لتطوير كافة التشريعات والقوانين الاقتصادية وهناك دور واضح وعلاقة متكاملة بين القطاعين العام والخاص، وهناك إلى جانب ذلك حالة استقرار مالي ونقدي واستقرار في المستوى العام للاسعار ومعدلات نمو حقيقي في الناتج المحلي الإجمالي تزيد عن معدل نمو السكان وهناك إشارات واضحة وصريحة للمشكلة الاقتصادية والتوجه الجاد لحلها، وهناك قبل هذا وذاك ترسيخ لفكرة الاعتماد على الذات والتوجه نحو العمل والعطاء وغرس قيم جديدة تزعزع موروث قيم العيب في العمل.

هذه النواحي الايجابية التي تظهر بشكل واضح بمجرد الإطلالة الموضوعية من شرفة الاقتصاد الوطني والتنمية، هي ذاتها مبعث أمل في المستقبل ومؤشر على أن التحرك نحو الطريق الصحيح قد بدأ وأن طول هذا الطريق لا يعني اننا واقفون بل هناك تغيير في الذهنية وتغيير في السيكولوجية الاقتصادية وهذا أمر في غاية الأهمية لأنه من المتطلبات السابقة لقدرة الإنسان الأردني وقدرة الاقتصاد الوطني في أن يتعامل مع مستجدات القرن الجديد.

فالتطلع من شرفة الاقتصاد والتنمية وملاحظة كل هذه الإيجابيات لا يعني التغاضي عن السلبيات القائمة، فهناك دون شك ثغرات ونقاط ضعف ما زلنا نعاني منها غير أن الأهم من ذلك هو اننا نتطلع إلى هذه الثغرات بموضوعية ونعي حجمها وأثرها السلبي ونسعى بكل جدية وحزم إلى تحجيمها أو تجاوزها وهذا أيضاً تطور في سيكولوجية التعامل مع مشاكلنا الاقتصادية وهو منهجية صحيحة لوضع النقاط الاقتصادية على الحروف والتمكن من تحقيق التنمية المستديمة ذاتية التوالد.

■ الاسواق





● سمو الامير محمد

برعاية الأمير محمد بن طلال

# بطولة الملكية الأردنية للشطرنج تختتم اليوم

افتتحت امس بطولة الملكية الاردنية للشطرنج بالتعاون مع نادي الشطرنج الملكي الاردني ضمن احتفالات الاردن بمناسبة عيد الاستقلال حيث شارك «٤١» لاعبا من مختلف انحاء المملكة. والجدير بالذكر ان البطولة تتكون من «٩» جولات حسب النظام السويسري زمن الجولة ساعة واحدة ومن المفروض انه قد اقيم امس «٤» جولات وسيتم اليوم اقامة بقية الجولات.

وكانت نتائج الجولة الاولى كالتالي:

فاز سامر الاشهب على صلاح عبدالقادر، بهجت الريماوي على صهيب الموصلي، حسين البطيخي على فادي صبيح، علاء الموسى على لميس صبيح، رياض حداد على صفوان الشريقي، امجد حدادين على فؤاد كوكش، فادي ادريس على انور البريديني، مجدي الخطيب على باسل سلطان، محمد وصفي على صفوان محمد، صالح عطية على مهند قاسي عبدالله الصانع على طلال باكير، جاسر سعيفان على عمر ابو العينين، عبدالله المعايطه على مصطفى نعناعه، معن كلوب على سامر عدنان، ابراهيم كلوب على مازن الكيالي، خالد الكردي على ماجد البيطار، عيسى صويص على عوني مقطش، تعادل سلامة العياط مع زهير عمارين.

وتختتم البطولة اليوم برعاية سمو الامير محمد بن طلال الذي سيوزع الجوائز على الفائزين وذلك في الساعة الخامسة مساء في مقر نادي الشطرنج الملكي.

خلال جلسة طارئة لاتحاد الكرة

# اقتراح باستقدام مراقب اجنبي والابقاء على طاقم التحكيم المحلي لمباراة الوحدات والفيصلي

عقد اتحاد كرة القدم جلسة طارئة صباح امس برئاسة د.صالح ارشيدات نائب رئيس الاتحاد لبحث كتاب النادي الفيصلي بطلب حكام من خارج الاردن لادارة مباراة نهائي درع الاتحاد المقررة بين الوحدات والفيصلي يوم غد الاثنين. وقرر الاتحاد خلال الجلسة توجيه كتاب الى النادي الفيصلي يبلغه فيه باقتراح ان يستقدم الاتحاد مراقبا للحكام من احدى الدول العربية او الاسيوية ويكون له راي يلتزم به جميع اصحاب العلاقة في حالة حدوث اي خطا تحكيمي يؤثر على نتيجة المباراة.

وصرح السيد هشام عصفور امين سر لتحاد الكرة لـ«الاسواق» بان اقتراح الاتحاد وصل الى النادي الفيصلي من خلال مندوبه في الاتحاد وكذلك تم ارسال نسخة منه بالفاكس. وحول اصرار اتحاد الكرة على عدم احضار حكام من الخارج قال عصفور ان تعليمات الاتحاد للموسم الحالي لا تسمح بذلك وسيتم عقد اجتماع للهيئة العامة في منتصف الشهر المقبل لتعديل هذه التعليمات بما يسمح باستقدام حكام من الخارج.

### استقبال فيليبان

ودرس الاتحاد خلال جلسة الامس زيارة السيد بيتر فيليبان سكرتير الاتحاد الاسيوي لكرة القدم الذي سيصل الى عمان يوم غد الاثنين حيث سيحضر مباراة نهائي درع الاتحاد ويحضر جلسة مباحثات مع اتحاد الكرة ثم سيلتقي مع سمو الامير عبدالله بن الحسين رئيس اتحاد كرة القدم وسيغادر عمان في الساعة الثانية من صباح بعد غد الثلاثاء.

وحول المكاسب المنتظر تحقيقها من زيارة فيليبان قال السيد هشام عصفور انه سيحضر للاطلاع على واقع كرة القدم في الاردن لتقديم تقرير للاتحاد الدولي حول حاجة الاردن للمساعدة التي سيقدمها الاتحاد الدولي والبالغة مليون دولار خلال السنوات الاربعة المقبلة.

### استضافة الاردن للعشرة الكبار

واضاف عصفور بان الاتحاد سيقترح على السيد فيليبان استضافة الاردن للتصفيات النهائية للعشرة الكبار في القارة الاسيوية للتاهل لنهائيات كاس العالم.

### توزيع مستحقات الاندية

وتم خلال اجتماع الاتحاد صرف ٥٠٪ من باقي مستحقات الاندية المترتبة لها على الاتحاد من الموسم السابق، حيث تم صرف مبلغ ٢٠ الف دينار ويتبقى مبلغ ٢١ الف دينار سيتم صرفها قريبا.

● د. صالح ارشيدات

اجتماع تنسيقي لنهائي الدرع

# رفع أسعار التذاكر.. مراقبة هتافات الجماهير.. وفتح الأبواب مبكراً

متابعة - محمد مطاوع

عقد اتحاد كرة القدم جلسة تنسيق لجميع الجهات المعنية لمباراة نهائي درع الاتحاد المقرر اقامتها بين الوحدات والفيصلي في الساعة السادسة من مساء غد الاثنين بحضور مندوبي المدينة الرياضية والأمن العام والمخابرات العامة والدفاع المدني وشرطة السير والشرطة العسكرية ومتعهد بيع البطاقات لمناقشة كافة الترتيبات لاخراج المباراة بالصورة اللائقة.

### احتمالية التاجيل

في بداية الاجتماع رحب السيد هشام عصفور امين سر اتحاد الكرة بالحضور مشيراً إلى ان هذا الاجتماع هو الثاني خلال الموسم الحالي بعد مباراة كاس الكؤوس والتي جمعت الوحدات بالرمثا وخرجت بصورة لائقة شاكراً الجميع على حضورهم وحرصهم على اخراج مباراة نهائي الدرع بالصورة المطلوبة.

واشار عصفور إلى ان ما يرافق اقامة هذه المباراة من مباحثات بين الاتحاد والفيصلي حول الحكام الاجانب قد يضطر الاتحاد إلى تاجيل المباراة لموعد لاحق في حالة عدم وصول الطرفين لاتفاق وعدم موافقة الفيصلي على اقتراح الاتحاد باستقدام مراقب للحكام من خارج الاردن مع إدارة المباراة لحكام محليين. وستكون جميع الاجراءات كما هي في حالة اقامة هذه المباراة.

### بيع التذاكر وفتح الابواب

تم الاتفاق على أن يتم البدء ببيع التذاكر في الساعة ١٢ ظهر يوم غد الاثنين وفتح الابواب في الساعة الثانية ظهراً لاتاحة المجال للجمهور بالدخول بحرية وراحة تامة.

### رفع أسعار التذاكر

واشار عصفور إلى ان الاتحاد قرر رفع اسعار تذاكر الدخول للمباريات المهمة ومنها مباراة الغد حيث سيكون سعر بطاقة الدرجة الأولى ٣ دنانير والثانية دينارين والثالثة دينار واحد. وبرر رفع سعر التذاكر بارتفاع اسعارها في جميع الدول المجاورة .. كذلك لابد من دعم الجمهور الاردني للاندية والاتحاد .. والفارق لا يعتبر كبيراً في السعر .. ولن يؤثر على الحضور الجماهيري للمباراة - وحتى لو حضر إلى الستاد ٧٠٪ من سعته الحقيقية فستحقق المباراة دخلاً يزيد عن ٣٠ الف دينار.

### ٢٠ الف بطاقة

سيتم طباعة ٢٠ الف بطاقة وهي تمثل سعة ستاد عمان الكاملة وسيتم التركيز على منع التزوير ودخول اي شخص بدون بطاقة - والاجراءات التي اتخذها الاتحاد في مباراة الوحدات والجزيرة حققت اعلى دخل من مباراة واحدة منذ (٥) سنوات حيث وصل إلى ١٩,٥٠٠ دينار.

### قضية المقعدين

حول وجود المعوقين حول المضمار قال السيد احمد ابو شيخة مدير النشاط الرياضي في مدينة الحسين للشباب انه تم تخصيص كشك خاص بالمقعدين سيجلسون داخله.

### تفريغ المضمار

بالتنسيق مع الجهات المعنية لن يسمح لاي شخص بالوقوف حول مضمار الستاد ولن يكون هناك سوى الاحتياطين والحكم الرابع ورجال الدفاع المدني وهذا سيتم تطبيقه بالتعاون مع ضابط الموقع.

### مراقبة هتافات الجماهير

العقيد عبدالله كريشان مساعد مدير شرطة العاصمة الذي حضر الاجتماع قال بان عدداً كبيراً من منتسبي الامن العام والامن الوقائي والامن العسكري سينتشرون بين الجماهير وسيراقبون جيداً هتافاتهم ولن يسمحوا لاي شخص بالتلفوه باي عبارة تخدش الحياء العام او يسيء للوحدة الوطنية.

### ١٠٠ باص لخدمة الجماهير

وصرح مندوب دائرة السير انه سيتم السماح لمئة باص صغير بالدخول إلى الساحة رقم (٢) من اجل نقل الجماهير التي ستحضر للمباراة ولخراجها من المدينة دون حدوث ارتباكات في الشوارع المحيطة واتفق على ان يرافق كل ١٠ باصات سيارة شرطة لتسهيل خروجها من المدينة وحمايتها.

وتغيب عن اجتماع الامس مندوبا نادي الفيصلي والوحدات دون ابداء الاسباب.

● من الاجتماع

## اخر خبر

# الفيصلي يرفض اقتراح الاتحاد ويصر على الحكام الاجانب

رفضت ادارة النادي الفيصلي اقتراح اتحاد كرة القدم بادارة مباراة نهائي درع اتحاد كرة القدم المقررة يوم غد الاثنين بين الفيصلي والوحدات من قبل طاقم حكام محلي مع احضار مراقب من خارج الاردن لمراقبة المباراة. واكد الفيصلي خلال الجلسة الطارئة التي عقدها مجلس ادارته برئاسة الشيخ سلطان العدوان لدراسة اقتراح الاتحاد بان فريق النادي لن يلعب المباراة الا بادارة طاقم حكام من الخارج.

## الرأي الرياضي

# نحو المزيد من العطاء في عيد الاستقلال

تحتفل اسرتنا الاردنية بكل فئاتها اليوم بعيد الاستقلال المجيد الذي يعني الكثير لقطاع الشباب والرياضة وهو من اهم القطاعات التي تقع عليه مسؤولية استكمال مسيرة الخير تحت قيادة جلالة الملك الحسين الرياضي الاول باني النهضة الشبابية والرياضية.

ان الاحتفال بالذكرى الـ ٥١ لاستقلال الاردن يعني الاحتفال بحرية الوطن والمواطن.. ومن حقنا نحن الشباب أن نفخر ونعتز بهذه المناسبة العطرة التي تاتي في الوقت الذي تشهد فيه حركتنا الرياضية والشبابية تقدما ملحوظا بفضل الاهتمام والدعم والتشجيع الذي تحظى فيه من قائد الوطن وولي عهده الامين سمو الامير الحسن في سبيل الارتقاء بالرياضة الاردنية والوصول بها الى العالمية وجميع المحافل الدولية.

لقد استطاع الاردن ومن خلال مسيرة العطاء والخير ان يحقق العديد من المكاسب والانجازات في مختلف الالعاب رغم الظروف الصعبة والتحديات الكبيرة التي من شأنها ان تضاعف من مسؤولية شبابنا بضرورة بذل أقصى جهودهم لمواصلة المسيرة الشبابية والرياضية بكل عزم واصرار لمواجهة كافة الصعاب التي تواجه قطاع الشباب حتى يتبوأ الاردن اسمى المراتب ومواكبة الدول المتقدمة التي سبقتنا خبرة.

اننا ونحن نحتفل بهذه المناسبة العزيزة والغالية على كل ابناء الاسرة الاردنية لا بد أن نذكر شبابنا الرياضي بان الوصول الى العالمية وتحقيق انجازات جديدة يتطلب منهم المزيد من التضحية والانتماء الى هذا الوطن الذي يحتاج الى الكثير من العطاء وتوظيف كل الامكانيات والطاقات الشبابية لاعلاء اسم بلدنا الحبيب في كل المحافل.

كما ان انديتنا الرياضية واتحاداتنا مطالبة باتاحة الفرصة لشباب الوطن لاداء واجبهم الوطني وتنشئتهم التنشئة السليمة واعدادهم وتأهيلهم لدعم المنتخبات الوطنية عن طريق استثمار طاقاتهم والاستفادة من الخبرات والمؤهلات الموجودة في ساحتنا الرياضية حتى نتمكن من الوصول الى غد اكثر اشراقا للرياضة الاردنية.

■ وليد حبيب غزالة

برعاية الأميرة عالية

# اختتام بطولة جمال الخيول العربية والاصطبلات الملكية تحصد معظم الجوائز

كتب - محمد الفرواتي

اختتمت امس برعاية سمو الاميرة عالية بنت الحسين فعاليات بطولة جمال الخيول العربية والتي اقيمت على ميدان نادي الجواد العربي وجاءت نتائجها كالتالي:

● نكور مواليد ٩٦ الفئة الثامنة: «هليل رمضان» من الاصطبلات الملكية بالمركز الاول، وحل الجواد «عتبة» من اصطبلات حسين النقيب بالمركز الثاني.

● الفئة التاسعة نكور مواليد «٩٥» جاء بالمركز الاول الجواد (الفرات) من الاصطبلات الملكية وحل ثانيا الجواد «جويهر» من اصطبلات سمو الامير علي بن نايف.

● الفئة العاشرة : نكور مواليد «٩٤» حيث جاء اولا الجواد «عرب شاه» من الاصطبلات الملكية وحل ثانيا الجواد «كريم» من اصطبلات السيد سعدالله.

### بطولة الذكور غير المسنة

احرز بطولتها الجواد «هليل رمضان» من الاصطبلات الملكية وحل وصيفا الجواد (الفرات) «الاصطبلات الملكية» ايضا.

● الفئة الحادية عشرة: نكور مواليد ٩٠-٩٣ حيث جاء بالمركز الاول الجواد «بدر» من اصطبلات حسين النقيب وجاء ثانيا الجواد (الجامح) من اصطبلات عزمي مهيار.

● الفئة الثانية عشرة: نكور مواليد «٨٨-٨٩» حاز على بطولتها الجواد عمران من اصطبلات عمران.

● الفئة الثالثة عشرة: نكور ما قبل مواليد «٨٨» حيث جاء اولا الجواد «سيال» من اصطبلات محمد جمال وجاء ثانيا الجواد (بيماجوج) من الاصطبلات الملكية.

وفي بطولة الذكور المسنة حاز على المركز الاول فيها الجواد «بدر» من اصطبلات حسين النقيب وجاء بمركز الوصيف الجواد «سيال» من اصطبلات محمد جمال.

وعلى هامش مسابقة جمال الخيول العربية اقيمت مسابقتان في القفز عن الحواجز.

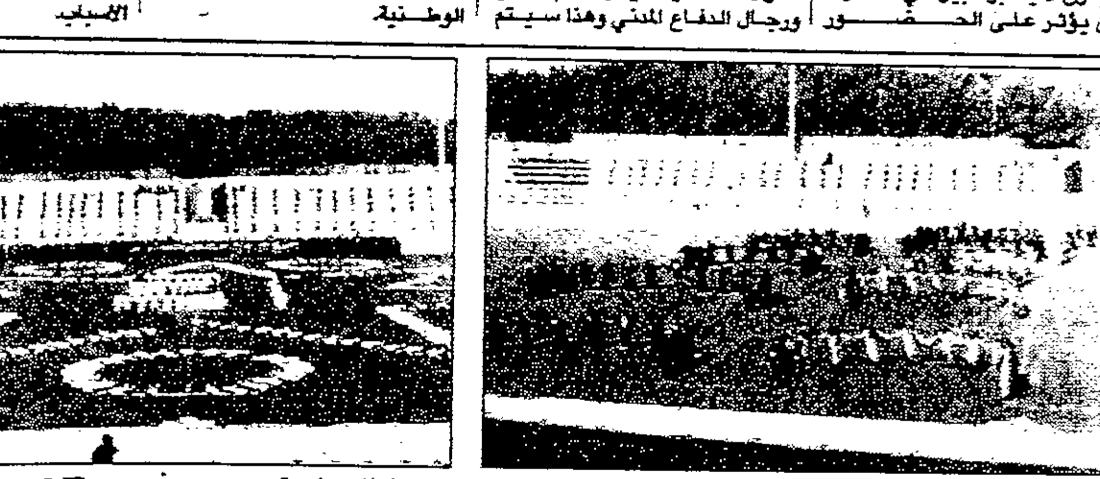
● المسابقة الاولى: ارتفاع الحواجز (١٠٠سم) فاز فيها الفارس زادالخير الشريف على جواده «بابلو» وجاء بالمركز الثاني الفارسة سوزان ابو الراغب على جوادها «فخر العرب».

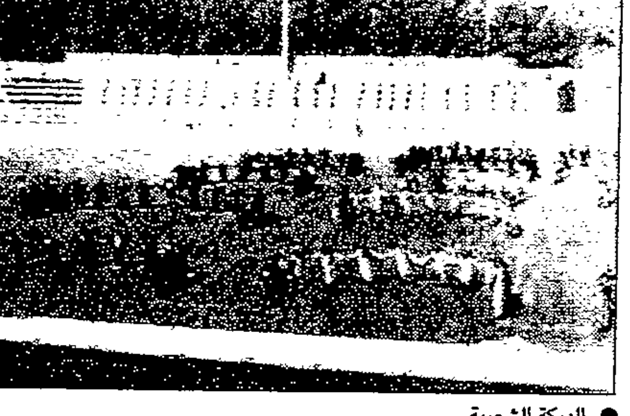
● المسابقة الثانية: ارتفاع الحواجز «١٢٠»سم حيث فاز فيها الفارس ابراهيم البشارات وحل ثانيا والده الكابتن هاني البشارات.

وفي ختام البطولة قامت سمو الاميرة عالية بنت الحسين رئيسة الاتحاد الملكي للفروسية بتقديم الجوائز والميداليات الى الفائزين.

افادنا بذلك السيد حازم عبدالرزاق مدير نادي الجواد العربي.

● الاميرة عالية بنت الحسين





● د. المصري يتوسط كبار الحضور
● الدبكة الشعبية
● تشكيلات رياضية ■ تصوير/ ايوب الطويل

احتفالاً بعيد الاستقلال

# د. المصري يرعى مهرجان تربية العاصمة

عمان - بترا - اقامت المديرية العامة للتربية والتعليم لمحافظة العاصمة مساء امس مهرجانا رياضيا بالعيد الحادي والخمسين لاستقلال المملكة الاردنية الهاشمية. وفي بداية المهرجان الذي افتتح فعالياته الدكتور منذر المصري وزير التربية والتعليم وزير التعليم العالي القى السيد مشهور الخرابشة مدير التربية والتعليم لمنطقة عمان الاولى كلمة قدم فيها التهنئة لجلالة الملك الحسين بهذه المناسبة العزيزة مشيرا الى الانجازات الكبيرة التي تحققت في ظل القيادة الهاشمية منذ استقلال المملكة لغاية الآن.

واكد على ان هذه التظاهرة الاحتفالية التي نظمتها مديريات التربية والتعليم الاربع لتعبر عن ولاء الاسرة التربوية لجلالة الملك الحسين والعائلة الهاشمية الكريمة وللوطن الاردني العزيز. واشتمل المهرجان على تمرينات رياضية ولوحات فلوكلورية والعاب قوى وجمباز ولوحات خلفية فنية قدمها طلاب وطالبات مديريات التربية والتعليم الاربع.

## مصر تحرز كأس الامم الافريقية للشباب

الاسواق

تمكن المنتخب المصري من الفوز على منتخب مالي في نهائي كاس الامم الافريقية للشباب في المباراة التي جرت امس في بتسوانا وجاء هدف الفوز المصري في الدقيقة الثالثة من بداية المباراة عندما تلقى نجم الهجوم المصري «اشرف ابو زيد» تمريرة عرضية زرعها على الطاير في شباك حارس شباب مالي.

## خالص العزاء

تتقدم اسرة القسم الرياضي باحر التعازي من الزميل محمد سعد الشنطي مدير القسم الرياضي بالزميلة الدستور والزميل محمد الشنطي رئيس قسم الاعلان وذلك بوفاة والدهما.. انا لله وانا اليه راجعون.

# دور المرأة في الحركة الاولمبية في اجتماع امناء سر اللجان الاسيوية

بيروت - «ا ف ب». اختتم امس السبت في بيروت مؤتمر اولمبي شارك فيه امناء سر ٤٣ لجنة اولمبية اسيوية وخصص للبحث في دور المراة في الحركة الاولمبية الدولية وذلك على ضوء توصية كانت اتخذتها اللجنة الاولمبية الدولية بتشجيع تواجد المراة في اللجان الاولمبية الوطنية بنسبة اقلها ١٠ في المائة حتى العام ٢٠٠٠ على ان تصل إلى ٢٠ في المائة على الاقل حتى العام ٢٠٠٥ .

والقى عدد كبير من المشاركين محاضرات تمحورت حول هذا الموضوع الرئيسي، منها واحدة لنائبة رئيس اللجنة الاولمبية الايرانية فايزة هاشمي رفسنجاني.

ونكرت ممثلة سوريا نور الهدى قرفول لوكالة فرانس برس «كان مؤتمراً مفيداً جداً باعتبار انه الاول من نوعه في المنطقة، والتجاوب مع التوصية التي اتخذتها اللجنة الاولمبية الدولية كان واضحاً. ومن الطبيعي القول أن هناك صعوبات لدى عدد من الدول باحتضان هذه التوصية لانها غير ممكنة باعتبارها ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالاوضاع الاجتماعية التي تعيشها ولان القاعدة الرياضية النسائية غير موجودة فيها، وغياب هذه القاعدة يعني بالتالي غياب قادة يمثلونها».

وشاركت في المؤتمر العداءة الاولمبية المغربية السابقة نوال المتوكل باعتبارها عضو في لجنة اللاعبين واللاعبات التي باتت واحدة من أهم اللجان التابعة للجنة الاولمبية الدولية.

ونكرت المتوكل «زرت اربع دول خليجية في الفترة الاخيرة، واؤكد ان توصية اللجنة الاولمبية الدولية لقيت تجاوباً غير عادي من قبل دول افريقية كثيرة واملي كبير في ان تحتو دول اسيوية حذوها إذا كانت اوضاعها الاجتماعية عامة تسمح لها بذلك، وإذا لم يكن الامر وارداً على التو على صعيد اللجان الاولمبية فيجب ان نبدأ بمجالس ادارات الاتحادات الوطنية». واول الغيث «لبنانيا» جاء من اتحاد رفع الاثقال. وصرح مليح عليوان رئيس الاتحاد، رئيس بعثة لبنان إلى دورة المتوسط الشهر المقبل في مدينة باري الايطالية ورئيس الوفد اللبناني إلى الدورة الرياضية العربية الثامنة خلال تموز في بيروت «خلال فترة قريبة ستكون هناك سيدة في اللجنة التنفيذية للاتحاد اللبناني لرفع الاثقال».

في تصفيات كأس العالم

# لبنان يهزم سنغافورة ٢/١

سنغافورة - رويتر - فاز لبنان على سنغافورة ٢/١ امس السبت في اطار المجموعة الاسيوية السابعة لتصفيات كاس العالم لكرة القدم.

كانت نتيجة الشوط الاول ١/صفر لصالح لبنان احرز الهدف عبد الفتاح شهاب في الدقيقة ٣٥.

وتعادل ستيفان تان لسنغافورة في الدقيقة ٥٨ ولكن بابكين مليكيان اضاف الهدف الثاني وهدف الفوز للبنان في الدقيقة ٧٩ من المباراة التي شاهدها ١٤٥٠٠ متفرج.

# بايرن ميونيخ بطلا للدوري الالماني للمرة الرابعة عشرة

ميونيخ - المانيا - رويتر - حصل نادي بايرن ميونيخ على بطولة الدوري الالماني لكرة القدم للمرة الرابعة عشر امس حين هزم فريق شتوتجارت ٢/٤ قبل يوم من انتهاء الموسم الكروي.

وانتهى الشوط الاول بتقدم بايرن ميونخ بهدفين لكريستيان نسيجه ومحمد شول وفي الشوط الثاني احرز كل من الايطالي روجيرو ريتستيللي ومارسيل فابتشيك هدفين ليتقدم فريق بايرن بفارق اربعة نقاط عن باير ليفركوزن وهو ما يستحيل سده.

وتبددت امال ليفركوزن بعد هزيمته الساحقة امام كولونيا ٤/صفر. وكانت اخر مرة يفوز بها بايرن ميونخ بالدوري في علم ١٩٩٤ .

# د. أبو عين يرعى احتفالات تربية اربد بعيد الاستقلال

اربد - من زياد البطاينة

ازدانت مدينة اربد بالاعلام وصور القائد واللافتات التي حملت العبارات المعبرة عن فرحة الشعب بيوم استقلاله والتي امتدت حتى ستاد الحسن للشباب/ اربد حيث رعى الدكتور قاسم أبو عين وزير الثقافة والشباب احتفالات مديريات التربية والتعليم بمحافظة اربد بهذا اليوم العظيم من خلال صورة مشرقة جسد بها الشباب الاردني فرحته بهذه المناسبة في اطار من الحب والولاء والاخلاص والوطن للقائد. هذه اللوحة التي رسمها طلبة مديريات التربية والتعليم بمحافظة اربد بريشة الحب والوفاء.

وقد بدئ الاحتفال بالسلام الملكي الذي عزفته موسيقات القوات المسلحة ثم ايات من القران الكريم بعد ذلك العرض العام للفرق المشاركة.

ثم القى السيد عبدالمجيد عبابنة مدير عام التربية والتعليم بمحافظة اربد كلمة رحب بها براعي الاحتفال والضيوف الكرام واكد على اهمية هذا اليوم في حياة الشعب الاردني ودور الشباب في رسم اجمل الصور وتجسيد فرحتهم بيوم استقلالهم هذا الشباب الذي نهل من فكر الحسين وجرع حب الوطن والواجب والذي ترسخت فيه معاني الانسانية السامية في الحب والعطاء والتعاون وتجسدت في افعالهم قيم الخير والمحبة والعمل الجاد، هذا الشباب الذي حمل لواء الثورة العربية التي تظلل هاماتهم ويشدون على الراية بسواعدهم التي لا تنحني ويعاهدون القائد في هذه المناسبة التي اعطت لهم هويتهم وكرامتهم وحريتهم، هذه المناسبة التي كانت البداية للانطلاق مع القائد في كل ميدان نحو الهدف حتى كان هذا الاردن الكبير.

هذا الشباب الذي يعاهد القائد ان يبقى الوفي للراية الهاشمية وان يظل بانيا مخلصا مدافعا عن حقوق امته وان يبقوا جند الحسين الاوفياء وحماة الاستقلال.

بعد هذا بدا خروج الفرق ثم انشد طلاب مديرية لواء بني كنانة نشيد هذا نحن.

وقدم طلبة الاغوار تشكيلات رياضية بعد هذا قدم طلبة تربية الرمثا قصة حركية بعنوان الوحدة الوطنية. تلاها عروض بالجمباز لمديرية اربد الثانية ثم العاب سويدية لمديرية بني كنانة واخرى سويدية بالشماسي لاربد الاولى ثم سباق الجري.

واختتم هذا الاحتفال بتوزيع الدروع والجوائز وبالسلام الملكي.

● د. قاسم أبو عين

## قبل مباراته مع دورتموند الاربعاء

# يوفنتوس يحتفل بعيده المئوي بالفوز بالدوري

روما - رويتر - احتفل يوفنتوس بمرور مائة عام على تاسيسه بالفوز بالدوري الايطالي لكرة القدم للمرة الرابعة والعشرين في تاريخه.

وتعادل يوفنتوس مع اتالانتا ١/١ ليضمن الفوز باللقب.

وتقدم اتالانتا بهدف احرزه فيليبو اينزاجهي في الدقيقة ١٩ الا ان مارك ايوليانو نجح في التعادل في الدقيقة ٥٤.

وقال فيتوريو تشيوسانو رئيس النادي «ليس هناك طريقة افضل للاحتفال بعيدنا المئوي».

وهذا هو ثالث لقب يفوز به يوفنتوس هذا الموسم بعد فوزه ببطولة القارات وبطولة كاس السوبر الاوروبية.

وستتاح ليوفنتوس فرصة اضافة بطولة اوروبا للاندية ابطال الدوري الى بطولاته هذا الموسم يوم الاربعاء المقبل اذا نجح في الاحتفاظ بلقبه بالفوز على بروسيا دورتموند في ميونيخ.

واضطر الحكم الى ايقاف المباراة لمدة ربع ساعة بعد ان نزل مشجعو يوفنتوس الى ارض الملعب معتقدين ان المباراة انتهت للاحتفال بالفوز باللقب.

واخلت الشرطة الملعب وعاد الفريقان بعد ان دخلا الى غرف خلع الملابس وتبادلا القمصان بالفعل لاستئناف الدقائق الثلاث المتبقية من المباراة.

ويتصدر يوفنتوس الدوري برصيد ٦٤ نقطة من ٣٣ مباراة يليه بارما برصيد ٥٧ نقطة من ٣٢ مباراة ثم انترناسيونالي برصيد ٥٥ نقطة.

# كرة الماء للسيدات تدخل العاب سيدني

لوزان - سويسرا - رويتر - قال الاتحاد الدولي للسباحة للهواة انه يريد ان يضيف منافسات كرة الماء للسيدات لدورة الالعاب الاولمبية التي ستقام في سيدني عام ٢٠٠٠. ولكن الاتحاد اصر على ان يزيد منظمو اولمبياد سيدني عدد المشاركين بما يصل الى ١٢٠ رياضيا على الاقل قبل ضم منافسات كرة الماء للسيدات الى الالعاب. ومضى يقول في بيان انه اقترح على اللجنة الاولمبية الدولية اضافة المنافسات، وتضع اللجنة الاولمبية حدودا لاعداد الرياضيين في الاولمبياد لكي لا يفلت زمام الامور من يديها.

## الدوري السعودي

# تعادل الهلال والنصر في ذهاب نصف النهائي

الرياض - ا ف ب - تعادل الهلال والنصر ٢/٢ في ذهاب الدور نصف النهائي من الدوري السعودي لكرة القدم «دوري خادم الحرمين الشريفين» على استاد الملك فهد الدولي في الرياض.

وسجل منصور الموينع (٢٥ و٤٧) هدفي الهلال، والغاني لوهين كينيدي (٦١ و٦٧) هدفي النصر. ويلتقي الفريقان في مباراة الاياب الجمعة المقبل على الملعب نفسه. وقدم الفريقان مباراة كبيرة وعرضا مثيراً وممتعاً شبيهاً باللعب البرازيلي وكاد النصر يخطف هدفاً مبكراً لكن راس عبدالله شريدة كانت الاسرع الى الكرة فابعدت الخطر. وسدد مهاجم النصر محيسن الجمعان اول كرة بين الخشبات امسكها الحارس عبدالله الدعيع (١٢)، ورد خالد التيماوي بتمريرة امام مرمى النصر اخطاها الحارس مصحي الدوسري وكذلك قدم عبدالله الشويع لترتد صدفة الى الدوسري الذي امسكها (١٤). وبعد الحذر المترافق مع الرقابة اللصيقة من كلا الجانبين، اتسعت المساحات الخالية قليلاً في وسط الميدان وبدا بناء الهجمات المنظمة وحصل الهلال على ركنية نفذها التيماوي واخطا الدوسري في التقدير وكان خروجه خاطئاً فعالج الموينع الكرة براسه في الشباك محرزاً الهدف الاول للهلال (٢٥). واستمرت السيطرة الهلالية حتى نهاية الشوط الاول وسدد محسن الحارثي براسه اثر ركنية فمرت كرته بجانب القائم الايسر لمرمى الدعيع (٣٦)، ورد المغربي صلاح الدين بصير في القائم الايمن لمرمى النصر عندما سبح لكرة مررها سامي الجابر (٣٩)، وعلت راسية خالد الفرحان عارضة الهلال (٤٤).

# الاهلي يواصل الانفراد بالقمة

القاهرة - رويتر - في مدينة اسوان باقصى صعيد مصر اعلن الاهلي اصراره على الاحتفاظ بقمة الدوري العام لكرة القدم بفوزه بهدفين للاشيء على فريق اسوان في بداية الاسبوع الخامس والعشرين للمسابقة. اقيمت المباراة وسط جو شديد الحرارة وزاد من سخونتها ندية لاعبي اسوان الذين كانوا يتطلعون للفوز ولعبوا بطريقة هجومية لكنهم خرجوا خاسرين بعد ان اضاعوا فرصاً لا تضيع. افتتح احمد فيلكس بوابة الفوز للاهلي بهدف في الدقيقة السابعة من الشوط الاول ليؤكد هذا المهاجم الغاني انه من اخطر هدافي الدوري المصري. وفي نفس الدقيقة تقريباً من الشوط الثاني تمكن مهاجم الاهلي حسام حسن من تسجيل الهدف الثاني لفريقه. لم يستسلم فريق اسوان حتى الدقيقة الاخيرة من المباراة وهاجم هجوماً شديداً مهدداً مرمى عصام الحضري الذي تصدى لاكثر من كرة خطرة لعبها مهاجما اسوان عبدالناصر عباس وعماد شاكر.

## بعد فوزه على باكستان

# منتخب العراق يبدأ معسكره في الدوحة

نيقوسيا - اف ب - فاز العراق على باكستان ٢/٦ ضمن تصفيات مونديال ٩٨ في فرنسا للمجموعة الاسيوية التاسعة يوم الجمعة الماضي في كراتشي.

وسجل كل من حسام فوزي وقحطان جثير هدفين وكل من حبيب جعفر واحمد راضي هدفا.

ويتصدر العراق المجموعة التاسعة بثلاث نقاط بفارق الاهداف عن كازاخستان التي فازت على باكستان ٣/صفر الاسبوع الماضي.

وقد وصل المنتخب العراقي امس الى الدوحة لاقامة معسكر مغلق في ضيافة نادي الوكرة القطري حتى نهاية الشهر الحالي قبل مباراته مع كازاخستان، الاولى في بغداد ضمن تصفيات كاس العالم منذ نحو ١٠ سنوات. وقد خسر في اخر مباراة لعبها على ارضه ضمن التصفيات وكانت امام قطر ٢/١.

وطلبت عمان اقامة مباراة تجريبية مع المنتخب العراقي في مسقط خلال معسكره الاستعدادي ورحب المدرب العراقي يحيى علوان باجراء المباراة التي ستكون اخر تجربة لرجاله قبل اللعب في بغداد.

### الصحف العراقية تشيد بالفوز الكبير

وفي بغداد رحبت الصحف العراقية الرسمية بالفوز الذي حققه المنتخب الوطني العراقي على باكستان.

وقالت صحيفة العراق «ان الفوز الكبير الذي حققه منتخبنا الوطني له اثر كبير وفاعل في مسيرة فريقنا الوطني».

واضافت ان تحقيق هذه النتيجة يعطي مؤشرا واضحا على ان معنويات اللاعب العراقي المقاتل وفي هذه الظروف تدل على مدى حرص واندفاع لاعبينا نحو مواصلة النجاحات وتحقيق الافضل وعكس الصورة الرائعة للكرة العراقية.

● المنتخب العراقي

ووصفت صحيفة القادسية فوز العراق على باكستان بانه الخطوة العراقية الاولى على طريق التاهل الى نهائيات كاس العالم المقبلة في فرنسا ١٩٩٨.

واضافت ان الفوز الذي تحقق على ارض الفريق المنافس يعطي الانطباع بان فريقنا قادم بقوة الى جني البطاقة المخصصة للمجموعة الاسيوية التاسعة والتي تضعه في قلب المرحلة الحاسمة للتاهل للمونديال العالمي.

## جولة في عالم التنس

# جراف في نهائي بطولة ستراسبورج وسيليش ونوفوتنا يتنافسان على اللقب في مدريد

صعدت الالمانية شتيفي جراف إلى الدور النهائي في بطولة ستراسبورج للتنس. وتغلبت جراف على الجنوب افريقية اماندا كوتزر ٦/٤ و٧/٥ و٦/٧ بعد مباراة شاقة دامت ثلاث ساعات.

وبهذا ثارت جراف لهزيمتها امام كوتزر في دور الثمانية ببطولة برلين منذ ثمانية ايام. وستقابل جراف في المباراة النهائية الكرواتية غير المصنفة ميريانا لوسيتش البالغة من العمر ١٥ عاماً.

وتغلبت لوسيتش في الدور قبل النهائي على المصنفة الرابعة النمساوية جوديث فايزتر ٥/٧ و٦/٧ و٦/٧. وصعدت الاميركية مونيكا سيليش والتشيكية يانا نوفوتنا إلى الدور النهائي في بطولة مدريد المفتوحة للتنس.

وتغلبت سيليش المصنفة الاولى في البطولة على الارجنتينية فلورينسيا لابات ٧/٦ و٦/١ و٦/٢.

وفازت نوفوتنا المصنفة الثانية على الاسبانية ارانتشا سانشيز المصنفة الثالثة ٦/٢ و٦/٢.

### اتكفيست قد يغيب عن بطولة ويمبلدون

قال السويدي توماس اتكفيست الذي انسحب من بطولة فرنسا المفتوحة للتنس اثر اصابته في القدم امس السبت انه يشك في امكانية اشتراكه في بطولة ويمبلدون الشهر المقبل.

وانسحب اتكفيست اللاعب التاسع على العالم من بطولة فرنسا التي ستبدا غداً الاثنين بعد اصابته اثناء التدريب في مونت كارلو منذ اسبوعين.

وقال نجم التنس الالماني مايكل شتيخ بعد يوم من اعلان انسحابه من بطولة فرنسا المفتوحة انه سيعيد النظر في قراره.

وقال شتيخ الذي صعد إلى الدور النهائي في البطولة العام الماضي ولكنه هزم امام الروسي يفجيني كافيلنيكوف يوم الخميس انه مصاب في الكتف وان اصابته قد تحول دون اشتراكه في البطولة.

ولكن اسم شتيخ الذي قرر الاعتزال بنهاية العام جاء في القرعة التي اجريت يوم الجمعة ومن المقرر ان يخوض اولى مبارياته امام الاسباني ماركوس اوريليو جوريز.

واوضح شتيخ انه سينتظر إلى ما بعد مباراة الزوجي امام السويد ببطولة كاس العالم للفرق في التنس قبل أن يتخذ قراره الاخير.

### بطولة سانت بولتين

سانت بولتين - رويتر - صعد الاسترالي باتريك رافتر إلى الدور النهائي في بطولة سانت بولتين للتنس.

وتغلب رافتر على السويدي ماجنوس نورمان ٦/١ و٦/٤ و٦/٣ في الدور قبل النهائي.

وسيقابل رافتر في الدور النهائي مارسيلو فيلبيني الذي تغلب على السلوفاكي دومينيك هرباتي ٦/٧ و٦/١.

### استراليا في نهائي كاس العالم

دوسيلدورف - رويتر - صعدت استراليا إلى الدور النهائي في بطولة كاس العالم للفرق في التنس.

وتصدر استراليا المجموعة الحمراء بفوزها ٣/صفر على كرواتيا.

وتغلب مارك فيليبوسيس على الكرواتي جوران ايفانيسفيتش ٦/١ و٦/٢ في مباراة دامت ٤٥ دقيقة.

وفاز تود وودبريدج على ساسا هيرسزون ٦/٤ و٦/١ . وفي مباراة الزوجي تغلب وودبريدج ومارك وودفورد على ايفانيسفيتش وهيرسزون ٦/٢ و٧/٥ .

### بطولة فرنسا تنطلق اليوم

باريس - «ا ف ب» - سيكون طريق الاميركي بيت سامبراس المصنف أول شائكا نحو المباراة النهائية في بطولة فرنسا المفتوحة لكرة المضرب التي تنطلق غداً الاثنين على ملاعب رولان غاروس في باريس بموجب القرعة التي سحبتها البطلة الفرنسية السابقة فرنسواز دور.

وسيلعب سامبراس اولى مبارياته ضد الفرنسي فابريس سانتورو الذي بلغ الدور نصف النهائي لدورتي مونتي كارلو وبراغ خلال الفترة الاخيرة، وسبق له ان فاز على النمساوي توماس موستر والاسباني سيرجي بروغيرا والتشيلي مارتشيلو ريوس وجميعهم اختصاصيون على الملاعب الترابية.

وفي حال قدر لسامبراس الذي اصيب اصابة طفيفة الاسبوع الحالي في تخطي سانتورو فانه سيواجه الاسباني اليكس كوريتخا بطل ايطاليا الاسبوع الماضي في ربع النهائي، والاسباني الاخر كارلوس مويا في نصف النهائي.

ويبدا الروسي يفغيني كافلنيكوف حملة الدفاع عن اللقب ضد التشيكي مارتن دام في مباراة لا تخلو من صعوبة.

عربيا، يلتقي المغربي كريم العلمي مع كوريتخا. وكان كوريتخا تغلب على العلمي بصعوبة في ربع نهائي بطولة ايطاليا الاسبوع الماضي. اما المغربي الاخر هشام ارازي فيلعب ضد الالماني هندريك دريكمان. وفي فئة السيدات، تخوض المصنفات الثلاث الاوليات مباريات سهلة في الدور الاول، حيث تلعب السويسرية مارتينا هينغيز مع السلوفاكية هنرييتا ناجييوفا، والالمانية شتيفي غراف مع الارجنتينية باولا سوارين، والاميركية مونيكا سيليش مع اليابانية ميهو سايكي.

● جراف

# دورة لمدربي التايكواندو

الأسواق

سيقيم الاتحاد الاردني للتايكواندو دورة لكافة المدربين المعتمدين لدى الاتحاد وذلك خلال الفترة من ٢٧/٥ - ٦/٥ في مقر الاتحاد بمركز الامير راشد بن الحسن لرياضة الدفاع عن النفس، حيث تبدا فعاليات الدورة من الساعة الثالثة وحتى السابعة من مساء كل يوم من ايام الدورة.

وعلى جميع المراكز مخاطبة الاتحاد لاخذ الموافقة قبل دعوتها لاي فريق من خارج البلاد لاقامة لقاءات ودية فيما بينها.

# محاضرة في منتدى حجة الثقافي

الأسواق

ضمن نشاطات منتدى حجة الثقافي يلقي الكابتن محمد محمود الحجاوي مدرب محلي وعالمي بناء اجسام في الساعة السابعة من مساء اليوم الاحد محاضرة بعنوان «العقل السليم في الجسم السليم» وذلك في قاعة منتدى حجة الثقافي الكائن في شارع مادبا بالوحدات.

# اسطورة الكرة الانجليزية في غرفة العناية المركزة

لندن - رويتر — نقل اسطورة كرة القدم الانجليزية السير ستانلي ماثيوز (٨٢ عاما) الى المستشفى يوم الجمعة بعد اصابته بالام في الصدر.

وقالت زوجته ميلا انه يتلقى علاجا بقسم القلب في مستشفى نورث ستافوردشاير بالقرب من منزله في ستوك اون ترينت.

ولعب ماثيوز لستوك سيتي وبلاكبول كما لعب في المنتخب الانجليزي لكرة القدم. واوضحت زوجته انه يعاني منذ عدة اسابيع من نزلة برد والتهاب في الشعب بالرغم من انه كان يبدو بخير عندما حضر مادبة العشاء التي تنظمها اتحاد الكتاب المتخصصين في كرة القدم في لندن منذ اسبوع. وحضر ماثيوز مادبة العشاء بصفته ضيف شرف.

ومضت ميلا تقول «استيقظ في الصباح وهو يعاني من الام في صدره وكانت اسوا من المعتاد وقررنا انه من الافضل نقله الى المستشفى لاجراء فحوص».

واضاف الطبيب جون ديفيز بالمستشفى نقل السير ستانلي الى المستشفى وهو يعاني من الام في الصدر وهو تحت العناية الان ونجري له فحوصا.. حالته مطمئنة».

وكان ماثيوز لاعظم لاعبي جيله ومن ابرز نجوم كرة القدم وكان يوصف بانه ساحر المراوغة، ولعب ماثيوز ٥٤ مباراة مع المنتخب الانجليزي كما لعب ٣٠ مباراة اخرى مع الفريق ولكن في مباريات دولية غير رسمية اثناء الحرب. وبفضل مهاراته اصبح بطلا قوميا ويذكر له العديد من مشجعي كرة القدم انه كان عاملا مساعدا في فوز بلاكبورن ببطولة كاس الاتحاد الانجليزي لكرة القدم عام ١٩٥٣ بالرغم من انه كان في الثامنة والثلاثين من عمره وكان مصابا ايضا.

ولعب ماثيوز لاول مرة مع ستوك عام ١٩٣٢ كما لعب اخر مبارياته بدوري الدرجة الاولى الانجليزي علم ١٩٦٥ عندما كان في الخمسين من عمره. ويقول ماثيوز دائما انه اعتزل في وقت مبكر للغاية وانه كان بامكانه اللعب الى ان يبلغ على الاقل ٥٢ عاما.

ولعب مع المنتخب الانجليزي لاول مرة عندما كان يبلغ من العمر ١٩ عاما وكانت اخر مبارياته مع المنتخب عندما كان يبلغ من العمر ٤١ عاما.

وفاز بلقب افضل لاعب كرة قدم في انجلترا عام ١٩٤٨ ثم فاز باللقب مرة اخرى عام ١٩٦٣ وفاز بلقب افضل لاعب في اوروبا عام ١٩٥٦ وحصل على لقب «سير» عام ١٩٦٥ ليصبح اول لاعب كرة قدم يفوز بهذا اللقب.

وافتتح السير ستان في وقت سابق من هذا الشهر رسميا قسم امراض القلب الجديد بمستشفى نورث ستافوردشاير.

# حمادة ينتقل إلى الحكمة مقابل ٧٠ ألف دولار

بيروت - اف ب - انتقل شعبان حمادة جناح ايسر المنتخب اللبناني وفريق حركة الشباب الطرابلسي لكرة القدم الى نادي الحكمة البيروتي مقابل ٧٠ الف دولار.

واوضح اميل رستم مدرب الحكمة لوكالة «فرانس برس» ان حركة الشباب الذي فشل هذا الموسم في العودة الى الدرجة الاولى بعد هبوطه الى الدرجة الثانية الموسم الماضي، تقاضى ٥٠ الف دولار وحمادة ٢٠ الفا. واضاف ان الحكمة، الذي تفادى الهبوط الى الدرجة الثانية الموسم الماضي في الاسبوعين الاخيرين من المسابقة، بصدد التعاقد مع لاعبين اخرين لتعزيز صفوفه شرط ان يكونوا في مستوى يؤهلهم للدفاع عن الوان النادي الموسم المقبل.

واكد ان الحكمة صرف النظر عن التعاقد مع مدافع نادي البرج الدولي فؤاد حجازي لاسباب لم يكشف عنها. وكان حمادة (٢٣ عاما) احتياطيا مع منتخب لبنان وسجل هدفا واحدا في المباراة الودية مع جورجيا في ٥ كانون الاول الماضي على ملعب برج حمود والتي اسفرت عن فوز لبنان ٢-٤ علما بان حجازي سجل هدفا ايضا. واختير حمادة الذي كان هداف حركة الشباب في الموسم ٩٥-٩٦ برصيد ٧ اهداف قبل ان يهبط الى الدرجة الثانية ضمن منتخب لبنان المستقبل بيد انه استبعد عنه الاسبوع الماضي.

## وجهة نظر

# الفوز ثم حسن التنظيم

متى نخرج في البطولات التي نستضيفها في الاردن من «حسن التنظيم» الى الفوز بالبطولة.

نحن في الاردن مشهورون عربياً وحتى دولياً (بحسن التنظيم وحرارة الاستقبال.. وكل البطولات التي نستضيفها يشيد ضيوفنا باننا في الاردن ننظم افضل تنظيم لكل البطولات التي نستضيفها وفي غالبية الالعاب..

منذ وقت طويل لم نر ابطال بلدنا يتربعون على قمة البطولة.

راينا المباشر ان الاتحاد الذي يريد ان يستضيف بطولة او يقيم بطولة عربية او دولية عليه ان يفكر اولاً بالامور «الفنية» ويقيم «تماماً» مستوانا مقارنة بمستوى الدول المشاركة فاذا كان «مستوانا» متوسطاً او متاخراً».

فالاعتذار عن التنظيم لجدى واذا كان يفكر باقامة «بطولة» بمناسبة معينة فالنجاح والفوز يجب ان يوضع قبل حسن الادارة والتنظيم.

نحن لا نريد ان تاتينا «الفرق» وتفوز بالبطولات التي ننظمها ومن حق جماهيرنا الرياضية ان ترانا ننافس على مركز متقدم.

الكل يذكر بطولة النخبة العربية بكرة القدم والتي استضافها الاردن وحقق فريق الفيصلي نتيجة «طيبة» بوصوله للنهائي مما اسعد جماهيرنا التي حضرت الى «الاستاد» لمتابعة فريقها ورغم خسارتنا امام المغاربة الا اننا نجحنا فنياً وتنظيمياً.

ومن هنا التركيز على دور اللجنة الفنية في اللجنة الاولمبية الاردنية وقبلها القسم «المختص» في وزارة الشباب عندما ياتيه طلب من الاتحاد للعبة بانه يريد تنظيم بطولة.. فاذا كانت امالنا بالمنافسة «مشروعة» فعلى بركة الله.. اما اذا كانت امالنا (ضئيلة) وتعتمد على الحظ.. وهمنا «المشاركة والاحتكاك» فالاعتذار لهذا الاتحاد وذاك عن السماح له باستضافة البطولة اجدى نفعاً.

■ محمد الفرواتي

## سحقت البرازيل وتلاقي البرتغال اليوم

# مصر تواصل تألقها في كأس العالم لكرة اليد

القاهرة - رويتر - واصل المنتخب المصري لكرة اليد عروضه القوية وسحق البرازيل ١١/٣٣ بالدور التمهيدي في بطولة العالم لكرة اليد المقامة في اليابان امس السبت.

وانتهى الشوط الاول من المباراة التي اذاعها التلفزيون المصري على الهواء مباشرة ٤/١٨ لصالح مصر. وبهذه النتيجة تتصدر مصر المجموعة الثالثة التي تضم ايضا اسبانيا وجمهورية التشيك والبرتغال وتونس.

وتصعد الفرق الاربعة الاولى في كل من المجموعات الاربع المشاركة بالبطولة الى دور ١٦. وستقابل مصر البرتغال في اخر مبارياتها بالدور التمهيدي اليوم الاحد.

# برنامج دورة صقل وترقية حكام رفع الاثقال

الأسواق

اقرت اللجنة الفنية في الاتحاد الاردني لرفع الاثقال برنامج وفعاليات دورة صقل وترقية الحكام والحكام المستجدين على النحو التالي:

- الثلاثاء ٢٧/٥ الساعة الثالثة والنصف من بعد الظهر لمحة تاريخية عن رفع الاثقال محليا وعربيا وصفات الحكم ودرجاته والقواعد الفنية وفئات الاوزان.
- الاربعاء ٢٨/٥ الساعة الثالثة والنصف من بعد الظهر مسؤوليات الحكام والفنيين العاملين ومعدات اللاعبين والنماذج المستخدمة والاجهزة الاليكترونية وسير المسابقة وترتيب النداء.
- الخميس ٢٩/٥ الساعة الثالثة والنصف من بعد الظهر الادارة والتنظيم والامتحان العلمي، اثناء اقامة بطولة عيد الاستقلال في صالة المنتخب الوطني بمدينة الحسين للشباب الساعة الخامسة والنصف مساء.

وسيقوم بالقاء المحاضرات السادة علي طاهر، حمزة الحضرمي، عزام الزعبي، ومحمد ابو الرز. وكان الاتحاد قد اعلن عن فتح باب المشاركة لكافة اللاعبين الدوليين السابقين وخريجي كلية التربية الرياضية والحكام العاملين.

# الاتحاد الافريقي يرفع مستحقات اللاعبين



● شيرار

مانشستر - رويتر - وصف مسؤولو كرة القدم في جنوب افريقيا لاعبيهم بانهم «جشعون ومرتزقة» بعد ان هدد الفريق بمقاطعة المباراة الودية المقرر ان يخوضها المنتخب الجنوب افريقي مع نظيره الانجليزي امس بسبب خلاف حول المال.

واصدر اتحاد كرة القدم في جنوب افريقيا بياناً يوم الجمعة قال فيه ان اللاعبين هددوا الاتحاد بتسليمهم ١٢٥ الف جنيه استرليني والا لن يلعبوا المباراة.

وهذا المبلغ هو القيمة الاجمالية التي حصل عليها الاتحاد من الاتحاد الانجليزي لكرة القدم لخوض المباراة.

وخصص الجنوب افريقيون جزءاً من المبالغ للمصاريف وجزءاً لتطوير مواهب الشبان وجزءاً للاعبي المنتخب الا ان اللاعبين طالبوا بالمبلغ.

واستغرقت المفاوضات بين اللاعبين والمسؤولين وقتاً طويلاً وتسببت في تعطيل تدريب المنتخب باستاد اولد ترافورد لمدة ست ساعات. ووافق المسؤولون في نهاية الامر على زيادة اجر اللاعبين ولكنهم قالوا ان هذا التصرف «ابتزاز» وقد يهدد بقية المباريات الدولية للبلاد في المستقبل.

وقالوا «قررنا تسليم المال لكي لا نلطخ صورتنا ونلتزم باتفاقنا مع الاتحاد الانجليزي لكرة القدم. فلم يعرض اللاعبون مستقبلهم الدولي فقط للخطر ولكن مستقبل مشاركة جنوب افريقيا في الساحة الدولية ايضاً».

واستطردوا «نواجه الان امكانية الغاء جميع ارتباطاتنا الدولية لان اجر المباراة لن يغطي المطالب المبالغ فيها للاعبي جنوب افريقيا».

واوضحوا انهم كشفوا الامر لكي يتضح للجميع الجشع المتزايد للاعبين.

وهذه ليست المرة الاولى التي يهدد فيها لاعبو جنوب افريقيا بمقاطعة مباراة دولية هامة الا اذا حصلوا على مزيد من الاجور والمكافآت. وذكر البيان ان هذه هي المرة الاخيرة التي يسمح فيها الاتحاد بالابتزاز.

# جامعـــات

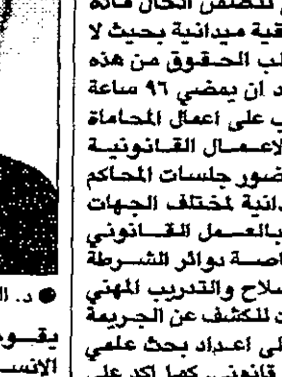
عميد كلية الحقوق في جامعة العلوم التطبيقية يتحدث لـ الأسواق

# د. الطورة: نعمل على ادخال مادة علمية تطبيقية ميدانية لطالب «الحقوق»

كتب - بديع العبوة

الدكتور عبدالقادر الطورة استاذ القانون المدني وعميد كلية الحقوق في جامعة العلوم التطبيقية ومجاز في المحاماة وقاض لدى وزارة العدل حاصل على اجازة في الحقوق من جامعة دمشق وماجستير ودكتوراه من جامعة القاهرة، التقيناه وحاورناه حول عدد من القضايا الهامة. التي تهم الكلية والجامعة والتخصص..

يقول د. الطورة ان جامعة العلوم التطبيقية ومنذ نشاتها في مطلع العام الجامعي الاول (٩١-٩٢) طرحت برنامجاً يؤدي الى منح درجة البكالوريوس لطلبة الحقوق داخل الكلية. واضاف ان كلية الحقوق انشئت لتصبح كلية مستقلة قائمة بذاتها داخل الجامعة لتحتل مكانها الطبيعي ولتمارس دورها الحقيقي الى جانب الكليات الاخرى في الجامعة وتتولى الاشراف الاداري والاكاديمي على تخصص الحقوق. ونوه الى ان الكلية تهدف وبشكل خاص الى دفع مستوى المهن القانونية من خلال الربط بين النظرية العلمية المجردة وبين الممارسة والتطبيق العلمي الميداني اثناء العملية التعليمية. واوضح ان الكلية تتالف من قسمين هما: قسم القانون الخاص وقسم القانون العام. واضاف الى ان من يتولى التدريس فيها نخبة من الاساتذة المتخصصين في مختلف مجالات الحقوق المؤهلين علمياً من ذوي الخبرة الحاصلين على مختلف الرتب الاكاديمية، وكما اكد الدكتور الطورة على ان الكلية تعمل وفق خطة دراسية متكاملة يجري تعديلها وتطويرها وفق ما تقتضيه الجامعة مؤكداً على انه تم وضع خطط جديدة داخل الكلية والتي تتضمن ادخال مادة عملية تطبيقية ميدانية بحيث لا يتخرج طالب الحقوق من هذه الكلية الا بعد ان يمضي ٩٦ ساعة زمنية للتدرب على اعمال المحاماة وممارسة الاعمال القانونية الاخرى وحضور جلسات المحاكم وزيارات ميدانية لمختلف الجهات ذات الصلة بالعمل القانوني المهني وخاصة دوائر الشرطة ومراكز الاصلاح والتدريب المهني والمختبرات للكشف عن الجريمة بالاضافة الى اعداد بحث علمي في موضوع قانوني. كما اكد على اهمية الدور الكبير الذي تلعبه الجامعات في خدمة الاقتصاد الوطني واضاف ان الاقتصاد



● د. الطورة

يقوم على الانسان ومن اجل الانسان مشيراً الى ان المواطن يكون احد الاثنين او كلاهما في آن معاً اما منتج او مستهلك واما عامل اورب عمل واوضح ان الحياة لن تستقيم ولن يرتفع مستوى الاقتصاد الوطني الا برفع مستوى الانسان من الناحيتين العلمية والسلوكية منوهاً ان هذا من صميم عمل الجامعات. واشار الى ان الكلية تسعى جاهدة لتشجع طلبتها في خدمة المجتمع المحلي بتعريف الناس من ذويهم ومعارفهم في الحدود القانونية التي يجب على الانسان ان يلتزم بها في حياته واعماله وتصرفاته.

واضاف ان الكلية تسعى جاهدة لخلق علاقة محبة وتفاهم ووئام بينها وبين الكليات المماثلة لها في الجامعات الاخرى والمعهد القضائي ايضاً. واكد مشدداً على ان التعاون بين الجامعات يتم من خلال تبادل الخبرات والسماح لاساتذة الكلية بالتدريس في تلك الكليات وذلك المعهد وايضاً استقبال الكلية لمحاضرين غير متفرغين من تلك الكليات واستضافتها لعدد من المحامين من ذوي الخبرة لتدريب الطلبة داخل الكلية على اعمال المحاماة، وعن النشاطات المنهجية داخل الكلية، واشار الى انها تسير وفقاً لبرامج يتم اعدادها في الاقسام العلمية لتنفذ بعد ذلك بشكل دقيق ومنتظم حسب التقاليد والاعراف الجامعية مضيفاً الى ان الكلية عملت ومن ضمن برامجها خلق لقاءات دورية بين الطلبة في التخصص واساتذتهم. وفي النهاية عبر د. عبدالقادر الطورة عن سعادته وسعادة الكلية لاثبات الطلبة الذين تخرجوا كفاءتهم في الحياة العملية وخاصة المتدربين منهم على اعمال المحاماة وكذلك ممن غادر منهم البلاد والتحقوا بجامعات اجنبية ونجحوا في دراساتهم العليا.

الجامعة الأردنية

## بحث آفاق التعاون مع جامعة القديس يوسف اللبنانية

التقى الدكتور وليد المعاني رئيس الجامعة الاردنية بالوكالة في مكتبه مساء امس الدكتور هنري عويط امين عام جامعة القديس يوسف «اليسوعية» في لبنان.

وجرى خلال اللقاء استعراض افاق التعاون الممكنة بين الجامعتين في المجالات الاكاديمية والعلمية وبخاصة امكانية استفادة الجامعة الاردنية من عدد من المنح الدراسية التي تقدمها الحكومة الفرنسية بعد ان اعتمدت جامعة القديس يوسف لتدريس وتقديم هذه المنح لطلبة من الدول العربية ومن بينها الاردن.

وتم خلال اللقاء تبادل الافكار حول امكانيات ابتعاث موفدين من الجامعة للتخصص في برامج الدراسات العليا في طب الاسنان والصيدلة وتخصصات ادارة الاعمال حيث جرى استعراض شروط القبول وامتحانات الالتحاق وتقديم دورات تاهيلية في اللغة الفرنسية للطلبة الاردنيين حيث تم الاتفاق على مواصلة الاتصالات بين الجامعتين في هذا الميدان.

## حفل فني بمناسبة عيد الاستقلال

في اطار برنامج احتفالات الجامعة الاردنية بعيد الاستقلال اقيم في مدرج سمير الرفاعي مساء امس حفل فني موسيقي وغنائي شاركت فيه فرقة موسيقى الجامعة التي قدمت مجموعة من المعزوفات والاهازيج الوطنية كما قدمت فرقة الدبكة الجامعية عدة دبكات ولوحات من الرقص الشعبي والفلكلوري الاردني.

وتخلل الحفل القاء كلمات وقصائد شعرية تمجد مناسبة الاستقلال والانجازات التي تحققت في ظل القيادة الهاشمية الحكيمة.

حضر الحفل عدد من المسؤولين وجمع كبير من طلبة وطالبات الجامعة.

## وفد اداري من جامعة الزرقاء الاهلية يزور الجامعة

قام وفد من اداريي العلاقات العامة بجامعة الزرقاء الاهلية بزيارة إلى دائرة العلاقات الثقافية والعامة في الجامعة الاردنية.

وقد اطلع الوفد خلال الزيارة على تجربة الجامعة الاردنية في ميادين العلاقات الثقافية والعامة كما استمع إلى شرح حول مهام اقسام الدائرة وطبيعة الخدمات التي تقدمها في رفد المسيرة التعليمية والثقافية للجامعة.

وياتي تنظيم هذه الزيارة في اطار تعاون الجامعة الاردنية مع الجامعات الرسمية والاهلية في الاردن وانفتاحها بغية دعم مسيرة التعليم الجامعي في الاردن.

الجامعة الهاشمية

## د. حمدان يلتقي رئيس جمعية الوقاية من حوادث الطرق

استقبل الاستاذ الدكتور محمد حمدان رئيس الجامعة الهاشمية نهاية الاسبوع الماضي في مكتبه الدكتور محمد الدباس رئيس الجمعية الاردنية للوقاية من حوادث الطرق يرافقه وفد من اعضاء الجمعية لفرع محافظة الزرقاء، وقد تحدث في بداية اللقاء الدكتور الدباس عن نشاة وتطور الجمعية منذ عام ١٩٧٥ والتوسع في فتح فروع لها في محافظات المملكة وبين الاهداف التي تسعى الجمعية من خلالها الى التقليل من حوادث الطرق بالتنسيق الدائم مع جهاز الامن العام ومؤسسات الدولة ذات العلاقة ومع الجامعات والمؤسسات التعليمية.

من جهته رحب الدكتور حمدان بالتعاون مع الجمعية من خلال مركز الدراسات والاستشارات وخدمة المجتمع والذي انشيء مؤخراً في الجامعة.

## تعيينات وتنقلات

قرر الاستاذ الدكتور محمد حمدان رئيس الجامعة الهاشمية، تكليف السيد عطا الله رجوب مدير دائرة الخدمات العامة، القيام باعمال مدير العلاقات الثقافية والعامة بالإضافة إلى عمله الاصلي، وذلك إعتباراً من صباح يوم الأحد الذي وافق ١٩٩٧/٥/١٨ .

كما قرر الدكتور محمد حمدان تعيين السيد احمد عليمات مديراً لدائرة التدريب والتعليم المستمر في مركز الدراسات والإستشارات وخدمة المجتمع بالجامعة الهاشمية.

## حفل تخريج الفوج (١١) من المدرسة النموذجية في الأردنية

الأسواق

احتفلت المدرسة النموذجية في الجامعة الاردنية امس بتخريج الفوج الحادي عشر من طلبة الصف الثاني الثانوي لهذا العام.

وفي بداية الحفل الذي بدئ بالسلام الملكي وتلاه اي من الذكر الحكيم وقف الحضور دقيقة صمت حداداً على وفاة المرحوم عزام نزال مدير المدرسة الذي انتقل إلى الرفيق الأعلى في العاشر من الشهر الجاري.

والقى الدكتور سليمان الريحاني عميد كلية العلوم التربوية/رئيس مجلس المدرسة كلمة اشاد فيها بالجهود التي بذلها المرحوم نزال في ادارة المدرسة وهنا فيها الطلبة بمناسبة تخرجهم داعياً اياهم إلى مواصلة وبذل جهودهم والسعي إلى تحقيق نتائج علمية في المرحلة المقبلة ليكونوا عناصر فاعلة لخدمة مجتمعهم وامتهم.

واستعرض الدكتور الريحاني الجهود التي تبذلها المدرسة من اجل اعداد طلبة متفوقين واسهامها في دعم قطاع التربية والتعليم في الاردن الذي يعد ركيزة اساسية من مرتكزات التنمية الوطنية.

كما القيت في الحفل الكلمة التي اعدها لهذه المناسبة المرحوم عزام نزال مدير المدرسة والقتها السيدة نائلة زايد مديرة المدرسة بالوكالة والتي ركزت على دور المدرسة النموذجية في اعداد طلبة مبدعين قادرين على التفوق في المراحل الدراسية اللاحقة.

كما القى عدد من الطلبة الخريجين كلمات اعربوا فيها عن حزنهم والمهم بفقدان مدير المدرسة المرحوم نزال واشادوا بعطائه المتميز واخلاقه الكريمة.

وعبر الطلبة عن شكرهم وامتنانهم للجهود التي بذلت من اجل اعدادهم واجتيازهم هذه المرحلة التي تعتبر محطة هامة تؤهلهم من دخول المرحلة الجامعية.

وفي نهاية الحفل سلم الدكتور عميد كلية العلوم التربوية الشهادات للخريجين البالغ عددهم (١٧) خريجا وخريجة كما وزع الشهادات التقديرية على الطلبة المتفوقين في المدرسة.

حضر الحفل عدد من اعضاء هيئة التدريس وجمع من اولياء امور الخريجين وطلبة المدرسة.

برعاية السيدة خندف حمدان من دائرة التعليم الخاص

## حفل تخريج الفوج الرابع لمدارس دار الارقم الاسلامية



● تسليم الشهادات للخريجات

● لحدى الفقرات الاحتفالية

كتبت - أروى المقابلة

برعاية السيدة خندف حمدان ممثلة مديرة التعليم الخاص السيدة وطفه الجابي اقامت مدارس دار الارقم الاسلامية التابعة لجمعية المركز الاسلامي الخيرية يوم الاربعاء الماضي احتفالا لتخريج الفوج الرابع لطالباتها في المرحلة الثانوية.

وقد ابتدىء الحفل بايات عطرة من الذكر الحكيم تلتها الطالبة زينه التل ثم تفضلت مديرة المدرسة الانسة صباح ابو الفيلات بالقاء كلمة رحبت خلالها بالسيدة خندف حمدان وبالامهات الفاضلات والطالبات الخريجات مؤكدة على دور المدرسة في صقل شخصية الطالبات وتوجيههن الوجهة كي ينعم المجتمع بامهات المستقبل متزودات بالعلم والمعرفة والاخلاق الاسلامية الحسنة.

كما دعت جميع الطالبات للتمسك بدين الله الحنيف والسير بخطى واثقة لتحقيق الهدف المنشود من العملية التعليمية.

ثم قامت طالبات الصف الخامس والسابع الاساسيين بتقديم مجموعة من الاناشيد والقصائد. كما قامت طالبتان من الصف الاول الثانوي العلمي بتقديم «سكتش» يحكي قصة الكنه والحماة والفجوة الفكرية بينهما.

ثم قامت الطالبة حنين حسين حداد من الصف الرابع الاساسي بالتعقيب على ذلك بطريقة الشعر الشعبي.

ثم قدمت طالبات الصف الثامن الاساسي دبكة شعبية تلاها لوحة الحجاب قدمتها طالبات الصف التاسع والعاشر ثم قدمت قصيدة تحث على اللباس الاسلامي.

بعد ذلك قامت طالبات الصف السابع الاساسي بتقديم انشودة وطنية وتقديم لوحة الوطن.

اما كلمة الخريجات فقد القتها الطالبة ديمه عرفات رحبت خلالها بالضيوف الكرام وشكرت كل من اسهم في انجاح هذا اليوم وتمنت من الله ان يسدد خطى جميع الخريجات ويكون النجاح حليفهن ويكملن دراستهن الجامعية في التخصصات التي تخدم المجتمع وترتقي به الى الامام. ثم قدمت لجنة النشيد المكونة من جمع غفير من الطالبات اوبريت الارقم شدت به الطالبات بصوت واحد وقلب واحد انشودة ودعن بها المدرسة.

وفي نهاية الاحتفال قامت السيدة خندف حمدان والانسة صباح ابو الفيلات مديرة المدرسة بتسليم الشهادات التقديرية وتوزيع الهدايا على الطالبات الخريجات.

السيدة صباح الطحان اهدت هذه الابيات تهنئة بهذه المناسبة عبر «الاسواق» الى كل الطالبات الخريجات قائلة: هني البلابل ما احلاها، ورد تفتح في محياها، بالعلم تزهو والدين رواها.

في جامعة جرش

## يوم علمي بيئي بعنوان (مشروع التوعية المائي)

الأسواق

برعاية الاستاذ الدكتور خالد العمري رئيس جامعة جرش وبدعوة من كلية الزراعة والعلوم في الجامعة وبالتعاون مع جمعية البيئة الاردنية، اقامت الجامعة يوما علميا بيئيا بعنوان (مشروع التوعية المائي)، تحدث فيه في البداية الدكتور العمري عن اهمية ايلاء التربية البيئية مزيدا من الاهتمام وضرورة التركيز على الوعي البيئي، وبمن يعيش على الارض سواء كان الانسان او الحيوان او النبات والاهتمام بباطن الارض من ثروات داخلية سواء كانت مائية او معدنية، واشار الى ان مظاهر التقدم الحضاري تتسارع في حياتنا حتى وصلت الى البادية والمناطق النائية. وقال بانه علينا وكهيئات تربوية من جامعات ومدارس، ايلاء التربية البيئية مزيدا من الدعم والمبادأة واثارة الاهتمام وتكثيف النشاط والجهود بهذه الثقافة حيث ان من لا يعرف قيمة البيئة يؤذي غيره ونفسه.

والقى الدكتور سفيان التل - رئيس جمعية البيئة الاردنية محاضرة بعنوان (حالة البيئة في الاردن والعالم) واوجز في مقدمة محاضرته نشاة وتطور الجمعية حيث قال بان الجمعية اسست عام ١٩٨٣ وهي جمعية غير حكومية ولا تهدف الى الربح وانما هدفها هو نشر العلم والمعرفة والوعي البيئي بين الناس، واصبح اعضاؤها حاليا ٤٠٠٠ عضو ويوجد بها ٢٠ فرعاً في مختلف مناطق المملكة وتقوم الجمعية باقامة معرض متنقل بهدف نشر التوعية البيئية بين الناس. وقال بانه لما لاهمية الصحافة والرجل الاعلامي، فقد بدات الجمعية بالتوجه لهذه الفئة لما لها من تاثير واقناع لفئات المجتمع ثم تم اختيار قطاع المزارعين وتلاهم قطاعات المجتمع المختلفة، واضاف الدكتور التل بان للجمعية مطبوعة خاصة تحت اسم (رسالة البيئة) وتصدر بشكل دوري (ربع سنوي) منذ ٥ سنوات. وفي محاضرته عن (حالة البيئة في الاردن). تم التركيز على عدد من الاولويات لمعالجتها بيئيا مثل: تغير المناخ وتلوث الغلاف الجوي، وتلوث مصادر المياه العذبة ونقصها، وتدهور المناطق الساحلية والبحار، ومكافحة التصحر وحماية التربة، والتنوع البيولوجي، والنفايات الخطرة والكيماويات السامة.

ونبه الدكتور التل الى ان درجة حرارة الجو وخلال الـ ٤٠-٦٠ سنة القادمة ستكون ما بين (١,٥-٤,٥) درجات حرارة زيادة عن المعدل العام وهذا نتيجة لتركز ثاني اكسيد الكربون في الجو.

كذلك القى المهندس سامي عباسي من وزارة المياه والري محاضرة بعنوان (مصادر المياه والري في الاردن) استعرض خلالها اسباب شح المياه في الاردن والمتمثلة بالجفاف والزيادة السكانية التي تبلغ حوالي ٣,٦٪ وهي من اعلى النسب في العالم والهجرات الجماعية القسرية، وارتفاع المستوى الاجتماعي والاقتصادي وسوء ادارة المياه من حيث الفاقد في الشبكات والاستعمال غير القانوني للمياه والزراعة غير المقننة.

واخيرا القى المهندس عبدالسلام كمال / من جمعية البيئة الاردنية محاضرة بعنوان (تقنيات وتطبيقات ترشيد استهلاك المياه) ركز خلالها على شرح السبل الحالية المساعدة في عملية ترشيد استهلاك المياه.

اقيمت في جامعة العلوم والتكنولوجيا

## توصيات ندوة استراتيجيات التمريض في الاردن

اوصى المشاركون في ندوة استراتيجيات التمريض في الاردن التي نظمتها الجمعية الاردنية للتثقيف الصحي بالتعاون مع جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية بالتركيز على احتياجات المجتمع لخدمات التمريض مع مواكبة التطورات الحديثة في مجال الرعاية الصحية التمريضية والتخصصية وانشاء تخصصات في مختلف المجالات سواء على مستوى التدريب العلمي لمدة سنتين او في استحداث قسمي الماجستير والدكتوراه.

كما اوصى المشاركون في الورشة التي افتتحتها سمو الاميرة رحمة بنت الحسن بضرورة الغاء جميع الدرجات التمريضية التي تكون دون درجة البكالوريوس وتنمية قدرات الممرضين والممرضات للحصول على درجة البكالوريوس واخراج تدريس التمريض من تحت مظلة المؤسسات التي ليس لها علاقة بالتعليم مثل وزارة الصحة والمستشفيات الخاصة.

واكد المشاركون ضرورة تنظيم امتحان الزامي لجميع الممرضين والممرضات بعد التخرج.

جامعة آل البيت

المدرس بجامعة كولومبيا

## محاضرة للدكتور صليبا حول اثر العلوم العربية في العلم الحديث



● د. صليبا محاضرا

القى الدكتور جورج صليبا من جامعة كولومبيا بالولايات المتحدة الاميركية في جامعة آل البيت محاضرة بعنوان «العلوم العربية واثرها في العلم الحديث» بدعوة من الجامعة، تحدث فيها عن مساهمة العلوم العربية والعلماء العرب في بعث النهضة الاوروبية وتطوير العلوم الحديثة.

جامعة اليرموك

## بدء الامتحانات للفصل الثاني

بدات في جامعة اليرموك امس امتحانات الفصل الدراسي الثاني لمختلف التخصصات العلمية لدرجات البكالوريوس والدبلوم والماجستير.

وذكر الدكتور فاروق المفتي مدير دائرة القبول والتسجيل انه يتقدم للامتحانات التي تستمر اسبوعين «١٣٠٨٤» طالبا وطالبة مشيرا انه من المتوقع ان يتخرج خلال هذا الفصل «١٧٨٤» طالبا وطالبة في مختلف التخصصات والدرجات العلمية.

## د. سالم التقى امين عام جامعة القديس يوسف اللبنانية

بحث الدكتور احمد سالم نائب رئيس جامعة اليرموك للشؤون الاكاديمية مع الدكتور هنري العويط الامين العام لجامعة القديس يوسف في لبنان سبل تعزيز التعاون العلمي والثقافي بين الجامعتين في مجال الدراسات العليا وتبادل اعضاء هيئة التدريس. وحضر اللقاء الدكتور فارس مشاقبه عميد كلية الاداب.

جامعة العلوم التطبيقية

## منحتا دكتوراة لخريجي الجامعة

الأسواق

تمكن الدكتور محمود مرعي أستاذ الفيزياء في جامعة العلوم التطبيقية من الحصول على منحتين دراسيتين لدراسة الدكتوراة في الفيزياء في الولايات المتحدة الاميركية لطالبين خريجين من قسم الفيزياء في جامعة العلوم التطبيقية.

وذكر الدكتور مرعي ان جامعة ولاية الينوي الجنوبية قدمت منحة للطالب صالح سلامة بقيمة ١٨٢٥٠ دولار، في حين قدمت جامعة ولاية ايوا [illegible] للطالب محمد اسماعيل عبدالله منحة بقيمة ٢٠٠٠٠ دولار.

## التسجيل على مواد الفصل الصيفي

الأسواق

بدات في جامعة العلوم التطبيقية فترة التسجيل على مواد الفصل الصيفي، وذكر المسجل العام في الجامعة ان دوام الفصل الصيفي سيبدا يوم السبت الموافق ٩٧/٧/١٢، وسيبدا المدرسون باخذ الحضور والغياب من اول يوم دوام.

واضاف ان الجامعة حددت يوم السبت ٩٧/٧/٥ بداية فترة السحب والاضافة والتي تستمر حتى مساء يوم ٩٧/٧/٩، اي قبل بداية دوام الفصل الصيفي، واشار الى ان دائرة القبول والتسجيل لن تقوم باية عمليات سحب واضافة بعد ذلك التاريخ الا لحالات محدودة ومبررة ومنصوص عليها في تعليمات السحب والاضافة.



● الإميرة وجدان تتفقد المعروضات.

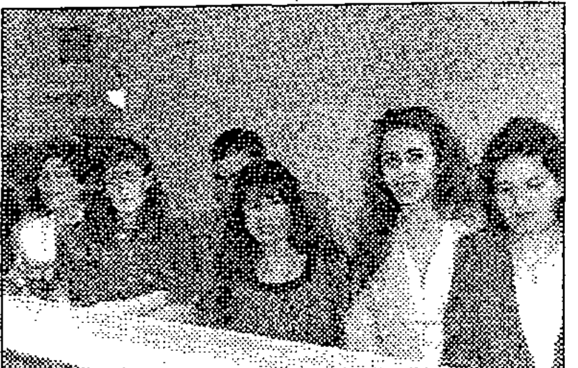
## الاميرة وجدان تفتتح معرض الكتب الفنية في المركز الأميركي

الاسواق

تحت رعاية سمو الاميرة وجدان علي، افتتح في المركز الاعلامي الأميركي يوم الاربعاء الماضي معرض الكتب الفنية الذي ضم عددا من الكتب المتخصصة في نشر اللوحات الفنية وصور المنحوتات للفنانين المعاصرين. وياتي إقامة المعرض في عمان ضمن جولة ينظمها المركز الاعلامي في السفارات الاميركية في الشرق الاوسط للمعرض المذكور للتعريف باعمال الفنانين الاميركيين المعاصرين



● نورما نعمات.



● وجوه من الحضور. ■ تصوير: ماجد جابر

## يوم مفتوح بمدارس دار الارقم الاسلامية



● جانب من الحضور

نظمت مدارس دار الارقم الاسلامية يوما مفتوحا استهل بتلاوة آيات من القرآن الكريم للطالب ايمن الخراز وتخلله عرض عدد من المسرحيات التربوية الهادفة واناشيد وطنية وافتتح اثناءه ثلاثة معارض.

حضر اليوم المفتوح عدد من المسؤولين التربويين واولياء امور الطلبة والمدعوين.



● فقرة من الحفل.



● السرور يسلم الشهادات.

● جانب من اولياء امور الطالبات الحضور.

## السرور يرعى تخريج فوج جديد من كلية الروم الكاثوليك



● الفرحة على الوجوه.

الاسواق

رعى المهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب حفل تخريج الفوج الجديد لكلية الروم الكاثوليك للبنات (بإدارة راهبات الناصرة). وحضر حفل التخرج الذي اقيم في قصر الثقافة بمدينة الحسين للشباب عدد كبير من المدعوين واولياء امور الطالبات وتم خلاله توزيع الشهادات على الخريجات وسط فرحة الاهالي.



● جانب من الخريجات.

## كلمة و ½

### ذكرى الاستقلال

● الخبر :

- اليوم ذكرى الاستقلال، هذه الذكرى الغالية على قلوب كل الأردنيين.

● نكشة :

- حري بنا في مثل هذه المناسبة أن نشد ونؤكد على الوحدة الوطنية وعلى الأسرة الأردنية الواحدة من أجل استمرار البناء في هذا الوطن الذي أرسى دعائمه ورفع صروحه جلالة الحسين والأسرة الهاشمية.

● الزبدة :

- كل عام والحسين والوطن وكل الأردنيين بألف خير.

■ عوني الداوود

● انعم الله على جمال ابوطعمة والسيدة عقيلته بمولود ذكر اسمياه (خيري) جعله الله من ابناء السلامة واقر به عيون والديه والف مبروك.

## السفارة اليمنية تحتفل بالعيد الوطني لبلادها



● السفير اللوزي وعقيلته واركان السفارة في استقبال المدعوين

● من الدبلوماسيين الحضور

■ تصوير ماجد جابر

الاسواق

بمناسبة العيد الوطني للجمهورية اليمنية والذكرى السابعة لقيام دولة الوحدة اليمنية، اقام السفير اليمني في عمان السيد حسن احمد اللوزي حفل استقبال في فندق ريجنسي بالاس حضره عدد من المسؤولين والاعيان والنواب ورجال السلك الدبلوماسي العربي والاجنبي المعتمدين في البلاد وعدد من الشخصيات الاعلامية وجمع من المدعوين.





● السفير المصري و المونسينيور رؤوف النجار



● من الحفل

## مناقشة رسالة ماجستير بجامعة ال البيت

● لجنة المناقشة

جرت في قسم العلوم الحياتية في كلية الاداب والعلوم في جامعة ال البيت مناقشة رسالة ماجستير للطالب فرح متري قدورة بعنوان «عزل وتوصيف بكتيريا الميثانوجيك المناسبة لانتاج الغاز الحيوي من الفضلات العضوية» وقد تألفت لجنة المناقشة من الدكتور احسان محاسنة رئيسا ومشرفا، وعضوية كل من الدكتور محمد مكي بابكر والدكتور فايز العاني والدكتور خالد الطراونة، واوصت اللجنة بمنح الطالب درجة الماجستير في العلوم الحياتية.

## يوم للنشاط المدرسي في دير اللاتين الاساسية

رعى المشرف التربوي عبدالحميد ابوسندس يوم الثلاثاء ١٩٩٧/٥/١٣ الاحتفال بيوم النشاط المدرسي في مدرسة دير اللاتين ناعور حيث القى الاب جورج عكشة كلمة رحب فيها بالضيف والحضور وتمنى لقائد الوطن رجل العلم والتعليم العمر المديد مشيدا بدور المدرسة وادارتها المتميزة، وقدمت مديرة المدرسة السيدة باسمه نصراوين موجزا عن اعمال المدرسة ونشاطاتها واهداف هذه المعارض وايجابيتها ودور الهيئة التدريسية الفعال والناجح.. وشمل الحفل على رقصات ودبكات فنية متنوعة قدمها طلاب المدرسة وفي نهاية الحفل افتتح ابوسندس معرض المدرسة السنوي الذي اشتمل على لوحات ومجسمات فنية وتعليمية هادفة ومتميزة من اعداد الطلاب نالت اعجاب الحضور وقد حضر الحفل عدد كبير من اهالي الطلاب.



● من الحفل

## مسابقة يوم المرور العالمي

**( السرعة ... تقتل )**

أخي القارئ :

في سبيل تحقيق مرور آمن ولغايات زيادة الوعي والثقافة المرورية بين القراء اعدت لجنة الاعداد ليوم المرور العالمي واسبوع المرور العربي لعام ١٩٩٧م هذه المسابقة التي تتكون من ( ٣٠ ) سؤالا تنشر في الصحف اليومية الثلاث ( الرأي ، الدستور ، الاسواق ) بمعدل سؤالين يوميا واعتبارا من يوم الثلاثاء ١٣ ولغاية ٢٧ أيار الحالي. وقد اعدت اللجنة عددا من الجوائز القيمة فما عليك عزيزي القارئ الا أن تقطع الكوبونات المنشورة أدناه من رقم ( ١ ) إلى رقم ( ١٥ ) وتدون اسمك وعنوانك كاملا ورقم الهاتف ان وجد وترسل بإجابتك على الاسئلة كاملة (٣٠) سؤالاً إلى العنوان التالي :

*المعهد المروري - مديرية الامن العام - ص . ب ٩٣٥ مسابقة ( يوم المرور العالمي )*

آخر موعد لاستقبال الاجابات ٢٠ / ٦ / ١٩٩٧م.

لجنة الإعداد ليوم المرور العالمي
واسبوع المرور العربي ١٩٩٧.

الأسئلة

٢٥. عند الإقتراب من تقاطع طرق على السائق:

أ - تخفيف السرعة واتخاذ المسرب الصحيح

ب- الالتزام بالمسرب الذي يسير عليه

٢٦. عند مشاهدة باص مدرسة يقف على جانب الطريق يجب على السائق:

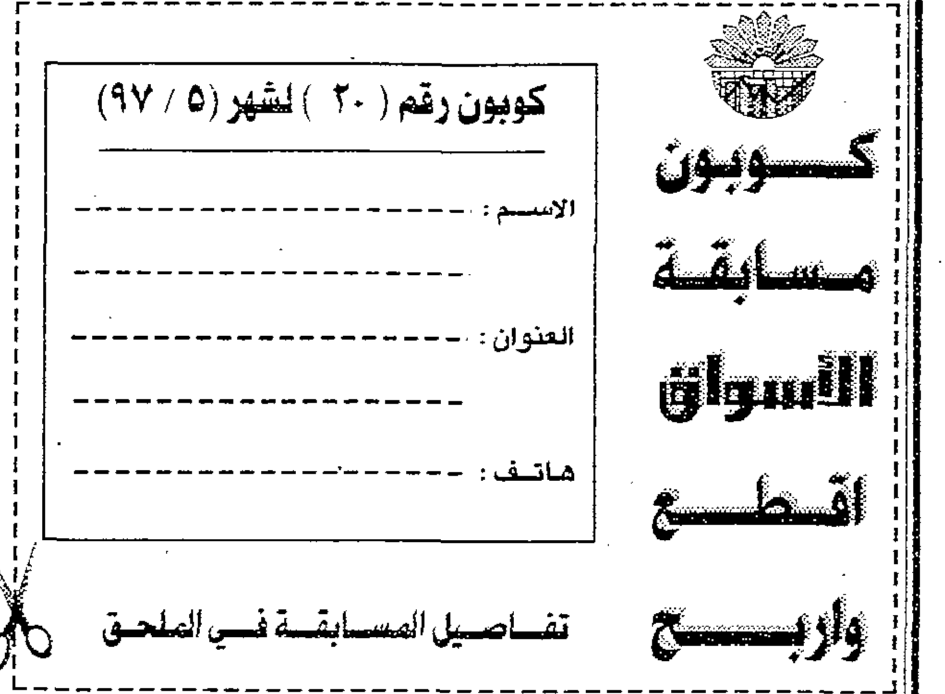
أ - الوقوف التام وعدم الحركة إلا بعد انزال الطلاب وقطعهم للشارع

ب- تخفيف السرعة والتجاوز عن الباص

لجنة الإعداد ليوم المرور العالمي
واسبوع المرور العربي ١٩٩٧.

مسابقة يوم المرور العالمي ١٣

الإسم: ..........................
العنوان: ..........................
هاتف: ..........................






● احتفل الشقيقان امجد وعمر متعب موسى القرعان بعيد ميلادهما، امجد اطفأ الشمعة الخامسة وشقيقه عمر اطفأ الشمعة الثانية. وقد اقامت لهما عائلتهما حفلا شارك فيه الاهل والاصدقاء.

● انعم الله على خالد سعد الدين وعقيلته بمولود ذكر اسمياه طارق، جعله الله من ابناء السلامة ومبروك.

## تحديد المادة العضوية المسببة للنوم

افاد باحثون طبيون في مجلة «ساينس» ان تجمع المادة العضوية «اديتوزين» في الدماغ هو الذي يسبب النوم.

ولاحظ العلماء ان معدل مادة اديتوزين «نوع من الاحماض الامينية يعدل نشاط الخلايا العصبية» لدى القطط يتغير تبعا لحالتي الاستيقاظ والنوم.

وقد يتيح هذا الاكتشاف وضع دواء جديد قادر على التحكم بالنوم عند الانسان عبر اعطاء حقنة من مادة اديتوزين.

واوضح هؤلاء العلماء الذين عملوا برئاسة البروفسور بوركا - هايسكانين من مركز «هارفرد ميديكال سكول» ان هذه النسبة تزداد في الدماغ خلال فترة الاستيقاظ وحتى يخلد الحيوان الى النوم. وبعد ذلك وخلال فترة النوم تخف كمية اديتوزين تدريجا حتى الاستيقاظ.



يومية سياسية اقتصادية شاملة

٣٢ صفحة — ٢٠٠ فلس

## ارنب على طابع بريد اميركي

لوس انجلوس – (أ. ف. ب) – اصبح الارنب الشهير «باغس باني» اول شخصية من الرسوم المتحركة تظهر على طابع بريدي اميركي. ويبدو «باغس باني» على الطابع وقد ارتسمت على وجهه ابتسامة عريضة ويستند الى علبة بريد في الريف ويحمل جزرة.

وقد اثار صدور الطابع في مكتب واحد للبريد وفي استوديوهات «وارنر بروز» في كاليفورنيا جدلا في الولايات المتحدة حيث راى متحدث باسم جمعية هواة جمع الطوابع الاميركيين «انها حملة دعائية مبتذلة لان الطابع يجب ان يكون رمزا لهوية البلاد» وطرح امس الجمعة حوالي ٣٦٥ مليون طابع يحمل صورة هذا الارنب في جميع انحاء الولايات المتحدة.

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - SUNDAY- 25 MAY 1997 NO. (1194) vol.6 AMMAN - JORDAN

الاحد ١٨ محرم ١٤١٨ هـ - الموافق ٢٥ ايار ١٩٩٧م -العدد (١١٩٤) - السنة السادسة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية


## اليوم في التاريخ

١٩١٠ - القوات الفرنسية تحتل جنوب المغرب

١٩٤٦ - استقلال الاردن امارة شرق الاردن تصبح مملكة وتنصيب الامير عبدالله ملكا على البلاد.

١٩٤٩ - الشيوعيون في الصين يسيطرون على شنغهاي.

١٩٥٠ - بيان ثلاثي فرنسي بريطاني اميركي مشترك حول سياسة الغرب في الشرق الاوسط: تعهد ببيع اسلحة ومعدات عسكرية للدول العربية واسرائيل علي ان تتعهد جميع الدول «بعدم القيام باي عمل عدواني» ضد بعضها البعض.

١٩٦١ - الرئيس الاميركي جون كيندي يطلق برنامج «ابولو».

١٩٦٢ - تاسيس «رابطة العالم الاسلامي» في مكة المكرمة

١٩٦٣ - قادة ثلاثين دولة افريقية يعلنون في اديس ابابا تاسيس منظمة الوحدة الافريقية.

١٩٦٩ - انقلاب عسكري في السودان وجعفر النميري يتولى السلطة

١٩٨٣ - انشقاق في حركة فتح بقيادة العقيد ابو موسى

١٩٨٩ - مصر تعود الى الجامعة العربية.

١٩٩٣ - استقلال اريتريا بعد حرب دامت ثلاثين عاما ضد النظام الاثيوبي واسفرت عن مقتل ثمانين الف شخص.




## هذا العالم

### قمتان للتحريك

فرص نجاح للجهود الاردني المصري المشترك لاعادة المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية الى مسارها، ترتبط اساسا، بقدرة الحكومة الاسرائيلية على التاقلم مع شروط استئناف هذه المفاوضات.

فليس سرا ان المقترحات المصرية، المتداولة حاليا، لانهاء المازق الذي تمر به عملية السلام، تحمل في مضمونها مقترحات اردنية طرحت منذ عدة اسابيع. بالتالي فان الجديد في قمة العقبة يوم امس كان هو التاكيد على روح التعاون المشترك في بلورة موقف حاسم خلال ربع الساعة الاخير، ليضع كل الاطراف امام مسؤولياتها تجاه عملية السلام.

وبغض النظر عن الطريقة التي ستتوالى بها الاحداث حتى يوم الثلاثاء موعد لقاء شرم الشيخ، على مستوى القمة بين مصر واسرائيل، والتي قد تتحول الى رباعية يحضرها الاردن والسلطة الوطنية الفلسطينية، فان كل المطروح الان، حتى من طرف الادارة الاميركية بالاضافة الى الاوروبيين، يلتقي الى حد كبير مع وجهتي النظر الاردنية والمصرية من سياسات الاستيطان الاسرائيلي وتجاه اليات عودة المفاوضات الى مسارها.

واذا نجحت الدبلوماسية الاقليمية المحلية خلال الاسبوع الحالي، في انهاء الجمود على المسار الفلسطيني الاسرائيلي من المفاوضات، فان ما تردد عن قمة تحت الرعاية الاميركية الاوروبية تحمل الصبغة الدولية، يصبح اقرب الى التاجيل من التعجيل. في المقابل فان فشل هذه الدبلوماسية في انهاء الازمة الحالية، لن يترك بديلا امام كل الذين يعنيهم انقاذ عملية السلام، الا البحث عن مخرج دولي اوسع لتقاسم المسؤوليات وتوجيه الضغوط باتجاه من يجب ان تقع عليه.

ومع ان اسرائيل تواصل التكرار بان سياساتها غير مرهونة للضغوط الخارجية، فان حقائق الماضي القريب لا تنسجم على هذا الادعاء. وبالقدر الذي تظهر فيه الادارة الاميركية، الحزم في هذا الاتجاه، ولو عبر استثمار جهود الاخرين في الضغط والتاثير، ستتحرك تل ابيب نحو الاستحقاقات التي لا بد منها كي تتواصل مسيرة السلام. ولان المنطقة كلها تمر بربع الساعة الاخير الفاصل بين التقدم الى الامام او التراجع الى نقطة الصفر القاتلة للجميع، فان جديدا لاستئناف المفاوضات، اصبح هو الخيار الوحيد وخلال ايام من الان، امام المعنيين بالامن والاستقرار على مستوى الاقليم المتفجر بمشاريع المواجهات وعلى عدة جبهات.

■ يحيى محمود

## منى أيوب سيدة المفاجآت وعاشقة الاساطير

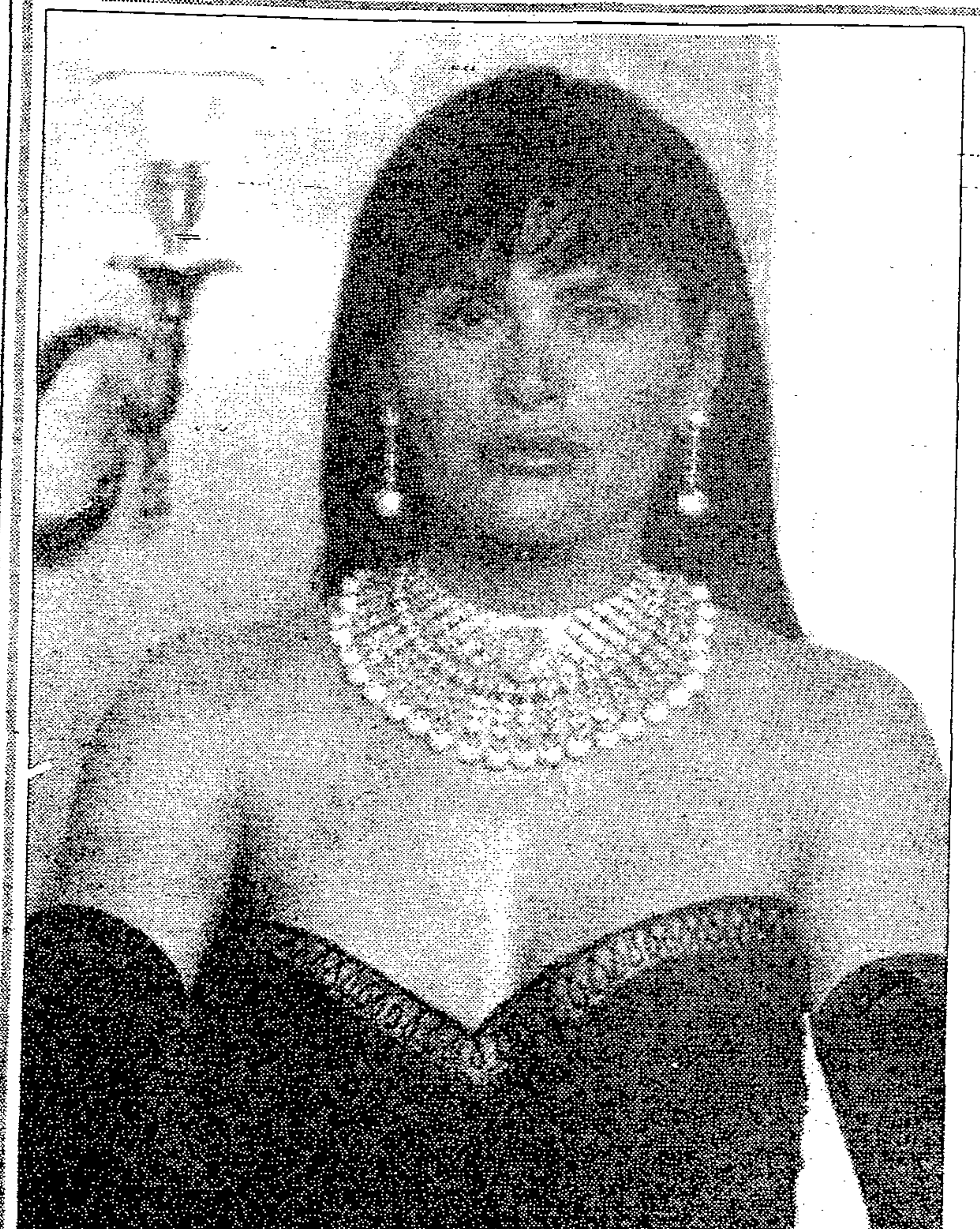
سمراء ، جميلة، ثرية وذات شخصية حازمة قوية انها منى ايوب اللبنانية التي تنافس سيدات المجتمع الغربي في حياة الانطلاقة واقتناء التحف الفنية التراثية والمجوهرات والحلي النادرة. منى الزوجة السابقة لمليونير خليجي، تخطط لشراء اشهر مركب في العالم «الاسطورة- فوسيا» ذي السواري الاربع وكان يملكها النائب الفرنسي السابق برنارد تابي قبل صدور حكم عليه ببيع ممتلكاته، سيحمل «فوسيا» الوان امراة عرفها العالم لسنوات صاحبة «ليدي مورا» اضخم يخت يمكن تصوره طوله ١٠٥ امتار ومساحته ثلاثة الاف متر مربع، اثاثه فخم جدا وجدرانه تزينها لوحات اشهر الرسامين العالميين. كما يزخر بالتحف والمقتنيات الفنية التراثية النادرة.

لقد جابت منى شواطئ المتوسط بصحبة زوجا ناصر الرشيد- رجل الاعمال والمليونير الخليجي- واولادهما الخمسة. وعرفت بانها من اهم زبائن مصممي الازياء الباريسيين- ديور، ايف سان لوران، جيفنشي، اونغارو، شانيل- حيث كانت تشتري الفساتين بالعشرات.

ومنذ طلاقها من زوجها في فبراير ١٩٩٦ وهي تقوم بمفاجآت تثير كل من حولها. ففي العام الماضي عرضت في صالة كريستيز (جنيف) جزءا من مجوهراتها الرائعة للبيع، وهذه الخطوة دفعتها للصفوف الامامية بين مقتني المجوهرات والحلي النادرة في العالم.

منى لبنانية المولد والجنسية سافرت الى فرنسا في عام ١٩٧٥ بعد اندلاع الحرب في لبنان، فالتحقت بجامعة «اكس - اون- بروفانس» لدراسة العلوم الاقتصادية، ومن هنا اكتسبت اولى معلوماتها عن التجارة تقول: «القيام بالاعمال التجارية من بيع وشراء كان المبدأ الاساسي الذي استفدته من دراستي..

لكنها في العام التالي انتقلت الى جامعة السوربون حيث تعرفت على ناصر الرشيد وتزوجا وامضيا معا سبعة عشر عاما استطاعت خلالها من تكوين مجموعة نادرة من المجوهرات. اما ولعها بالمجوهرات فيعود الى ايام طفولتها، اذ كانت والدتها تجلب لها في كل مرة تسافر الى الخارج حلية ذهبية- عقدا او سوارا او سلسلة .



● منى أيوب متألقة في فستان اسود وبعض من مجوهراتها الثمينة

## انتاج قلوب اصطناعية للبشر بكميات تجارية

اوتاوا (اف. ب) اعلنت شركة كندية تاسست مؤخرا انها تنوي تصنيع قلوب بشرية بكميات تجارية قبل نهاية القرن الحالي.

واعلنت شركة «وورلد هارت كوربوريشن» في اوتاوا مشروعها هذا بحضور المساهمين في الشركة ومسؤولين عن وزارة الصحة الكندية.

واوضح المتحدث باسم الشركة ان القلب الاصطناعي سيطلق عليه اسم «هارت سيفير» وسيزن نحو ٥٠٠ غرام. واضاف ان بالامكان شحنه مجددا من دون اخضاع صاحبه لعملية جراحية جديدة.

واكدت الشركة انها اشترت في عام ١٩٩٦ كل براءات التسجيل والحقوق في العالم باسره من معهد القلب في جامعة اوتاوا.

وقال رئيس الشركة الطبيب توفي موسيغاند ان اول وحدة انتاج لتصنيع هذه القلوب سيفتح هذا الصيف في اوتاوا وتصبح اول دفعة من القلوب جاهزة مع نهاية العام. واوضح ان مئات القلوب ستصنع في ما بعد سنويا.

واضاف موسيغاند ان «هذه القلوب ستستعمل في مرحلة اولى في التجارب في العام ١٩٩٨ ومطلع العام ١٩٩٩ ثم سيصار الى زرعها للمرضى بعد موافقة وزارة الصحة الكندية وستجري اول عملية زرع في ١٩٩٩».

وتنوي الشركة توظيف ثلاثة الاف شخص.

واعتبر مايكل كوبلاند احد المساهمين في الشركة ان القلب الاصطناعي «له امكانات تكاد تكون غير محدودة».

## الفيتناميون يتلذذون بلحم القطط والفئران تسرح وتمرح

هانوي (اف ب) - يقوم تروانغ كوانغ فات بشي قطة تزن كيلوغرامين على الفحم امام زبائنه الذين جلسوا حول المائدة في مطعمه وهو يقول «هل تذوقتم قطة يوما ما؟ انها من افضل الاطباق في العالم».

وتشهد فيتنام التي ياكل سكانها الثعابين ايضا، ارتفاعا في عدد الشرهين الذين يحبون لحم القطط لمذاقه الطيب وخصائصه الجنسية والعلاجية المفترضة. ولكن الاستهلاك المتزايد للقطط ادى الى انخفاض عدد هذه الحيوانات في المدن والارياف مما نتج عنه انتشار الفئران الذي اثارتخوف العلماء من حدوث خلل بيئي.

ويقول تراونغ «اقتل يوميا ما معدله سبع قطط لكن هذا لا يكفي لتلبية الطلب»، مضيفا ان عدد كبير من الزبائن ليس فقط الفيتناميين بل الصينيين والتايوانيين والاندونيسيين والاوروبيين الشرقيين يرتادون مطعمه لتذوق اطباقه الخمسة التي يقوم بطهوها من لحم القطط الصغيرة.

ويوضح صاحب هذا المطعم ان «زبائني يفضلون القطط السود التي يجب ان يطلبوها مسبقاً قبل عدة ايام»، مضيفا ان ثمن القطة «ارتفع بمقدار ثلاثة اضعاف خلال سنتين اي من ٣,٥ دولار الى ١١ دولارا».

كل ذلك يجري رغم ان الفيتناميين يعتبرون تقليديا القطط التي يربونها «اصدقاء» للعائلة ويقومون بتغذيتها لتتمكن من مطاردة الفئران في المدينة كما في الريف.

وفي هانوي فتحت حوالي عشرة مطاعم متخصصة بلحم القطط في ثلاثة اعوام، وكل سنة تقتل حوالي ١٨٠٠ قطة في كل من هذه المطاعم. وبهذا الهدف تجري عمليات مطاردة جماعية للقطط التي ينحسر وجودها في شوارع العاصمة مما دفع اصحاب المطاعم الى البحث في اماكن ابعد.

واكد احد سكان هانوي «في ليلة واحدة اختفت جميع القطط من الحي السكني الذي اعيش فيه لتباع الى مطاعم في هانوي والصين» البلد الذي يستهلك هذا النوع من اللحوم منذ امد بعيد. وفي هذا السياق اشار صاحب مطعم يقدم اطباق لحم القطط الى ان «مئتي قطة على الاقل تنقل يوميا إلى الصين من اجل انتاج الادوية والاستهلاك المحلي».

وقد بدات «تصفية» القطط تؤدي الى خلل بيئي في منطقة هانوي حيث تتزايد الفئران وتدمر اكثر من ٣٠٪ من الزراعات في بعض قطاعات العاصمة.

وعلق خبير في البيئة بسخرية «اذا واصلنا اليوم قتل القطط والثعابين لنتغذى بها سيكون علينا ان ناكل الفئران في احد الايام». وطالب هذا الخبير باغلاق كافة المطاعم التي تقدم اطباق القطط.

## قتلت جارها وزوجته والسبب نباح الكلب

قتلت امراة فرنسية تبلغ من العمر ٥٦ عاما ببندقية صيد جارها وزوجته اثر شجار معهما في الليلة السابقة بسبب نباح كلبهما.

وقالت شرطة فيربوليه في جنوب منطقة جيروند ان «الخلاف بدا منذ عدة شهور واليوم تفجر» واضافت في بعض الاحيان لا يستطيع الجيران تحمل بعضهم بسبب قصص صغيرة وقد طفح الكيل مع هذه المراة بسبب نباح كلب».

فبعد شجار جديد مع روبير (٦٣ عاما) وغلوريا (٦٥ عاما) لابيتري اللذين يعيشان في بيت مجاور لبيتها توجهت روبيرت شين الى متجر لبيع الاسلحة حيث اشترت بندقية صيد

وفي طريق عودتها لمحت جارها فاطلقت النار عليه الا انه تمكن رغم جراحه من العودة الى بيته - لكن روبيرت شين لحقت به واطلقت النار على غلوريا التي اعترضت طريقها فاردتها قتيلة ثم اجهزت على الزوج برصاصة ثانية.

وبعد ذلك اتصلت شين بالدرك لتقول لهم «قتلت جاري وزوجته وانا بانتظاركم».

وفي القرية اثار هذا الحادث دهشة كبيرة، فروبيرت شين العزباءوالتي لا تعمل، معروفة جدا، ويصفها جيرانها بانها «امراة على استعداد لان تؤدي خدمات لاي محتاج وتقوم باعمال خيرية عديدة».

وستمثل المراة الاحد امام نيابة بوردو.

### تدعي بأنها بعثت من القبر وتملك قوة خارقة واتصالات مع العالم السفلي

## ساحرة جنين تضحك على ذقون الاسرائيليين

الاسواق

تعرف زهرية شحادة بساحرة جنين، وهي قارئة بخت ذائعة الصيت في الضفة الغربية ووصلت شهرتها الى داخل اسرائيل حيث تدعي بانها تعلم الغيب، وتبرىء المرضى، وتجد اقبالا من السياسيين والمشاهير الذين يلجاوون اليها لحل مشاكلهم ومعرفة ما يخبئه لهم المستقبل. والساحرة زهرية هي الان احدى نزلاء سجن ابو كبير، وهي موقوفة لمدة سبعة ايام على ذمة التحقيق بتهمة الاحتيال بقرار من قاضي محكمة تل ابيب.

وهي معروفة كذلك «بام عمر» ومتهمة بخداع الاف من الناس والحصول على اموالهم بالاحتيال، وذلك عن طريق اقناعهم بان لديها طاقات خارقة وتزعم بان لها صلة بعالم الارواح، كما تزعم بانها قادرة على طرد الارواح الشريرة.

وتوثر هذه العرافة على زبائنها من خلال سرد رواية تزعم فيها انها قتلت على يد زوجها، لكنها اعيدت للحياة مرة ثانية بواسطة امراة من قريتها كانت قد اخرجتها من القبر. وقالت انه بعد انبعاثها منحت طاقات قوية تمكنها من حل مشاكل الناس ايا كانت.

وقالت الشرطة الاسرائيلية ان زهرية شحادة - الساحرة - تنشط في طول البلاد وعرضها واستطاعت جذب المشاهير اليها ومنهم ضباط من الجيش الاسرائيلي. وبعد ان تلقت الشرطة عددا من شكاوى الناس قرر اثنان من ضباط الشرطة اختبار طاقاتها الخارقة في احد الشقق السكنية التي تستخدمها العرافة في تل ابيب. وكان هذان الضابطان قد ابلغا العرافة بانهما يعانيان من مشاكل زوجية، وانهما بحاجة ماسة الى مساعدتها. لكنها ومن اجل تقديم المساعده لهما وحل مشاكلهما طلبت مبلغ ٥,٢٠٠ شيقل اسرائيلي (٢٠٠٠ دولار).

وقال دافيد ميتراني ناظر الشرطة بانها قامت ببضع حركات مثيرة امام الضابطين اشبه ما تكون بعملية سحر حيث اظهرت فجاة في كفها بضع حبيبات من الارز وطلبت من الضابطين احصاءها، بعدئذ اخذت قليلا من الملح كانت ملفوفة في ورقة وقامت بحركة هزلية تحول بعدها الملح الى نوع من الحلوى كما يفعل السحرة. وقال ناظر الشرطة ان هذا كان يبدو هو الحل لمشاكل الضابطين الزوجية.

بعد ذلك تم القاء القبض على الساحرة شحادة، وتم تقديمها للمحاكمة امام قاضي محكمة تل ابيب.

وطبقا لمصادر في الشرطة الاسرائيلية، فان هذه الساحرة كانت تطلب من زبائنها شيكات وكانت تخبرهم بانها ستقوم بتمزيقها لاحقا، وكانت تخبرهم بان هذا الفعل هو جزء من المداواة - العلاج - لكنها في الحقيقة كانت تعطي الشيكات هذه لجهة ثالثة التي كانت تودعها في البنك وبعدئذ تتسلم هذه العرافة الاموال النقدية.

ومن المتوقع ان تقوم السلطات المختصة في مصلحة الضرائب باجراء تحقيق حول حجم مكتسباتها والتي تقدر بملايين الشواقل الاسرائيلية لكن من جهتها نفت ذلك.

وكان الاخوان شارون ويسرائيل زلرمان المتهمان برعاية الساحرة شحادة قد تم توقيفهما لمدة ثلاثة ايام.


الأسواق — جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة تصدر عن شركة الاسواق الاردنية للصحافة والنشر- مساهمة محدودة

رئيس هيئة المديرين: د. محمد عبدالحق

رئيس التحرير المسؤول: مصطفى ابوليدة

مدير التحرير: يحيى محمود

عنوان الجريدة: شارع الجامعة الاردنية ص ب: ١١١١٧ الرمز البريدي: ١١١٢٣ عمان - الاردن

هاتف - مقسم ٥ خطوط: تلفون: - ٦٨٧٦٩٠ (قفز الي) فاكسات - التحرير: ٦٠٤٣٩٠، الاعلان: ٦٦٧٩٩٣ التوزيع: ٦٨٧٦٩٢

الاشتراكات: ٦٥ دينارا سنويا او ما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين بالخارج

الإعلانات: يراجع بشانها وكالات الإعلان المعتمدة او مقر جريدة الاسواق شارع الجامعة الاردنية

طبعت في مطابع الاسواق

## الكمبيوتر يتحول لقنبلة موقوتة تفجر عام ٢٠٠٠!

صفحة ٤



# ريما نجم: حياتي الخاصة ملكي لوحدي

كتبت - سميرة حسنين

تبوأت المنيعة اللبنانية المثقفة ريما نجم مكانة اعلامية مرموقة لما تتمتع به من ثقافة عالية وذكاء اعلامي حاد وجمال انثوي دافىء ينثر على ملايين المشاهدين عطرا رومانسيا مميزا يشدهم اليها والى تلقائيتها الاخاذة في الحوار والتقديم.

ولم تصل بسهولة الى هذه المكانة الرفيعة، فقد شقت طريقها بصعوبة ومشت بقدميها الناعمتين فوق اشواك المنافسة والحسد والغيرة وتدرجت من منيعة ربط جميلة الى مقدمة برامج ناجحة ونكية ومهضومة في تلفزيون لبنان الذي قدمت عبره انجح واجمل برامجها وبخاصة (ليالي لبنان).

● كيف حققت هذه النجومية السريعة؟

- عرفت كيف ابرز موهبتي الاعلامية بكل موضوعية وتجرد ودون ان استغل جمالي.

والبعض يعتقد اني نجحت بسرعة لامتلاكي حضورا لامعا يولد مع الانسان ولا يكتسب. وعن اسلوبها في العمل اجابت: اومن بقدسية العمل الاعلامي ودوره النهضوي الفاعل لذا احرص على دراسة كل تفاصيل برامجي من الالف الى الياء لاحترامي الشديد لملايين المشاهدين الذين يتوقعون الافضل مني دائما.

وعن اهتمامها الشديد بجمالها اضافت انا اولا واخيرا امرأة قبل ان اكون اعلامية واحب ان ابرز انوثتي بصورة لائقة ومشرفة لكن دون ان ينتقص هذا من بساطتي وعشقي للبساطة في كل شيء حتى ماكياجي وملابسي.. ويظل الجمال الحقيقي كامنا في الروح التي تخلد لا في الجسد الذي تفنيه السنون بوحشية.

وعن نجوم الاعلام المفضلين لديها قالت: انا معجبة جدا ببربارا والتز واوبرا وينفري وتيد تيريز

وعن وحدتها بعد الطلاق قالت احب ان تظل حياتي الخاصة ملكي وحدي.

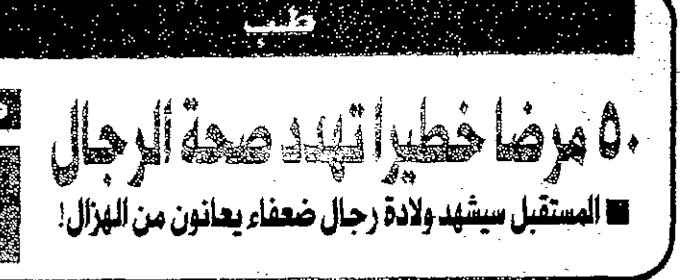
الأسواق

الجزء 2

8 صفحات ملونة مجانا

الاحد ٢٥ أيار ١٩٩٧م - العدد (١١٩٤) - السنة السادسة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - SUNDAY - 25 MAY - 1997 NO. (1194) vol.6 AMMAN - JORDAN







## ثقب في الاوزون فوق شمال سيبيريا

موسكو - بترا - تم اكتشاف ثقب كبير في طبقة الاوزون فوق شمال سيبيريا ويمتد نحو القطب الشمالي.

ونقلت وكالة يونايتدبرس عن صحيفة روسية قولها ان علماء روس اشاروا الى ان الثقب الذي وصل طوله الى الفي كيلومتر يظهر بان مستويات طبقة الاوزون قد شهدت انخفاضا اخر يماثل المستويات الموجودة في القطب المتجمد الجنوبي.



ليلى علوي

## اكتشاف جينة غوريلا لدى شابة برتغالية

لشبونة - أ ف ب - اكتشف فريق من الاطباء وللمرة الاولى في اوروبا، جينة مطابقة لجينة تتميز بها قردة الغوريلا لدى شابة برتغالية مريضة.

واوضح الدكتور انتيرو بالماكارلوس لصحيفة «دياريو دي نوتيسياس» التي اوردت النبأ ان الشابة تملك خصائص مناعية موجودة في كل خلايا الجسم مماثلة للخصائص التي تجدها لدى قردة الغوريلا.

وحتى الآن تم ايجاد هذه الجينة في نسبة مئوية منخفضة جدا لا تتعدى ٢٪ لدى بعض السكان الافارقة الاميركيين في الولايات المتحدة وهذه هي المرة الاولى التي تكتشف في اوروبا على قول الدكتور بالما كارلوس.

كذلك فان والدة المريضة وجدتها يحملان الجينة ذاتها.

وهذه الخصائص النادرة التي تتميز بها هذه العائلة في منطقة الغيرف جنوبا) قد تكون نتيجة اتصالات الاسلاف مع سكان قادمين من افريقيا كما تشهد على تشابك وتزاوج الاعراق لدى البرتغاليين وعزلة بعض الجماعات السكانية، على ما كتبت الصحيفة.

## ارتدي العدسات ليلا وانزعيها نهارا

توصل الباحثون في اميركا واستراليا الى تطوير نوع من العدسات اللاصقة توضع في العين ليلا وتزال نهارا ومع ذلك تصحح النظرخلال هذه الفترة اسم العدسات Orthoteeratology Lenses وهي تفيد المصابين بقصر النظر واللابؤرية Astigmatism وتعمل على تسطيح القرنية لكي تلتقط الضوء وترميه على الشبكة بدلا من ان يتوقف امامها تماما، وهو الحال في قصر النظر. الفكرة عمرها عشرون سنة لكن كان على العلماء انتظار تطور التكنولوجيا قبل وضعها موضع التنفيذ.

تنزع العدسات صباحا وتحتفظ القرنية المتمددة بشكلها المصحح نحو ٤٨ ساعة، ويؤمل في ان تتوصل مستقبلا الى تصحيح القرنية بشكل دائم كما يفعل مشبك الاسنان اخصائي البصر ديفيد رستون الذي ساهم في تاسيس جمعية هذه العدسات في بريطانيا يقول انها مفيدة للرياضيين الذين ينزعجون من النظارات والعدسات التقليدية او يعملون وسط الغبار، وهي تحل محل تصحيح البصر باشعة الليزر عند البعض، وتشكل العلاج المثالي لصغار السن لانها قد توقف تدهور س البصر بشكل حاسم وفي مرحلة باكرة.

ويبدأ الشخص بوضع العدسات بضع ساعات نهارا او طول الليل وبعد بعض الوقت توضع كل ليلتين ويحتاج المرء الى مراجعة الاخصائي كل اسبوعين، ويكلف العلاج السنوي نحو ٨٠٠ جنيه استرليني ولان العدسات قاسية تتسبب بالضيق اول الامر ثم يعتاد الشخص عليها.

## رصاصة طائشة تقتل اما وصغيرتها في لوس انجليس

لوس انجليس - رويتر - قالت الشرطة ان رصاصة طائشة اطلقها احد افراد عصابة اخترقت جدار منزل على بعد اكثر من ١٠٠ متر لتقتل اما وطفلتها.

وصرح ديبرا جلافكيدس نائب رئيس شرطة مقاطعة لوس انجليس - ان الام التي يبلغ عمرها ٢٨ عاما كانت تشاهد التلفزيون في غرفة المعيشة وابنتها التي يبلغ عمرها ثلاث سنوات تلعب على الارض بجوارها ليل الخميس عندما اخترقت الرصاصة التي اطلقت من بندقية هجومية ذات قوة شديدة اخترقت الحائط واصابتهما.

ووصفت الشرطة هذا الحادث الغريب الذي قتلت فيه رصاصة واحدة شخصين يبعد كل منهما عن الاخر ثلاثة امتار بانه (مأساوي جدا).

وقال جلافكيدس ان شهود العيان ابلغوا مفتشي الشرطة انهم شاهدوا سيارة توقفت عند مفترق طرق يبعد نحو ١١٠ امتار عن المنزل. وخرج رجلان من السيارة وبدأ يطلقان النار على رجل اخر كان يقف قرب تقاطع الطريق في تبادل لاطلاق النار بين عصابات على ما يبدو. وقالت الشرطة ان الرجل المقصود لم يصب.

واضاف جلافكيدس ان احدى الرصاصات طاشت واصابت المنزل حيث توجد الام وابنتها.

وقال انه بعد اطلاق النار ركب المسلحون سيارتهم وهربوا ولم يتم اعتقال احد.



## هل انت اجاصة ام تفاحة؟

النساء اللواتي يشبه شكل اجسامهن الاجاصة اقل تعرضا من غيرهن للاصابة بامراض القلب والسكري اما النساء اللواتي يشبهن التفاحة، اي اللواتي يختزن الدهون في وسطهن فهن الاكثر تعرضا للاصابة بهذه الامراض

الدكتور تيم سبكتور تابع ١٨٠ امرأة متوسطة السن وتنشر الدراسة التي تناولت التوائم فقط في «ذي جورنال اوف كلينيكال اندوكرينولوجي اند ميتابوليزم» وقال ان ٦٠ في المائة من الدهون تعود الى الجينات ولا يمكن الحمية ان تؤثر عليها، وانه يمكن النظر الى الامهات او القريبات من جيلهن لمعرفة شكل اجسام البنات.

## واخيرا تزوجت بروك شيلدز واندريه اغاسي

واخيرا تزوجت النجمة الشابة بروك شيلدز ونجم ملاعب كرة المضرب الوسيم اندريه اغاسي، بعد خطوبة استمرت اربعة اعوام.

حفلة الزفاف، تمت في كاليفورنيا، وحضرها مائة مدعو جلهم من الاقارب والاصدقاء..

وبعد انتهاء مراسم الزفاف، توجه العروسان الى منتجع «ستونباين» في «كارميل فالي» حيث سيقضيان شهر العسل في «كوخ فخم» جدا.



● بروك «واندريه» وزواج بعد خطبة طويلة

## بريطانيا تحتفل بـ«القسيس المتمرد» باقامة معرض «قدرة الالهام»

كانتربري - انجلترا - رويتر - تحتفل انجلترا بتوماس بيكيت (القسيس المتمرد) الذي رفض ان ياخذ اوامره من ملك فدفع حياته ثمنا لذلك وقتل في كاتدرائية كانتربري.

وتقيم انجلترا معرضا لبيكيت يقرب ما بين الكنيسة الكاثوليكية والانجليكانية، ومن ابرز القطع التي يضمها المعرض قميص من مقتنيات روما يقال انه قميص شهيد القرن الثاني عشر الذي حول مقتله كانتربري الى مزار سياحي عالمي والى مقر للكنيسة الانجليكانية.

وقال بيتر بريت احد منظمي المعرض الذي يحمل اسم (قدرة الالهام) ان المعرض له اهمية كبيرة على المستوى العام.

فقد اظهر موافقة كنيسة سانتا ماريا ماجوري الكاثوليكية في روما على عرض قميص بيكيت في المعرض الذي تقيمه انجلترا تقاربا بين الكنيستين في الوقت الذي يحتفل فيه العالم بمرور ١٤٠٠ عام على مولد المسيحية في انجلترا.

وذبح بيكيت اسقف كانتربري عام ١١٧٠ بايدي اربعة فرسان من فرسان الملك هنري الثاني لرفضه القاطع اخضاع الكنيسة لمراسيم الملك.

وتمسك بيكيت بمبدأ استقلالية الكنيسة وعدم خضوعها الا لسلطة الله فاستشاط الملك هنري الثاني غضبا وقال عبارته الشهيرة في كتب تاريخ الاديان من يخلصني من هذا القسيس المتمرد؟

ولم تكشف كتب التاريخ ما اذا كانت هذه العبارة تعني امرا صريحا باغتيال بيكيت ام انها كانت مجرد تعبير عن حالة يأس وغضب عارم.

لكن اربعة من فرسان الملك لم يترددوا كثيرا وجنحوا الى التفسير الاول وتوجهوا الى كانتربري ومزقوا بيكيت بالسيوف.

ويضم المعرض قميصا يرجع الى منتصف القرن الثاني عشر يعتقد مسؤولو الكنيسة انه قميص بيكيت.

وتكشف قياسات القميص انه قميص رجل طويل القامة وهو ما يتفق مع الاوصاف التي الصقها ببيكيت من عاشوا في عصره اذ انهم قدروا طوله بنحو مترين و٢٠ سنتيمترا.

وقال بيريت احتمال ان يكون القميص هو قميص بيكيت كبير للغاية.

ويضم معرض بيكيت الى جانب القميص علبة مذهبة مطعمة بالمينا تعتبر من اقدم القطع الفنية التي رسم عليها مشهد استشهاد توماس بيكيت واشتراها صندوق تذكارات الارث الوطني ومتحف فيكتوريا والبرت بمبلغ ٤,٢ ملايين جنيه استرليني خلال مزاد اقيم العام الماضي لتصبح من ممتلكات الدولة.

كما يضم المعرض مجموعة كبيرة من الشارات التي كانت تباع لمن يزور الكاتدرائية على مدى ٣٠٠ عام في اعقاب مقتل بيكيت.

وعين توماس بيكيت اسقفا لكاتدرائية كانتربري عام ١١٦٢ وعلى الفور وقع التصادم بينه وبين الملك هنري. واضطر الى الفرار الى فرنسا لمدة عامين ثم عاد عام ١١٧٠ وطرد من الكنيسة عددا من حلفاء الملك الذين كانوا يشغلون مناصب هامة في الكنيسة.

وقيل عن لسان بيكيت وهو يموت بايدي فرسان الملك اتقبل الموت باسم المسيح وكنيسته.

وجعلت شهرة بيكيت واستشهاده كاتدرائية كانتربري من اشهر المزارات التي ترجع الى العصور الوسطى. وبعد الشقاق الذي حصل بينها وبين الكنيسة الكاثوليكية في القرن السادس عشر اصبحت كاتدرائية كانتربري مقرا للكنيسة الانجليكانية.

## بين ليلى علوي وكرة القدم علاقة عاطفية

صفحة ٨

# ٥٠ مرضا خطيرا يهدد صحة الرجال

## الجنس اللطيف اقل عرضة للاصابة

منذ بدء الخليقة والرجل يتباهى بقوته وتفوقه بدنيا وعقليا على المرأة.. ذلك الكائن الانثوي الرقيق.. ولكن الدراسات العلمية الحديثة اوضحت ان هذا التفوق اصبح في خبر كان حيث بدأت صحة الرجال تتآكل وتتدهور باستمرار.. الامراض تهاجمهم بضراوة وتنال من قوتهم ولياقتهم البدنية..



## ٦ من بين عشرة رجال سيعانون من امراض مختلفة

وسوف يشهد المستقبل ولادة رجال ضعفاء يعانون من الهزال ونقص القدرة على القيام بالاعمال اليدوية المختلفة..

وهذا ما اكده العلماء والاطباء الذين يقولون ان صحة وقوة الرجال في العالم كله تتراجع بشكل واضح بسبب الضغوط الهائلة التي يتعرضون لها يوميا وفي الوقت نفسه لم تتأثر صحة المراة كثيرا لانها بعيدة نسبيا عن هذه الضغوط كما ان لديها قدرة كبيرة على تجنبها او نسيانها على خلاف الرجل.

في البداية يقول الدكتور عادل السيد استاذ الامراض الباطنة بقصر العيني ان عدة دراسات قامت بها بعض الجامعات ومراكز البحوث اثبتت ان قوة الرجال البدنية تتراجع بنسبة نصف في المائة سنويا وانه من بين كل عشرة رجال حاليا يوجد ٦ منهم على الاقل يعانون من امراض مختلفة بينما لم تكن النسبة منذ ٢٠ عاما تتجاوز ٤ من كل عشرة رجال ومعنى هذا ان صحة الرجال تتراجع بشكل مستمر.

ويضيف الدكتور عادل السيد ان دراسة اجرتها منظمة الصحة العالمية اكدت ان الرجل العادي منذ ٣٠ سنة كان يستطيع حمل ٧٠ كيلوجراما والمشي بها مسافة طويلة اما الان فقد اختلف الوضع كثيرا حيث لم يستطع ٧٠٪ من الرجال القيام بهذه المهمة والذين نجحوا في رفع هذه الكيلوجرامات من فوق الارض لم يتمكنوا من السير بها سوى مسافة لا تتجاوز المائة متر.. وهذه التجربة توضح مدى تراجع مستوى قوة ابناء آدم في العصر الحديث.

وتراجع قوة الرجال تعود اساسا الى انهم اصبحوا فريسة لاكثر من ٥٠ مرضا خطيرا وذلك بعكس المراة التي لا تهاجمها الامراض بنفس النسبة.. وعلى سبيل المثال فان فيروس الالتهاب الكبدي الوبائي.. وهو فيروس خطير يدمر الكبد وينهي بالتالي حياة الانسان مبكرا.. تخصص في الهجوم على الرجال والاحصائيات تؤكد ان ٧٥٪ من ضحايا هذا المرض المدمر من الذكور.. ويعود ذلك بصفة اساسية الى ان نسبة كبيرة من الرجال يقضون اوقاتا طويلة خارج المنزل.. وبعضهم يعمل فترتين حتى يستطيع توفير مستوى معيشة معقول لاسرته مما يضطره الى تناول الطعام في الخارج بصفة مستمرة.. وبالطبع فان الوجبات المعدة خارج المنزل لا تكون نظيفة في معظم الاحيان وغالبا ما تكون مكشوفة ومعرضة للميكروبات والفيروسات..

وهكذا اصبح الرجال ضحايا لواحد من اخطر امراض العصر الذي لا يوجد علاج حاسم له حتى الان على خلاف النساء اللاتي لا يصيبهن هذا المرض كثيرا.

## المستقبل سيشهد ولادة رجال ضعفاء يعانون من الهزال

### القلب والسكر

ويقول الدكتور محمود عبدالونيس استاذ جراحة القلب ان مرض القلب هو احد المخاطر التي تهدد الرجال في العصر الحديث وهو السبب الرئيسي في نهاية حياة نسبة كبير منهم بسبب زيادة نسبة الكوليسترول لديهم بصورة كبيرة تفوق النساء بمراحل.. وذلك لانهم لا يهتمون بنوعية الغذاء الذي يتناولونه.. كما ان معظم الرجال يجهدون انفسهم في العمل او السهر خارج المنزل ولا ينامون بشكل منتظم.. وكلها عوامل تساعد على اجهاد عضلة القلب.. وتؤدي الى سيطرة الكوليسترول الضار على الشرايين فتتصلب وينتج عن ذلك صعوبة وصول الدم لهذا العضو الحيوي المهم.. والذي كان متعبا او به خلل ما لا يستطيع معه الجسم ممارسة الحياة بصورة طبيعية

**مرض القلب احد مخاطر العصر الحديث التي تهدد الرجال**

ويضيف الدكتور عبدالونيس ان من الامراض التي تهدد صحة الرجال ايضا القولون والاثني عشر وقرحة المعدة التي يعاني منها ٢٠٪ من الرجال تقريبا ومعنى هذا ان واحدا من كل خمسة رجال يعاني من هذه الامراض التي تسبب الما وتوترا للجهاز الهضمي وتؤدي بالرجل الى تناول كميات بسيطة جدا من الطعام مما يساهم في ضعفه وهزاله واصابته بعدة امراض اخرى مثل فقر الدم والانيميا، ايضا.

يهاجم مرض السكر الرجال بنسبة تفوق النساء كثيرا ومن بين كل عشرة مصابين بهذا المرض نجد ٦ رجال وطفلا واحدا وثلاث نساء. والسكر يصيب الرجال اكثر لانهم اقل قدرة على استيعاب ضغوط الحياة المختلفة وهم ايضا اكثر تعرضا لهذه الضغوط. كما ان نسبة كبيرة منهم يدمنون اكل الحلوى والنشويات ويعانون من السمنة ولا يهتمون بانقاص اوزانهم بعكس النساء اللاتي لايتعرضن لضغوط كثيرة ويتجنبن تناول السكريات ولديهن اهتمام بالغ بالرشاقة وانقاص الوزن مما يجعل اصابتهن بالسكر امرا صعبا.

### ضعف المناعة

ويؤكد الدكتور خالد عبدالوهاب اخصائي الامراض الروماتيزمية ان هناك ٤٠٠ مليون مريض يعانون من الروماتيزم في العالم منهم ٢٧٠ مليون رجل على الاقل ويقول ان الروماتيزم انواع عديدة يحدث بعضها نتيجة دخول بعض الميكروبات الى الجسم واحداث تاثير ضار في الجهاز المناعي الذي يفقد صوابه فيبدأ في مهاجمة الغشاء المخاطي المحيط بالمفاصل.

وينتج عن ذلك الام مبرحة للمريض وقد ياتي المرض اساسا نتيجة وجود بعض الميكروبات في البول وهو ما يسمى بالروماتيزم التفاعلي وكلما نشطت هذه الميكروبات تحدث الاما في المفاصل لان الجسم كله وحدة واحدة.

ثم هناك كذلك الذئبة الحمراء والروماتويد وغيرها والرجل بطبيعته يتميز بجهاز مناعة ضعيف مقارنة بالمراة مما يسهل مهمة الميكروبات في الهجوم على الجسم والمفاصل واصابتها بالمرض.. كما ان السمنة المفرطة التي يعاني منها نسبة كبيرة من الرجال واصرار بعضهم على عدم ممارسة الرياضة يؤدي الى تفاقم المرض لديهم.

اكثر من ذلك كما يقول الدكتور عبدالوهاب فان مرضا مثل ضغط الدم يعتبر مرضا رجاليا جدا فمن بين نصف مليار فرد في العالم مصابون به نجد ان منهم اكثر من ٣٥٠ مليون رجل اي ان ٧٥٪ من المصابين بهذا المرض من الجنس الخشن بينما لا تتجاوز نسبة ضحاياه من الجنس الناعم سوى ٢٠٪ وهو فارق كبير يوضح مدى معاناة الرجال ومدى تاكل وتدهور صحتهم.

### الضغوط النفسية

وفي السياق نفسه يقول الدكتور احمد عياد اخصائي الامراض النفسية والعصبية ان المتاعب النفسية من الامراض التي تفترس الرجال في العصر الحالي.. وهي طبعا السبب الاساسي في المضاعفات المرضية الاخرى التي ادت الى تدهور صحتهم.. وتصل نسبة اصابة الرجال بالمرض النفسي الى ٢٠٪ تقريبا وهي نسبة تتساوى مع النساء الا ان مرض الرجل اخطر واشد ضراوة لان المراة تسارع بالذهاب للطبيب النفسي فور احساسها باي متاعب.. بينما يتاخر الرجل ويتردد كثيرا قبل ان يدخل العيادة النفسية.

ويضيف الدكتور احمد عياد: يجب ان نلتمس العذر للرجال في العصر الحديث لعدم قدرتهم على العناية بصحتهم.. لانهم يتعرضون لضغوط عديدة في العمل والشارع والمنزل وتقل قدرتهم على مقاومتها او نسيانها على خلاف المراة.. فهي تحزن مثلا لتعرضها للعقاب في العمل لكنها تنسى هذا الامر بمجرد ان تدخل منزلها كما ان تميزها بالقدرة على البكاء والتعبير الفوري عن مشاعرها يخفف من الضغوط التي تتعرض لها ويلغي آثارها المدمرة على الصحة فهي تستمع مثلا لكلمات لاذعة من المدير العام لعدم ادائها للعمل المكلفة به فتواجه التوبيخ بالبكاء مما يغسل نفسها من اي حزن قد يرفع ضغط دمها على عكس الرجل الذي يتعرض لنفس الموقف لكنه لا يستطيع البكاء ويظل الموقف يحاصره ويضغط على نفسه ويؤثر بالسلب على صحته ولذلك نقول دائما لكل رجل حاول ان تتجنب المتاعب اليومية ولا تفكر فيها.. اهتم بصحتك اولا وسوف يكون كل شيء على ما يرام وان لم تفعل فانك تضر نفسك وابناءك وتسهم في ضرر المجتمع كله.. لان استمرار تراجع وتدهور الصحة بهذا الشكل سوف يؤدي الى ولادة اجيال ضعيفة من الرجال.

---

الوان ـ القاهرة

الامراض النفسية انتشرت بصورة واضحة بل واصبحت صعبة العلاج اكثر من ما مضى.. نماذج غريبة مرضت نتيجة ظروف وعوامل كثيرة.. جعلت مرضها معقدا.. وداخل عيادة الطبيب محمد سناء الشوكي النفسية استمعنا الى حكايات غريبة من المرضى انفسهم او من الذين يرافقونهم.

## النرجسية مرض العصر.. وحالات متشابهة تحلم بالثراء السريع

# اوهام واحلام طويلة جدا داخل العيادة النفسية

### الكنز

يقول س.ص (٤٨ سنة) مزارع بدات حكايتي عندما كان ابي يرقد في فراش المرض وقص علي قصة سمعها من والده عن بيتنا الذي يوجد اسفله (كنز) من الذهب البندقي ويقف عليه حارس من الجان عمره ٢٥٠٠ سنة ينتظر من يكشف عنه ويعرف طلباته ليساعدنا في استخراج الكنز.. ومنذ سماعي هذه القصة ولنا لم اتوقف لحظة واحدة عن الحفر في ارضية المنزل لم اترك حجرة الا وحفرت بها وعلى اعماق بعيدة وصلت الى ٥ و٦ امتار تحت الارض ولكن لم اصل لشيء.. حتى اشتكى الجيران من كثرة الحفر ومن الازعاج الذي يحدث لهم نتيجة الحفر في اوقات متاخرة من الليل.. وكذلك خشية ان تتاثر منازلهم المجاورة لي.. حتى طرق بابي احد الجيران بعد ان شك انني ابحث عن شيء - واستنتج بذكائه انني ابحث عن كنز.. ودلني على الطريقة التي بها اصل الى الكنز بعد ما سمع مني التفاصيل باكملها.. ذهبنا سويا الى قرية «البلنجات» عند احد المشايخ الذي ذاع صيته وصلته بالجان وكيف يخرج الخبيئة ايا كان مكانها.. واتفق معي الشيخ على اخذ الثلث من الكنز بالاضافة الى اتعابه ومصروفاته خلال اقامته في القاهرة وبالفعل حضر الى القاهرة وقمت بتجهيز حجرة له ووفرت له كل طلباته.. وانفقت عليه مبالغ طائلة.

حتى ضجرت زوجتي من كثرة الاعمال والتعاويذ الموجودة في المنزل فمرضت وذهبت الى بيت والدها واشترطت عدم العودة حتى انتهي واستمر الحال. ولما طال بي الوقت ولم يعد لدي شيء ولم اعثر على شيء جاء اخي وطرد الشيخ وقام (بردم) الحفر الموجودة بالمنزل واحضر زوجتي وابلغ البوليس عن الشيخ وعما كان يحدث.. وبعد حل الموضوع وديا.. لم اتوقف كثيرا ثم عدت مرة اخرى لاعمال الحفر فما كان من اخي الا ان احضرني الى عيادة الدكتور محمد سناء الذي عرف حكايتي وافهمني انني مريض بالوهم وحلم الثراء دون عناء.

**احدهم غاص في الاعماق وباع أثاث بيته بحثا عن الكنز الموعود**

**شبيه عبدالحليم يتقمص شخصيته.. ويحلم بالشهرة والثراء وحب النساء**

### كلاكيت عبدالحليم تاني

حقيقة يخلق من الشبه اربعين ففي داخل العيادة يوجد (ع.م) مدرس (٣٢ سنة) لا تستطيع ان تجد بينه وبين عبدالحليم حافظ اختلافا واحدا اللهم الا في الاسم.

وبدا شقيقه يحكي قصته فقال منذ بدات ملامح اخي تتحدد والجميع يجمع على انه عبدالحليم حافظ لا فرق بينهما في شيء.. ان اخي سليم جسمانيا ولكن تاتي عليه فترات يقوم فيها باداء دور المريض ويتالم مثلما كان عبدالحليم يتالم ويشكو من مرضه على الرغم من انه معافى تماما وهذا ما اكده اكثر من طبيب ذهبنا اليه.

الغيت شخصيته تماما واصبح يعيش بشخصية عبدالحليم حتى انه اهمل عمله واصبح لا يذهب اليه وينام بالنهار ويستيقظ بالليل كما كان يفعل عبدالحليم.

يحلم بالشهرة والاضواء والثراء وحب النساء والفتيات له.

ويتوهم اشياء كثيرة جعلتني اخشى ان يصاب بالجنون وتتفاقم حالته ولا يكون هناك امل علاجه.. فاسرعت الى العيادة وما زال اخي تحت الملاحظة.

### عبقري زمانه

شاب اسمر لا يتجاوز عمره ٢٨ سنة يحمل مجموعة من الكتب يتصفح في احدها ثم يلقيه ثم ياخذ كتابا اخر ثم يتصفح بعض اوراقه ثم يلقيها.

والدته كانت تجلس بجواره شاحبة اللون يبدو عليها الحزن على ذهاب عقل ابنها الذي ما زال في بداية حياته.. وقالت ونبرات الحزن تمتزج بكلماتها ابني كان متفوقا في دراسته وكان من الاوائل في المرحلة الاعدادية وجاء ترتيبه الاول على الشهادة الاعدادية وعندما دخل الثانوي التحق بالقسم العلمي ونبغ في المواد العلمية.. وظهر نبوغه اكثر عندما قام باختراع جهاز انذار للمنازل يقوم باصدار اصوات انذار عند محاولة فتح الابواب عن طريق اللصوص ليلا وقام بتسجيل هذا الاختراع واخذ عليه براءة اختراع وبدا زملاؤه ينادونه في المدرسة بالعبقري.

وهكذا تولد في عقله الباطن انه لا يوجد عقل في مستوى عقله وانه عبقري زمانه. وان سالته ماذا تفعل يقول باختراع.. العالم يحتاج الي يا امي ومن غيري الدنيا سوف تضيع لقد تطورت حالة ابني الى ابعد مدى لذلك جئت به منذ عام الى العيادة ولكن حالته كما هي لم يظهر عليها اي تحسن.

### النرجسية مرض العصر

داخل العيادة هناك حالات متشابهة كثيرة من حالات المرض النفسي التي يعاني اصحابها منذ سنوات وهذه الحالات كلها تحلم بالثراء السريع اما عن طريق الكنز واما عن طريق الفانوس السحري او عن طريق العثور على شنطة مليئة بالاموال فجاة.. ان صعوبة الحياة جعلت الشباب يهربون بخيالاتهم الى الحلم حتى تمكن منهم واصبح يسيطر عليهم ويفصلهم عن واقعهم.

فالمرض النفسي وكما يقول دكتور محمد سناء يبدأ دائما بصدمة او حلم صغير.. ولن نستطيع ان نمنع الانسان ان يحلم او ان يصدم بشيء يخبئه له القدر.. فهذا مستحيل ولكن الانسان ارادة وعزم.. فانا امامي الطعام ان اكلت اكثر من اللازم اصبت بالامراض وان اكلت قدر طاقتي وقدر احتياج جسمي للسعرات الحرارية المناسبة لحجم العمل الذي اقوم به عشت سليما من الامراض.

وعندما يفشل الانسان في عمل شيء يهرب بعقله من ارض الواقع الى ارض الخيال الى الشيء السهل وهو الحلم سواء كان هذا الشخص مستيقظا او نائما.. لان هذا نوع من الهروب اللذيذ بالنسبة للشخص الذي فشل في مهمة ما.. ولكن الخطورة هنا هي تماديه في الحلم وجعله بديلا عن الواقع.

فكثير من شبابنا مصابون بالوهم واحلام اليقظة نتيجة الظروف الاقتصادية الصعبة. وعدم تواجههم حتى تجاوزوا الثلاثين فيهربون بخيالهم الى الحلم.. ولكن كل شيء بحساب فعندما يصبح الحلم هو المسيطر على الشاب ويجعله يمكث في المنزل يحلم ويحلم ويهمل في عمله هنا تكون مرحلة المرض التي يجب على الاهل عندما يكتشفونها ان يسرعوا الى الطبيب.

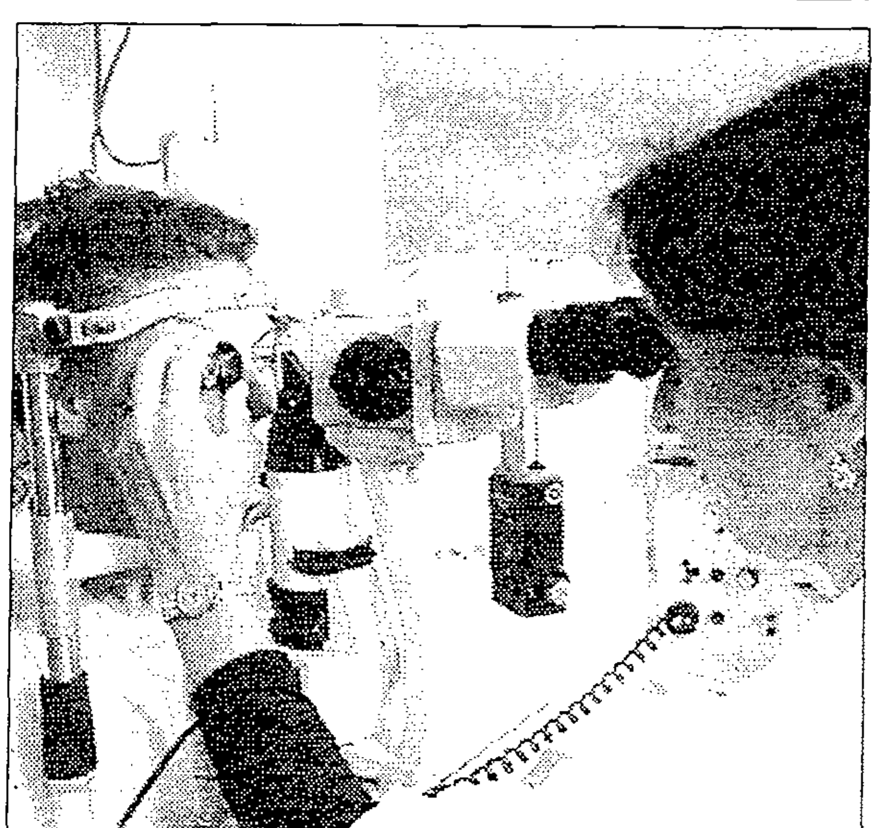
اما اصحاب الامراض الاخرى مثل الشباب النابغ في العلم او في اي مجالات اخرى، فكما ذكرت ان الشيء ان زاد عن حده انقلب الى ضده.

---

# حالات اصابة العين التي تستوجب الزيارة الفورية للطبيب

## العين اكثر تحسسا من الجلد ٤٠٠ مرة

كون العين تتألف من العديد من الالياف العصبية فانها تعتبر اكثر حساسية من لب الاسنان بمعدل ٦٠ مرة في حين انها اكثر تحسسا من الجلد بمعدل ٤٠٠ مرة. والعين تتكون من عدة مليارات من الخلايا والتي يمكن اصلاح ومعالجة بعضها حين تتعرض للتلف ولهذا السبب ينبغي اللجوء الى الاستشارة الطبية المتخصصة عند الشعور ببعض المتاعب في العين وذلك لتشخيص الحالة المرضية التي يشكو منها الشخص.



وقد تكون حوادث الطرق وحالات السقوط هي من الاسباب الشائعة لاصابة العين بالمتاعب الصحية حيث قد ينجم عنها مخاطر عديدة منها تمزق الشبكية او الاصابة بالغلوكوما - ارتفاع الضغط الداخلي للعين - او اظلام عدسة العين وجميع هذه المخاطر للعين يمكن علاجها شريطة الكشف عنها مبكرا وهذا ما يستدعي اجراء الفحص الطبي الكامل للعين بعد التعرض لمثل هذه الحوادث مع متابعة الفحص الطبي المنتظم للعين على مدى عام كامل..

واذا كانت الاصابة ناجمة عن جرح بمقص او اداة حادة كطرف قلم او طرف فرشاة تظليل الجفون والرموش فانه ينبغي اللجوء الى الطبيب المختص بسرعة ذلك ان الجروح العميقة في محجر العين قد تؤدي الى شلل شبه كامل للرؤية والابصار في بعض الحالات كما ان هذه الجروح تحتاج الى اخضاعها للتصوير الاشعاعي (سكانر) وذلك للتاكد من ان الجرح لم يتجاوز حدود محجر العين حيث تقع الخلايا الدماغية بعد المحجر مباشرة. ويجب الالمام ايضا بجانب ان الجرح السطحي يلتئم من تلقاء نفسه ولكن اذا كان عميقا فانه لا ينبغي العمل على فتح الجفون بالقوة ومحاولة اخراج الجسم الغريب بطريقة عشوائية اذا لم يخرج هذا الجسم من تلقاء نفسه. وبالامكان تغطية العين المصابة بضمادة جافة ومعقمة قبل توجه المصاب الى الطبيب المختص الذي يقوم باخضاع العين المصابة للتصوير الاشعاعي وتحديد درجة الاصابة حيث يعمد جراح العيون باخراج الجسم الغريب من العين، ويتم معالجة الجروح العميقة من خلال تقنيات الجراحة المجهرية الدقيقة التي من شانها الحد من مشاكل الابصار ومتاعبها الناجمة عن اثار التئام هذه الجروح على قرنية العين المصابة.

**مخاطر عديدة يمكن علاجها شريطة الكشف المبكر**

وفي حالات اصابة العين بالحروق الخطيرة كالناجمة عن التعرض لمواد اللحام المعدنية السائلة بشكل خاص فان الامر لا يستدعي التاخر في مراجعة الطبيب المختص اذ ان لكل ثانية لها اهمية في التاثير على سلامة العين ولكن بوجه عام ينبغي التقيد ببعض القواعد الصحية كغسل العين بالماء البارد وهي مفتوحة الجفون وذلك لمدة ربع ساعة. من ناحية اخرى فان استحالة تحمل العين للضوء وتدميعها وصعوبات فتح الجفون والالم الحاد وظهور دوائر حمراء حول محيط القرنية وهذه جميعها اعراض لمرض التهاب القرنية او التهاب غشاء القزحية الخلفي حيث يتم علاج حالات الالتهاب هذه حسب درجة الاصابة واسبابها والتي قد تكون ناجمة عن اصابة بكتيرية او حساسية العين او اصابتها بالهيربس واذا ما صاحبت هذه الاعراض شعور باوجاع الراس فان ذلك قد يكشف عن الاصابة بالمياه الزرقاء بمعنى ارتفاع شديد للضغط الداخلي للعين وهذا المرض الاخير يتطلب الاقامة في المستشفى وتناول الادوية المناسبة الى ان تعود درجة الابصار الى وضعها الطبيعي.

وفي حالة انفصال شبكية العين فان بالامكان علاجها من خلال جلسات الليزر بينما قد يرتبط انخفاض معدل الابصار بشكل سريع الى الاصابة باحدى الفيروسات في حين فان الانخفاض الشديد للابصار قد يرتبط بمتاعب تصيب الاوعية الدموية للقلب.

## في ضوء التحضير للانتخابات القادمة

# الوان يستطلع معوقات وصول المرأة للبرلمان

كتبت: لينا جرادات

على هامش ورشة العمل حول دور المرأة الاردنية في الديمقراطية وانتخابات ٩٧ التي نظمتها في اربد مؤسسة كونراد ادناور ومركز الكتبي للبحوث والتدريب بالتعاون مع الاتحاد النسائي الاردني العام التقى "الوان" بعدد من المشاركات في الورشة واللواتي يمثلن مختلف القطاعات النسائية وحاورهن حول العملية الديمقراطية من مختلف جوانبها وانتخابات ٩٧ القادمة.

"الوان" طرح على المشاركات السؤالين التاليين:

ما هي معوقات وصول المرأة للبرلمان ؟

-دعم المرأة في الوصول للبرلمان مسؤولية من : المجتمع، لعشيرة، التنظيمات النسائية، الاحزاب السياسية،صوت المرأة امـ صوت الرجل.؟ وكانت هذه الاجابات

### «الصوت الواحد» اضعف فرصة وجود المرأة تحت قبة البرلمان



الخوف من الفشل العقبة الرئيسية امام المرأة

### العشائرية... وغياب الكوتا. والعادات والتقاليد من ابرز المعوقات

### عدم مؤازرة ودعم المرأة للمرأة نفسها

### لا بد من تغيير جذري في عقلية المجتمع والعشيرة

### دعم المرأة مسؤولية الجميع وخاصة التنظيمات النسائية

## الين خوري

السيدة الين خوري/مركز الكتبي للبحوث والتدريب/مديرة الورشة قالت ان معوقات وصول المرأة للبرلمان سببها الرئيسي هو المرأة نفسها حيث انها تنتظر باستمرار من يقودها ومن يفتح امامها الباب.

وبامكان المرأة التغلب على العقبات حيث تلخذ قوى مساندة وعليها التعرف على متطلبات منطقتها والمتطلبات الوطنية بحيث توجد التوازن بينهما. ولجد ان العقبة الرئيسية التي تقف بوجه المرأة هي الخوف من الفشل.

وارى ان العشائرية القائمة على النظام الابوي لا تشجع المرأة منذ البداية فمن الضرورة ان تلخذ المرأة دعم عشيرتها وهذه هي الخطوة الثانية اضافة لثقة المرأة بنفسها ومقدرتها وعليها ان تشكل فريق عمل كامل على المستوى الوطني وان تسير بما تراه صحيحاومناسبا

● سميرة الحمود

● سميحة التل

● ناديا بشناق

● امنة بني عيسى

## ناديا بشناق

تقول السيدة ناديا بشناق رئيسة الاتحاد النسائي- الزرقاء ان معيقات وصول المرأة للبرلمان كثيرة وانا لمستها من خلال تجربتي السابقة حيث رشحت نفسي للبرلمان للفترتين سابقتين الا ان المعيقات التي تقف بوجه المرأة تحد من وصولها الى البرلمان واوجز ما واجهته فيما يلي:

هنالك معيقات تتعلق باجراءات التسجيل والاقتراع المعقدة والمملة فتؤدي الى احجام الافراد عن التسجيل والعزوف عن الانتخاب وهنالك ما يتعلق بترحيل دفاتر العائلة من محافظة الى اخرى مما يضلل نتائج الانتخابات ولا تمثلها بشكل صحيح ومن الافضل لو كان اعتماد الهوية الشخصية لابرازها واستعمالها لامور الانتخاب.

وهنالك معيقات تتعلق بفصل مراكز اقتراع النساء والرجال مما يقلل فرص مشاركة المرأة كمتزوجة او كام وابنة في العملية الانتخابية ويعقدها ويمكن الرجل من التحكم بالوضع سواء بحرمان الاناث من التصويت او فرض رايه ورغبته عليهن.

وترى السيدة بشناق ان الصوت الواحد معيق رئيسي في وجه وصول المرأة للبرلمان سيما انه عزز العشائرية وحرم الكثيرين من اصوات المؤيدين الذين لا يستطيعون اعطاء صوتهم لاكثر من واحد ويكون هذا الشخص بالطبع ابن العشيرة.

وتجد السيدة ناديا ان عدم اعطاء المرأة كوتا قلل فرص المشاركة وفرص النجاح بسبب عدم التعود على مشاركة المرأة النيابية.

ومن المعيقات الاخرى التي تقف بوجه المرأة في وصولها تضيف السيدة ناديا بشناق ان هناك ما يتعلق بعدم السرية بالانتخابات مما اعطى الفرصة للتحكم بصوت المرأة فكانت النتيجة ان نسبة كبيرة من الناخبين اعطوا اصواتهم بصوت عال وادعوا الامية بسبب الضغط او الاحراج من قبل المرشح او المؤيد ممن يملكون السيطرة على صوت المرأة او غيرها.

كما ان منع استعمال الساحات العامة للدعاية الانتخابية وقصر الفترة المخصصة للدعاية الانتخابية يعتبر عائقا في وجه المرأة وخاصة انها بحاجة لمزيد من الوقت والانتشار لاقناع الافراد بقدراتها.

وتشير الى انه لا بد من تعديل قانون الانتخاب بما يخدم وصول المرأة للسلطة التشريعية من خلال تخصيص كوتا نسائية لا تقل نسبتها من ١٠-١٥٪.

وعن دعم المرأة في الوصول للبرلمان تقول انها مسؤولية الجميع وخاصة المجتمع والتنظيمات النسائية والاحزاب السياسية وهنالك قوى الضغط التي تشكلها الاحزاب والتنظيمات وهنالك قوى الضغط التي تشكلها الاحزاب والتنظيمات النسائية التي عليها الدور الاكبر خاصة ان المرأة تكون الاقدر على فهم دور المرأة وهي الاولى باعطائها صوتها.

وتجد السيدة بشناق ان صوت الرجل ايضا على درجة واحدة من الاهمية الى جانب صوت المرأة لانه يمنحه لمن يحترم وطنه.

## سميرة الحمود الخصاونة

السيدة سميرة الحمود الخصاونة رئيسة الاتحاد النسائي الاردني العام تقول ان هناك عقبات تواجه المرأة في الوصول للبرلمان منها ما يتعلق بالناحية المادية حيث انها لا تستطيع الاعتماد على نفسها الا اذا كانت هناك قوى تقدم لها الدعم.

هنالك عقبة اخرى تتعلق بدعم العشيرة وان امتلكت المرأة عشيرة واسعة فانه لا بد من ترشيح الرجال وهذا يؤثر في ايصال المرأة الى برلمان.

وتجد السيدة الخصاونة ان على المرأة التي تنوي ترشيح نفسها ان تكون على درجة من الثقافة والعلم والوعي والدراية بمشاكل منطقتها ووطنها بشكل عام.

وعلى النائب بشكل عام ان يكون على تواصل مع الافراد متلمسا لمشاكلهم ملما بمختلف المواضيع الاقتصادية، السياسية والاجتماعية.

وتقول السيدة الحمود انه عند العمل لايصال المرأة للبرلمان لا يعني هذا ان الهدف ايصال المرأة لانها امرأة فحسب ولكن لانها النصف الاخر الذي يعمل الى جانب الرجل وتشير الى ان الاهم ان تصل المرأة الجديرة وليست الهامشية وان يكون لديها الشعور بالمسؤولية لان هذا يعكس الصورة الايجابية عن المرأة ككل سيما ان المرأة مراقبة باستمرار بعكس الرجل فان كان دوره هامشيا في مركز قيادي لا يؤثر هذا عليه كما يؤثر على صورة المرأة. وعن المسؤول عن دعم المرأة في الوصول للبرلمان: تقول السيدة الخصاونة ان المرأة ممكن ان تصل من كافة الجهات ويقع الدور الاكبر على المرأة نفسها ان ازرت المرأة وان تكاتف القطاع النسائي فمن الممكن لخراج النصف الى القيادة وهنا لا نجهل ايضا دور العشائرية فالمرأة لا بد من حصولها على دعم اهلها وعشيرتها.

وهنالك بعض الجهات التي تدعم المرأة ايضا فان كانت حزبية لا بد من دعم حزبها ولكن قبل الدعم لا بد من الاقتناع بموافقة المرأة لتمثيل جهة معينة.

وتضيف السيدة سميرة ان فرصة المرأة في الدورة القادمة للوصول للبرلمان قد تكون افضل من ٩٣ نتيجة للتوعية التي ازدادت بين الافراد لدور المرأة في بناء المجتمع. وتقول اتمنى ان تصل الى البرلمان ذات الشخصية القوية الثابتة بقراراتها والمرنة في تعاملها التي تعتمد العلمية والمنطقية والمحافظة على شخصيتها كامرأة.

## سميحة التل

السيدة سميحة التل رئيسة جمعية ربات البيوت/ اربد تقول ان معيقات وصول المرأة للبرلمان تاريخية بدات منذ فجر التاريخ العربي حيث كانت المرأة مهضومة الحقوق حتى جاء الاسلام ليمنحها حقوقها.

وفي الوقت الذي حصلت فيه المرأة على حقوقها تدريجيا عبر التاريخ وفي الامم المختلفة بقيت المرأة العربية تتعثر لإسترداد حقوقها الانسانية

وفي العصر الحديث منحت فيه المرأة بعض القوانين للنهوض بها الا ان عقلية الرجل اضافة لظروف المجتمع اعاقت التساوي بين الجنسين.

وعن دعم المرأة في الوصول للبرلمان فتقول السيدة التل انها مسؤولية المجتمع ككل فلا بد من تغيير جذري في عقلية المجتمع وبشكل ادق في عقلية العشيرة.

ولوصول المرأة للبرلمان وكافة مؤسسات المجتمع لا بد من ثورة على العقلية المتخلفة تجاه المرأة وتجد السيدة التل ان كل الاحزاب السياسية تقع عليها مسؤولية كبرى في الوقوف الى جانب المرأة.

وعلى التنظيمات النسائية ان تتسم بالجراة وشجاعة الطرح لقضية المرأة لوصولها الى مرافق الدولة من برلمان وغيره.

## امال شرار

وتشير السيدة امال شرار مديرة المشاريع في الاتحاد النسائي الاردني العام/ اربد الى ان معيقات وصول المرأة للبرلمان تتمثل في نظام الصوت الواحد ووجود العشائرية وفي عدم توحيد القوى النسائية كطرح اسم متفق عليه وهنا كل ما يتعلق بالامور المادية فلا تستطيع المرأة الانفاق على حملتها الانتخابية لاكثر من سبب وعن دعم المرأة فترى السيدة شرار انها مسؤولية المجتمع بكافة قطاعاته.

## فؤادة حبايب

اما السيدة فؤادة حبايب فتوجز معيقات وصول المرأة بالاطار الاجتماعي والثقافي المحيط بالمرأة ودور الرجل بمعتقداته السائدة في المجتمع وان هذا الدور حق مكتسب للرجل.

وهنالك العادات والتقاليد التي رسخت في عقولنا فكرة ان دور المرأة يقتصر على اداء واجباتها المنزلية والاسرية.

وعن دعم المرأة فتجد السيدة حبايب ان المسؤولية تقع على عاتق المجتمع ابتداءا من سلطات الدولة العليا تدرجا الى العشيرة والاسرة بجميع افرادها.

وللتنظيمات النسائية دورها في الدعم من خلال نشر الوعي الاجتماعي والسياسي والثقافي لدور المرأة .

## اعتدال بني عيسى

قالت اعتقد ان هناك عدة اسباب حالت دون وصول العدد الكافي من النساء في الاردن الى قمة البرلمان تتمثل في النقاط التالية:

● المجتمع الاردني بشكل عام مجتمع عشائري يسود فيه التوجه العشائري ومن المؤكد ان مجتمعا تسوده هذه النظرة يحجم عن اختيار المرأة كممثل له في البرلمان.

● وجود الصوت الواحد. اضعف من فرصة وجود المرأة تحت قبة البرلمان.

● الضغوطات العائلية والعشائرية. وارغام المرأة على انتخاب الرجل ممثلا لها في البرلمان. لا لسبب جوهري سوى كونه قريبا من العائلة. او حسب رغبة الزوج او الاهل.

● المجتمع الاردني في تطور وتقدم مستمر وما يتقبله المجتمع الان كان من المستحيل تقبله في السنوات الماضية. وقد تكون مسالة انتخاب المرأة. احدى هذه المتغيرات الحاصلة والتي سوف تحصل على المستقبل القريب.

وللاسف القول هنا ان الغالبية من الرجال في هذا الوطن لا ينتخبون المرأة كممثلة لهم لعدم اقتناعهم بها كانسانة قادرة على تولي الامور، حيث تقتصر نظرتهم لها في كونها امرأة وفي حاجة دائمة الى المؤازرة والدعم من قبلهم.

### عدم مؤازرة ودعم المرأة للمرأة نفسها.

واضافت ان دعم المرأة في الوصول الى البرلمان هل هي مسؤولية مشتركة تقع على عاتق الجميع ممن ذكرت؟ قد تقع بالدرجة الاولى على المرأة نفسها، فحتى تكون المرأة قادرة على ترشيح نفسها لا بد ان تتوافر فيها جميع القدرات والكفاءات العلمية والعملية، وقادرة على خوض التجربة باكملها، بغض النظر عن النتائج واشارت الى ان المرأة بحاجة الى دعم ومؤازرة من اهلها موالداها، زوجها، اختها، اقاربها، عشيرتها، مجتمعها. لا بد من تضافرجهودهم جميعا معها في سبيل تحقيق هدفها، ووصولها الى قمة البرلمان يجب ان تكون لديها القدرة والجراة وقوة الشخصية بحيث تكون قادرة على اقناع الجميع بشخصيتها كممثلة لهم في البرلمان، بغض النظر عن كونها امرأة.

واوضحت ان للتنظيمات النسائية دورا مهما في اقناع المرأة بالمرأة نفسها، فالمرأة نصف المجتمع، والتنظيمات النسائية قادرة على دعم المرأة ووصولها الى البرلمان، اذا اجتمعت وازرت، في تضافر الجهود والعمل المستمر. يفعلن المزيد.

وقالت ان الرجل والمرأة يشكلان المجتمع معا فلا بد ان يكون الدعم متساويا من قبل الرجل والمرأة معا. فهنالك الكثير من القضايا والمسائل. تخص المرأة. وهي احق بالدفاع عنها وتحقيقها للمرأة.. كونها اعرف بخفايا الامور من الرجل. ايضا المرأة قادرة على القيادة وقادرة على اتخاذ القرار. ويشهد التاريخ الماضي والمعاصر على قدرة المرأة. وحسن تدبيرها. وهنالك الكثير من النساء في مجتمعنا ذوات كفاءات وقدرات علمية وعملية عالية.. فلماذا لا نعطي لهن الفرصة كي يقمن بخدمة المجتمع وبناء هذا الوطن.

## امنة بني عيسى

تقول ان معوقات وصول المرأة للبرلمان تتمثل في قانون الانتخابات ومبدا الصوت الواحد وفي تدني ثقة المجتمع الانتخابي بقدرة وكفاءة المرأة وتدني مستوى ثقة المرأة بكفاءتها وقدراتها وذلك لعدم ممارستها للادوار القيادية.

وهنالك ما يتعلق بعدم استلام المرأة مراكز قيادية (تدني نسبة المشاركة) تعمل في العمل العام وخدمة قضايا المجتمع مما يقلل اتاحة الفرصة لرفع مستوى ثقة المجتمع بها.

اضافة لممارسة الانتخابات وفق مؤثرات التقاليد والعادات الاجتماعية وليس وفق القواعد الديمقراطية واثر المؤثرات الثقافية السائدة في المجتمع على ذلك وعدم وجود وسائل اعلام مفتوحة حرة تعمل على دعم المرشح (المرأة) وبالنسبة لدعم المرأة في الوصول الى البرلمان فهذا يقع على عاتق المرأة ذاتها فرديا وضمن مجموعة المنظمات النسائية غير الحكومية ومؤسسات المجتمع المدني المختلفة مثل النقابات- الاحزاب- الاندية الجمعيات والدولة وجهة القرار السياسي بالعمل على تعيين نساء في المراكز القيادية وفي مختلف مستويات ومراكز القرار العليا وفي جميع القطاعات. اضافة لدور الاسرة والمجتمع المحيط من خلال طرح الحوار المستمر في حقوق المرأة في وصولها الى البرلمان لاجل تشكيل الراي حول هذا الحق من قبل الرجل والمرأة.

## سوزي عياش حماد

تقول سوزي انه رغم زيادة عدد الاناث بالنسبة للذكور ورغم ضرورة ازدياد عدد ممثلات الشعب في البرلمان الا ان المرأة لم تأخذ حقها في ذلك نتيجة للاعراف والتقاليد والمرأة في كثير من الاحيان نجدها مسلوبة الارادة فالزوج قد يجبرها احيانا على انتخاب من يريد وامر الحقوق يتفاوت بين القرية والمدينة فالمرأة في الريف ما زالت تعاني من تسلط الرجل. وعن دعم المرأة فهو يقع على عاتق المرأة والقطاعات النسائية ولا بد من الدعم الحكومي بتخصيص كوتا نسائية مؤقتة لاقناع المجتمع بقدرة المرأة على اتخاذ القرارات.

## ميساء يخلف

وترى ميساء يخلف ان المعيقات تعود لنظرة المجتمع لدور المرأة ومدى قناعته في قدراتها في المشاركة السياسية وغياب الديمقراطية لفترة طويلة ادى الى بطء في تحقيق اهداف المرأة البرلمانية. اضافة لغياب المؤسسات التي تعنى بالمرأة وتوعيتها ثقافيا واجتماعيا مع غياب الدعم المالي

## تأملات

### «ثقافة ودماء»

الثقافة الدموية هذه الايام هي السائدة بعد ان تتالت وبعد ان كثرت انهار الدماء وبعد ان باتت الشعوب لا تتعارف الا في ظل السيوف والخناجر... بدل تعارفها بالعلم والمعرفة والاختراعات.

والا كيف كان لنا ان نسمع بمسالة «التوتسي والهوتو» في رواندا وزائير لو لم ينبح اكثر من نصف مليون من البشر ويشرد اضعاف هذا العدد ؟وكيف لنا ان نعرف ونشاهد ان زائير ورواندا بلاد جميلة وغاباتها خضراء يانعة لا ينقصها لا ماء ولا غابات لتكون لجمل بلاد العالم؟.

تتعجب لم كل ذلك ونتساءل لماذا لا يعيش هؤلاء الحكام كما يعيش باقي الحكام في العالم المتحضر؟ لماذا يبقى الناس على هذه الحال في بلاد لو صلح امر حكامها لباتت جنة الله في الارض؟ هؤلاء البشر المساكين الذين تغطي الغابات الخضراء لرض بلادهم وتسكن المناجم الضخمة في جبالها والمعادن النفيسة في ترابها. ومعروف ان زائير من اغنى دول العالم بمعدن الماس الثمين؟ لماذا يصل الحكم فيها الى هذه الشراهة وعدم الاكتفاء ؟ .. قد نجد عذرا لبلدان افريقية يشح فيها الماء وتشكو ارضها من الجفاف فنقول الجماعة مساكين يتقاتلون على حفنة الماء الضرورية للحياة... ولكن بلادا تزدهر بالمراعي والخضرة والشجرلماذا تفتك بها الكراهية الى حد النبح لمئات الالاف من البشر؟ هل يستحق الحكم كل هذا؟ لولا اللصوصية والسرقة وغرق الناس في مياه البحر وجوعهم وصراخهم لما عرفنا شيئا عن تيرانا عاصمة البانيا ولما عرفنا عن الشعب الالباني بانه جزءان شمالي غني ومتحضر وجنوبي فقير... ولولا الماسي والتدخل في شؤون الدول المجاورة وشؤونها الداخلية بدل الالتفات الى مصالح الشعوب لما عرفنا ان ارتيريا قد باتت دولة بانياب تنهش جسد جيرانها العرب الذين وقفوا معها في محنتها ولولا الماسي والكوارث في الصومال لما عرفنا ان محمد حسين عيديد الزعيم الصومالي ابن والده محمد فرح عيديد يحمل الجنسية الاميركية وخدم في طاقم بحريتها ولولا النبح على الطريقة الجزائرية «الا من حزني على الجزائر» لما عرفنا كيف ينبح فلاح مسكين في مسكنه وهو غافل نائم في امان الله... ولولا الماسي الاخيرة والحروب المتلاحقة في السودان البلد العربي لما عرفنا كيف يمكن لمن يسمون انفسهم بالمعارضة ان ينضموا لمن يحاول تفتيت وحدة بلاده ويقاتل بين صفوفهم... ولولا هموم اخواننا في العراق الشقيقة ووفاة عشرات الالاف من اطفاله لما عرفنا ان البغض والحقد قد يصل الى هذه الدرجة في نفوس سياسيين يحكمون العالم بالعصا والهراوة التي تسمى حصارا... ارايتم يا اخوان كيف تزيدنا الحروب والماسي علما وثقافة مضرجة بالدماء والشقاء...؟

■ خولة عبدالهادي

## مع الشباب

### وائل عمر قواس:

### الامس اساس الحاضر والمستقبل

الاسم: وائل عمر عبدالرحيم قواس

الجامعة: جامعة الاسراء الاهلية.

الكلية: الهندسة الكهربائية.

التخصص: الكترونيات واتصالات

السنة: خامسة.

الهواية: ممارسة التايكواندو

الحكمة: ان الله يحب اذا عمل احدكم عملا ان يتقنه

امنية: النجاح الدائم.

رايك بجيل اليوم: يتوفر له كل شيء ولا يستطيع عمل شيء.

ماذا تقول في:

الرجل: صاحب المهام الشاقة

المرأة: حب

الطفل: ثمرة

الورد: لغة التواصل

الدنيا: يوم لك والباقي عليك

الدين: عماد الحياة

الموت: فراق مؤلم

الغد: الامل

الامس: اساس الحاضر والمستقبل

مثلك الاعلى: الاب

لماذا اخترت هذه الجامعة: قوية في تدريسها، عريقة في هيئتها التدريسية، تهمها مصلحة الطالب.

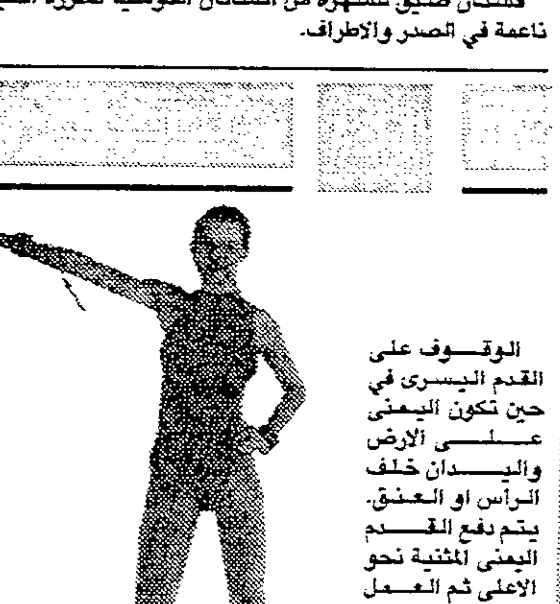
## هل تنفع حيلة الجزر بالشوكولاته

بات في امكان الاهل في بريطانيا شراء الجزر المحلي بالشوكالا، والقنبيط المزود بطعم الجبن والبصل، والذرة التي اضيف اليها طعم البيتزا.

الهدف حث الاطفال على تناول كمية اكبر من الفاكهة للوقاية من السرطان واغرائهم بالحلوى والنكهات التي اعتادوا عليها من رقاق البطاطا.



لكن سلسلة ايسلاند التي طبقت الفكرة في الخضر المجلدة لم تجد الاستحسان الذي توقعته اذ توقفت عينة من الاطفال تذوقت الجزر بالشوكولاته عن تناوله ورات ان لا باس بالقنبيط والذرة ولكنها فضلت تناول الخضر كما هي. لن تتوقف الصناعة عن ابتكار الحل ما دام احتمال الربح قائما، لكن الاطفال يعرفون الشرك عندما يرونه.



فستان ضيق للسهرة من الساتان الفوشيا تطرزه احجار ناعمة في الصدر والاطراف.



الوقوف على القدم اليسرى في حين تكون اليمنى على الارض واليدان خلف الرأس او العنق. يتم دفع القدم اليمنى المثنية نحو الاعلى ثم العمل على تنفيذ حركة تارجح للكتفين نحو اليمين. يكرر التمرين (١٥) مرة لكل قدم.





## الشوربة لنظام ريجيم سريع

في حالة اختيار طرق الحمية السريعة بحيث يمكن من خلالها استعادة الوزن الطبيعي في فترة زمنية قصيرة فان ذلك يتطلب اتباع مجموعة من الاساسيات التي تضمن نجاح هذه الحمية السريعة.

١. الاكثار من تناول اطباق الحساء: يؤكد اختصاصيو التغذية على انه كلما تم الاكثار من تناول هذه الاطباق فان سرعة فقدان الكيلوغرامات الزائدة تتضاعف. ذلك ان الحساء لا يحتوي على سعرات حرارية عالية كما انه يتضمن خصائص صحية في تقوية انسجة الجسم وتخليصه من شوائبه الضارة. وينصح بتناول اطباق الحساء منذ اليوم الثالث لتطبيق برنامج الحمية ذلك انها تمثل جانب تجنب الشعور بالجوع ولهذا لا مانع من تناول اصناف الحساء خلال ساعات النهار لا سيما عند الشعور بالجوع الخفيف ولكن لا ينبغي خلط الخضراوات في الخلاط الكهربائي ذلك ان مضغها يمنع الاحساس بتناول وجبة كاملة كما ان تناولها دون خلط يضاعف من حجم الطعام في المعدة.

٢. اتباع وجبات الحمية الصحية: في حالة الاكتفاء بتناول اطباق الحساء فقط خلال برنامج الحمية فان ذلك قد يؤدي الى نقص في نسبة الفيتامينات والاملاح في الجسم ولهذا فانه في حالة اصابة المرأة بالسكري او بعض المتاعب الصحية او حين تكون حاملا فان الاكتفاء بالحساء قد يؤدي الى اضطرابات وظائف الجسم. ذلك ان نظام الحمية هذا لا يغطي جميع احتياجات الجسم اليومية من البروتينات والكالسيوم في حين يكون هذا النظام غنيا بالسكريات السريعة الامتصاص. وفي حالة الاصابة بارتفاع الضغط فانه يجب الحذر من الاكثار من استخدام الملح في اطباق الحساء.

٣. نظام الحمية من الحساء يجب ان لا يدوم اكثر من اسبوع اذ في نهايته يجب ان يكون الجسم قد فقد (٣) كيلوغرامات. وفي حالة اطالة مدة نظام الحمية هذه فان اعضاء الجسم قد تتعرض للضعف والهزال فتضطرب وظائفها الحيوية.

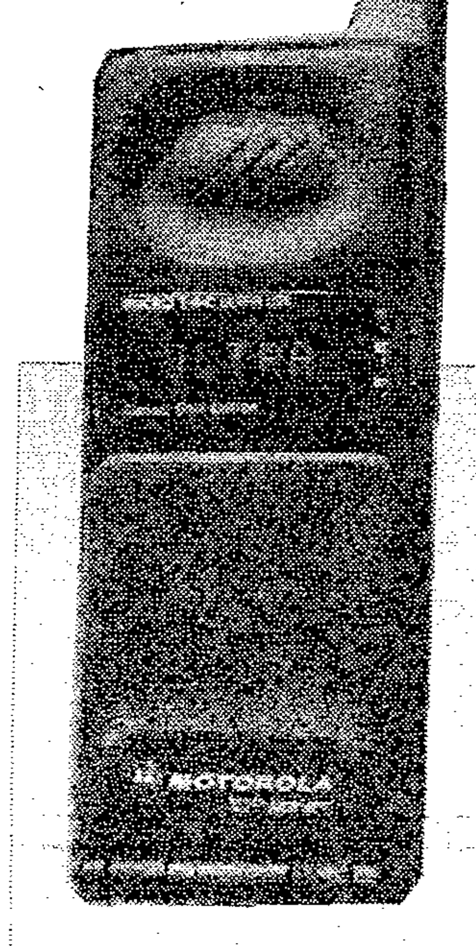
٤. الامتناع عن تناول المشروبات الغازية: قبل تناول هذه المشروبات من جديد فانه ينصح الانتظار ٢٤ ساعة على الاقل بعد انتهاء برنامج الحمية. يشار الى انه يجب الامتناع عن تناول الخبز.

٥. الاكثار من تناول الماء: ينبغي الاكتفاء بتناول الماء او الشاي او القهوة دون اضافة السكر اليها كما يتوجب تناول المواد المحلية الاصطناعية وذلك لعدم ايقاظ جانب فقدان الطعم والمذاق الحلو للمشروبات.

---

99 عند التقاء عقارب الساعة في منتصف ليل ٣١ كانون الاول ١٩٩٩ ... ستحل الكارثة !! وعند الصباح سيجد الناس ان معظم الاجهزة والادوات المنزلية المبرمجة الكترونيا قد توقفت عن العمل كالثلاجة والتدفئة المركزية او التبريد المركزي والميكروويف والكمبيوتر وافران الغاز او الكهرباء كما انهم لن يتمكنوا من قيادة سياراتهم الى مراكز عملهم وفي حالة وصولهم الى تلك المراكز بوسائل اخرى فلن الابواب المبرمجة الكترونيا بدافع الامن ستبقى موصدة لأنها لن تتعرف على التاريخ الجديد فعام ٢٠٠٠ بالنسبة اليها هو العام ١٩٠٠.

وسبب ذلك ان الشركات المصنعة لبرامج الكمبيوتر برمجت الاجهزة بصورة تجعلها تقرأ السنين تباعا للرقمين الاخيرين فقط فعام ١٩٩٩ يعني (٩٩) اما ٢٠٠٠ فيعني (٠٠) اي ١٩٠٠. هذا على المستوى الشخصي. اما على الصعيدين الاجتماعي والاقتصادي فمن المحتمل ان تخسر اسواق الاسهم المالية بلايين الدولارات عندما يدرك المستثمرون الاخطار الحقيقية للاعطال التي يمكن ان تصاب بها اجهزة الكمبيوتر عام ٢٠٠٠ اذ يتوقع المحللون الماليون ان تصاب اسواق الاسهم المالية بما يشبه الانهيار عندما تتضح الكلفة الحقيقية المطلوبة لعلاج هذه المشكلة التكنولوجية بالمقارنة مع الارباح الطويلة الامد التي تتوقعها الشركة والمؤسسات المالية والاقتصادية فالمحلل التقني لبنك الاستثمار "بي. زد. دبليو" ديفيد غرينول اشار الى المضاعفات الخطيرة لآفة عام ٢٠٠٠ على مؤسسات الاستثمار والمستثمرين وحذر من ان البنوك الاجنبية التي تحاول اهمال هذه المخاطر او الاستهزاء بها من خلال عدم اعادة برمجة كمبيوتراتها قد تساهم في تدمير الاقتصاد الوطني للدول التي تعمل فوق اراضيها. 66



### اذا لم يجد العلماء حلا سريعا

# الكمبيوتر يتحول الى قنبلة موقوتة تنفجر عام ٢٠٠٠ !

● لا بد من اعادة برمجة لجهزة الكمبيوتر

بينما تحدث المدير العام لبنك الاستثمار مورغان غرينفيل في الولايات المتحدة الاميركية، عن تربص بعض الناس لانتهاز فرصة اضطراب اسواق الاسهم بحلول العام ٢٠٠٠ ومن ثم القيام بتعديلات رئيسية بحجة الاصلاح من اجل تحقيق الاستفادة القصوى من ذلك الاضطراب في اسعار الاسهم والسندات.

### اتساع رقعة الخطر

ولن يقتصر الخطر على شركات الاستثمار والمؤسسات المالية، اذ ان كل جهاز مبرمج لقراءة السنين تبعا للرقمين الاخيرين منها، مهدد بالخلل والارباك. وكذلك الاجهزة الحاوية على شرائح كمبيوترية بساعات داخلية. وهذا يشمل الاجهزة الموجودة في محطات الطاقة النووية وشركات البترول والمستشفيات والسكك الحديدية والطائرات ومراكز المراقبة والتحكم داخل المطارات وانظمة الدفاع والاسلحة واجهزة التدفئة والتبريد المركزية والهواتف النقالة والسيارات وغيرها. هذا اضافة الى الملايين من اجهزة الكمبيوتر المنزلية والشخصية التي يعتمد عليها اصحاب المصالح والاعمال المتواضعة.

ان ملايين الاجهزة التي لم يتم تصحيحها واعادة برمجتها ستفترض انها عادت الى العام ١٩٠٠ عند حلول عام ٢٠٠٠ وهذا الامر سيطال كبار السن والمتقاعدين الذين ولدوا عام ١٩٢٠ او عام ١٩٣٢ وما بينهما، فاجهزة الكمبيوتر ستسجل اعمارهم وكانها (- ٢٠) او (-٣٢)، اي انهم لم يولدوا بعد وبالتالي لا يستحقون رواتب التقاعد وهكذا سيحرمون من معاشاتهم التقاعدية. كما ان المرضى داخل المستشفيات الذين يعتمد علاجهم على الامصال والسوائل والادوية المقطرة عبر اجهزة مبرمجة للعمل خلال اوقات وتواريخ معينة. سيتعرضون للخطر اذا ما توقفت تلك الاجهزة عن العمل بحلول عام ٢٠٠٠ لعجزها عن قراءة ذلك التاريخ وستؤدي البلبلة في تنظيم حركة السير بسبب خلل اشارات المرور الكهربائية الى حوادث خطيرة وارباكات لا حصر لها.

ومن المحتمل ان تتوقف محطات توليد الطاقة من نعمة الضوء ومن الاجهزة التي يعتمد تشغيلها على الطاقة. وقد تصبح اجهزة الدفاع وكافة الاسلحة المبرمجة الكترونيا عاجزة عن العمل مما سيعرض الامن العالمي للخطر، وقد تعم بلاد العالم حالة من الفوضى والشغب لعدم تمكن العمال والمواطنين من استلام رواتبهم من البنوك التي لم تحتط لهذه المشكلة التكنولوجية.

من حوالي عقدين من الزمن وصناعة الكمبيوتر العالمية تحتفظ لنفسها بسر خطير، لم تتضح طبيعته الا في الاونة الاخيرة ففي اليوم الاول من العام الفين يمكن ان يستيقظ العالم ليجد الملايين من اجهزة الكمبيوتر وقد تعطلت او اصابها الخلل بشكل يثير البلبلة الشاملة والفوضى العامة في مختلف ارجاء العالم لماذا؟ لان برامج الكمبيوتر التي يزيد عمرها على بضع سنوات لا تستطيع ان تعرف اي سنة تنتهي بصفرين (مثل ٢٠٠٠) مما يعني انها ستعتقد ان العام الفين عام اخر مختلف تماما. ولهذا فان حالة الذعر التي ستنجم عن ذلك وتحميل الاجهزة فوق طاقتها يمكن ان يؤديا الى انهيار شبكات الكمبيوتر في كل مكان من العالم.

ومما يثير القلق حقا ان القليل جدا من حكومات العالم وشركات الاعمال الكبيرة تدرك مدى خطورة هذه المشكلة او تكاليف التعامل معها. اذ ان اللجنة الخاصة التي شكلتها وزارة التجارة والصناعة البريطانية للنظر في المشكلة تعتقد ان نسبة ٢٠ في المائة فقط من الشركات البريطانية بدات تدرك ابعاد المشكلة ولهذا لا بد لنا من التساؤل، اذا كانت نسبة ثمانين في المائة من الشركات البريطانية، ونسبة مماثلة من شركات العالم الاخرى لا تدرك حتى الان مدى خطورة الوضع فما الذي سيحدث؟

تنقسم ردود فعل خبراء الصناعة بالنسبة الى هذه المعضلة الى قسمين: فهناك من ينظر اليها بتشاؤم شديد، وهناك من ينظر اليها بتفاؤل ويعتقد ان الشركات والحكومات ستتصرف بسرعة وفي الوقت المناسب لحل المشكلة وفي مقدمة المتشائمين الدكتور بيتر دي بيغر مستشار «اللجنة الدولية لعام الفين» الذي صرح لـ «الوسط» من منزله في مدينة تورنتو في كندا بالاتي: «ان العام ٢٠٠٠ يمكن ان يصبح كارثة لكل المجتمعات الصناعية. اذ ان عالمنا يعتمد هذه الايام على الكمبيوتر اكثر مما نتصور. كما ان جميع البرامج تقريبا لها تواريخها المحددة، واذا ما اخفقت هذه البرامج في معرفة تاريخ ما فاننا لا نعرف ما الذي سيحدث علاوة على ذلك فانا لا اعتقد ان في وسعنا ان نعدل تلك البرامج خلال المدة القصيرة المتبقية امامنا. وفي رايي ان الاقتصاد العالمي سيتحمل خسارة تزيد قيمتها على ١,٥ تريليون دولار».

ومن الشركات الشجاعة التي اعترفت بالمشكلة اخيرا شركة «ماركس» اند سبنسر» البريطانية. اذ يقول عضو مجلس ادارة الشركات كيث سيلوين بوغ: «بصراحة لم اعرف شيئا عن هذه المشكلة الا عندما ابلغني احد مبرمجي الكمبيوتر في الشركة ان الاجهزة بدات ترفض قبول شحنة من معلبات لحوم البقر التي تحدد العام الفين كاخر موعد لبيعها. واثر ذلك تحققنا من المشكلة التي اعتقد ان جميع الشركات الاخرى ستواجهها».

ويقول كيث ان مدى ضخامة المشكلة سيعتمد على طبيعة عمل الشركات المختلفة وعلى مدى حداثة الانظمة التي تستخدمها. ولكن ايا كانت الحلول فمن المؤكد انها ستكلف مبالغ طائلة.

وقد اعترف كيث لنا انه رغم امكانية حل جزء كبير من المشكلة «فاننا ربما نحتاج الى عمل لخصائي واحد لمدة عشرين عاما لتصحيح برمجة اجهزة الكمبيوتر التي لدينا. ومما يزيد من تعقيد المشكلة صلاتنا الالكترونية مع الموردين العاملين المختلفين الذين نستورد منهم على مدى السنين ولدينا معهم عقود لتزويدنا بما نحتاج لسنوات طويلة مقبلة».

اذا ما الذي يمكن ان يحدث اذا ما رفض احد الموردين دفع نصيبه من تكاليف تسوية المشكلة؟ يقول كيث: «ان هذا يعني ان الشركة الموردة ربما لا تصمد بل وربما تضطر الى التوقف عن الاتجار».

ومن بين الشركات التي بدات منذ الان الدعاء الى الله لكي يحفظ تجارتها مع «ماركس اند سبنسر» شركة «ديوهيرست لوريان» التي تزود سبنسر بجميع انواع ورق التواليت. اذ ان الشركة لجات اخيرا الى غاري ايستر بروك وهو عضو في شركة جديدة مهمتها تقديم الحلول لمشاكل الكمبيوتر في العام الفين. وحين تحدثت اليه «الوسط» قال: «لقد صدمت حين اكملت دراستي وقدمتها الى ادارة شركة ديوهيرست. اذ ان كلفة معالجة مشكلة نظام الكمبيوتر لمواجهة العام الفين كانت بين ٢٠٠ و ٣٠٠ الف جنيه استرليني. ولم يكن امام الشركة سوى القبول لكي تواصل تزويد «ماركس اند سبنسر» بمنتجاتها طبقا للمعايير الجديدة».

واثر اعلان الاتفاق على علاج للمشكلة قال بول غريفن المدير العام لشركة دي هيرست: «ان التكاليف مذهلة ولكن ليس امامنا سوى تامين ذلك المبلغ من اي مكان ممكن لحل المشكلة».

اما شركة «بريتش تيليكوم» وغيرها من شركات الاتصال العالمية فانها تواجه اعسر المشاكل. فعلى الرغم من ملايين الدولارات التي انفقتها وتنفقها كل عام على توسيع انظمة الاتصالات وتحديثها واستخدام افضل انواع التكنولوجيا فانها ربما تجد نفسها في مواجهة مشكلة عويصة في التعامل مع شركات الاتصال العالمية الاخرى في جميع قارات العالم ومما يزيد من تعقيد مشكلة «بريتش تيليكوم» ان شركات الاتصال العالمية الاخرى تقع خارج نطاق سيطرة الشركة البريطانية.

اذ تقول ميلي لويس المكلفة بالعام الفين وما يحمله من مشكلات في الشركة: «المشكلة ليست مجرد اجهزة او برامج وانما هي اعمق من ذلك بكثير لانها تتعلق بالصيانة، وبشبكة عملاقة تمتد الى نطاق واسع جدا: من المنزل والمكتب الى المطارات وانظمة الملاحة والطيران وما الى ذلك».

ولا تشعر ميلي بالتفاؤل اطلاقا، فهي تقول: «لو قال لي احد مستخدمي الهاتف في اي منزل سالني: هل سيكون هاتفه في حالة عمل جيدة في العام الفين، فانني ساقول له بصراحة اننا لا نضمن ذلك».

### من الملام ؟

من حق مستخدمي لجهزة الكمبيوتر في جميع انحاء العالم ان يسالوا: من الذي يتحمل اللوم او المسؤولية عن هذه الكارثة المحتملة؟ الجواب ببساطة هو واضعو البرامج الذين وفروا حيزا للذاكرة ولم يضعوا سوى رقمين فقط للعام كما ان المتاهل هو ان البرامج القديمة لا تزال حتى اليوم هي اساس البرامج الحديثة.

وعند سؤال فيليب اوليفر احد كبار مدراء شركة «اي بي ام» «الم يخطر في بال واضعي برامج الكمبيوتر ان القرن الحالي سينتهي في نهاية المطاف. واننا سنصل الى العام ٢٠٠٠ الذي ينتهي بصفرين بل بثلاثة اصفار؟».

اجاب: «بالطبع خطر ذلك في بال واضعي البرامج، لكننا اعتقدنا ان عمر اي برنامج لن يتجاوز ٢٠ - ٣٠ سنوات على اقصى حد. ومن الواضح اننا ارتكبنا غلطة فادحة، ولهذا فنحن نتحمل مسؤولية كبيرة وكل ما يمكنني ان اقوله الان هو ان انصح الجميع بتصحيح تصاب الامور».

ولا تقتصر المشكلة على الشركات العملاقة او الكبرى وحدها، وانما تخص جميع مستخدمي لجهزة الكمبيوتر. ولهذا بدات صناعة الكمبيوتر تطلب من المستخدمين مراقبة فيروس العام الفين منذ الان. وفي هذا الطلب في حد ذاته اعتراف من شركات الكمبيوتر المختلفة بالجرم الذي ارتكبته في حق المستخدمين. والادهى من ذلك اننا اكتشفنا ان هذه الشركات نفسها لا تزال تبيع المنتجات التي تحتوي على تلك الفيروس حتى الان، وان من الصعب على مستخدمي الكمبيوتر العاديين معرفة البرامج التي تلائم العام الفين من تلك التي لا تلائمه. وفي هذا السياق يقول مايكل ميرفي مدير احدى اكبر شركات بيع البرامج في لندن: «من سوء الحظ اننا لا نعرف حتى الان ما هي البرامج التي نبيعها وتلائم العام الفين وتلك التي لا تلائم القرن الجديد. وكل ما استطيع ان اقدمه من نصيحة الى المشترين هي ان يلتزموا الحذر في ما يشترونه من برامج».

واثر ذلك تحدثت اضخم شركة في العالم لانتاج برامج الكمبيوتر وهي «مايكروسوفت» وقالت الشركة ان برامجها التي بيعت قبل «نوافذ عام ٩٥» يمكن ان تحتوي على فيروس الفين اذا ما هو الحل؟ قالت الشركة: «يجب تحديث جميع الاجهزة والبرامج التي انتجت قبل العام ١٩٩٧ ويجب تعديل اجهزة الكمبيوتر الشخصية التي بيعت قبل العام ١٩٩٧ ايضا» وقد اعترفت الشركات الاخرى العملاقة مثل «اي بي ام» و «ديجيتال» و «اي سي ال» انها باعت اجهزة وبرامج حتى نهاية العام ١٩٩٦ لا تلائم العام ٢٠٠٠ وكانت احدى الصحف البريطانية نشرت تقريرا قالت فيه «ان صناعة الطائرات البريطانية وخدمات السكك الحديد تلقت تحذيرا بوجوب تحديث اجهزة الكمبيوتر والتكنولوجيا التي تستخدمها في تسيير خدماتها والا فانها ستضطر الى وقف جميع الخدمات والطائرات وتعطيل شبكة مواصلاتها كاملة بحلول العام ٢٠٠٠ وعلى هذه الصناعة ان تدرك ان تكاليف التحديث ستزيد على ٩٦ مليون دولار اذا ما بدات عملية التحديث الان. اما اذا تلكات فان الكلفة ستزداد».

### فداحة التكلفة ومضاعفات المشكلة

يتوقع الخبراء ان تصل تكلفة اعادة برمجة اجهزة الكمبيوتر للتغلب على آفة العام ٢٠٠٠ في بريطانيا وحدها الى اكثر من ١٧ بليون دولار بعد ان كانت التقديرات السابقة تصل الى ٤٩,٥ بليون دولار، اي ما يعادل مدخول ٢٢ دولة من دول العالم الفقيرة. وقد خصصت الشركات الكبرى والبيوت مئات الملايين من الدولارات لمعالجة المشكلة فشركة الاتصالات البريطانية «بريتش تيليكوم» تتوقع صرف ٤٨ مليون دولار بينما سيصرف كل من البنوك البريطانية الرئيسية قرابة ١٦٠ مليون دولار لتفادي الكارثة الاقتصادية. واذا ما قورنت تكلفة علاج المشكلة في بريطانيا بما صرفته الدولة في مواجهة الكوارث الطبيعية على مدى السنين فانها تفوق بكثير ما سبق وانفقته بريطانيا على اي من الكوارث في الماضي وحسب تقديرات روبن غينير رئيس القوة العاملة لعام ٢٠٠٠، التي كلفت بمعالجة مشكلة القرن الجديد في بريطانيا، فانها من المحتمل ان تزيد الكلفة النهائية الاجمالية لهذا المشروع على ٥٠ بليون دولار.

وقد بدات صحوة الشركات الى المضاعفات الخطيرة لآفة الكمبيوتر عام ٢٠٠٠ تاخذ مداها. اذ باشر المديرون التنفيذيون لتلك الشركات اطلاق نفير الخطر في ما يتعلق بهذه المشكلة التي ستبتلي بها برامج الكمبيوتر التي تعبر عن السنين تباعا للرقمين الاخيرين فيها. لانها لن تتمكن من التمييز بين عام ٢٠٠٠ وعام ١٩٠٠ فكلاهما ينتهي بصفرين.

وتاكيدا على اهمية المشكلة وضرورة تصحيحها، بدات بعض المؤسسات بيع الاسهم التي تملكها داخل كل شركة ترفض او تتهاون في اتخاذ اجراءات حاسمة لمعالجة برامج كمبيوتراتها واستبدال الشرائح الموجودة داخل اجهزتها. فالبرامج العاجزة عن التعرف على ارقام صفر كبداية للقرن الجديد ستساهم في مسح مئات الملايين من قيمة الاسهم المستثمرة في الاسواق المالية. ومن المؤكد ايضا ان معالجة آفة الكمبيوتر عام ٢٠٠٠ اصبحت عنصرا اساسيا لاستقطاب الاستثمارات او هربها. فالشركات التي لم تع خطورة المشكلة او لم تباشر في تصحيحها ستفقد عملاءها وقد تتعرض للافلاس.

ان ما حدث عام ١٩٦٥ في الولايات المتحدة الاميركية عندما انقطع التيار الكهربائي عن الجزء الشرقي من البلاد، بسبب عطل بسيط داخل مفتاح لاحدى محطات الطاقة وما نجم عنه من توقف للحياة الاجتماعية وانغلاق مدينة نيويورك بكاملها لانعدام الكهرباء واضطرار الناس الى العيش تحت اضواء الشموع ما هو الا نقطة في بحر بالنسبة لما يمكن ان يحدث نتيجة الخلل في اجهزة الكمبيوتر عام ٢٠٠٠ اذ يقدر الخبير المالي بيتر دي بيغر ان يكون حجم الكارثة اكبر بملايين المرات مما حدث عام ١٩٦٥.

### نصائح لمن يرغب في شراء كمبيوتر جديد

اذا كنت تنوي شراء جهاز كمبيوتر جديدا للمنزل او العمل تاكد من تنفيذ الخطوات الاتية:

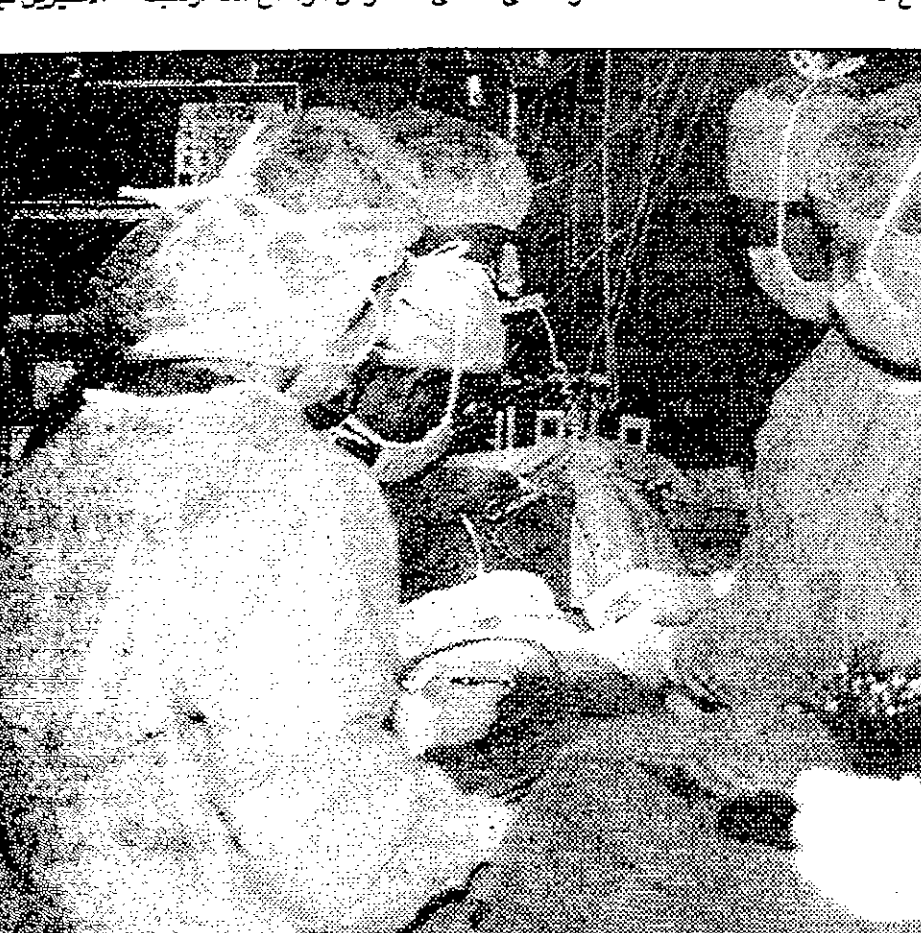
(١) شغل الجهاز وانتظر حتى يضيء ويبدأ التعليمات.

(٢) اضبط الجهاز بمجرد اشتغاله على الساعة ١١ و ٥٨ دقيقة ليلا من يوم ٣١ كانون الاول عام ١٩٩٩ . ثم اطفئ الجهاز.

(٣) انتظر لمدة ثلاث دقائق.

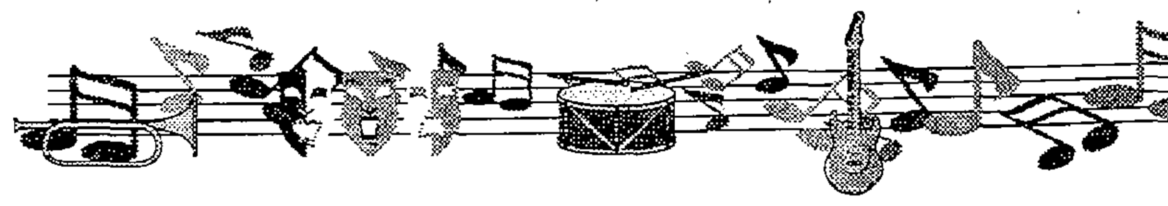
(٤) اعد تشغيل الجهاز.

(٥) تاكد من اليوم والوقت. فاذا كانت القراءة هي الساعة (٠٠,٠١) من كانون الثاني عام ٢٠٠٠ بامكانك الاطمئنان الى ان كل شيء على ما يرام. اما اذا لم تكن الامور على ما يرام فان من المرجح ان تجد القراءة امامك: الساعة (٠٠,٠١) من يوم ٤ كانون الثاني عام ١٩٨٠!



● الرحلات الفضائية

● العمليات الجراحية




الأحـــد ٢٥ أيار ١٩٩٧ - العـــدد (١١٩٤)

SUNDAY 25 MAY 1997 - ISSUE NO. (1194)


## وسوف في القاهرة



● جورج وسوف

● في نهـاية شـهـر تموز يصل الى القاهرة المطرب جورج وسوف حيث يبدا الاستعداد للاشتراك في الحفل الذي يقام في ٤ اب في المهرجان الدولي للاغنية.. جورج وسوف حصل اخيراً على الموافقة لدخول القاهرة.

## أخبار فنية

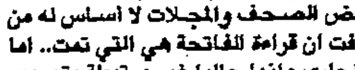
● تتوالى سلسلة الاعتذارات في مسلسل (سيدة الغناء العربي) ام كلثوم. فقد اعلنت الفنانة نجلاء فتحي عن اعتذارها عن تمثيل دور السيدة (ام كلثوم) في المرحلة الثانية من حياتها وقدمت اعتذارا مكتوبا لمخرجة المسلسل (انعام محمد علي) وقالت نجلاء انها كانت تتمنى ان تقوم بالدور وتمثيل الشخصية العظيمة لسيدة الغناء العربي ولكنها في النهاية بعد ان قرات دورها رات انها غير مقتنعة بهذا الدور.

سبق لايمان الطوخي ان اعتذرت عن هذا الدور بعد ان اكتشفت انها لن تغني بصوتها.

آخر الاخبار تقول ان نبيلة عبيد ستلعب دور السيدة ام كلثوم.

● نفت الفنانة الشابة الصاعدة رانيا محمود ياسين ما نشر حول فيلم جديد تقوم ببطولته مع خطيبها الفنان الشاب محمد رياض كهدية من الوالد الفنان محمود ياسين بمناسبة الخطبة.

وقالت ان ما نشر في بعض الصحف والمجلات لا اساس له من الصحة وانها اجتهادات صحفيين. وأضافت ان قراءة الفاتحة هي التي تمت.. اما حفل الخطبة الرسمية فسيتم في الشهر الجاري وانها حاليا غير مرتبطة بتصوير فيلم او مسلسل غير التي انتهت من تصويرها.





● نجلاء فتحي

● رانيا محمود ياسين

## اثبـــت ان للابـداع القصصي جـذورا عربية

## الأديب فاروق خورشيد لـ [illegible]:

# انتهى عصر الملاحم والسير الشعبية

[illegible] - القاهرة

❝ فاروق خورشيد واحد من أدباء مصر المتميزين متعددي المواهب فهو كاتب اذاعي من الطراز الأول نذكر له برنامجه الرمضاني المميز "حديث النفس".. وهو قاص له عدة مجموعات قصصية هامة منها "وعلى الأرض السلام" و(حبال السأم) وهو في نفس الوقت احد المهتمين بالأدب الشعبي بشكل عام وبالسير الشعبية بشكل خاص.. قرأنا له سيف بن ذي يزن.. مغامرات سيف بن ذي يزن.. على الزيبق.. ملاعيب على الزيبق.. ومن خلال هذه الأعمال حاول فاروق خروشيد ولا يزال الرد على من يقولون بأن الفن القصصي غربي الأصول ولا جذور له في الأدب العربي.. حول هذه القضية كان لنا معه هذا الحوار.. ❞



● فاروق خورشيد

### الابداع القصصي العربي

● ربما يكون من الخطا ان نسال اديبا لماذا كتبت هذا العمل لان الابداع عملية لا ارادية في اساسها.. وبافتراض ان هناك جانباً من هذه العملية يتم بوعي من اجل غرض معين.. من هنا نسال الاديب فاروق خورشيد لماذا كتبت سيرة من الادب الشعبي مثل سيرة (سيف بن ذي يزن)؟.

- لقد بدا دخولي لعالم الادب الشعبي كمحاولة للبحث عن حقيقة الوجود الروائي في الأدب العربي القديم لاننا تعلمنا ان الادب العربي القديم كان الشعر والنثر.. اما الشعر فامره معروف واما النثر فكان الخطابة والرسائل بنوعيها الديوانية والاخوانية.. ولا نكر على الاطلاق للابداع القصصي.. شغلتني هذه القضية كما شغلت زملاء كثيرين.. وكان من نتيجة بحثي ان خرجت بكتاب (في الرواية العربية عصر التنويع) الذي صدر اوائل ١٩٦٠ ليؤكد وجود القصة العربية القديمة.. وقد دعاني هذا الى قراءة كل ما اتيح لي من نصوص وكان من اهمها نصوص السير الشعبية العربية..

واتذكر انني كتبت تعريفاً بسيرة من اهم السير الشعبية هي سيرة سيف بن ذي يزن- في مجلة الهلال لا باعتبارها عملا شعبياً فحسب ولكن باعتبارها عملا شعبيا روائيا شديد الجمال ومليئا بالاسقاطات السياسية الهامة التي كانت مؤشراً لبعض القضايا المطروحة في هذا الوقت (الستينات) ومناقضية الوحدة العربية..

وبسبب هذه المقالة استدعاني الاستاذ طاهر الطناحي مدير تحرير الهلال ليدور بيننا نقاش حول السير الشعبية وخاصة سيف بن ذي يزن.. كان من حصيلة هذا النقاش ان اكتشفنا ان القراء يقبلون على قراءة روايات شبيهة مترجمة وان روايات الهلال مليئة بروايات غربية عن البطولة والمغامرة في الوقت الذي تخلو فيه من القصص التراثي العربي.. وطلب اليّ ان احاول تقديم هذه السيرة او جزء منها الى القراء خاصة الشباب..

وكان ان كتبت (سيف بن ذي يزن) ثم (مغامرات سيف بن ذي يزن) ولاقت كلتاهما نجاحا كبيراً بحيث طبعت سيف بن ذي يزن مرة في دار الهلال واخرى في الهيئة المصرية للكتاب ومرتين في دار الشروق ومرة في دار العودة اللبنانية ثم مرة في دار صادر اللبنانية.. والمدهش انها في كل هذه المرات نفدت تماما من الأسواق.

اما مغامرات سيف فقد طبعت في كل من دار الهلال والشروق وايضا نفدت وقد لفتت هذه الاعمال نظر اديبنا الكبير توفيق الحكيم الذي طلبني ان اتقدم بها لجائزة الدولة التشجيعية ونلتها بالفعل عام ١٩٦٤.

الان امامي الجزء الثالث من هذه السيرة وهو بعنوان (كنوز الملك سيف) وارجو ان استطيع اتمامها ان سمح الوقت والزمن.

### جذور عربية

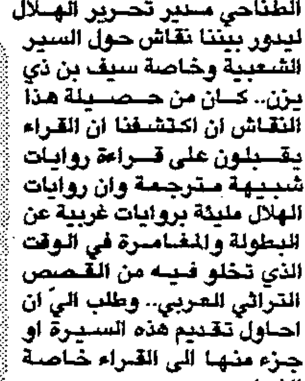
● هل يعني كل ما قلت ان الشكل القصصي او الروائي ليس ابتكارا غربياً؟

- دون أن احس اصبحت هذه قضية من اهم قضايا عمري الثقافية من ناحية التنظير كان كتاب (في الرواية العربية عصر التنوير) يثبت بالادلة العلمية والعقلية ان الفن القصصي والروائي له جذور عربية. ومن ناحية لفت الانظار كتبت سيف بن ذي يزن... مغامرات سيف .. علي الزيبق .. ملاعيب علي الزيبق ثم حفنة من الرجال وكان تقديم هذه الاعمال تقديما معاصراً وابداعا جديدا مستمدا من العطاء الشعبي الروائي القديم.. وقد تحولت بعض هذه القصص الى اعمال مسرحية واذاعية وتليفزيونية.

ومن الناحية الدراسية درست هذه السير في عدة كتب هي (فن كتابة السير الشعبية).. (السير الشعبية) «اضواء على السير الشعبية» ، «جذور شعبية للمسرح العربي » « السير الشعبية العربية» «عالم الادب الشعبي العجيب» «ادب السير الشعبية» «الاصول الاولى للرواية العربية».

وكلها محاولات دراسية في نصوص شعبية قديمة تبرز معالمها الفنية وقيمتها الادبية المتميزة والتي لا شك فيه ان كبار كتابنا تعلموا وتربوا على هذه السير وظهر هذا في اشراف د/ طه حسن على رسالة الدكتورة سهير القلماوي عن الف ليلة وليلة واشرافه علي د/ عبد الحميد يونس في دراسته في الماجستير عن سيرة الظاهر بيبرس وفي الدكتوراه عن سيرة الهلالية .. اشراف د/ عبد الحميد يونس على محمود ذهني عن سيرة عنترة بن شداد.. اشراف د/ سهير القلماوي علي نبيلة ابراهيم في رسالتها عن ذات الهمة..

وكلها دراسات عليا من اعرق معهد لدراسة الادب العربي الا وهو قسم اللغة العربية بكلية الآداب -جامعة القاهرة.



الأدب الشعبي مثل كرة الثلج!!

### نهاية عصر الابداع الجمعي

● هناك راي يقول ان عصر السير والملاحم انتهى فما تعليقك؟

- الملاحم والسير ومثلها من الاقاصيص الشعبية وحكايات الحيوان تنشا في ظل محاولة مجتمع بذاته التعبير عن تساؤلاته التي تحدث نتيجة اصطدامه بمظاهر الكون او في تفاعله الاجتماعي في مراحل بدائية في حياة الانسان.. هذا النوع من الاقاصيص غالباً ما يتناقل شفاهيا لنقص الوسيلة لتداولها مكتوبة.. ولكن مع ظهور الكتابة والطباعة والتقنيات الحديثة من اذاعة وتليفزيون ومسرح اصبحت وسيلة التناقل الكتابي والمرئي متاحة للجميع وتقلص دور التناقل الشفاهي تدريجيا، تقلص دور الابداع الجماعي ليحل محله كتاب الدراما والقصة والمسرح المتخصصون.

اصبحت هذه الاعمال القديمة (السير والملاحم) تراثا يمكن الاستفادة منه ثبت على صورته النهائية وحل المبدع ابداعاً ذاتيا محل الابداع الجمعي او الجماعي او الجماهيري ومن هنا انتهى الى حد كبير عصر الابداع الجمعي من ملاحم وسير .. الخ ليقوم بهذا الدور الكتاب والمبدعون في جميع انحاء العالم.. وهم يقومون بنفس الدور الذي كانت تقوم به الاعمال الشعبية القديمة من طرح التساؤلات في لقائهم بالمجهول وفي تعبيرهم عن الصراعات المجتمعية..

● مصطلح الابداع الجمعي او الجماعي اليس مصطلحا مجازيا لان الابداع عمل فردي يقوم به شخص واحد فقط؟ الا يعني هذا ان السير الشعبية والملاحم انتاج فرد واحد؟.

- يبدو للوهلة الأولى ان السؤال يحمل اجابته ولكن عند المتخصصين القارئين للاعمال الشعبية فهم كامل لديناميكية هذا الابداع، والكل يسلم بان بداية البذرة الأولى للابداع ذاتية يكتبها انسان مرهف الحس ثم تتداول هذه البذرة في مجتمع هذا الانسان المبدع (جماعته قريته مدينته.. دولته او قوميته او على مستوى العالم).. ساعتها يخرج هذا الابداع من حدود الملكية الفردية الى حدود الملكية الجماعية لانه يسد حاجة معينة عند هذا المجتمع فهو يريد من خلال هذا الابداع ان يعبر عن حاجاته ومتطلباته وتساؤلاته وعندما يتناقل المجتمع هذا الابداع يضيف اليه باستمرار من مخزون موروثاته من ابداعات اخرى قديمة متعددة المصادر بتعدد مصادر ثقافة المجتمع ويصبح العمل الابداعي الاول هوالبؤرة التي يضاف اليها باستمرار من جيل لجيل ومن بيئة لاخرى، الجديد الذي يعبر عن الحاجة الجماعية.. والمسالة ككرة الثلج كلما تدحرجت كلما ازداد حجمها .. الابداع الجمعي يجمع مجموعة ابداعات جماعية ينسى مبدعها الاصلي ويصبح الضمير الجمعي هو مبدعها الذي يسقط عليها هموم العصر.

● هل يعني هذا اننا لو شرحنا اي ابداع شعبي سنرى عدة اساليب نتيجة لان مبدع هذا العمل اكثر من شخص؟

- الدراسات الفلكلورية والادبية لنصوص الاعمال الشعبية تقوم اساسا على معرفة روح الجماعة وواقع هذا المجتمع للشعبي الذي يعبر عنه هذا العمل. وتقوم من ناحية اخرى على معرفة خاصة بالتراكمات الفلكلورية ومحاولة ارجاع لبنائها لعصورها وبيئاتها المختلفة، ولا يتم هذا الا بدراسة اسلوبية وفلكلورية تكشف العصر والمستوى الثقافي للذين اضافوا للنص الشعبي ولكن يحدث كثيراً ان الصورة النهائية التي طبعت عليها هذه الاعمال قد تناولتها يد باعادة الصياغة لتخلق نوعاً من التجانس، لكنها غالبا لا تستطيع ان تخفي التراكمات الفلكلورية واللغوية والاسلوبية الموجودة بهذه النصوص الشعبية.

### المبدع هو المتلقي

● من الملاحظ هذه الأيام ان هناك انفصالا بين المبدع والمتلقي في الوقت الذي يشد فيه الادب الشعبي عن هذه القاعدة.. ما تفسيرك لهذا؟

- هناك مقولة يكررها الفلكلوريون دائما وهي ان مبدع العمل الشعبي هو متلقيه لانه هو ايضاً يتلقاه على ضوء ثقافته وعلى ضوء همومه، اهتماماته الاجتماعية والفكرية فهناك تلاؤم بين النص الشعبي والمتلقي اما النصوص الادبية الذاتية فدائما ما تحتاج لعمل النقاد ليحاولوا ربط القارئ بالمستويات العميقة عند المبدع تفسيراً او شرحا يجعل من المتلقي صاحب قدرة على فهم النص الأدبي الذاتي.. واسلحة النقاد في هذا متعددة لكن اهمها هو التعرف على شخصية المبدع نفسه وعلى جماع اعماله وهمومه وخطه الفكري وايضا خصائصه اللغوية والاسلوبية وكذلك التعرف على علاقاته مع مجتمعه الخاص والعام..

جمهور الأدب الشعبي قليل الثقافة.. اعتقاد خاطئ

### اعتقاد خاطئ

● هناك اعتقاد شائع بان جمهور الادب الشعبي هو الجمهور الاقل ثقافة؟

هذا الاعتقاد خاطئ لأن كلمة شعبي يعني بها أن هذا الادب موجه لكل شرائح المجتمع من الأمير الى البسطاء ومن رجال ونساء ومن الصبيان الى الشيوخ.. ادب يخاطب الشعب بمختلف طبقاته وفئاته واعماره.. الخ.. وكلمة شعبي تاتي ايضا من شعبية التداول وشعبية التعبير لانه يعبر عن الهموم العامة لكل طبقات الشعب.. وهذه الاعمال كانت تمثل .. تغني او تتلى في قصور الأمراء وفي سمر التجار وفي الأوساط العامة سواء بسواء.

● فاروق خورشيد كقاص ماذا استفاد من قربه من الادب الشعبي؟

- لا شك ان اعمالي الروائية.. القصصية والمسرحية تاثرت تاثراً كبيرا بفنية الابداع الشعبي من ناحية وبهموم وقضايا المجاميع التي عبر عنها هذا الابداع.. ومما لا شك فيه ان صورة البطل الروائي عندي في تركيبته وفي همومه وفي انتماءاته على المستويات الاجتماعية المختلفة كما ان هذه الاعمال دخلها الكثير من الوحدات الشعبية التي تعبر بذاتها عن هموم وقضايا ارقت الانسان العربي الشعبي من بعيد وما زالت تغوص في وجدانه حتى الآن.. اما باقي الاجابة على سؤالك فاتركها للنقاد..

## مدارات

### صرخة «بيتر بروك» ثانية

الجلبة التي يبدو انها تغزو الاوساط الفنية والثقافية العربية عموماً في أن واحد، حول المسرح التجاري او ما يطلق عليه البعض تسميات اخرى تتنوع من مسرح هزلي الى مسرح غير ملتزم او غيرها من التسميات.. تحيلنا شئنا ام ابينا الى جلبة حسم امرها في اوروبا ربما في بدايات حتى منتصف القرن الحالي.. وبانت على سطوح المسارح خلافات اكثر من طبيعية متاتية من اختلاف وجهات نظر ومدارس الكتاب والمخرجين المسرحيين.

ولان المسرح واحد من اهم الانشطة الفكرية والثقافية والفنية واشملها على مدى التاريخ الفكري الانساني.. لا يمكن تجزئة مؤديات من دون النظر الى ترابطاته العضوية، تاليفيا واخراجياً وادائيا ونقدياً.

وحركة هذه الجزئيات الكلية في العمل المسرحي تشير دائماً الى طردية وتناسب اليتها وفاعليتها.. وغالباً ما كان النقد المسرحي- الموضوعة التي نود الدخول فيها ربما في اكثر من هذه المناسبة.. خاصة في اوروبا المؤشر والموجه والفاعل المغير والمساعد الاول على تثوير الرغبة التطويرية عن الاطراف الاخرى في العملية المسرحية «اجمالاً».. وكما يقول المخرج الانجليزي الشهير بيتر بروك « الناقد ليس دلالا يرشد المتفرج اين يذهب.. الناقد له دوره الاكثر اهمية: دور جوهري- والحقيقة إنّ فناً بدون نقاد تهدده الاخطار الفادحة على الدوام..»

وبالمعنى ذاته تتناسب حيوية النقد وكاتبه على الاطراف كافة بما ينبغي لها ان تتنساب من الحجم، دون التركيز على او اغفال دور المتفرج كطرف رئيس في العملية الاتصالية المسرحية مشترك في رسم الاحداث في بعض المدارس المسرحية بقدر لا يقل اهمية عن مشاركة المؤلف والممثل والمخرج وبقية «الكادر» المسرحي.. وبعودة قد تبدو سريعة للوهلة الأولى ، الى الجلبة التي تثار في الوقت الحاضر حول «المسرح التجاري» وسطوته غير المشروعة على الواقع المسرحي في غالبية البلدان العربية، لأسباب رئيسية واحدة واخرى متباينة وثانوية باختلاف البلد وظروفه الذاتية، تبرز على الوجهة الفاعلية المفترضة والدور الجوهري للنقد المسرحي - ليس دليلاً للمتفرج - بل درعاً واقياً تجاه الاخطار التي يمكنها ان تهدم اعمدة المسارح العربية حتى اكثرها التزاماً فالموجة التي كانت تبدو ولقصيري النظر بسيطة وصغيرة بامكانها لبتلاع انجازات واسس رسختها عقول وقد رات لخراجية عربية عريقة عملت بكل ما اوتيت من جهد وعلى مدى عقود طويلة وبتفان وداب في خدمة مسرح عربي رصين.. والفاس الصغير بحجم الكف قد تهدم بيتاً كبيراً عمل على ارسائه مهندسون وعمال كبار.. والا قد يضطر الخائفون على قدسية المسرح ودوره النبيل، بكل مدارسه حتى اشدها تطرفاً وحداثة القول:

قد نضطر الى اطلاق صرخة بيتر بروك من جديد:

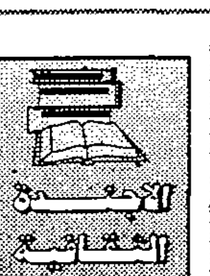
«الغوا المسرح ووفروا نقوده»

### ورقة حب قديمة

القي في البحر قميصاً أزرق واخبئ بين الاحجار تاريخاً
مرتبكاً لبنات مرتبكات
فاقيم مقابر من زهر الثلج
لصبيات من تراث
وحياة تتهادى ..

■ وسام هاشم

## معارض





● معرض كاريكاتير للفنان عماد حجاج في رواق البلقاء بالفحيص (اليوم الاخير).

● معرض المصور المعماري المقدسي سعيد نسيبة بعنوان المسجد الاقصى.

● معرض الفنانة المغربية ناجية المحاجي بدارة الفنون / اللويبدة حتى ٩٧/٦/١٢.

● معرض فنانين عرب معاصرين بدارة الفنون.

● معرض الكتاب الشامل في قاعة مكتبة بلدية الزرقاء حتى ٩٧/٦/١١.

● معرض الفنان عصام طنطاوي / جاليري عالية حتى ٩٧/٦/١٠.

● معرض للفنان اياد صادق في رابطة الفنانين التشكيليين حتى ٩٧/٦/١.

● معرض الفنان عبد الرؤوف شمعون في صالة بلدنا حتى ٩٧/٥/٣٠.

● معرض الفنانة الفرنسية/ اللبنانية كلير شوفولو في دار المشرق حتى ٩٧/٥/٢٩.

● معرض لمجموعة من الفنانين التشكيليين في جاليري انباط / ضاحية الرشيد/ مركز اميمة التجاري.

● معرض للفنان فاروق لمبز/ دارة الفنون.

● معرض الفنان عمر حمدان الشهوان/ قاعة الاورفلي/ ام اذينة / ش الكوفة.

## النادي العربي للثقافة والفنون

● مهرجان شعري وطني بمناسبة عيد الاستقلال بمشاركة عدد من الشعراء الاردنيين.

## صالة بلدنا

● تنظم صالة بلدنا للفنون ندوة حوارية حول اعمال الفنان التشكيلي الاردني عبد الرؤوف شمعون وذلك في تمام الساعة السادسة من مساء اليوم في مقر الصالة في شارع وصفي التل.. وسوف يشارك النقاد التشكيليون حسين دعسة، غسان مفاضلة ومحمد العامري في اعمال هذه الندوة وذلك بتقديم اوراق عمل حول اعمال الفنان ومحاورة الجمهور.

## في صالة بلدنا

# افتتاح معرض الفنان عبد الرؤوف شمعون



● من رسوماته



● الفنان عبد الرؤوف شمعون

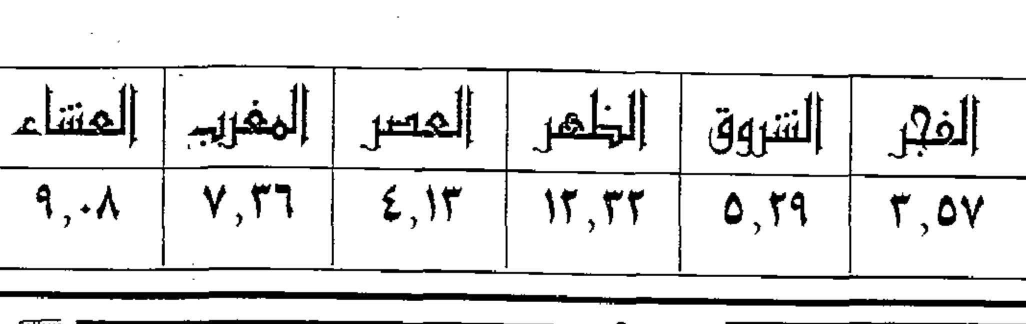
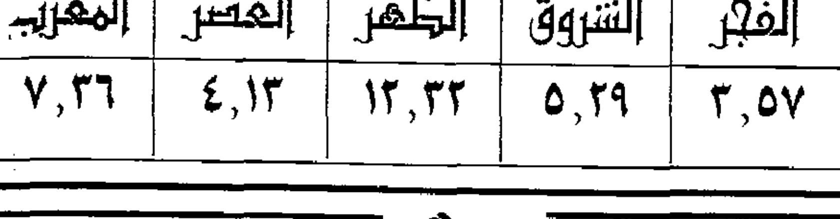
افتتح في صالة بلدنا للفنون مؤخراً معرض «الوحدة والتنوع» للفنان الاردني التشكيلي عبد الرؤوف شمعون، تحت رعاية الدكتور ممدوح العبادي امين عمان وذلك بحضور حشد من الفنانين والمهتمين والصحفيين.

والفنان عبد الرؤوف شمعون عضو مؤسس في رابطة الفنانين التشكيليين الاردنيين، وعضو رابطة الكتاب الاردنيين، وله دراسات ومقالات نقدية في الصحافة المحلية والعربية. حاز على جائزة الدولة التشجيعية للفنون، كما حاز على الجائزة التقديرية لبينالي الشارقة الدولي الأول.

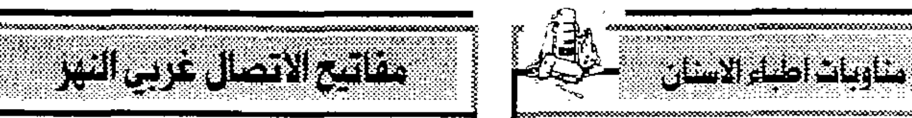
اقام عشرة معارض شخصية بين عام ١٩٧١- ١٩٩٧، كما شارك في معظم المعارض الجماعية في الأردن اضافة الى مشاركته في معارض تشكيلية دولية في كل من بريطانيا، اوكرانيا، الصين ، الكويت، الجزائر النرويج، العراق، اسبانيا، عمان ، الامارات العربية المتحدة فلسطين والبحرين.

ويوجد مقتنيات من اعماله لدى مؤسسات رسمية واهلية ولدى افراد في الاردن والخارج. صمم ونفذ اللوحات الخلفية لمهرجانات اردنية رسمية كما اشرف على العديد من المعارض الفنية التربوية الخاصة لفنون الاطفال ونظم ورشات فنية تربوية، وشارك في تاليف منهاج الفن للمرحلة الثانوية، فرع المهني الشامل. هذا ويستمر المعرض الذي يقام في صالة بلدنا٢، شارع وصفي التل (الجاردنز) حتى ٣٠ ايار الجاري.



| الفجر | الشروق | الظهر | العصر | المغرب | العشاء |
|---|---|---|---|---|---|
| ٣,٥٧ | ٥,٢٩ | ١٢,٣٢ | ٤,١٣ | ٧,٣٦ | ٩,٠٨ |



## مناوبات اطباء الاسنان

| الطبيب | الهاتف | الموقع |
|---|---|---|
| د. رائد ابو الحسن | ٦٢١٦٨٦ | المدينة الرياضية |
| د. ثابت الخالدي | ٨٤٨٧٢٤ | ربوة الزهور |
| د. محمد حبول | ٦٦٧٨٤٨ | الشميساني |
| د. فراس عريس | ٣٧٥٢٨٨ | اربد |
| د. عبدالخالق حسون | ٩٩٢٤٩٥ | الزرقاء |
| د. ماجد حطاب | ٩٥١٢٣٧ | الرصيفة |
| د. احمد كوكش | – | السلط |
| د. مروان شريم | ٣١٩٧٦٦ | العقبة |
| د. احمد القطارنه | ٣٥٤٢٣٣ | الكرك |
| د. باسم هلسه | ٥٤٢٣٣٦ | مادبا |
| د. علي مسيب | ٤٣٠٤٠٨ | المفرق |
| د. محمد المومني | – | جرش |
| د. مناور البلاوي | ٥٧٠٧٧٢ | دير علا |
| د. عزالدين غرايبة | – | عجلون |

## مفاتيح الاتصال غربي النهر

### الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

| | المدينة |
|---|---|
| ٢ | بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، اريحا، بيت حنينا، ابو ديس، البيرة، كريات اربع |
| ٣ | مطار اللد، تل ابيب - يافا، حولون، كفر قاسم |
| ٤ | عكا، حيفا، الكرمل، نهارية |
| ٥ | الهواتف اللاسلكية |
| ٦ | العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا |
| ٧ | عسقلان، بئر السبع، ديمونا، ايلات، غزة |
| ٨ | اشدود، اللد، الرملة، ريهافوت |
| ٩ | هرتزليا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم |

مثال: للاتصال برقم هاتف المشترك ٥١١١١١١ في مدينة يافا كما يلي: ٥١١١١١١ ٣ ٠٠٩٧٢

## شكاوى التموين

| اسم المديرية | رقم الهاتف | شكاوى المديرية |
|---|---|---|
| مديرية تموين محافظة العاصمة | ٦٦٨١٣٧/٨/٦ | ٦٦١١٧٦ |
| مديرية تموين محافظة الزرقاء | ٩٨٥٥٧١١ | ٩٨٣٧٦٨ |
| مديرية تموين محافظة البلقاء | ٥٥٤٨٣٤ | ٥٥٤٨٣١ |
| مديرية تموين محافظة اربد | ٢٧١٥٤٨ | ٢٧٧٧١٥ |
| مديرية تموين محافظة المفرق | ٤٣١١٨٢ | ٤٣٢٣٦٨ |
| مديرية تموين محافظة الكرك | ٣٥١٠٤٠ | ٣٥١١٣٢ |
| مديرية تموين محافظة الطفيلة | ٣٤٢٢٢٥ | ٣٤١١٩١ |
| مديرية تموين محافظة معان | ٣٣١٠٦٨ | ٣٢١٩٥ |
| مديرية تموين محافظة العقبة | ٣١٥١٧٥ | ٣١٣٨٠٤ |
| مديرية تموين محافظة جرش | | ٤٥١٦٦١ |
| مديرية تموين محافظة مادبا | | ٥٤٤٢٦٢ |
| مديرية تموين محافظة عجلون | | ٤٦٢١٨٠ |




## هواتف ضرورية

| | |
|---|---|
| عمليات السير | ١٩٠ |
| مقسم المطار | ٠٨/٥٣٠٠٠ |
| مقسم الملكية الاردنية | ٦٧٨٣٢١ |
| شرطة السير | ٩٨٦٣٩٠ |
| شكاوى الامانة | ٧٨٧١١١ |
| طوارىء الامانة | ٨٣٩٩٧٠ |
| شكاوى الجلري | ٨٩٧٤٦٧ |
| شكاوى الفنادق | ٦٤٧٨٩٥ |
| استعلامات دليل الهاتف | ١٢١ |
| ضريبة الدخل | ٦٨٥٦١٣ |
| شكاوى مؤسسة | /٦٦٦١٨٦ |
| النقل العام | ٦٦٦١٧٢ |
| شرطة العاصمة | ١٩٢ |
| شرطة النجدة | ٦٢١١١١/١٩١ |
| دوريات الخارجية | ٨٤٣٤٠٢ |
| شكاوى المياه | ٨٩٧٤٦٨ |
| جمعية حماية المستهلك | ٦٩٣٣١١ |
| جمعية حماية المستهلك / اربد | ٢٤٠٠٥٤ |
| دائرة الاحوال المدنية والجوازات – العلاقات العامة | ٦٣٦٣٧٠ |
| طوارىء الكهرباء | ٧٥٠٩٨١ |
| مديرية الامن العام | ١٩٦ |
| طوارىء الدفاع المدني في المملكة | ١٩٩ |

### شركات الطيران

| | |
|---|---|
| الملكية الاردنية/ المبيعات | ٦٧٢٨٧٢ |
| الملكية الاردنية/ الحجز | ٦٧٨٣٢١ |
| طيران الامارات | ٦٤٣٣٥٣ |
| طيران الخليج | ٦٥٣٦١٣ |
| الخطوط الجوية البريطانية | ٦٤١٤٣٠ |
| الخطوط الجوية القطرية | ٦٨٤٥٧٦ |
| الخطوط الالمانية لوفتهانزا | ٦٠١٧٤٤ |
| الخطوط الجوية الفرنسية | ٦٦٦٠٥٥ |
| الخطوط الجوية القبرصية | ٧٠٠١١٥ |
| الخطوط الجوية الرومانية | ٦٣٧٣٨٠ |
| الخطوط الجوية النمساوية | ٦٩٤٦٠٤ |

اجهزة الاستدعاء Paging 865999

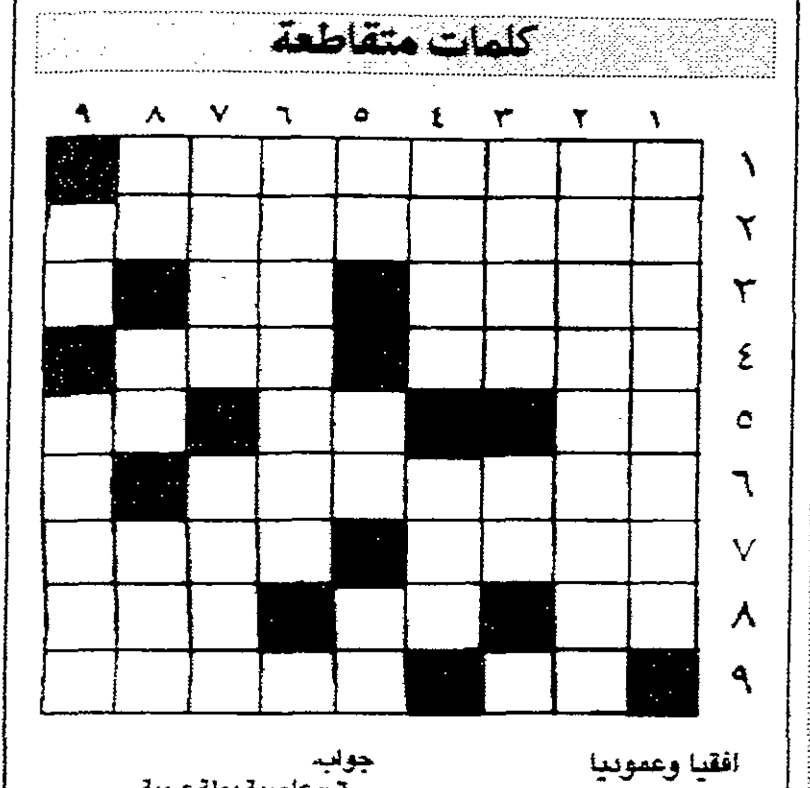
## الاطباء المناوبون

| الطبيب | الهاتف | الموقع |
|---|---|---|
| د. وفيق القدومي | ٨٩٣٥٤٢ | مدينة عمان |
| د. يحيى عبدالرحيم | ٧٣٦٠٧٢ | = |
| د. خليل التصلق | ٧٥٧٢٥٣ | = |
| د. بهجت بدر | ٨٣٣٦٤٢ | = |
| د. ناصر ابراهيم | ٨٣٠٤٣٢ | = |
| د. محمد الغول | ٧٩٠٧٣٠ | = |
| د. رياض اليعقوب | ٥٤٣٣٦٨ | مدينة مادبا |
| د. طارق الحجاوي | ٩٨٥٤٤٥ | مدينة الزرقاء |
| د. وليد نبهان | ٩٩٥٧٤٣ | = |
| د. خليل ابو حسين | ٩٨٥٠١٩ | = |
| د. سالم القيسي | ٩٠٧٦٠٨ | مدينة الرصيفة |
| د. زهدي قمر | ٨٨٢٠١٤ | مخيم حطين |
| د. مازن ابو بكر | ٢٧٦٨٥٢ | مدينة اربد |
| د. بشير الحياري | ٥٥٢٢٠٦ | مدينة السلط |
| د. اميل ابو عطية | – | البقعة |
| د. محمد فلاح الشريكي | ٧٣٣٣٢٢ | سحاب |
| د. ابراهيم الشريكي | ٥٧٥١٨٨ | الاغوار الشمالية |
| د. مصطفى علاوي | ٣٥٢٨١١ | مدينة الكرك |

## الصيدليات المناوبة (٢٤) ساعة

| اسم الصيدلية | الهاتف | الموقع |
|---|---|---|
| عدنان | ٦٣٩٦٥٢ | وسط البلد |
| الحديثة | ٦٣٠٨٣٦ | اللويبدة والعبدلي |
| الجيتاوي | ٦٤٧٥٤٤ | جبل عمان |
| طقطق | ٨٢٨٧٠٥ | عبدون/الصويفية |
| المنير | ٦٨٠٣٦٢ | الشميساني |
| البواب | ٦٨٥٤٢٠ | النزهة |
| المنصور | ٦١٦١٥٢ | جبل الحسين |
| خالد | ٨٩٦٦٠١ | مخيم الحسين |
| علي | ٨٢٧٠٢٣ | الهاشمي الشمالي |
| الينابيع | ٨٧٤٩٩٠ | الهاشمي الجنوبي/النصر |
| الاستاذ | ٨٩٠٤٤٢ | ماركا الشمالية |
| العجة | ٧٧٢٠٦٨ | ماركا الجنوبية |
| الاهرام | ٧٧٩٩٥٥ | الوحدات |
| عزمي | ٧٥٤١٠٥ | التطيف/المريخ |
| غسان | ٧٧٤٤٩٧ | الاشرفية |
| نجوى | ٧٩٩٥٨٨ | جبل التاج/الجوفة |
| الرمحي | ٧٩٥٥٥١ | حي نزال |
| القلق | ٨٩٤٤٩١ | الاخضر والقراع |
| اماني الدولية | – | ضاحية الحسين/ الرابية |
| شارع الجاردنز | – | تلاع العلي |
| نجيب | – | صويلح |
| اسامة | – | الجبيهة |
| اليمامة | – | وادي السير/ البيادر |
| ام السماق | – | خلدا/ ام السماق |
| عيد | – | المحطة |
| فرح | – | طارق |
| الزنبقة | – | المدينة الرياضية |
| ناعور | – | ناعور |
| العلاني | – | مرج الحمام |
| شفا بدران | – | شفا بدران |
| الفالوجة | – | وادي الحدادة |
| السلط الجديدة | – | السلط |
| الكرملة | ٧٢٥٣٣٩ | البقعة |
| رغيد | – | القحيص |
| سنتس | – | عين الباشا |

## كلمات متقاطعة



**افقيا وعموديا**

١ – مؤسس علم الوراثة

٢ – مطرب لبناني.

٣ – ماركة سيارات فرنسية متشابهان.

٤ – نهر صغير – اسفل القدم

٥ – اكتمل (معكوسة) – وكر –

جوابه

٦ – عاصمة دولة عربية.

٧ – حماية – الذي يقود الطائرة.

٨ – خاصتي – احسان – من الاخشاب.

٩ – مدينة ايرانية – صاحب نظرية التطور.

## معلومات

### جورج أبيض

قبل ١١٧ عاما وفي ٥ ايار عام ١٨٨٠ ولد في بيروت جورج ابيض رائد المسرح العربي في فجر نهضته الحديثة.

هوى جورج ابيض التمثيل منذ صغره وكان يشترك في نشاط الفرق المدرسية وان كانت دراسته في فن التلغراف. وقد رحل جورج ابيض الى مصر بعد ان نال الدبلوم في بيروت، واقام بمدينة الاسكندرية وهناك التحق باحدى الجمعيات التمثيلية وعندما عرضت الفرقة احدى مسرحياتها امام الخديوي عباس الثاني، اعجب به الخديوي، واوفده سنة ١٩٠٤ في بعثة الى فرنسا لدراسة فن التمثيل، فلما عاد الى مصر بعد ست سنوات كان على راس فرقة فرنسية ولكنه كون فرقة للتمثيل العربي تقوم على اسس فنية سليمة وتقدم مسرحيات عالمية وتضم خيرة ممثلي ذلك العصر.

كان جورج ابيض مدرسة للمسرح وعلما من اعلامه ومثل ادوارا هامة لم يستطع احد ان يجيدها مثله حتى يومنا هذا مثل مسرحيات «اوديب ملكا» ولويس الحادي عشر» و «عطيل» وغيرها.

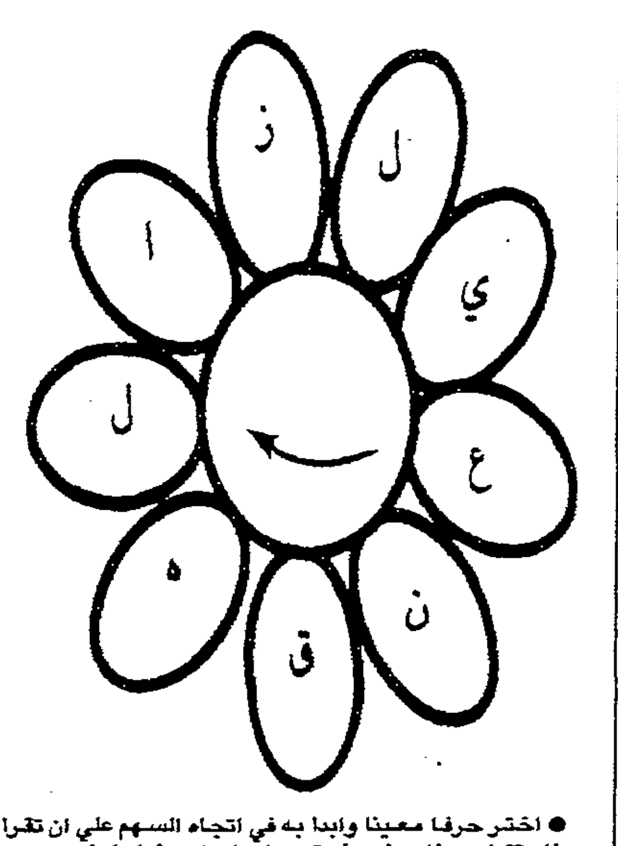
استطاع جورج ابيض بشخصيته القوية المثقفة وروعته في الاداء والتعبير ان يكون من نفسه مدرسة خاصة في التمثيل تاثر بها خيرة الممثلين في عصره، وتخرجت فيها الاجيال من بعده.

## مربعات الارقام

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | | | ٦ |
| | ■ | – | ■ | |
| | | ١ | | |
| = | ■ | | ■ | |
| ٢ | = | | | |

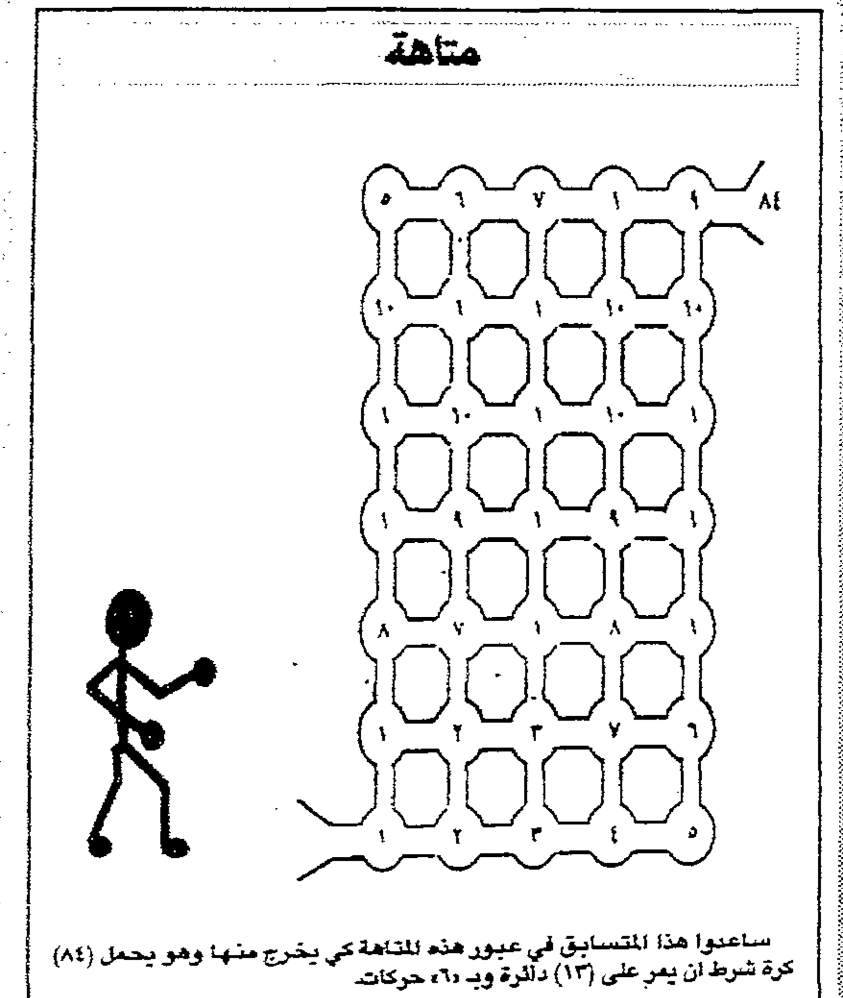
● اكمل المربعات بالارقام والعلامات الحسابية المناسبة لكي تصح المعادلات.

## الزهرة




● اختر حرفا معينا وابدا به في اتجاه السهم علي ان تقرا حرفا وتترك حرفا... فسوف تحصل على اسم فيلم لهند رستم... فما اسم الفيلم؟!

## متاهة



ساعدوا هذا المتسابق في عبور هذه المتاهة كي يخرج منها وهو يحمل (٨٤) كرة شرط ان يمر على (١٣) دائرة وبـ «٦» حركات.




**الحمل** من ٢١/٣ الى ٢٠/٤

– الوقت ملائم اليوم لقول كلام الحب والغزل لان الطرف الاخر مستعد للتلقي.

**الثور** من ٢١/٤ الى ٢٠/٥

– انت تعلم ان رحلتك مليئة بالصعوبات ومع ذلك نراك لا تجتهد ولا تحاول.

**الجوزاء** من ٢١/٥ الى ٢٠/٦

– الاحباط لن يكون في انتظارك في نهاية الطريق اذا عرفت كيف تعمل وتتجاوز الصعاب.

**السرطان** من ٢١/٦ الى ٢٢/٧

– النار ستحرق اصابعك اذا لم تكف عن اللعب بها فورا.

**الأسد** من ٢٣/٧ الى ٢٢/٨

– ثمة اشارات من الطرف الاخر تفيد بانه سيتجاوب ويتنازل لذا عليك ان تقدم على خطوات حاسمة.

**العذراء** من ٢٣/٨ الى ٢٢/٩

– الكرة في ملعبك والكل يريد منك ان تلعبها وتمسك بزمام القيادة.

**الميزان** من ٢٣/٩ الى ٢٢/١٠

افرض على جميع من حولك احترامك من خلال تصرفات صحيحة وسلوك لا غبار عليه.

**العقرب** من ٢٣/١٠ الى ٢١/١١

– الغبي الذي لم يقدر معرفتك وموهبتك سيكون الخاسر لا انت.

**القوس** من ٢٢/١١ الى ٢١/١٢

– تمتع بوقت راحة وسط تراكم المشاغل والا اصابك الارهاق والعلل.

**الجدي** من ٢٢/١٢ الى ١٩/١

قد يتصل بك اليوم شخص ويعرض عليك فكرة ممتازة جديرة بالمتابعة.

**الدلو** من ٢٠/١ الى ١٩/٢

في الجو ما ينبيء بتطورات عاطفية تصب في مصلحتك.

**الحوت** من ٢٠/٢ الى ٢١/٣

لا بد من اختبار النفس بين الحين والاخر للوقوف على نقاط الضعف وتلافيها.

## تشاهدون هذا اليوم

● شادية

### الستات ما يعرفوش يكذبوا

● على قناة اوربت الاولى تشاهدون الساعة ١٤,٠٠ (بتوقيت غرينتش) الفيلم العربي (الستات ما يعرفوش يكذبوا) من بطولة : شادية وشكري سرحان واخراج محمد عبدالجواد.

يضم هذا الفيلم الغنائي باقة جميلة من اغاني المطربة شادية ويحوي الكثير من المشاهد الدرامية والمواقف الكوميدية الطريفة، ويدور حول سيدة توهم زوجها انه اصبح ابا وذلك لحمله على العودة من باريس.



## Orbit

٩,٠٠ القرآن الكريم
٩,٣٠ برنامج مساء الخير اوربت
١٠,٠٠ برنامج على الهواء (اعادة)
١١,٣٠ برنامج وثائقي
١٢,٣٠ مسلسل مصري - الى ان نلتقي
١٣,٣٠ برنامج فيديو كليب
١٤,٠٠ مسلسل مدبلج
١٥,٠٠ برنامج اناقة
١٥,٣٠ من المهرجان - نور مهنا
١٦,٣٠ مسلسل مصري - الضحايا
١٧,٣٠ برنامج صالون
١٨,٣٠ برنامج على الهواء - بث مباشر
٢٠,٠٠ مسلسل لبناني - شارع الايام
٢١,٠٠ برنامج محاكمة
٢٣,٠٠ برنامج في سكون الليل
٢٣,١٥ فقرة غنائية
٢٣,٣٠ برنامج اناقة
٠٠,٠٠ مسلسل مصري - الضحايا
١,٠٠ برنامج فيديو كليب
١,٣٠ برنامج صالون
٢,٣٠ مسلسل لبناني - شارع الايام
٣,٣٠ القرآن الكريم
٤,٠٠ الختام
(حسب توقيت غرينتش)

## القناة العربية الاردنية

● رشيد عساف



● تولاي هارون

٩,٠٠ القرآن الكريم + من فيض النبوة
٩,١٠ عرض البرامج
٩,١٢ فترة برامج الاطفال :
١- الطاهي الصغير
٢- امور عائلية
٣- الاوائل
١٠,٠٠ موجز الاخبار
١٠,٠٥ على الهوا سوا
١١,٠٠ المسلسل التاريخي
١٢,٠٠ نشرة الاخبار
١٢,١٥ نافذه
١٢,٢٠ فنون يدوية
١٢,٥٠ منوعات
١٣,١٥ افاق المعرفة
١٣,٥٥ استراحات - ذاكرة المكان - ديرتنا ديرة العز
١٤,٠٠ موجز الاخبار
١٤,٠٥ ثغور اردنية
١٤,٣٠ حوار الاجيال
١٥,٠٠ مسلسل المساء
١٦,٠٠ دين ودنيا
١٦,٣٠ الاردن رجال وتاريخ
١٦,٥٥ استراحة
١٧,٠٠ الاخبار العربية الرئيسية
١٧,٣٥ اليوم وغدا (برنامج منوع)
١٨,٠٠ يا هلا
١٩,٠٠ الاخبار بالانجليزية
١٩,٢٥ نافذه
١٩,٣٠ نقوش الليل
٢٠,٠٠ نشرة الاخبار الاخيرة
٢٠,٢٠ مسلسل السهرة
٢١,١٥ الليل موعدنا

(البرامج حسب توقيت غرينتش)

## التلفزيون الاردني

### القناة الاولى

٦,٠٠ القرآن الكريم + من فيض النبوة
٦,١٥ حديث الصباح
٦,٣٠ يوم جديد/ بث حي ومباشر
٧,٤٥ المحترفون يتحدون الصعاب/ ح٨
٨,١٥ فترة الاطفال :
* توم وجيري
* سنان/ ح ٩٤
٢,٠٠ فنون يدوية/ ح ٣٢
٢,٣٠ الفيديو المنزلي
٣,٠٠ نشرة اخبار الثالثة
٣,١٥ المسلسل/ الرجاء التزام الهدوء/ ح١٧ والاخيرة
٤,٠٠ وثائقي - صيادون في الجو/ ح٢
٤,٣٠ فترة الاطفال :
٥,٣٠ الموسوعة الطبية/ الانزلاق الغضروفي
٥,٤٥ رسالة عمان الاخبارية
٦,٠٠ نشرة الاردن المحلية
٦,٢٥ واحة الايمان
٧,٠٠ الاسرة - بث حي ومباشر
٨,٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية
٨,٤٥ مواسم الخير
٩,٠٠ وطن وسياحة/ بث حي ومباشر
١٠,٠٠ المسلسل الاجتماعي
١١,٠٠ نشرة الاخبار
١١,١٥ نعم صحيح/ ح١٦
١٢,٠٠ مسرح النجوم/ ح٦ خفقات قلب

### القناة الثانية

12:00 HOLLY QURAN
12:05 FRENCH CARTOON
1:00 THE WORLD'S GREATEST MAGIC SHOW
1:45 MOVIE (MONTANA)
3:00 POP VARIETY SHOW
5:00 COMEDY (STEP BY STEP)
5:30 FRENCH PROGRAMMES
7:00 NEWS IN FRENCH
7:35 FRENCH PRINCE OF BELAIR
8:00 ON THE BANK OF GORDAN
8:50 H.M.KING HUSSEIN (NEWSPARERS CLIPS .. ON ACHIEVEMENTS)
9:00 SPECIAL PROGRAMME- WITH DR. AHMAD MAJDOUBEH
10:00 NEWS AT TEN
10:35 MOVIE : POST CARDS FROM THE EDGE
12:00 MUSIC SHOW (GULIO IGLESIAS AVD PLACIDO DOMINGO)

## دبي

٦,٠٠ نشرة الاخبار العربية
٦,٢٠ فاصل غنائي
٦,٣٠ اللياقة البدنية للجميع
٦,٥٥ في مثل هذا اليوم
٧,٠٠ فاصل غنائي منوع
٧,٢٠ موائد وعادات الشعوب
٧,٣٠ الطيور المهاجرة
٧,٤٥ بنك المعلومات
٨,٠٠ Facts & Fiction
٨,٢٥ Arabesq UE
٨,٥٠ في مثل هذا اليوم
٩,٠٠ الاخبار
٩,٢٠ فاصل غنائي
٩,٣٠ المسلسل المدبلج مهما كان الثمن
١٠,١٠ برنامج من مطبخنا
١٠,٥٠ وسيروا في الارض
١٢,١٠ الى اين/ سمر النجوم
١٣,٠٠ نشرة الاخبار العربية
١٣,٠٥ مسلسل حارة المحروسة
١٤,٠٠ الاخبار العالمية
١٤,٢٠ فاصل غنائي
١٤,٣٠ اصداء اميركي
١٥,٠٠ المصحف المفسر/ الحديث الديني/ قطوف من السنة
١٥,٣٥ رسوم متحركة
١٦,٠٠ رسوم متحركة
١٦,٣٠ Camp Widerness
١٧,٠٠ في مثل هذا اليوم
١٧,٠٥ المسلسل الخليجي - عودة السندباد
١٨,٠٠ نشرة الاخبار العربية
١٨,٠٥ Hot Sports
١٨,٣٠ لقاء المراسلين
١٩,٠٠ افتاء
١٩,٥٠ في مثل هذا اليوم
٢٠,٠٠ الاخبار
٢٠,٠٥ مسلسل بنت الصرة
٢١,٠٠ نشرة الاخبار العالمية
٢١,٣٠ منوعات غنائية
٢١,٤٠ الاخبار الرياضية
٢٢,٠٠ رؤية
٢٣,٠٠ في مثل هذا اليوم
٢٣,٠٥ سمار الليالي
٠٠,٠٠ الاخبار
٠٠,٠٥ متابعة سمار الليالي
١,٠٠ الاخبار العالمية
١,٢٠ منوعات
١,٣٠ الاخبار الرياضية
١,٥٥ في مثل هذا اليوم
٢,٠٠ الاخبار
٢,٠٥ سمر النجوم
٣,٠٠ الاخبار

## قناة ابو ظبي

٤,٣٠ القرآن الكريم
٤,٤٥ برنامج احكام التلاوة
٥,١٥ الحديث الديني
٦,٠٠ ملحمة كوستو
٧,٠٠ المسلسل التاريخي
٨,٠٠ فردوس الكلمات
٨,٢٥ منوعات
٨,٣٥ الطب الاخضر
٩,٠٠ برنامج التدبير المنزلي
٩,٣٠ المائدة الدولية
١٠,٠٠ المسلسل التاريخي
١١,٠٠ برنامج مختصر مفيد
١١,٤٥ برنامج بنك المعلومات
١٢,١٥ برنامج اليكم مع التحية
١٣,٠٠ المسلسل العربي
١٤,٠٠ Kate & Allie
١٤,٣٠ ٢٦ يوما حول العالم
١٥,١٥ مسلسل الاطفال سالي
١٥,٤٠ الكابتن ماجد
١٦,٠٠ منوعات
١٦,١٥ الكوكب الجريح
١٦,٤٥ المسلسل التاريخي
١٧,٣٠ في ذاكرة الزمان
١٩,٠٠ افاق
٢٠,٠٠ النشرة الاخبارية الاولى
٢٠,٣٠ المسلسل العربي
٢١,٣٠ فيلم اجنبي
٢٣,٠٠ لغة الحياة
٠٠,٠٠ النشرة الاخبارية الثانية
٠٠,٣٠ المسلسل العربي
١,٣٠ المسلسل العربي

## ART القناة العامة

٦,٣٠ افتتاح وقران كريم
٦,٥٥ ابتهالات دينية
٧,٠٠ فن الطبخ
٧,٣٠ مسلسل مصري
٨,٣٠ شمس الاسلام
٩,٠٥ الموسوعة الصحية
٩,٢٥ الاسلام وقضايا المجتمع - اعادة
١٠,٣٠ مسلسل الحياة امل
١٠,٥٠ مسلسل نروة - اعادة
١٢,٠٥ شو اسمك - اعادة
١٢,٥٠ مسلسل عربي
١٣,٤٥ الميزون
١٤,٥٠ فوازير - اعادة
١٥,٤٠ مسلسل اجنبي
١٦,٣٥ وجهة نظر
١٧,٠٠ فش خلقك
١٨,٠٥ مسلسل مدبلج
١٩,٠٠ مسلسل ممتاز
٢٠,٠٠ يا هلا ج١
٢١,٠٥ فوازير مشاوير
٢١,٣٥ زمان يا طرب
٢٢,١٥ تمثيلية السهرة
٢٣,٥٠ المسلسل المدبلج
٢٤,٣٠ مسلسل تاريخي
١,٢٥ افاق المعرفة
١,٥٠ العلم والايمان
٢,٤٥ موسوعة السنة النبوية
٣,١٥ الوان من الحب
٣,٤٠ حديث ودعاء
٣,٥٠ قران مفسر
٤,٢٠ مسلسل تاريخي - اعادة
٥,١٥ موازين القران
٥,٢٥ AEROBICS
٥,٥٥ الموسوعة الصحية - اعادة
٦,٠٠ عرض برامج اليوم
(حسب توقيت غرينتش)

## قناة الجزيرة الفضائية

١٨,٢٠ القرآن الكريم
١٨,٣٠ الاخبار
١٨,٤٠ اكتشافات
١٩,٣٠ الاخبار
٢٠,٠٠ الاحوال الجوية
٢٠,٠٥ الشريعة والحياة
٢٠,٣٠ موجز الاخبار
٢٠,٣٥ متابعة الشريعة والحياة
٢١,١٥ برنامج وثائقي
٢١,٣٠ الاخبار
٢٢,٠٠ اخبار رياضية
٢٢,١٥ برنامج وثائقي
٢٢,٣٠ موجز الاخبار
٢٢,٤٠ آلة الاحلام - اعادة
٢٣,٣٠ الاخبار
٢٣,٤٥ برنامج وثائقي
٠٠,٠٠ الاخبار الرياضية
٠٠,١٥ الاحوال الجوية
٠٠,٢٠ برنامج وثائقي
٠٠,٣٠ الاخبار
١,٠٠ الملف الاسبوعي - اعادة
١,٣٠ موجز الاخبار
١,٣٥ السباقون - اعادة
٢,٠٥ برنامج وثائقي
٢,٢٠ اليوم الرياضي
٢,٣٠ الاخبار
٢,٥٠ الاحوال الجوية
٢,٥٥ الختام

## الاذاعة الاردنية

٤,٤٥ القرآن الكريم
٥,١٥ الاسلام والمسلمون
٥,٤٠ رابعة العدوية
٦,٠٠ موجز الانباء
٦,٣٠ مع المزارع
٦,٤٠ موال + خاطرة الصباح + فيروزيات
٧,٠٠ نشرة الاخبار + نافذة الصباح
٨,٠٥ البث المباشر
٩,٣٠ دنيا الاطفال
١٠,٠٠ موجز الانباء + الوفيات
١٠,١٥ عالم الاسرة
١١,٠٠ موجز الانباء
١١,١٥ نشرة رياضية
١١,٣٠ قيسات
١٢,٣٠ اللقاء اليومي
١,١٥ الحان زمان
١,٤٥ في رحاب النهضة العربية
٢,٠٠ نشرة الاخبار + اقوال الصحف
٣,٠٠ فنجان قهوة
٣,٥٠ نماء وانتماء
٤,٠٥ اللقاء المفتوح
٥,٠٥ النشرة الاقتصادية
٥,١٥ المسلسل اليومي
٥,٣٠ ام كلثوم
٦,٠٠ نشرة الاخبار
٦,٣٠ طبيب الاذاعة
٧,٠٠ لمسة حنان
٧,٣٠ الفترة الدينية
٨,٠٠ موجز الانباء والنشرة الرياضية
٨,٣٠ السيرة الشعبية
٩,٠٠ نشرة الاخبار
٩,٣٠ مساء الخير
١١,٠٠ نشرة الاخبار
١١,٣٠ رحلات ورحالة
١٢,٠٥ في رحاب النهضة العربية
١٢,٤٥ شعر وموسيقى
١,٠٠ صحافتنا قبل الطبع
١,٣٠ جولة في مكتباتهم
٢,٠٥ اعادة للمسلسل اليومي
٢,٣٠ اساطير في الذاكرة
٣,٠٠ النشرة الاخبارية
٣,٣٠ بلال بن رباح
٤,١٥ عبر في التنزيل

## Orbit القناة الاولى

٠٠,٠٠ انا وبناتي : (بطولة زكي رستم، صلاح ذو الفقار، زهرة العلا)
٢,٠٠ فيلم تلفزيوني
٤,٠٠ المدير الفني : (بطولة فريد شوقي وليلى طاهر)
٦,٠٠ سلامة في خير : (بطولة نجيب الريحاني وراقية ابراهيم)
٨,٠٠ امراة متمردة : (بطولة معالي زايد وحسين فهمي)
١٠,١٥ بطل للنهاية : (بطولة فريد شوقي وليلى طاهر)
١٢,١٥ الزمار : (بطولة نور الشريف وبوسي)
١٤,١٥ الستات ما يعرفوش يكذبوا : (بطولة شادية واسماعيل ياسين)
١٦,٠٠ فيلم رومانسي : ليلة بنت الفقراء : (بطولة ليلى مراد وانور وجدي)
١٨,١٥ سيقان في الوحل : (بطولة سهير رمزي وسمير صبري وبوسي)
٢٠,١٥ رجل في عيون امراة : (بطولة الهام شاهين وحاتم ذو الفقار)
٢٢,٣٠ نساء في حياتي : (بطولة يحيى شاهين، هند رستم وزبيدة ثروت)
(حسب توقيت غرينتش)

## Orbit الرياضية

٠٠,٠٠ سباقات خيل انجليزية/ ايرلندية : سباق ١٠٠٠ جنيز الايرلندي
٢,٠٠ غولف
٣,٣٠ الاخبار الرياضية (مباشر)
٤,٠٠ المركز الرياضي العالمي
٤,٣٠ بطولة دوسيلدروف للتنس
٦,٣٠ مواقف رياضية مضحكة
٧,٠٠ دوري باوليستا البرازيلي
٩,٠٠ المركز الرياضي
١٠,٠٠ كرة سلة اميركية : نهائي الاقسام
١٢,٣٠ سباقات خيل فرنسية/ ايرلندية (مباشر)
١٤,٣٠ غولف من تكساس
١٦,٣٠ مقابلات رياضية
١٧,٠٠ بطولة دوسيلدورف للتنس
١٩,٠٠ سباقات الخيل الاميركية
١٩,٣٠ كرة سلة اميركية : نهائي الاقسام (مباشر)
٢٢,٠٠ دوري باوليستا البرازيلي
(حسب توقيت غرينتش)

## قناة الشرق الاوسط mbc

١٠,١٥ القرآن الكريم
١٠,٢٠ دين ودنيا
١٠,٣٠ فيلم وثائقي
١١,٠٠ هذا هو - اعادة
١٢,٠٠ من كل بستان زهرة
١٣,٠٠ المسلسل العربي - النوة
١٤,٠٠ افلام كرتون
١٤,٣٠ برنامج اطفال
١٥,٠٠ نشرة الاخبار
١٥,١٥ مساء الخير يا عرب
١٧,٠٥ المسلسل المدبلج متى ارى حبيبي
١٨,٠٠ نشرة الاخبار
١٨,٣٠ عالم الصحافة
١٨,٤٥ دنيا الموضة - اعادة
١٩,٠٥ مسلسل - لعبة الايام
٢٠,٠٠ موجز الاخبار
٢٠,٠٥ صحتك بالدنيا
٢٠,٣٠ مسلسل كوميدي - مرايا ٩٧
٢١,٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية
٢٢,٠٠ السهرة المفتوحة
٢٣,٠٠ مسلسل قصير
٠٠,٠٠ موجز الاخبار
٠٠,٣٥ فيلم اجنبي
٢,٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية
٢,٣٠ مساء الخير يا عرب - اعادة
٤,٣٠ المسلسل المدبلج - اعادة
٥,٣٠ القرآن الكريم

## ART الاطفال

٥,٠٠ الفقرة الدينية
٥,١٥ نشاهد صباح اليوم
٥,٢٠ عودة سنبل
٥,٣٥ الفئران
٥,٤٣ غلط × غلط
٥,٥٠ Trap Door
٥,٥٥ عالم السباق
٦,١٠ سوبرمان
٦,٢٥ حاسوبي
٦,٥٠ غابة الكوكو
٦,٥٥ التوامان الصغيران
٧,٢٥ رحلة بشدق
٧,٥٠ عائلة الوومبلز
٧,٥٥ Cedric the crow
٨,١٠ جحا والناس
٨,١٥ تسالي
٨,٣٥ بوباي والابن
٩,٠٠ تلي ماتش
٩,٣٥ AMAZING ADV OF MORPH
٩,٤٣ الصياد الصغير
١٠,١٠ حديقة المعرفة
١٠,٣٠ زيكو العجيب
١١,٠٠ PUMPKIN PATCH
١١,١٥ ليدي ليدي
١١,٤٠ تاتاتي
١١,٥٥ FAMILYNESS
١٢,٠٠ نشاهد اليوم
١٢,٠٥ سلاحف النينجا حول العالم
١٢,٢٥ ستوديو المعلومات
١٣,٠٥ الذئب الابيض
١٣,٣٥ لعبة الحروف
١٤,٠٥ احلى الايام
١٤,٣٠ الصديق للصديق
١٤,٤٥ صورة من بلدي
١٤,٥٠ كان يا ما كان الحياة
١٥,٣٠ موسوعة الولن
١٦,٣٠ شرلوك هولمز
١٧,٠٠ جملونا
١٧,١٥ فيلم : عزيمة طفل
١٨,١٠ فريق الاطفاء
١٨,٢٥ كاريكاتير
١٨,٣٠ حكمة الاجداد
١٨,٤٥ في نور الاسماء
١٨,٥٢ القرآن الكريم
١٨,٥٧ ناموا مع الاحلام
(حسب توقيت غرينتش)

## ART الافلام

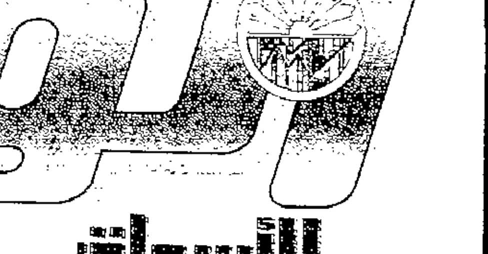
١,٠٠ القرآن الكريم
١,٤٥ المتسي
٣,٣٠ فيلم اجنبي
٥,٠٠ الانسة ماما
٧,٠٠ حياتي عذاب
٨,٣٠ برامج سينمائية - اعادة
٩,٣٠ الشيطان الصغير
١١,٣٥ صراع الجبابرة
١٣,٠٠ الجسد
١٥,٠٠ الفتوة
١٦,٣٠ برامج سينمائية
١٧,٣٠ خياط للسيدات
١٩,٠٠ دمي ودموعي وابتساماتي
٢١,٠٠ الزوجة الثانية
٢٣,٠٠ زمن العجايب
(حسب توقيت غرينتش)

## الفضائية المصرية

٧,٠٠ صباح الخير يا مصر
١٠,٠٠ الافتتاح وعرض البرامج
١٠,١٥ الاطفال
١٠,٤٥ لك ولأسرتك
١١,٠٠ المسلسل العربي
١٢,٠٠ سباق الاغنيات
١٣,٠٠ برنامج اخباري
١٣,١٥ منوعات
١٣,٣٠ مشهد من مسرحية
١٣,٤٥ لوحة وفنان
١٤,٠٠ النشرة الاخبارية
١٤,١٥ واحد في المليون
١٤,٤٥ احلام العصافير/ حدوتة حيوان
١٥,٠٠ الفيلم العربي
١٧,٠٠ النشرة الاخبارية
١٧,١٥ اغاني + عرض البرامج
١٧,٣٠ شموع
١٧,٥٠ منوعات
١٨,٠٠ رسائل
١٨,١٥ المسلسل العربي
١٩,٠٠ حواديت الاغاني
١٩,٣٠ الطيور المهاجرة
٢٠,٠٠ النشرة الاخبارية
٢٠,١٥ فيديو كليب
٢٠,٣٠ الكاميرا الرياضية
٢١,٠٠ الفيلم العربي
٢٣,٠٠ النشرة الاخبارية
٢٣,١٥ من اغاني الافلام
٠٠,١٥ المسلسل العربي
١,٠٠ احداث ٢٤ ساعة
١,١٥ رفع الستار
١,٤٥ منوعات

## تلفزيون المستقبل

٧,٣٠ Arsene lupin Tales
٨,٠٠ رسوم متحركة Duck Tales
٨,٣٠ رسوم متحركة Goof Troop
٩,٠٠ Fraggle Rock
٩,٣٠ عالم الصباح
١٣,٠٠ كوكتيل
١٤,٠٠ فيلم عربي
١٥,٠٠ الاخبار
١٦,٠٠ رسوم متحركة Duck Tales
١٦,٣٠ رسوم متحركة Goof Troop
١٧,٠٠ فيلم اجنبي
١٨,٣٠ حديث في المدينة
١٩,٣٠ الاخبار
٢٠,٠٠ برنامج Cinemajallet
٢٠,٣٠ سر الغائب/ امر ازالة (٢٥)
٢١,٣٠ فيلم اميركي
٢٣,٣٠ فيلم عربي



الوان
الأسواق

الاحد ١٨ محرم ١٤١٨ هـ - الموافق ٢٥ أيار ١٩٩٧م - العدد (١١٩٤) - السنة السادسة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - SUNDAY - 25 MAY - 1997 NO. (1194) vol.6 AMMAN - JORDAN

## بورصة الفن... ☆☆☆☆☆☆

● طلب الفنان محمود حميدة من شركة اتحاد الفنانين ٧٥٠ الف جنيه قرضا عن فيلم «جنة الشياطين».

● بلغت التكاليف النهائية لمسلسل «بعد الغربة» الذي قام ببطولته معالي زايد وابو بكر عزت ٩٥٠ الف جنيه.

● تبلغ تكاليف اليوم غادة رجب الجديد والذي يحمل اسم «احلام البنات» ٨٠٠ الف جنيه.

## قالوا في المرأة....

● النساء عباقرة في الحب... اما الرجال فيمكنهم تعلم هذا الفن باللامبالاة!

- دوميتر -

● الحب بالنسبة الى الرجل طبق ثانوي... والى المراة مائدة كاملة!

- رولان -

## بلا احبار

تكتبها: فردوس المصري

### «فلنتق الله في انفسنا ووطننا فإنه الأعلى»

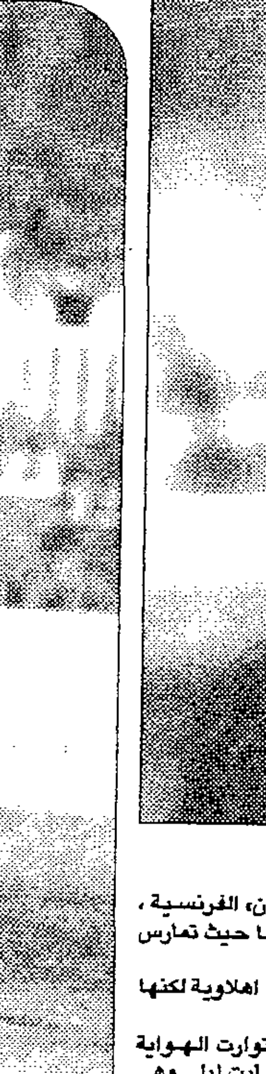
جلسنا نتحدث في المكتب فلقد مر وقت طويل لم أرها فيه والجميع يعلم بان مناسباتنا الاجتماعية هذه الايام وفي خضم العمل اصبحت شبه معدومة واعني بها الزيارات مع الاصدقاء والأهل فساعات العمل طويلة نمضيها بين احداث الساعة وقراءة الصحف والبحث حول المواضيع الهامة حولنا إلى نهاية كل ما يتعلق بالعمل لذا فاجأتني بالزيارة في المكتب وكنت سعيدة برؤيتها وبدانا نتحدث ودون أن ندري جاء حديثنا ايضا عن عملنا فاخبرتها عدداً من القصص والمشاكل التي وصلتني وكل ما تحدثت اليها عن قصة اجد على وجهها علامات الاستغراب وهي تقول انني مستغربة ان يكون هذا ما حصل عندنا وفي بلادنا - فنحن معروفون بقيمنا وعاداتنا واخلاقياتنا ولكن يبدو أن الدنيا قد تغيرت فضحكت وقلت.. لا يا صديقتي الدنيا.. دنيا ولم تتغير لكن الناس ممن يعيشون فيها هم الذين تغيروا ولا أقول جميعهم فبالطبع هناك اناس لم تغيرهم المادة ولا ما يدور حولهم من احداث وبقوا على عهدنا بهم لكن بالمقابل لدينا اشخاص ماتت ضمائرهم ونسوا انهم من هذا المجتمع الطيب ناس باتوا يحلمون بما في أيدي الآخرين غير قانعين بما أعطاهم إياه رب العباد من مال وجاه وقدرة وقلت لها لقد الرتيني نحو هذه الفئة التي اتمنى القضاء عليها انهم الظالمون في الارض انهم من قرأنا عنهم في دستورنا العظيم الا وهو القرآن الكريم ممن يعبثون في الارض وما عليها وهذه الفئة هي السوس الذي بدأ ينخر في بعض الضمائر ليزداد عدد هذه الفئة وقالت لكن يجب علينا محاربتهم قلت بالنسبة لي لا املك إلا قلمي واسمي وشرفي - وبالنسبة لك لا تملكين إلا اللوم والعتب عن المسؤول عن هذه الفئة وبالنسبة لهذه الفئة فهي تعتبرنا متخلفين ولا نعرف أين مصلحتنا الشخصية والمالية ويحاولون فعل المستحيل لتحويل الآراء والأفكار لصالحهم وبالنسبة للمسؤولين عنهم فقد تتلمذت هذه الفئة على ايديهم ولا اعتقد بان اي مدرس لا يفرح لنجاح تلميذه في مادة شرحها وتعب عليها لهذا التلميذ قالت إذن أين الحل قلت الحل بين ايدينا فلنتق الله في انفسنا ومالنا ونكون امناء على مصالح الآخرين وان نحلل لقمتنا بالتعب والعرق من جراء العمل الشريف وان نغسل نفوسنا من الحسد والغيرة، وعندها سأقول لك اننا جميعاً بخير مع تمنياتي بالخير للجميع.



● ليلى علوي

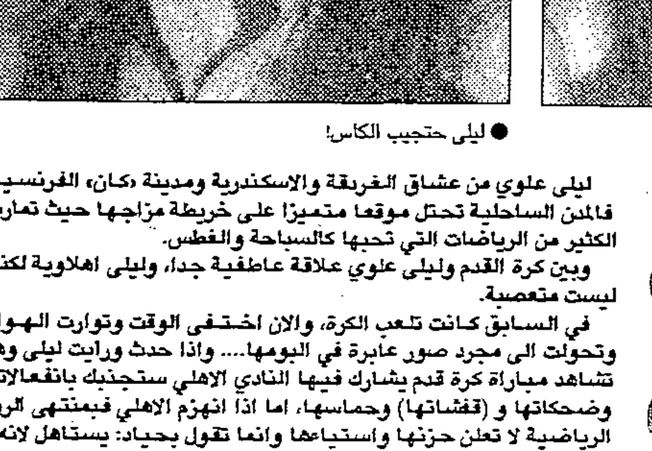


● ليلى حتجيب الكاس!





● لجمل حارس مرمى



## بص.. شوف ليلى بتعمل ايه!

● بلاش تراوغ شوط عالطاير.

ليلى علوي من عشاق الغردقة والاسكندرية ومدينة «كان» الفرنسية ، فالمدن الساحلية تحتل موقعا متميزا على خريطة مزاجها حيث تمارس الكثير من الرياضات التي تحبها كالسباحة والغطس.

وبين كرة القدم وليلى علوي علاقة عاطفية جدا، وليلى اهلاوية لكنها ليست متعصبة.

في السابق كانت تلعب الكرة، والان اختفى الوقت وتوارت الهواية وتحولت الى مجرد صور عابرة في البومها.... واذا حدث ورايت ليلى وهي تشاهد مباراة كرة قدم يشارك فيها النادي الاهلي ستجذبك بانفعالاتها وضحكاتها و (قفشاتها) وحماسها، اما اذا انهزم الاهلي فبمنتهى الروح الرياضية لا تعلن حزنها واستياءها وانما تقول بحياد: يستاهل لانه لم يلعب «حلو»!

ولحبها للرياضة وقعت ليلى علوي ضحية اشاعات زواج وتقول في هذا «المضمار»: ان معظم شائعات زواجي كانت من لاعبين مشهورين في كرة القدم، ووصل عددهم لاكثر من عشرة، لدرجة ان احدى المجلات كتبت تقول: الشائعات زوجت ليلى علوي من الفريق القومي!



## تزايد تهديد الامراض المزمنة في العالم

واشنطن - تقرير اخباري

ينبه التقرير السنوي الذي اصدرته منظمة الصحة العالمية الى ان امراض السرطان وامراض القلب - التي تتسبب في معظم الوفيات في البلدان الصناعية - تفرض عبئا صحيا متزايدا على البلدان النامية.

ويقول تقرير المنظمة بعنوان تقرير الصحة العالمية في ١٩٩٧: قهر المعاناة والثراء البشرية ان الامراض غير المعدية ستصبح اكثر انتشارا في البلدان الاكثر فقرا لان شعوبها تكتسب الكثير من اساليب الحياة غير الصحية السائدة في العالم الصناعي، وظائف تتطلب الجلوس وعدم القيام بقدر وافر من النشاط البدني وتناول الاطعمة الغنية بالدهون وتدخين التبغ وتعاطي الكحول والمخدرات.

ويقول التقرير ان الامراض غير المعدية تتسبب حاليا بـ ٢٤ مليون حالة وفاة سنويا اي ما يساوي تقريبا نصف حالات الوفاة في العالم البالغة ٥٤ مليون حالة سنويا واودت امراض الدورة الدموية مثل امراض القلب والسكتة الدماغية بحياة ما يزيد على ١٥ مليون شخص في عام ١٩٩٦ وهي تتسبب حاليا في نحو ٢٥ بالمائة من جميع حالات الوفاة في العالم النامي بينما تتسبب في نحو نصف جميع حالات الوفاة في البلدان المتقدمة. ويلفت التقرير الى ان عدد الوفيات بامراض السرطان الذي تجاوز ستة ملايين في العام الماضي... سيتضاعف في البلدان النامية ويزيد بنسبة ٤٠ بالمائة في الدول الصناعية اثناء السنوات الـ ٢٥ التالية.

وتحدث نسبة ٨٠ بالمائة من مجمل حالات الاصابة بسرطان عنق الرحم في البلدان النامية حيث تكون هذه الاصابات في معظم الاحيان اكثر اصابات السرطان انتشارا بين النساء. كذلك اصبح سرطان الكبد مشكلة كبرى وتقع نسبة ٥٥ بالمائة من جميع الاصابات بهذا المرض في الصين وحدها.

واصبحت امراض السرطان وامراض الدورة الدموية الاسباب الرئيسية للوفاة في جنوب شرق اسيا وهي اكثر مناطق العالم عدد سكان.

ويضيف التقرير ان عدد حالات الاصابة بداء السكري سيزيد باكثر من الضعف خلال الـ ٢٥ عاما القادمة وان كثيرا من الامراض المزمنة سزيد وفي تعليق بمناسبة صدور التقرير قال الدكتور هيروشي ناكاجيما المدير العام للمنظمة: «دلائل المستقبل تنم عن ازمة معاناة عالمية المستوى وهناك حاجة ماسة الى تحسين قدرتنا على الحؤول دون وقوع هذه الامراض ومعالجتها والشفاء منها حيثما كان ذلك ممكنا، وتوفير الرعاية لمن يتعذر شفاؤهم منها».

وقال الدكتور ديفيد براندلينغ - بينيت نائب مدير منظمة الصحة للبلدان الاميركية ان معظم الدول النامية ستواجه الان «عبئا مزدوجا» من الامراض فيما يواصل التصدي للامراض المعدية بما في ذلك الامراض الجديدة والآخذة في الظهور التي تتسبب في الكثير من الهلع.

وقد تسببت الامراض المعدية في ١٧ مليون حالة وفاة في عام ١٩٩٦ وقع تسعة ملايين منها بين اطفال اصيبوا بالاسهال وامراض حادة في الجهاز التنفسي، ويتسبب مرض السل في نحو ثلاثة ملايين حالة وفاة سنويا يقع معظمها بين الراشدين. كذلك تستمر على نطاق عالمي الاصابة بمرض الايدز حيث وقعت في العام الماضي ثلاثة ملايين اصابة وتوفي بهذا المرض مليون ونصف مليون شخص. وجاء في التقرير ان الدول الصناعية تواجه هي الاخرى مخاطر اكبر بسبب الامراض المعدية لاسباب منها الاسفار والسياحة والتبادل التجاري على نطاق عالمي.

وقال ناكاجيما في مجال الصحة في القرن الـ ٢١ ستكون الامراض المعدية والامراض المزمنة توامين ينبغي مكافحتها في وقت واحد على نطاق عالمي. ولفت بينيت الى ان الاخبار ليست جميعها سيئة وقال ان الناس يعيشون مددا اطول في شتى ارجاء العالم نتيجة للنجاح في مكافحة الامراض المعدية في المقام الاول وبلغ متوسط عمر الانسان من الولادة حتى الوفاة على صعيد عالمي نحو ٦٥ عاما في عام ١٩٩٦ ويعني ذلك زيادة تقدر بنحو ٢٠ عاما منذ عام ١٩٩٥ ولاحظ ان متوسط العمر من الولادة حتى الوفاة - في العديد من البلدان يتجاوز ٧٠ عاما حاليا وسيرتفع الى ٨٠ عاما خلال عدة سنوات اخرى.



## اضاءة

يكتبها: محمود الداوود

### الانسان والهموم

تتراكم الهموم فوق اسطح افكارنا فنحاول الهرب او التهرب لعلنا نسبح في فضاء بعيد او فلك لا تصل اليه الانظار، فاذا ما تحقق لنا ذلك ووصلنا ذلك الفضاء ظننا اننا تخلصنا مما نعاني منه فاذا بنا امام عالم جديد فيه من الهموم ما فيه، وصرنا نقول رحم الله ايام زمان، او ما احلى ما كنا فيه!

هذه الحقيقة التي ندركها جميعاً اظنها اكبر حافز لنا كي نعيش حياتنا بحلوها ومرها ونحيا الواقع كما هو لمواجهته، فلدى الانسان قدرة خارقة اسمها الارادة.. اذا وجدت في نفس احدنا فليحمد الله كثيراً، واذا لم تكن موجودة فعليه ان يحاول ايجادها لانه بالارادة وحدها يمكنه ان يواجه كل التحديات. لان الارادة تعني الثقة بالله وبالقضاء والقدر.

ان حياتنا مليئة بالمفاجآت، والهموم تاتي للانسان من حيث يعلم او لا يعلم، ولهذا عليه ايضاً بالصبر والتحمل لانهما مفتاح النجاة من اي وكسة او صدمة ، وعلى الانسان دائما ان يتوقع السيئ قبل الجيد ليس تشاؤماً ولكن من باب الحيطة والحذر، دون مبالغة فيهما ايضاً ،، ولكن الحذر مع التفاؤل والابتسام مع التفكير، والاصرار على التخلص من الهموم وبغير ذلك تتحول الحياة الى نكد وبكاء وياس وشقاء لا سمح الله.

ولكن هل يعني ذلك وحده اننا يمكن ان نتخلص من الهموم بمفردنا؟ في الغالب كلا،، فما العمل اذن؟ انه باختيار الصديق المناسب الذي يحفظ السر، ويخلص النصيحة ويندمج روحاً مع صديقه فيكون الصدر الحنون له والعقل المفكر معه والقلب المحب.

اذن بالارادة والحذر والصديق نتخلص من الهموم حتما.. ومعنى الصديق هنا يشمل المقربين ممن نحبهم، ربما الزوجة ، ربما الأخوة ، ربما الزملاء ، وربما اي شخص مقرب او محبوب. يكون في نفس الوقت الصديق .. وكل انسان منا بحاجة الى من يلجأ اليه في الأزمات فمثل هذا الشخص هو الروح والمتنفس والسكون والطمانينة.

... حققت له جماهيرية واسعة

## مايز البياع: محبة الجمهور هي ثروة الفنان الحقيقي

حوار: سميرة حسنين

لم يحقق اي مطرب لبناني ما حققه المطرب مايز البياع من انتشار لدى الجاليات العربية في بلاد المهجر وبخاصة استراليا واوروبا، حتى لقبه زملاؤه بابن بطوطة الاغنية اللبنانية المهاجرة وزوجته الحسناء بلفينا سعيدة رغم فراقها الطويل له. ومرد صبرها الغريب هذا غير المعهود لدى النساء ثقتها التامة به ولانه يمتاز باخلاق مطربي زمان من حيث اختياره الموفق لالحانه وقصائده المنتقاة بعناية شديدة والتي تمثل الاغنية اللبنانية الشعبية عن جدارة. انطلق عربيا في عام ١٩٨٤ باغنيته الشهيرة (بكام الورد يا معلم) و (ست البنات) واكثر من (١٥) اغنية حققت له جماهيرية واسعة في العالم العربي. والان وبعد ان وصل رصيده الغنائي الى (٥٠) اغنية ماذا لديه ليقول لنا في هذا الحوار الشيق مع «الوان»؟

- يشرفني اجراء اول حوار صحفي مع صحيفة اردنية مميزة بمصداقيتها «كالاسواق» خاصة واني جئت في الثمانينات وشاركت في برنامج استعراضي متنوع مع المخرج المتميز حسيب يوسف.

● ولماذا لم تعد مرة ثانية الى الاردن؟

- حصل سوء تفاهم بسيط بيني وبين حسيب يوسف منعني من المجيء لفترة. وهذا لا يعني عدم رغبتي بذلك بل انا على اتم الاستعداد للمجيء والمشاركة باية تظاهرة فنية رفيعة المستوى.

لكن للاسف الشديد معظم العروض التي تلقيتها للغناء في الاردن رفضتها لعدم توافر الشروط الفنية المناسبة.

● لماذا انت مقل فنيا في العالم العربي مقارنة بنشاطاك في بلاد المهجر والاغتراب؟

- يجيبني مبتسما: صحيح انني اسافر كل عام في جولة فنية طولة الى اميركا وكندا واستراليا واوروبا ولكنني اتواجد عربيا دائما وفي عام ١٩٩٥ - ١٩٩٦ سعدت باحياء انجح الحفلات في لبنان والامارات وسلطنة عمان وقطر والبحرين، لحرصي الشديد على المحافظة على شعبيتي لديها بتواجدي المتجدد دوما.

● هل صحيح ما يقال ويشاع من ان الفنان يحقق ربحا اكبر في بلاد الغرب؟

- لا ليس صحيحا مع ان التجارة اصبحت ملاصقة للفن في حله وترحاله. فبينما تباع التذكرة في لبنان بـ (١٠٠) دولار فان التذكرة في اميركا وكندا واستراليا لا تتجاوز الـ (٥٠) دولارا. وفي الاعياد والمناسبات ترتفع الاسعار بشكل كبير وحاد في لبنان والعالم العربي.

وانا عندما اسافر لاحياء حفلات في بلاد الغرب افعل ذلك للتواصل مع جمهوري العربي هناك وللتقرب منه وملامسته انسانيا عن قرب. فمحبة الجمهور هي ثروة الفنان الحقيقي!

■ لماذا انت مقل بالمقابلات الصحفية في المطبوعات اللبنانية تحديدا؟

- هذا ليس صحيحا بل على العكس انا متواجد واتواجد في كل المطبوعات اللبنانية الراقية المحترمة التي يكتب فيها العديد من الصحافيين الشرفاء. انا مدين لاقلامهم البيضاء بما كتبوه عني من نقد بناء وثناء دفعني للاستمرار. اما المجلات التي لا اتواجد فيها فهي التي لا تكتب الا بعد ان تقبض وتملأ جيوبها.

● والصحافة العربية؟

- اكن لها تقديرا عميقا جدا لاجتهادها الكبير ومصداقيتها العالية.

والدليل هو ترحيبي الكامل بك وارسالي سيارتي الخاصة للمجيء بك الى منزلي في الروشة بعد ان عرفت انك صحافية اردنية مجتهدة في صحيفة اردنية محترمة.

● هل تعتقد ان الصحافة لعبت دورا في ابراز الاغنية الهابطة على حساب الاغنية العربية الحقيقية؟

- لا اعتقد ان الصحافة لعبت دورا في ذلك بل المحطات الكثيرة الموجودة في لبنان التي احدثت طفرة مؤقتة في الاعلام المرئي، ولطابعها التجاري المهني فهي لا تهتم بلون او نوع او هوية الاغنية المقدمة للجمهور وما اذا كانت تحمل مضمونا رفيعا ام لا لكن ما زال هناك مطربون يملكون اصواتا عذبة وجميلة واخلاقهم ساعدتهم على مقاومة هذه الطفرة والتغلب عليها.

● من هم الشعراء الذين نالوا اعجابك كقارئ وتود غناء قصائدهم؟

- سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ونزار قباني وسلطان العويس ومحمود درويش.

● هل تعشق الاغنية الخليجية؟

- نعم، لاني عشت فترة طويلة في الكويت وهذا جعلني ادرك سرها الروحي العجيب الذي يتميز بالكلمة المعبرة واللحن الشرقي.

●انت مطرب بارز في لبنان فلماذا لم تقتحم القاهرة حتى الان؟

- لقد دخلت القاهرة من بابها الاعلامي الواسع بمشاركتي الفنية في حفل هيئة الاذاعة والتلفزيون المصري في نادي الترسانة مع محمد رشدي ومحمد الحلو ومطربين خليجيين وعرب، ولم اتقاض اي مقابل بل ودفعت لاجرة الفرقة الموسيقية من جيبي الخاص.

ورفضت العديد من الحفلات التجارية في المرابع الليلية رغم الاغراءات المالية وآثرت الغناء مجانا في «ليالي التلفزيون» للوصول الى قلب الجمهور المصري بالطريقة اللائقة لي وله.

● طموحك؟

- الارتقاء بفني الى مستوى رفيع يؤهلني الى حلم طالما تمنيته وهو المشاركة فنيا في مهرجان جرش الذي اعتبره مفتاح الفنان الحقيقي الشرعي.

● ما هو دور زوجتك بلفينا في نجاحك؟

- لولا حبها وصبرها عليّ وتفهمها لعملي الفني لما حققت هذا النجاح كله.

● مايز البياع



لولا حب زوجتي وصبرها علي لما حققت هذا النجاح